

Wojciech Drajewicz, architekt: Władze uważają, że Główny Architekt Miasta nie jest potrzebny, ale ja twierdzę dokładnie odwrotnie.

str. 9

G. KOCZUBAJ



nowiny jeleniogórskie

Nowiny Jeleniogórskie
w e-wydaniu tylko 2 zł
więcej na www.nj24.pl

nj24.pl

TYGODNIK Nr 37 (2829) Rok 55, 10 września 2013 Nakład 12.800 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%), PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870

Uciekają pieniądze

str. 20



Odmowa śledztwa w sprawie fotoradarów

str. 31

Weksel nabyty w złej wierze

str. 3

www.komislombard.pl
Lombard
8.30-17.30
ul. Cieplicka 152
SOBIESZÓW
tel. 784-961-413

5.10.15.

pon. - pt.
10:00 - 18:00

sb.
10:00 - 15:00

ZAPRASZAMY!

JELENIA GÓRA
ul. Górna 10-11

**Za rok
pochodzisz
po suficie**

str. 21

BONON

RABATOWY

MÜLLER

SOLIDNA FIRMA

przy płatności gotówką do 50 litrów
10 groszy na litrze taniej

Zapraszamy na nasze stacje
www.mullerpaliwa.pl

Blog naczelnego

Jesień polityczna zaczęła się od mocnego uderzenia. Jarosław Kaczyński powrócił na czołówki gazet w swoim dawnym stylu. Czyli pokazał wszystkim, że niewiele się zmienił, dalej miotają nim jego własne demony i strachy. Retoryka pozostała ta sama, zmieniła się natomiast rzeczywistość polityczna. Społeczeństwo bardziej niż jeszcze rok temu jest zmęczone kryzysem. Czy w tej chwili będzie ono w stanie puścić koło ucha teorie Jarosława Kaczyńskiego o układzie rodem z PRL-u, uwłasczeniu nomenklatury, potrzebie rozliczeń i poprzez ekipę, która zapewni wszystkim, że ma pomysł na gospodarkę? Czy powrót Jarosława Kaczyńskiego do aktywnej polityki znowu przełoży się na spadek notowań Prawa i Sprawiedliwości?

Z kolei ekipa rządząca bierze się do majstrowania przy naszych emeryturach. Próbuje się nam wmówić, że wszystkie te zabiegi mają na celu zabezpieczenie interesów nas, przyszłych emerytów. Nikt, kto jest przy zdrowych zmysłach, w te zapewnienia nie wierzy. Może nie wszyscy dokładnie rozumieją, po co to całe zamieszanie w systemie emerytalnym, ale chyba każdy jest przekonany o tym, że na tych ruchach może jedynie stracić. Kolejnym, chyba jednak ważniejszym problemem, jest znalezienie odpowiedzi na to, czy emerytura, którą otrzymają przyszli emeryci, będzie w ogóle im gwarantować jakąkolwiek godną egzystencję? W tej kwestii wszyscy politycy są czujni i żaden publicznie się na temat nie wypowiada.

Premier Tusk ostatnio publicznie ogłosił, że kryzysu w Polsce to właściwie nie było, a z drugiej strony, że jego symptomy są już w odwrocie. Takie stwierdzenie mogła wysnuć tylko osoba, która działalnością gospodarczą nie zajmuje się od lat. Trudno ocenić, czy są to jedynie zakłęcia premiera, który w ożywieniu gospodarczym widzi jedyną szansę na utrzymanie się przy władzy i czy faktyczne tendencje wzrostowe gospodarczych wskaźników mają charakter trwały.

Również i polscy sportowcy dokładają swoje trzy grosze, aby Polak nie miał komfortu dobrego samopoczucia. Agnieszka Radwańska i Jerzy Janowicz zawiedli po całoci w US Open. Polscy koszykarze, którzy przebakowali, że to jest ten moment w ich karierze, aby odnieść sukces, zostali upokorzeni podczas finałów Mistrzostw Europy. Oczywiście w tej materii zawsze można liczyć na polskich piłkarzy, którzy wpięrow pokazali, jak odbiera się manto na poletku rywalizacji klubowej, po to, by za chwilę stracić nawet te iluzoryczne szanse na walkę o finały Mistrzostw Świata w Brazylii. W ślady swoich kolegów zdają się podążać polskie siatkarki startujące w Mistrzostwach Europy.

I jeszcze na dodatek do tych wszystkich nieszczęść.... W ostatnim numerze „Nowin Jeleniogórskich” został zamieszczony błędny diagram do krzyżówki... My za nasz błąd serdecznie przepraszamy, rekompensatą niech będzie dodatkowa nagroda do wygrania w dzisiejszej krzyżówce. Nie mamy jednak żadnego wpływu na inne dziedziny życia.

Andrzej Buda
buda@nj24.pl

Hołd bohaterom września

W 74. rocznicę wybuchu II wojny światowej kombatanci, ich rodziny, władze miasta, parlamentarzyści, przedstawiciele rozmaitych instytucji oraz młodzież szkolna oddali w ubiegłym tygodniu hołd poległym i bohaterom tamtych czasów. Uroczystości odbyły się pod „Mieczami Piastowskimi” w Cieplicach.

Pułkownik Edward Jakubowski, szef okręgowego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych przypomniał, że jeszcze dwadzieścia



pięć lat temu w szeregach organizacji było około tysiąca byłych żołnierzy września 1939 roku. Dziś zostało trzech.

Uroczystości w Cieplicach były okazją do podziękowania organizacjom i szkołom współpracującym ze związkiem kombatantów. Honorowa odznaką otrzymała Szkoła Podstawowa nr 11 z Zabobrza a pozostałe wyróżnienia przypadły, m.in. dr Zbigniewowi Śliwińskiemu ze Zgorzelca, szefowi znanego ośrodka rehabilitacyjnego.

GOK

Pod znakiem ekologii i myślistwa

Można było kupić ekologiczne warzywa, sery kozie, garściami wyjmować z kosza czosnek, przystanąć przed autorską biżuterią albo zapytać, jak w warunkach domowych upiec chleb. Jarmark ekologiczny, który zagościł w sobotę, 7 września, na jeleniogórskim Rynku, cieszył się ogromnym powodzeniem. Znak, że moda na ekologiczną żywność, domowe wypieki, wędliny produkowane niekoniecznie hurtowo, zdobywają podniebienia jeleniogórczan.

Kto przyszedł w sobotę na Plac Ratuszowy, nie żałował. Można było degustować nie tylko ekologiczny chleb. Swoje święto - 90 lat istnienia - obchodził Polski Związek Łowiectwa. Tradycyjne myśliwskie wyroby kulinarne prezentowali i częstowali nimi członkowie Kół Łowieckich. W sercu miasta można było posłuchać koncertu muzyki myśliwskiej.

MPP

Produkty ekologiczne, autorska biżuteria do podziwiania i nabywania.



Gaz wybuchł w Lubaniu



M. LIS

W miniony wtorek doszło do wybuchu gazu w kamienicy przy ul. Warszawskiej w Lubaniu. Poważnie ranna została jedna osoba, kolejna odniosła lekkie obrażenia. 11 osób trzeba było ewakuować.

Do wybuchu gazu ziemnego z instalacji sieciowej doszło późnym popołudniem w lokalu na pierwszym piętrze kamienicy przy ul. Warszawskiej. Strażacy uważają, że albo eksplodowały opary gazu z nieszczelnych przewodów, albo zgąst płomień w kuchence gazowej i wybuch ułatwiający się gaz. Wśród mieszkańców można jednak usłyszeć i taką sugestię, że wybuch był skutkiem próby samobójczej.

W mieszkaniu przebywał 76-letni właściciel - emerytowany, samotny

kolejarz, który doznał poważnych obrażeń - poparzeniom uległo 50 proc. powierzchni ciała. Śmigłowcem przetransportowano go na specjalistyczny oddział oparzeniowy w Siemianowicach. Poszkodowany - ale niegroźnie - został też mieszkaniec budynku właśnie z niego wychodzący. Po wybuchu z kamienicy trzeba było wyprowadzić wszystkich mieszkańców.

Na szczęście siła eksplozji nie poczyniła wielkich szkód w kamienicy. Nadzór budowlany orzekł, że budynek jest stabilny i do wszystkich lokali - także tego, w którym doszło do wybuchu - mieszkańcy będą mogli wrócić, wcześniej jednak niezbędne jest dokładne sprawdzenie instalacji elektrycznej i gazowej.

Po wybuchu przez dłuższy czas zablokowana była ulica Warszawska, czyli główna arteria Lubania.

(mal)

34 lat temu w NJ

Na terenie ZWCh „Chemitex-Celwiskoza” otwarto galerię sztuki - ósmą z kolei zorganizowaną przez jeleniogórską agencję BWA, a pierwszą zakładową w mieście. Działalność wystawienniczą zainaugurowała prezentacja malarstwa wrocławskiego artysty plastyka Czesława Gały. Eksponowanymi w galerii obrazami można nie tylko się zachwycać, ale także je kupić.

W bolesławieckiej Fabryce Fiolek i Ampulek oraz w Kopalni Węgla Brunatnego Turów odbyły się wiece protestacyjne, w czasie których załogi uchwałyły rezolucje zawierające wyrazy oburzenia z powodu agresji Chin na Socjalistyczną Republikę Wietnamu,



potępienie hegemonistycznej polityki przywódców chińskich, solidaryzujące się z bohaterskim narodem Wietnamu, wyrażające pragnienie życia w pokoju.

W zielarskim sklepie wzorcowym „Herbapol” w Jeleniej Górze największym powodzeniem cieszą się maseczki z nagietków oraz zespoły ziół na reumatyzm i zapobiegające chorobom dróg oddechowych.

Jelenia Górę zamieszkuje ponad 88 tys. osób, w tym zameldowanych na

stałe jest 83850 osób. Obywateli płci żeńskiej jest o prawie cztery tysiące więcej niż męskiej.

Obywatel Jacek K., będąc na ul. Cieplickiej, zabrał w celu przywłaszczenia rower marki „Flaming” na szkodę ob. Marka K., którym to rowerem następnie jechał wraz z kolegą bez oświetlenia, a podczas kontroli ruchu drogowego uciekł. Za powyższe wykroczenie został ukarany przez kolegium karą grzywny w wysokości 3000 zł.

GOK

Weksel nabyty w złej wierze

Po dwóch latach udowadniania, że nie są niczego nikomu winni, że nie są oszustami i cwaniakami, Helena i Józef Karpińscy z Żar, prowadzący Biuro Usług Finansowych Vector, wygrali w końcu przed jeleniogórskim sądem batalię o oddalenie pozwu, w którym domagano się od nich zapłaty 5200 złotych.

Tych pieniędzy żądał od przedsiębiorców radca prawny Robert B., który trzy lata temu stał się posiadaczem weksla wystawionego przez Karpińskich na rzecz Bankowego Towarzystwa Finansowego w Jeleniej Górze.

O sprawie, w której działaniem BTF-u i mecenas B. uważało się za poszkodowanych kilkanaście osób z całej Polski, pisaliśmy szeroko w czerwcu tego roku. Pozwy o zapłatę na rzecz prawnika dostało około czterdziestu osób. Część przegrała sprawy i miała postępowania komornicze.

- Nie mieliśmy żadnego długu, więc weksel nigdy nie powinien być uruchomiony, tym bardziej, że nie podpisaliśmy wypełnionego weksla - przekonuje J. Karpiński.

Jego firma dziesięć lat temu współpracowała z BTF-em w zakresie pośrednictwa finansowego. Na początku współpracy, dla zabezpieczenia umów, wszyscy kooperanci wystawiali weksle in blanco. Zadaniem agentów było pozyskiwanie klientów, którzy ubiegali się o kredyty i pożyczki, a BTF wyszukiwało dla nich odpo-



G. KOCZUBA

wiednie produkty bankowe. Kooperanci musieli dostarczyć BTF-owi pobrane od ubiegających się o kredyt potrzebne dokumenty. Za każdą zrealizowaną umowę agenci otrzymywali prowizję od udzielonego ostatecznie przez bank kredytu.

Wielu ze wspomnianych kooperantów zaprzestało współpracy z BTF-em, niektórzy nie pozyskali

nawet ani jednego klienta. Jakież więc było ich zaskoczenie, gdy w 2011 roku otrzymali sądowe nakazy zapłaty weksli wystawionych nawet osiem lat wcześniej, na kwoty od ponad tysiąca do 70 tysięcy złotych.

Żarska firma „Vector”, zajmująca się pośrednictwem finansowym, wysłała trzy wnioski kredytowe, ale żaden z wniosków

dawców kredytu nie otrzymał, a współpraca z BTF-em trwała raptem dwa miesiące.

- Przez cały czas podnosiliśmy przed sądem, że mecenas Robert B., żądając od nas zapłaty weksla, nie dochował należytej staranności i z rażącym niedbalstwem nie upewnił się przed hurtowym nabyciem weksli od BTF-u, czy występują wobec tej spółki rzeczywiste zobowiązania zabezpieczone weksłami. To był pozorny indos, którego celem było wyłudzenie od nas pieniędzy - dodaje J. Karpiński.

Pozwy przeciwko wcześniejszym, rzekomym dłużnikom BTF-u o zapłatę weksla wystosował radca prawny Robert B. W marcu 2010 roku BTF zawarło z nim porozumienie dotyczące regulacji zobowiązań. W latach 2003-2006 prawnik świadczył

dla BTF usługi w ramach doradztwa prawnego i windykacji. Porozumienie określało, że dług firmy wobec zleceniobiorcy, wynoszący 200 tysięcy złotych, zostanie uregulowany poprzez indos weksli własnych wystawionych przez dłużników BTF-u, czyli dawnych kooperantów. I tak też się stało. Niedługo potem do sądu zaczęły trafiać pozwy o zapłatę.

Gdy w czerwcu pytaliśmy byłego prezesa BTF-u, Tadeusza A., który w sprawie Karpińskich występował jako świadek, jak ustosunkuje się do twierdzeń osób, które czują się poszkodowane stwierdził, że „opowiadają różne nieprawdziwe historie, by uniknąć odpowiedzialności i dzięki temu nie płacić zobowiązań finansowych”.

W jednym z wcześniejszych orzeczeń w takiej samej sprawie jeleniogórski sąd wykazał, że żądający zapłaty kwoty z weksla w wysokości 10,4 tys. złotych Robert B. był w złej wierze i wiedział o nieprawym wypełnieniu weksla przez prezesa BTF-u.

GOK

REKLAMA I PROMOCJA



www.dfg.info.pl

Dolnośląski Fundusz Powierniczy
dla rozwoju Dolnego Śląska

Przedsiębiorco z Jeleniej Góry i okolic

Masz pomysł na biznes?
Chcesz rozwinąć firmę?

Skorzystaj z preferencyjnej pożyczki

Bez prowizji

Oprocentowanie **tylko 2%**

Od 10 000 **do 750 000 zł**

Weź preferencyjną pożyczkę



Zadzwoń
71 343 79 64



Odwiedź
www.pozyczki-dfg.pl



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**



DFG
Pożyczki Sp. z o.o.

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

Przy redakcyjnych telefonach dyżurował dziennikarz Marek Lis

Po wakacjach mniej problemów?

W minioną środę nasz redakcyjny dyżur poświęcony był problemom, które utrudniają nam wszystkim codzienne życie. Czytelnicy dzielili się spostrzeżeniami o tym, co im się wokół nie podoba (co im się podoba zresztą też - ale takie informacje jakoś się nie zdarzają). O dziwo, choć zwykle na takich dyżurach telefon dzwoni niemal bez przerwy, tym razem było znacznie spokojniej. Nie chce nam się wierzyć, że świat wokół nas stał się idealny, więc raczej to skutek powakacyjnego zaprządnięcia głowy innymi problemami.

Niemniej trochę interwencji w sprawach porządkowych, ale też zwykłej ludzkiej głupoty, było. Narzekano na dziurawe drogi, brudne ulice i łobuzów malujących po ścianach.

Nasza czytelniczka z Jeleniej Góry skarżyła się nam na fatalne rozwiązania architektoniczne w Dziennym Domu Pobytów Seniorów przy ul. Kilińskiego. Zlokalizowanie takiej placówki na piętrach budynku bez windy uważa, nie bez racji, za idiotyczne. Wiele seniorów chciałoby korzystać z możliwości spędzania tam wolnego czasu, ale wskutek trudności z poruszaniem jest tego pozbawiona. Także mama naszej czytelniczki, która porusza się na wózku i z przyczyn oczywistych nie może korzystać z zajęć. - Miasto wydaje ogromne środki na wiele przedsięwzięć o znacznie mniejszym znaczeniu społecznym, ale na zamontowanie windy brak pieniędzy. No, ale urzędnicy to ludzie w siłę wieku, widać nieznane są im problemy starości - podsumowuje nasza rozmówczyni i apeluje o zmianę takiego nastawienia, do czego oczywiście się przyłączamy.

Kierowcy podróżujący krajową trójką ze Szklarskiej Poręby w kierunku przejścia

w Jakuszykach wściekli są na konne drożki wożące turystów ze Szklarskiej nad Kamińcyk. Niby to atrakcja turystyczna i raczej należałoby przyklasnąć inicjatywie, ale z drugiej strony, to międzynarodowa trasa, do tego o konfiguracji nie pozwalającej wyprzedzić nawet jadącego z prędkością 10 km na godz. zaprzęgu. Wleczenie się za takim zawałidrogą przez, w najlepszym razie, kilkanaście minut jest irytujące. Może usługodawcy pomyśleliby o wytyczeniu mniej konfliktowej trasy, np. ul. Mickiewicza. Pewnie także ku zadowoleniu turystów, dla których przejażdżka przelotową szosą nie jest szczytem atrakcji...

Niezmiennie - właściwie na każdym dyżurze interwencyjnym - zgłaszane są problemy z naciągaczami telefonicznymi. Reprezentanci spółek o nazwach podobnych do Telekomunikacji Polskiej wydzwaniają do mieszkańców i - kusząc, jak się potem okazuje, iluzorycznymi oszczędnościami - namawiają do zmiany operatora. Tym razem spotkało to starszą jeleniogórzankę, którą słowotokiem nakłoniono do zrezygnowania z usług Dialogu. Jak niekorzystna i droga była to zmiana, przekonała się po otrzymaniu pierwszego rachunku. Można by uznać, że abonenci, którzy dają się w ten sposób omamić, sami są sobie winni. Z drugiej jednak strony, co to za państwo, niepotrafiące regulacjami ukroćć trwającego od lat tego rodzaju naciągactwa, którego ofiarami padają zwykle najslabsi i najubożsi.

Musimy przyjrzeć się kanalizacyjnym inwestycjom prowadzonym w Cieplicach. Odebraliśmy kilka interwencji, gdzie rozmówcy skarżyli się, że roboty prowadzone są bez ładu i składu, a wykonawcy nie przejmują się potrzebami mieszkańców, bez potrzeby

zamykając ulice i dostęp do posesji. Czytelnicy zauważają też, że całkiem niedawno wiele ulic wyremontowano za unijne pieniądze, a teraz cała ta robota idzie wniwecz, bo nawierzchnie są rozkopywane pod kanalizację. Jedną z naszych czytelniczek mówi, że może warto, aby Unia przyjrzała się prowadzonym w ten sposób pracom.

I jeszcze kamyczek do ogródka Straży Miejskiej (to obowiązkowa instytucja „do bicia” przez naszych czytelników). - Nasz rozmówca skarżył się, że nie potrafią zadbać o czystość miasta, nakazując (gdy trzeba - mandatami) administratorom wykonanie stosownych prac. - Na ul. Juszczaka przechodnie muszą iść pochyleni, bo żywopłot na pół metra rozrósł się na chodnik, na rogu Tabaki straszą pokrzywy wyższe od dorosłego mężczyzny, a takich miejsc mógłbym wskazywać dziesiątki - denerwował się rozmówca. Naprawdę dobrze by było, gdyby strażnicy swoją aktywność skierowali jeszcze na coś innego niż tylko blokady i mandaty dla kierowców.

Marek Lis

Zadzwoń do nas
W środę od 11 do 12 przy redakcyjnym telefonie dyżurował będzie Zastępca Prezydenta Jeleniej Góry, Hubert Papaj.
75/64-24-485

Mieszkańcy Mysłakowic chcą spowalniaczy na drodze do szkoły Po remoncie drogi jeżdżą za szybko

Mieszkańcy z okolic ulicy Sułkowskiego w Mysłakowicach chcą, aby założyć na drodze spowalniacze. - Teraz zaczyna się szkoła, tędy chodzi dużo dzieci, a kierowcy jeżdżą tutaj za szybko. Boimy się, że w końcu stanie się coś złego - mówi Weronika Kaspryszak. - Jak ktoś łamie przepisy, spisujecie rejestrację i wołajcie policję - odpowiada na to wójt Zdzisław Pietrowski.

Ulica Sułkowskiego prowadzi do szkoły. To dłuższy prosty odcinek, który może zachęcać do wciśnięcia mocniej pedału gazu. Nie ma chodnika. Bezpiecznie na pewno tu nie jest. Rodzice

miejscowi, bo znają drogę i czują się pewnie. - Szkoda, że jak problem jest znany, bo mówimy o nim od jakiegoś czasu, to drogówka nie przyjedzie czasem, nie przyczai się. Pokazaliby w ten sposób, że jednak tu trzeba uważać - mówi pani Weronika.

Zdzisław Pietrowski, wójt Mysłakowic twierdzi, że na spowalniacze przy ul. Sułkowskiego w tym roku nie ma najmniejszych szans, a czy będą w przyszłości, zależy od radnych. To stosunkowo drogie rozwiązanie. Jeden spowalniacz kosztuje od 4,5 tys. zł do 12 tys. zł. Te tańsze są przykręcane śrubami i



Rodzice z okolic ul. Sułkowskiego w Mysłakowicach boją się o swoje dzieci.

z okolicznych domów chcieliby, aby zainstalować tzw. hopki, spowalniacze, które wymuszałyby na kierowcach zmniejszenie prędkości. Pod pismem z takim postulatem podpisało się ponad 40 osób. Do urzędu trafiło kilka tygodni temu. Mieszkańcy wiedzą, że pomysł ograniczenia ruchu jest skuteczny, bo tuż przed samą szkołą wprowadzono ograniczenie prędkości do 20 km/godz. i takie spowalniacze na drodze zamontowano. Mamy dzieci z budynku przy Sułkowskiego 3 wskazując, że realne ograniczenie prędkości miałooby i inny sens. Po przeciwnej stronie mieszkańcy zorganizowali sobie plac gier. W związku z nim jest tutaj popołudniami spory ruch: dzieci się bawią, czasem w siatkówkę grają dorośli. Bezpieczniej byłoby, gdyby samochody przejeżdżały wolniej. Tymczasem zdarza się, że auta mkną tędy osiemdziesiątką. Mieszkańcy twierdzą, że nawet kursowa „3” często jedzie powyżej dozwolonej szybkości. Przysną, że często przepisy łamią

z doświadczenia wiadomo, że po jakimś czasie ludzie sami je demontują, kradną. Te droższe - betonowe albo z cegły - to z kolei poważny wydatek. - Mam pół segregatora z listami i podpisami mieszkańców w różnych sprawach, także zamontowania spowalniaczy w innych miejscach gminy. Radni będą musieli decydować, które sprawy są najpilniejsze - mówi wójt Pietrowski. Wskazuje przy tym na pewien paradoks. Do niedawna ul. Sułkowskiego była w katastrofalnym stanie, dziura na dziurze, mieszkańcy narzekali, że jedzie się wolno, można auto uszkodzić. Wskazywali się, kiedy w końcu będzie remont. Teraz droga jest jak stół, a postulaty dotyczą spowolnienia jazdy do prędkości, którą tak niedawno wymuszał kiepski stan tej drogi.

Póki co, wójt radzi wołać policję przy każdej obserwacji łamania przepisów przez użytkowników drogi. Dla mieszkańców to żadne rozwiązanie.

(sad)

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra	- 501 465 588	powiat lubański	- 606 665 454
powiat jeleniogórski	- 502 205 732	powiat lwówecki	- 694 792 203
	- 601 572 243	powiat zgorzelecki	- 606 665 454
powiat bolesławiecki	- 606 665 454	powiaty: jaworski i złotoryjski	- 605 533 855
powiat kamiennogórski	- 601 543 538	redakcja	- 75 642 44 20

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

REKLAMA I PROMOCJA

„Sparkasse” Oberlausitz-Niederschlesien otwiera pierwszą placówkę w Polsce

Od poniedziałku w Lubaniu można zostać klientem najważniejszej regionalnej instytucji finansowej powiatu Gorlitz: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien. Przy ul. Rybackiej 25 (obok restauracji Dolomity) Sparkasse otworzyło swoją pierwszą w Polsce placówkę.

To rozszerzenie na Polskę sąsiedzkiej oferty, bo od pięciu lat Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien prowadzi z dobrym skutkiem działalność w Libercu. Tamtejsze doświadczenia skłoniły bankowców ze Sparkasse do rozpoczęcia działalności w Lubaniu. To także realizacja dalekosiężnej idei: dalszy rozwój Europy, to również pokonywanie granic w kwestiach finansowych. Dlatego Sparkasse, jako odpowiedzialny i niezawodny partner, oferuje swoje produkty i usługi polskim klientom.

Już wcześniej Sparkasse miała atrakcyjną ofertę dla polskich klientów, tyle że realizowaną w placówkach na terenie powiatu Goerlitz - w Goerlitz, Zittau i Bad Muskau. Od 2001 r. niemieckie oddziały Sparkasse przygotowane miały produkty finansowe dla polskich klientów, a doradztwo w zakresie produktów finansowych prowadzone było również w języku polskim. Ta oferta spotkała się z dużym zainteresowaniem. Obecnie Sparkasse obsługuje ok. 3 700 polskich klientów z łącznym depozytem w wysokości ponad 13 mln euro, a co roku przybywają setki nowych klientów.

- Jest to między innymi rezultat indywidualnego podejścia do każdego naszego usługobiorcy. Mówimy językiem naszego

klienta, dzięki temu zdobywamy zaufanie - mówi Michael Bräuer, Przewodniczący Zarządu Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien.

Lubańskie przedstawicielstwo stanowi rozszerzenie tej oferty. Polscy klienci Sparkasse będą mieli we własnym kraju stałe do dyspozycji kompetentną osobę kontaktową, która odpowie na wszystkie pytania oraz przekaze informacje dotyczące palety produktów.

W Lubaniu klienci indywidualni i instytucjonalni mogą liczyć na doradztwo w zakresie rachunków bankowych, lokat pieniężnych oraz realizacji szybkich i atrakcyjnych cenowo płatności w ramach Unii Europejskiej. Wszyscy klienci Sparkasse objęci są państwowymi gwarancjami bankowymi, ale także dodatkowymi zabezpieczeniami Grupy Finansowej Sparkasse, dającymi stuprocentowe bezpieczeństwo wszystkich ułożonych środków. Zainteresowanie Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien Polską nie ogranicza się tylko do działalności bankowej. Sparkasse jest aktywnym partnerem dla polskiej spo-



Otwarcia w Lubaniu pierwszego punktu Sparkasse w Polsce dokonał prezes zarządu Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien Michael Bräuer (pierwszy z prawej).

łeczności, zwłaszcza powiatu zgorzeleckiego, wspierając inicjatywy służące wzrostowi jakości życia w regionie. Od dawna sponsoruje wiele wydarzeń w regionie przygranicznym, jak choćby zgorzeleckich koszykarzy, tamtejszą Orkiestrę Mandolinistów, pomaga dzieciom ze zgorzeleckiej świetlicy. Po uruchomieniu placówki w Lubaniu można się spodziewać jeszcze intensywniejszej współpracy, także w tych formach.



Potrącił i uciekał

Uczeń zespołu szkół w Rakowicach, wracając po uroczystościach rozpoczęcia roku szkolnego samochodem do domu, potrącił kolegę, a potem próbował uciec z miejsca wypadku. 19-latek prowadził pojazd bez prawa jazdy, dokument już wcześniej został zatrzymany przez policję, za nieprzestrzeżenie przepisów ruchu drogowego.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek 2 września. Po inauguracji roku szkolnego uczniowie rakowickiego zespołu szkół wracali do domów. Niektórzy z nich trasę z Rakowic do Lwówka pokonywali piechotą. W lepszej sytuacji był 19-letni uczeń tej szkoły, bo dysponował audi. Prowadząc samochód, nie zachował jednak należytej ostrożności i najechał idącego poboczem rówieśnika. Kierowca nawet nie próbował udzielić poszkodowanemu pomocy, próbował kontynuować

jazdę, uciekając z miejsca wypadku. Szybko do zatrzymania zmusili go jednak widzący całe zdarzenie inni przechodnie.

Poszkodowanemu uczniowi pomocy - w długim oczekiwaniu na karetkę pogotowia - udzielali wezwani na miejsce wypadku strażacy. Tak się złożyło, że załogi obu karettek obsługujących powiat lwówecki zaopatrywały innych potrzebujących. Na szczęście obrażenia 19-latkę nie okazały się zagrażające życiu: trafił do szpitala ze wstrząśnieniem mózgu i potłuczeniami ciała.

A sprawca wypadku może oczekiwać na dotkliwe konsekwencje swego czynu. Odpowie za spowodowanie wypadku, nieudzielenie pomocy, próbę ucieczki z miejsca zdarzenia i prowadzenie pojazdu mimo odebrania uprawnień.

(mal)

Śmieci jest więcej, a nie wszyscy płacą

Oplaty za wywóz śmieci w Jeleniej Górze pozostaną na dotychczasowym poziomie. W czasie ubiegłotygodniowej sesji wniosek radnych PiS-u nie znalazł większości. Opozycja od dawna przekonuje, że stawki za wywóz śmieci (18 i 28 zł) są za wysokie.

Z kolei władze miasta argumentują, że nad ewentualnymi zmianami będzie można się zastanowić najwcześniej po trzech miesiącach funkcjonowania nowych zasad gospodarki odpadami, bo system jeszcze się nie ustabilizował.

W dyskusji nad kwestią stawek opłat za śmieci opozycja podnosiła, że skoro rozstrzygnięto w końcu przetarg i wyłoniono firmy, które zajmują się wywozem odpadów, to nic nie stoi na przeszkodzie, by obniżyć opłaty, bo wpływy z tego tytułu pokazują, że jest pewna nadwyżka.

- Nie o to chodzi, by rzucać tu liczbami i kwotami, podawać przykłady z Legnicy czy innych gmin, tylko o to, by te liczby rozumieć - podsumował argumenty radnych PiS-u Hubert Papaj, zastępca prezydenta.

I dodał, że choć nowe przepisy o gospodarce odpadami weszły w życie 1 lipca, to umowa z konsorcjum firm MPKG-SIMEKO na wywóz odpadów obowiązuje od 1 września.

Jeleniogórzanie złożyli około 16 tysięcy deklaracji śmiecio-

wych, co oznacza, że objęły one około 74 tysiące mieszkańców (89 proc. osób zadeklarowało segregowanie odpadów). Podmioty gospodarcze złożyły ponad 1200 deklaracji. Okazuje się, że to ciągle mniej niż zakładano. Kiedy ruszy weryfikacja i egzekucja opłat - nie wiadomo. Na pewno jeszcze nie wszyscy złożyli wymagane deklaracje. Ale można, na przykład, założyć, że około tysiąca rodzin w mieście, które mają orzeczone wyroki eksmisyjne, nie będzie płaciło za śmieci, bo eksmisje są w głównej mierze spowodowane zaległościami czynszowymi. Przyjmując średnią liczebność rodziny na trzy osoby, uzyskujemy liczbę około 3000 osób, które powinny zapłacić za śmieci 54 tysiące złotych. Tyle, że te pieniądze do budżetu nie wpłyną.

Ostatnie dwa miesiące pokazały też inne zjawisko - wywożonych odpadów przybyło.

W lipcu jeleniogórzanie zapłacili za śmieci 1,150 mln zł, w sierpniu 870 tysięcy. Za wrzesień spodziewany jest wpływ 1,050 mln zł.

- Nawet szybkie przeliczenie kwot i danych, które państwo teraz przedstawili, pokazuje, że jest pewna nadwyżka. Sko-

Dostajemy też faktury od wykonawcy usługi za wywóz tych odpadów. Taka jest różnica między ekonomią a science



G. KOCZUBAJ

Opozycja przekonuje, że stawki opłat za śmieci powinny być niższe

ro tak, to lepiej obniżyć cenę śmieci dla mieszkańców - upierał się przy swoim stanowisku K. Mróz.

- Ja informuję o tym, jakie mamy wpływy, czyli realne pieniądze z opłat za śmieci.

fiction - spostonował radnego PiS-u wiceprezydent H. Papaj. - Was najbardziej boli to, że system, który wdrażamy od 1 lipca, oczywiście nie bez kłopotów, nie wywrócił się jednak, jak w innych miastach. Bo gdyby tak

było, to mielibyście pożywkę do swoich działań.

- Mnie boli to, że 1 lipca system nie został jednak wdrożony, bo przetarg trzeba było powtórzyć, oraz to, że mamy tak wysokie stawki - ripostował K. Mróz. - I niech pan prezydent nie mówi, że jest wspaniale i nie każe nam się cieszyć z tego, że odpady wywożone są raz na tydzień, a w innych miastach co dwa tygodnie albo rzadziej. Bo to tak, jakbym miał się cieszyć z tego, że dzisiaj jest wtorek.

- Niestety, nie funkcjonujemy w przestrzeni algebraicznej, ale społecznej i gospodarczej. Z naszego międlenia ozorem nic na razie nie wyniknie, dla mieszkańców nic się nie zmieni. Znajdźmy najbardziej sensowne rozwiązanie, ale podparte rzetelną oceną sytuacji, na którą dziś jest jeszcze za wcześnie - zapelował radny Józef Sarzyński (SLD).

Projekt obniżki opłat poparło tylko 6 radnych, 12 było przeciw, a 4 wstrzymało się od głosu.

GOK

REKLAMA I PROMOCJA

Do Uzdrowiska Świeradów - Czarniawa, jednego z kurortów Polskiej Grupy Uzdrowisk, w minionym tygodniu zjechały znakomitości ze świata medycyny i balneologii.

XXIV Kongres Balneologiczny w Świeradowie-Zdroju

Ponad 330 uczestników, z 14 krajów z 4 kontynentów, uczestniczyło w XXIV Kongresie Balneologicznym, który odbył się w Świeradowie-Zdroju (5-8 września). To wydarzenie dużej rangi. Goście Kongresu uczestniczyli w wykładach oraz gorących dyskusjach. Bawili się na Balu Balneologicznym oraz wymieniali doświadczenia podczas mniej oficjalnych spotkań integracyjnych, w kuluarach Kongresu.

Kongres Balneologiczny odbywa się cyklicznie co dwa lata, a jego organizatorem jest Polskie Towarzystwo Balneologii i Medycyny Fizycznej oraz - w tym roku - Uzdrowisko Świeradów-Czarniawa Sp. z o.o. - Polska Grupa Uzdrowisk.

- Wiodącą problematyką tegorocznego Kongresu była reumatologia uzdrowiskowa oraz radonoterapia, obejmująca główne metody lecznicze stosowane w Świeradowie-Zdroju

- powiedziała prof. dr hab. Irena Poniakowska, przewodnicząca komitetu naukowego Kongresu oraz krajowy konsultant balneologii.

Na świeradzkim Kongresie szeroko omawiano również postępy w klimatologii, fizykoterapii, balneoterapii, balneochemii i geologii uzdrowiskowej.

W trakcie trzech intensywnych dni Kongresu przewidziano trzy sesje międzynarodowe, prowadzone w języku angielskim, podczas których wykładowcami byli wybitni specjaliści balneologii i lecznictwa uzdrowiskowego. Wśród blisko stu wykładów i wystąpień uczestników Kongresu przeważały tematy wysoce specjalistyczne. Zdarzały się jednak i takie, które mogłyby zainteresować osoby spoza środowiska medycznego. Do takich należał z pewnością wykład: „Z chorym sercem w saunie - nauka i uprzedzenia”.



Poza wykładami o tematyce ściśle medycznej, w programie Kongresu znalazło się miejsce również na sesję menadżerską, dla zarządzających ośrodkami lecznictwa uzdrowiskowego. Poruszana tam była kwestia turystyki medycznej oraz jej miejsca i znaczenia dla turystyki w ogóle. W ramach Kongresu zorganizowano targi balneologiczne, na których swoją ofertę zaprezentowało ponad 30 wystawców.

Balneologia to leczenie za pomocą tworzyw naturalnych - wodami mineralnymi, gazami leczniczymi, peloidami i walorami klimatycznymi. Medycyna fizykalna obejmuje leczenie różnymi rodzajami energii - światłem, dźwiękiem oraz ciepłem. Co istotne, w ostatnich latach balneologia i medycyna fizykalna przeżywają renesans i coraz większe zainteresowanie zarówno lekarzy innych specjalności, jak i turystów z Polski i zagranicy.

- Kongres Balneologiczny to największe wydarzenie naukowo - dydaktyczne w Polsce w dziedzinie lecznictwa uzdrowiskowego. Cieszy nas fakt, że tegorocznym miejscem spotkań specjalistów balneologów i lekarzy różnych specjalności, pracujących na co dzień w uzdrowiskach, jest nasze Uzdrowisko Świeradów - Czarniawa. Z jednej strony nasz ośrodek na tych kilka dni stał się platformą wymiany doświadczeń dotyczących lecznictwa uzdrowiskowego, a z drugiej to dla nas wyjątkowa szansa zaprezentowania walorów naturalnych, jak również infrastrukturalnych całemu środowisku branżowemu, którego przedstawiciele staną się nowymi ambasadorami Uzdrowiska Świeradów - Czarniawa - mówi Wojciech Krasoń, Prezes Zarządu Uzdrowiska Świeradów - Czarniawa - Grupa PGU.

Medycyna uzdrowiskowa w Polsce stoi na bardzo wysokim poziomie, o czym świadczy stały, skuteczny rozwój poszczególnych ośrodków lecznictwa uzdrowiskowego w całym kraju. Dobrym tego przykładem jest tu chociażby Polska Grupa Uzdrowisk.

Uzdrowisko Świeradów - Czarniawa należy do Polskiej Grupy Uzdrowisk (powołanej do życia w 2011 r.), której właścicielem jest KGHM Towarzystwo Funduszy Inwestycyjnych. Ponadto, spółka posiada: Uzdrowisko Cieplice, Uzdrowisko Połczyn oraz Uzdrowiska Kłodzkie, w tym Kudowę-Zdrój, Duszniki-Zdrój i Polanice-Zdrój.

Grażyna Matławska, Wiceprezes Zarządu KGHM TFI zauważyła: - Organizacja tak prestiżowego wydarzenia, jakim jest Kongres Balneologiczny w Uzdrowisku Świeradów - Czarniawa, to nie tylko wartość dodana dla tego kurortu, ale i dla całej Polskiej Grupy Uzdrowisk, która z roku na rok rośnie w siłę i stale podnosi swoją jakość świadczonych usług. Dotychczas Kongres Balneologiczny gościł już w trzech ośrodkach PGU i wierzę, że organizatorzy tego wydarzenia w przyszłości chętnie skorzystają z możliwości, jakie oferują nasze pozostałe uzdrowiska.

Więcej informacji na:
www.uzdrowiska-pgu.pl

(TR)

Polska Grupa Uzdrowisk



Okiem Kubka

WYŻYNY CZŁOWIECZEN-STWA

Nie przestanę tego powtarzać: Życie jest dawane człowiekowi jako zadanie do rozwiązania i wypełnienia treścią. To punkt wyjścia filozofii. NIEWIADOMA sprowadza się do dwóch pytań: Po-
znajemy prawdę o świecie? - Czym człowiek może nadać sens swemu życiu? Różne odpowiedzi zwie się światopoglądem.



Mało takich ludzi, którym ścieżka życia od poczęcia po kres - dzięki charakterowi i sprzyjającym warunkom środowiskowym - ściele się gładko. Bez przysłowiowych cierni: bez smutku, też i cierpienia. Większości, na ogół, idzie się pod górę: wyboistą dróżką - pełną bolesnych niespodzianek i dołków, w które łatwo wpaść, lecz z trudem z nich się wychodzi. Niektórzy sobie radzą - z tym, co dobre i z tym, co złe - inni raczej nie umieją. Jakby ich życie przerastało.

Mnóstwo jest sytuacji oraz wydarzeń przykrych i tragicznych - PYTAŃ bez odpowiedzi. Zwłaszcza kiedy ludzie rzucają sami sobie kłody pod nogi, wzajem się nienawidzą, sięgają śmierci i zniszczenia - można mieć wtedy życia dość. Ale także dzięki ludziom: jest wiele dobra i piękna - tego, co daje radość i sprawia, że żyć się chce.

Na ścieżce dobra czyha ZAGROŻENIE. To, co pozytywne: czasem człowieka usypia. Egoistyczne wewnętrzne zadowolenie często zagłusza egzystencjalny niepokój. Jeśli człowiekowi dobrze: czego chce więcej? Przystaje szukać głębszego znaczenia i sensu w swoim człowieczym Losie. Bywa, że beztroskie życie sprowadza na manowce. A i to się zdarza: co było szczęściem - po latach - gorzkie i cierpkie zrodziło owoce.

ZŁO przeżywa się jako przykre - jest niechciane. Niektórych ludzi łamie. U wielu budzi niepokój - otwiera oczy - pomaga zobaczyć „palec boży” = głębszy sens w tym, co było krzyżem ich życia. Po latach się okazuje, że ciężkie doświadczenia, choroby, nawet popełniane zło - zaowocowały dobrem.

Wszystko zależy od tego: CO człowiek myśli o sobie? Czy wie - KIM jest? JAKI cel wyznacza sobie na drodze wewnętrznego, duchowego rozwoju? Niezależnie od dywagacji religijnych czy filozoficznych oraz dość znacznych różnic światopoglądowych między ludźmi - właściwą odpowiedź da się wyrazić w zdaniu: SENSOWNYM celem człowieka w jego życiu jest wzniesienie się na wyżyny człowieczeństwa. To znaczy: dojrzała osobowość.

Z gleby WIARY czy NIEWIARY czerpie się soki - warunki muszą być wypełnione dwa. Pierwszy. CZYSTE, pozytywne i życziwe MYŚLI - o ludziach i o świecie. Jako fundament pewności, że się potrafi zachować pogodę ducha w każdych okolicznościach życia. Drugi. CIEPŁE, miłe i serdeczne SŁOWA - o bliźnich i do bliźnich. Jako fundament pewności w budowaniu głębokich więzi i właściwych relacji w codziennym byciu z ludźmi.

Wtedy same z siebie się zrodzą, Czytelniku - z tych KWIATÓW czystych MYŚLI i ciepłych SŁÓW, nieważne: ludzkich, bożych, świeckich czy religijnych - dorodne OWOCE dobrego, pięknego i mądrego życia.

- Jak z tym u Ciebie...?

KUBEK

Związki na wygnaniu

Nauczycielskie związki zawodowe musiały opuścić swoje dotychczasowe pomieszczenia i przenieść się do szkół. Tak zdecydowały władze miasta. - To odwet za nasze skuteczne działanie - nie mają wątpliwości związkowcy. - Szukamy oszczędności - odpowiada Mirosław Dzik, zastępczyni prezidenta Jeleniej Góry.

Od 1 września Związek Nauczycielstwa Polskiego musiał opuścić pomieszczenia przy Bankowej, a NSZZ Solidarność - te przy Piłsudskiego. Decyzją władz mają przenieść się do szkół, z których wywodzą się ich przewodniczący. ZNP trafiło do ZSOiT, a Solidarność do SP nr 11. - To odwet za nasze skuteczne działania w wielu kwestiach - komentuje przewodniczący Solidarności Andrzej Grosicki. - Wielokrotnie podejmowaliśmy zdecydowane działania, choćby w sprawach dodatków motywacyjnych dla nauczycieli, gdzie zaskarżyliśmy decyzję prezidenta. To nie podobało się władzom.

W podobnym tonie wypowiada się szef Związku Nauczycielstwa

Polskiego Marian Hübner. - Sprawa dodatków jest w sądzie administracyjnym. Nie wiadomo, jakiej wysokości dodatki nauczyciele otrzymają od września - mówi. - Sprzeciwiliśmy się pomysłowi wygaszania Gimnazjum nr 2. Naszym zdaniem powinno ono pozostać i funkcjonować razem ze szkołą podstawową. Nie tylko do czasu wygaszenia szkoły, ale cały czas.

Jak mówi, związkowcy są rozgorzyczeni, gdyż przyzwyczaili się do siedziby przy ul. Bankowej.

- Tradycja Klubu Nauczyciela i Związku to 1972 rok. Minęło ponad 40 lat, byliśmy blisko urzędów. Członek związków dojeżdżał autobusem do centrum miasta i miał wszędzie blisko - mówi.

Jego związek funkcjonuje w dwóch miejscach. Biuro ZNP mieści się na parterze przy ZSOiT. - Sekcję emerytów i rencistów, harcerzy i PTTK przenieśliśmy do Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Skłodowskiej-Curie. Zgromadziliśmy tam cały sprzęt, możemy robić tam spotkania dla 50 osób - mówi M. Hübner.

Władze miasta uważają, że decyzja nie ma nic wspólnego z działaniem ZNP czy Solidarności. - Szukamy oszczędności w oświacie. Ustawa mówi wyraźnie, że mamy im zorganizować siedzibę w szkołach, z których pochodzą przewodniczący. Dotąd utrzymywaliśmy związki w nadmiernym zakresie - mówi zastępczyni prezidenta Mirosława Dzik.

Urzednicy Wydziału Edukacji przyznają, że w sytuacjach spornych zawiązkowcy zawsze zasłaniaли się prawem, to teraz miasto wobec nich też zaczęło literalnie interpretować przepisy. I M. Hübner, i A. Grosicki przyznają, że mają związane ręce, bo miasto jest „na prawie”.

Siedziba po ZNP prawdopodobnie zostanie przeznaczona na sprzedaż albo pod wynajem, z kolei pomieszczenia po Solidarności zostaną przekształcone na mieszkania.

Zdaniem Mariana Hübnera to niezbyt dobry kierunek. - Takich obiektów na sprzedaż jak ten



- To kara za nasze skuteczne działanie - mówi Andrzej Grosicki.

nasz jest w mieście bardzo dużo. Mamy byłą szkołę nr 7, mamy budynek po Wydziale Oświaty. Oba stoją puste. Proponowałem nawet prezydentowi, by w byłej siedzibie Wydziału Oświaty zgromadzić organizacje pozarządowe - mówi. Dodał, że pomieszczenia przy ul. Bankowej były trzy lata temu wyremontowane. Pozbyto się starej, peerełowskiej boazerii, wymieniono ogrzewanie na gazowe. Pieńki na remont dał Zarząd Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz ZNP.

I choć oba związki uważają, że lokalizacje nowych siedzib nie są dobre, to na warunki nie narzekają. W ZSOiT są dwa przestronne pomieszczenia, czyste i dobrze nasłonecznione. Podobnie w „Jedenastce”. Jest oddzielne wejście. - Jedyne minus, że daleko od centrum - mówią.

(ROB)

Policjant spowodował wypadek?

Pięć osób, w tym dwójka małych dzieci, trafiło do szpitala po wypadku, do którego doszło w sobotę wieczorem w Jeleniej Górze. Wiele wskazuje, że policjant, który kierował radiowozem, zagapił się.

Do zdarzenia doszło przed godziną 21. na ulicy Wojska Polskiego. Mercedes, którym podróżowało małżeństwo z dwójką dzieci, rozpoczął manewr skrętu w lewo do ulicy Nowowiejskiej. Jadący za nim policjanci prawdopodobnie zbyt późno zauważyli to, radiowóz uderzył w tył mercedesa, który z kolei zatrzymał się na latarni oświetlenia ulicznego. Policjant nissan jechał na sygnale, gdyż funkcjonariusze zostali skierowani na pilną interwencję.

W wyniku zderzenia do szpitala trafiła 33-letnia kierująca mercedesem

oraz dwójka dzieci w wieku 3 i 7 lat, a także obaj policjanci.

Na miejscu był prokurator, który ustala szczegóły. - Prawdopodobnie zostanie wszczęte postępowanie wyjaśniające, zostaną przesłuchani świadkowie, prze-



Radiowóz uderzył w samochód osobowy.

Wszyscy szukali grzybiarza Niepotrzebna akcja

Ponad 20 osób szukało 60-letniego grzybiarza, który wyszedł w sobotę na grzyby i nie wrócił na noc. Mężczyzna mieszka sam, ale utrzymuje kontakt z bratem. Właśnie jego brat zaalarmował służby, że dzieje się coś niepokojącego. Sytuacja wydawała się tym groźniejsza, że mężczyzna był poważnie chory. W razie załamnięcia, niepodania w porę leków, mogło dojść do tragedii. Ostatecznie okazało się, że niefrasobliwy grzybiarz za-

miast do domu poszedł do znajomego, gdzie został na noc. Całe zamieszanie okazało się niepotrzebne. Policja apeluje, żeby w razie wyjść do lasu informować najbliższych, dokąd się udajemy i o której planujemy powrót. Po powrocie zaś należy się „zameldować”. Wtedy wszyscy będą spokojni i nikt nie będzie tracił czasu i energii na niepotrzebne poszukiwania.

(sad)

LOKALE

MORCINKA 3-pokojowe wynajem 609683764. G1680-K

NIERUCHOMOŚCI

DZIWIŚZÓW działki budowlane, ładne widoki, 603-892-095. G3028-G

USŁUGI

USŁUGI minikoparką JCB, 725-172-148.

USŁUGI koparko-ładowarką CAT, 603-892-095. G3027-G

TANIO budowa domu, dachy, ogrodu, remonty. Tel. 784-768-300. G3032-G

TOWARZYSKIE

BLONDYNKA od 8.00, 782-719-364.

"FRANCUZ" jak lubisz 728-271-237.

KWADRANS w centrum, 782-719-364.

MARTYNA, 728-271-237.

W Piechowicach otwarto odremontowany park Dla relaksu i pamięci

W czwartkowe popołudnie uroczyste otwarto odremontowany park w Piechowicach. W miejscu dawnego kościoła i cmentarza ewangelickiego, a przez ostatnie lata zaniedbanego, odwiedzanego głównie przez pijacków skweru, powstał elegancki zakątek miasta. Oprócz ławek, alejek, lamp, drzew i krzewów są tutaj elementy historyczne - tablica pamiątkowa i wizerunki ze starych Piechowic oraz scenki rodzajowe na szkłe (naniesione laserowo w technice 3D). W kilku punktach parku, w studniach

z pokrywami ze szkła hartowanego, prezentowane są przedmioty nawiązujące do szklarskiej tradycji Piechowic. W otwarciu, poza przedstawicielami władz wojewódzkich, szefów okolicznych samorządów i instytucji kultury, tłumnie uczestniczyli mieszkańcy.

Remont piechowickiego parku jest częścią projektu, który miasto realizuje wraz z niemieckim Demitz-Thumitz. Jego nazwa to: „Drogi do szkła i granitu - szlak przeżyć między Karkonoszami a Pogórzem Łużyckim”. W ramach projektu, oprócz parku

w Piechowicach, zostanie otwarte u partnera niemieckiego za dwa tygodnie muzeum granitu. W ramach projektu wytyczona również zostanie droga rowerowa między partnerskimi miastami. Cały projekt kosztował ok 667 tys. euro, z czego UE dołożyła blisko 566 mln euro. Zmiana oblicza parku w Piechowicach pochłonęła ponad 950 tys. zł (w tym 145,6 tys. zł z budżetu miasta). Wykonawcą była firma AXYO, prace udało się zakończyć szybciej o kilka tygodni niż zakładano. (sad)



S. SADOWSKI

Odremontowany park będzie znakomitym celem spacerów piechowiczian.

REKLAMA I PROMOCJA



**Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
Szpital Specjalistyczny MSW w Jeleniej Górze**
ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra
Rehabilitacja tel. 75 64 35 746
sekretariat@szpitalmsw.net www.szpitalmsw.net

FAŁA UDERZENIOWA SHOCK MASTER

Terapia radialną falą uderzeniową (Radial Shock Wave Therapy) jest nowoczesną i wysoce efektywną metodą zabiegową. Wysoka energia mechanicznej fali infradźwiękowej jest dostarczana do bolesnych części ciała za pomocą aplikatora. Dzięki zabiegowi falą uderzeniową można niezwykle skutecznie leczyć patologiczne zmiany ścięgien, więzadeł, torebek stawowych, mięśni oraz kości. Fala uderzeniowa przyspiesza procesy lecznicze poprzez stymulację tkanek do szybszej regeneracji, poprawia metabolizm oraz polepsza krążenie krwi, dzięki czemu w tkance poddanej zabiegowi zwiększa się ilość tlenu.

WSKAZANIA DO ZABIEGU:

- Zapalenia ścięgien/przyczepów
- Zapalenia kaletki maziowej
- Zwapnienie okołobarkowe
- Kolano skoczka
- Zapalenia powięzi podeszwowej stopy
- Zespół pasma biodrowo-piszczelowego
- Ostroga piętowa
- Bóle mięśniowe
- Bóle stawowe

KORZYŚCI DLA PACJENTA:

- Szerokie zastosowanie
- Wysoka skuteczność potwierdzona klinicznie
- Nieinwazyjny charakter zabiegu
- Krótkie sesje lecznicze
- Szybki powrót do zdrowia

ZAPRASZAMY!

Dyrektor Elżbieta Zakrzewska

Twarze jeleniogórskiego biznesu Pożyczka w Banku BGŻ to raty bez wyrzeczeń

W Banku BGŻ trwa promocja pożyczki gotówkowej z ubezpieczeniem.

Bank nie pobiera prowizji za jej udzielenie, a oprocentowanie zostało obniżone do 12 procent.



O szczegółach promocji mówi Agnieszka Nowalińska, dyrektor Oddziału Operacyjnego w Jeleniej Górze.

Promocyjna pożyczka może być udzielona, każdej osobie posiadającej zdolność kredytową, do kwoty 10 000 zł. Atutem oferty jest również stałe oprocentowanie, co zapewnia niezmienną ratę w całym okresie kredytowania. Wniosując o kredyt w Banku BGŻ, klient może liczyć na szybką decyzję kredytową i wypłatę środków nawet tego samego dnia.

Mamy nadzieję, że z naszej oferty skorzystają nie tylko nasi obecni klienci, ale również osoby, które będą potrzebowały pewnego, szybkiego i bezpiecznego finansowania w związku z rozpoczętym właśnie rokiem szkolnym, a co za tym idzie, większymi wydatkami. Co ważne, osoby, które skorzystają z tej

oferty, będą miały zapewniony szeroki pakiet ubezpieczeń, który obejmuje m.in.:

- ubezpieczenie na życie
- ubezpieczenie od utraty pracy
- ubezpieczenie czasowej niezdolności do pracy
- ubezpieczenie na wypadek śmierci w wyniku nieszczęśliwego wypadku

Osoby, które skorzystają z naszej oferty do końca września, dodatkowo mogą zaoszczędzić na szkolnych wydatkach, uzyskując specjalny rabat na zakup podręczników w Księgarni Internetowej Gandalf. Wystarczy posiadać lub założyć konto w Banku BGŻ.

Oferta promocyjnej pożyczki obowiązuje do 11 października 2013 roku.

Szczegóły na temat pożyczki można uzyskać w Banku BGŻ w Jeleniej Górze, przy ulicy Bankowej 34, lub pod numerem telefonu: 75 75 28 704.

REKLAMA I PROMOCJA



Konferencja: Profilaktyka Chorób Jelita Grubego i Prostaty w Lwówku Śląskim

Oswajanie jelita

Konferencję o profilaktyce chorób jelita grubego i prostaty zorganizowali dla mieszkańców powiatu lwóweckiego Powiatowe Centrum Zdrowia Sp. z o. o. z siedzibą w Lwówku Śląskim i działająca przy Spółce „Fundacja Nasz Szpital”. Patronatem honorowym objęli konferencję wojewoda dolnośląski i dolnośląski oddział wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia, a przy jej organizacji współpracowali m. in. gmina i miasto Lwówek Śląski oraz Lwówecki Ośrodek Kultury.

Mieszkańcy powiatu wykazali duże zainteresowanie konferencją, szczerze wypełniając salę sieni Ratusza w Lwówku Śląskim. Mogli wysłuchać wykładów specjalistów lwóweckich: ordynatora Oddziału Chirurgii Ogólnej, dr n. med. Marka Kaźmierczyka, który mówił o Europejskim Kodeksie Walki z Rakiem, oraz ordynatora Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii, lek. med. Marcina Karasińskiego, tłumaczącego, że profilaktyka i diagnostyka nie boją. Zaproszeni lekarze wrocławscy mówili o chorobach gruczołu krokowego (lek. med. Ryszard Herbec, z-ca ordynatora Oddziału Urologicznego WSZS), o profilaktyce leczenia chorób nowotworowych jelita grubego (dr n. med. Marek Rząca, z-ca ordynatora Oddziału Chirurgii Onkologicznej WSZS). Profesor dr hab. Wojciech Witkiewicz, dyrektor naczelny WSZS, Ośrodka Badawczo-Rozwojowego zaprezentował możliwości robota chirurgicznego da Vinci w leczeniu chorób gruczołu krokowego (prostaty) i jelita grubego.

Konferencja ma swoją praktyczną kontynuację: do końca tego tygodnia trwa w lwóweckim Powiatowym Centrum Zdrowia Sp. z o. o. biały tydzień, w ramach którego mieszkańcy powiatu mogą bez żadnych większych formalności profilaktycznie przebadać się pod kątem zagrożenia nowotworem prostaty i nowotworem jelita grubego. Edyta Malczewska, szefowa

„Fundacji Nasz Szpital” mówi, że zainteresowanie jest bardzo duże.

Celestyn Rekowski, prezes zarządu Powiatowego Centrum Zdrowia Sp. z o. o. w Lwówku Śląskim tłumaczy, jaki był cel konferencji:

- Tyle się mówi o braku pieniędzy w systemie ochrony zdrowia, a można by sporo zaoszczędzić, szerzej i efektywniej stosując profilaktykę. Profilaktyczne badanie diagnostyczne, także leczenie nowotworów



Zainteresowanie konferencją było bardzo duże.

rozpoznanych we wczesnym stadium, to dużo niższe wydatki niż przy ratowaniu życia w zaawansowanej chorobie. Profilaktyka powinna być systemowym programem ogólnonarodowym, realizowanym nie tylko przez NFZ, ale także np. Ministerstwo Edukacji. Na razie staramy się to robić my. Poniekąd wbrew własnemu interesowi, bo Spółka zarabia na leczeniu chorych, ale przecież chodzi nam przede wszystkim o zdrowie mieszkańców powiatu i nie jest to częste hasło. W Powiatowym Centrum Zdrowia Sp. z o. o. w Lwówku Śląskim dobro pacjenta jest na pierwszym miejscu. Ktoś może się skarżyć na zbiurokratyzowane procedury, na niewłaściwe zachowanie personelu - to się zdarza. Ale na pewno nie może u nas skarżyć się,

że ktoś oszczędza na procedurach medycznych, na lekach, bo nigdy na tym nie oszczędzaliśmy i oszczędzać nie będziemy.

Prezes Rekowski podkreśla, że profilaktyka chorób nowotworowych jelita grubego i prostaty ma swoją specyfikę, bo wiąże się z olbrzymią rezerwą potencjalnych pacjentów, poczuciem wstydu i strachem przed dyskomfortem związanym z diagnostyką. - To niepotrzebne obawy. Te badania są jak wszystkie inne, niechcąc do poddawania się im to wynik bardziej stereotypu niż rzeczywistych powodów. Właśnie to chcieliśmy uświadomić mieszkańcom powiatu. Tym bardziej, że w Powiatowym Centrum Zdrowia Sp. z o. o. w Lwówku Śląskim np. kolonoskopię, która rzeczywiście jest dyskomfortowa, przeprowadza się w znieczuleniu.

Konferencja o profilaktyce chorób jelita grubego i prostaty to już druga taka akcja zorganizowana w lwóweckiej Spółce. Wcześniej zorganizowano podobne spotkanie dotyczące zagrożeń chorobami nowotworowymi piersi i szyjki macicy. Edyta Malczewska prezes „Fundacji Nasz Szpital” opowiada, że to podczas przygotowań do tamtej konferencji zrodził się pomysł tej ubiegłotygodniowej.

- Panie do udziału w tamtej konferencji zapraszaliśmy m.in. na sesjach rad gmin. Bodajże w Mirsku, któryś z radnych zauważył, że profilaktyka chorób kobiecych jest szerzej promowana niż męskich. Ta uwaga zmobilizowała nas do działania. Ze świetnym skutkiem, co wskazuje, że powinniśmy organizować kolejne konferencje.

Następne więc na pewno odbędą się, choć dziś jeszcze szefowa Fundacji nie wskazuje jakiej sferze ochrony zdrowia będą poświęcone.



Bogatynia

Po pościgu zatrzymano 25-latkę, który ze sklepu w Bogatyni zabrał odkurzacz, piłę do cięcia drewna oraz 24 konserwy mięsne. Wszystko razem warte ponad 500 zł. Za ten czyn grozi mu kara do 5 lat więzienia. Przy okazji okazało się, że mężczyzna jest poszukiwany europejskim listem gończym przez niemiecką policję.

Bolesławiec

36 kradzieży dokonało troje złodziei - kobieta i dwóch mężczyzn (23-41 lat). Wspecjalizowali się w wycinaniu linii telekomunikacyjnej biegnącej pod ziemią wzdłuż trasy kolejowej Bolesławiec-Zebrzydowa. W sumie ukradli 1750 m kabla. Jego wartość tylko po cenie złomu sięga 23 tys. zł. Złodzieje sprzedawali wycięte fragmenty linii w różnych punktach skupu złomu powiatu bolesławieckiego. Grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

Henryków

33-latek zginął w pożarze domu jednorodzinnego. Mężczyzna wrócił po nocnej imprezie zakrapianej alkoholem i prawdopodobnie sam zaprószył ogień. Pozostałym czterem osobom, zbudzonym rozprzestrzeniającym się dymem i ogniem, udało się w porę wyjść z budynku.

Jelenia Góra

Policjanci zatrzymali na ul. 1 Maja 19 latka, u którego znaleziono kilka porcji marihuany. Za posiadanie narkotyków grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Lwówek Śl.

42-letni mieszkaniec Lwówka okradł własnego syna. Zginęło 1100 zł i 150 euro. Rodzic nadużywał alkoholu. Tuż po zgłoszeniu policjanci zatrzymali złodzieja. Miał już jednak przy sobie tylko 500 zł. Za zabranie synowi pieniędzy grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Węgliniec

28-latek włamał się do jednej z firm koło Węglińca, skąd ukradł 700 par rękawic roboczych, obuwie i odzież ochronną warte ponad 5 tys. zł. Policja złapała sprawcę jeszcze tego samego dnia. Część skradzionej odzieży miał w swoim samochodzie, resztę schował do piwnicy. Za ten występki złodziej musi się liczyć z karą do 10 lat więzienia.

(sad)

REKLAMA I PROMOCJA

Trwa dobra passa piechowickiej WEPY

Projekt „Sunrise” - tak nazywa się rozpoczęta właśnie kolejna wielomilionowa inwestycja piechowickiej fabryki papieru WEPA Professional. Za około 9 milionów euro zakład zakupi nowoczesną linię produkcyjną oraz wybuduje halę magazynową.

Innowacyjne rozwiązania technologiczne, które trafią do Piechowic, zostały po raz pierwszy zaprezentowane w czerwcu tego roku na targach papierniczych we Włoszech. Bardzo wydajna linia technologiczna pozwoli na znacz-

ne zwiększenie produkcji papieru toaletowego o bardzo dobrej jakości. Wszystkie inwestycje z ostatnich lat piechowickiej WEPY realizowane są w ramach Kamiennogórskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Podczas obchodów Dnia Papiernika prezes KSSEMP, Iwona Krawczyk, wręczyła zarządowi firmy zezwolenie na rozpoczęcie nowej inwestycji. To już setne zezwolenie w historii strefy.

Martin Krengel, jeden z właścicieli niemieckiego koncernu WEPA, który kupił piechowicką fabrykę w 2006 roku powiedział, że polski zakład ma przed sobą duże perspektywy rozwoju i jest bardzo ważnym ogniwem dla całego holdingu WEPA.

Piechowicka WEPA rozwija się bardzo dynamicznie. W ciągu ostatnich siedmiu lat firma zainwestowała ponad 100 milionów złotych, a nowoczesnymi halami produkcyjnymi i magazynami zabudowano prawie trzy hektary gruntu.

- W obecnej sytuacji gospodarczej w Polsce i Europie firma, która czyni tak znaczące inwestycje, musi mieć świetną strategię oraz znakomity zarząd i załogę. To znaczący pracodawca w regionie, bo zatrudnia już 340 osób i zapowiada nie tylko utrzymanie, ale i zwiększenie liczby miejsc pracy - mówiła poseł Zofia Czernow.

O możliwości budowy obwodnicy Piechowic w ciągu drogi wojewódzkiej nr 366 mówił obecny na uroczystościach Jerzy Łuźniak, wicemarszałek Dolnego Śląska. Ta inwestycja odciążałaby miasto z ruchu ciężkich pojazdów, a ciężarówkom zaopatrującym fabrykę

i odbierającym z niej towar umożliwiła łatwiejszy dojazd.

Burmistrz Piechowic Witold Rudolf mówił, że taki zakład, jakim jest WEPA, to dla miasta jeden z filarów rozwoju. Nie tylko bowiem daje zatrudnienie piechowiczanom, ale jest też znaczącym płatnikiem podatków.

Piechowicka fabryka specjalizuje się w produkcji papierów higienicznych. W ciągu roku wytwarza ponad 30 tysięcy ton papieru krepowego, czyli ręczników papierowych. Surowcem jest makułatura pochodzenia krajowego. Ponad 80 procent produkcji trafia na eksport. Ponadto w zakładzie wytwarzanych jest ponad 20 tysięcy ton celulozowego papieru toaletowego i ręcznika kuchennego. Większość tej produkcji trafia do sieci Biedronka.

Papier toaletowy, wytwarzany w piechowickim zakładzie, powstaje z surowca produkowanego w Niemczech.

- Nasz zakład dąży do samodzielności towarowej. Chcielibyśmy w przyszłości wytwarzać w Piechowicach także biały papier, z którego wytwarzamy papier toaletowy - dodaje prezes firmy Janusz Bryliński.

WEPA



Do miasta prawo mają wszyscy

Rozmowa 

Rozmowa z Wojciechem Drajewiczem - architektem i Prezesem Oddziału Stowarzyszenia Architektów Polskich w Jeleniej Górze.

- **Którymi ulicami Jeleniej Góry nie lubi Pan się poruszać?**

- Gdy zdarza mi się wjeżdżać od strony Zgorzelca do centrum Jeleniej Góry, to drażni mnie niezwykle w panoramie miasta budynek Aniluksu, który dziś stanowi jedynie rusztowanie dla rozmaitych wielkopłaszczyznowych reklam. Podobnie zniekształcają panoramę miasta, obserwowaną ze strony estakady nad torami kolejowymi z Alei Jana Pawła II, budynki zbudowane w latach 70-tych przy ul. Kopernika, tnące krajobraz jak żyłkę, zasłaniające starą zabudowę miasta. Drażni także, obserwowany z tego samego miejsca, zespół czterech budynków mieszkalnych, stojących nad brzegiem Bobru pomiędzy mostem, a Osiedlem Robotniczym, co bardzo odcina się od harmonijnie zaprojektowanego i zbudowanego jeszcze przed wojną wojskowego zespołu zabudowy przy ul. Rodzinnej.

- **Czy istnieje jednak szansa na ożywienie terenów wzdłuż Bobru, aby były dla mieszkańców terenem odpoczynku, szeroko rozumianej rekreacji?**

- Pojawiła się szansa na powstanie czegoś na kształt bulwaru. Jelenia Góra jest w tej chwili tyłem odwrócona do rzeki i tereny przyrzeczne nie są w pełni wykorzystywane w przestrzeni miejskiej, zwłaszcza że Bóbr jest wreszcie czystą rzeką. Powstała taka inicjatywa, a my - jako architekci i urbaniści - chcemy się w to włączyć i doprowadzić do finału, aby mieszkańcy mogli z tej przestrzeni z pożytkiem dla siebie korzystać. Jest to bardzo obiecujący pomysł.

- **Czy zatem pomysł na bulwar wzdłuż Bobru oraz upubliczniony projekt przeobrażenia m.in. ul. Bankowej spowodują, że Jelenia Góra stanie się miastem bardziej ekologicznym i piesi wygrają z kierowcami aut?**

- Rozstrzygnięty niedawno konkurs architektoniczno-urbanistyczny na zagospodarowanie centrum miasta, ze szczególnym uwzględnieniem ul. Bankowej jako promenady-salonu miejskiego, daje pewną nadzieję na korzystną zmianę wizerunku centrum Jeleniej Góry, wprowadzając do przestrzeni miejskiej wyraźne zmiany jakościowe. O ile uda się go wprowadzić w życie, ul. Bankowa bardzo zmieni swój charakter - dzięki temu, że miejsca postojowe znajdą się pod ziemią, powiększy się strefa wypoczynku, a piesi i rowerzyści będą w tej strefie znacząco uprzywilejowani.

Co do Bobru wydaje się oczywiste, że zagospodarowanie i udostępnienie jego brzegów dla pieszych i rowerzystów, może zorganizowanie plaży miejskiej z kąpieliskiem, stworzy mieszkańcom możliwość spędzania wolnego czasu na łonie natury - takich miejsc w samym mieście, ale i w Kotlinie Jeleniogórskiej ewidentnie

brakuje. Chcąc dziś wypoczywać w ten sposób w upalne dni, musimy jechać np. do Gryfowa nad jezioro Złotnickie bądź w stronę Lubawki, nad Bukówkę. Nie każdy chce lub może sobie na to pozwolić.

- **Które z ulic, Pana zdaniem, zachynają „umierać” i przestają być atrakcyjne dla mieszkańców?**

- Paradoksalnie taką ulicą jest główny deptak miejski, czyli ul. 1-go Maja.

bankowych tylko do pewnej określonej ilości.

- **Zauważył Pan takie właśnie zmiany prawne w Jeleniej Górze?**

- Jak dotąd, nie. Wydaje się, że dbałość miasta o stan jego kasy, wydzierżawianie wolnych lokali komunalnych bogatym korporacjom, powoduje wzrost czynszów do poziomu trudnego do udźwignięcia dla kupców czy właścicieli kawiarni i restauracji,

Rentgen

Wojciech Drajewicz, architekt, absolwent Politechniki Wrocławskiej, właściciel Studia Architektonicznego ArcAda. W zawodzie od 33 lat, laureat ogólnopolskich konkursów architektonicznych, w tym na „Dom Dostępny” miesięcznika Murator. Autor publikacji w czasopiśmie branżowych, entuzjasta budownictwa energooszczędnego (sam mieszka w domu, którego roczne koszty ogrzewania nie przekraczają 1300 zł). Autor projektów wielu obiektów, w tym hoteli nagradzanych w ogólnokrajowych i lokalnych plebiscytach na najlepszy hotel. Prezes SARP w Jeleniej Górze, Wiceprzewodniczący Sądu Dyscyplinarnego Dolnośląskiej Okręgowej Izby Architektów.



G. KOCZUBA

Ulica pełna oddziałów banków i firm sprzedających usługi telekomunikacyjne. Tamtędy przechodzi właściwie tylko młodzież szkolna, która idzie do szkoły lub z niej wraca, pracownicy tychże banków oraz dowożący towar kurierzy.

- **Czy to znaczy, że główny deptak miasta jest, niestety, dobrym przykładem suburbanizacji, czyli przenoszenia się życia miasta poza jego obręb, gdyż przestał być atrakcyjną, tętniącą życiem częścią miasta?**

- Zdecydowanie tak i jest to także problem ogólnopolski. Takie miejsca są dla bogatych korporacji bardzo atrakcyjne. Niestety, jest tak, że myślenie oparte na zasadach gospodarki wolnorynkowej przeważa nad myśleniem prospołecznym. Dla dobra tych miejsc powinny pojawić się zapisy służące ich przestrzennemu ożywieniu, stwarzające dla korzystających z nich atrakcyjną ofertę, ograniczające nieco obecność chociażby instytucji

a to przecież handel i gastronomia, przyciągając klientów, przyczynia się do ożywienia przestrzeni. Okazuje się zatem, że - mówiąc kolokwialnie - tutaj miasto strzeliło sobie samo w stopę, że szkoda dla mieszkańców.

- **Po co nam kolejna galeria handlowa przy obecnym dworcu PKS?**

- To będzie zwornik pomiędzy dworcem PKP a dworcem PKS, gdyż przyczyni się do ożywienia ruchu na tym szlaku i powiększy szanse na wejście mieszkańców i turystów, wysiadających przy dworcu PKS, do centrum miasta niż ucieczkę od śródmieścia, chociażby w kierunku TESCO. Poza tym jego lokalizacja jest o tyle trafiona, że obiekt powinien przyciągnąć także podróżnych jadących przez Jelenią Górę tranzytem. Trzeba też pamiętać, że funkcja komunikacyjna zostanie w tym miejscu utrzymana, a korzystający z nowych przystanków będą mogli zaopatrzyć się w galerii w potrzebne produkty.

- **Wiadomo od lat, że w procesie kreowania przestrzeni miejskiej ważnym narzędziem są konsultacje społeczne. Jakie ma to znaczenie dla władz Jeleniej Góry?**

- Władze miasta nie używają konsultacji społecznych jako narzędzia w kreowaniu przestrzeni miejskiej. Dotyczy to zwłaszcza procesów rewitalizacyjnych. Nie ma też na to silnego nacisku społecznego, a

i konsultacje społeczne przebiegają w innych miastach, gdzie procesy rewitalizacyjne są bardzo zaawansowane i skuteczne. Wiadomym jest, że często wymaga to współpracy wielu podmiotów - zarówno przedstawicieli władz miasta, architektów, urbanistów, ekonomistów, jak i organizacji społecznych. Poleganie administracji wyłącznie na aktywności mieszkańców, bez profesjonalnego wsparcia i oczekiwanie od nich, że sami zagospodarują swoją przestrzeń, w tym wnętrza blokowe, śródmiejskie podwórka, jest iluzją. Obserwujemy to w obrębie centrum miasta powszechnie. O ile wizerunek niektórych ulic zmienia się bardzo korzystnie, o tyle obraz podwórek przeraża. Te przestrzenie pozostawione są same sobie, panuje na nich chaos, brud, prowizorka, brak zieleni, wszędzie budy, a każdy wolny kawałek przestrzeni zajmują auta. Kiedyś na podwórkach bawiły się dzieci - gdzie mają się bawić dzisiaj?

- **Być może miałyby to znaczenie dla Głównego Architekta Miasta, gdyby był.**

- Władze uważają, że Główny Architekt Miasta nie jest potrzebny, ale ja twierdzę dokładnie odwrotnie. Wizerunek miasta podupada i potrzebna jest światła, kompetentna osoba o dużej wrażliwości, architekt z wizją i poczuciem misji, który zablokuje wszelkie patologie budowlane na terenie miasta i opracuje program działań, mający na celu dostosowanie przestrzeni miejskiej do potrzeb mieszkańców, korzystając z ich opinii oraz opinii fachowców. Zdaje się, że potrzebna jest debata, która uświadomi władzom miejskim, że problem kreowania przestrzeni miejskiej jest istotny.

- **Czy w Jeleniej Górze jest szansa na wizjonerski projekt architektoniczny?**

- Aby przyciągnąć znanych, dobrych architektów, a nie muszą to być konieczne gwiazdy architektury, trzeba coś zaoferować. Mam na myśli honorarium i nagrody. W Jeleniej Górze, niestety, nie myśli się tak o przestrzeni miejskiej, aby próbować ją kształtować w oparciu o konkursy architektoniczne, do czego - jako środowisko - nieustannie namawiamy. Jelenia Góra też mogłaby i powinna korzystnie wzbogacić swój wizerunek wykorzystując tzw. „efekt Bilbao”, poprzez organizację odpowiednio pomyślanego konkursu architektonicznego, stwarzającego szansę na powstanie spektakularnej budowli, co pozwoliłoby identyfikować Jelenią Górę ze względu na konkretną, wizjonerską realizację, tak jak ma to miejsce właśnie w Bilbao, małym, hiszpańskim, niegdyś zupełnie nieznanym mieście, z niebanalnym i niepowtarzalnym architektonicznie Muzeum Guggenheima.

- Dziękuję za rozmowę.

Wojciech Wojciechowski

Z autu

By oczy nie były ślepe

„Papusza”, kapitalna i przejmująca książka Angeliki Kuźniak, nie jest laurką wystawioną romskiej społeczności, ale, podobnie jak reportaże Lidii Ostalowskiej oraz szkice Jerzego Ficowskiego, bez wątpienia skłania do podjęcia próby zrozumienia tego świata i nawet na poziomie samej lektury bardzo angażuje czytelnika w życie polskich Romów, obecnych przecież także w Kotlinie Jeleniogórskiej.

Papusza, czyli Bronisława Wajs, zmarła w 1987 roku. Nie była Cyganką taką, którą znamy bardzo powierzchownie z wróżenia na Placu Ratuszowym. Owszem, Papusza, czyli lalka, ze względu na urodę, również zebrała i wróżyła, ale była także poetką, którą odkrył inny poeta, eseista i tłumacz m.in. języka cygańskiego, Jerzy Ficowski. Jak czytamy w książce Kuźniak, Ficowski, prześladowany w PRL-u przez bezpiekę, postanawia na pewien czas schronić się w cygańskim taborze. Konsekwencją jest książka „Cyganie polscy”, w której Ficowski opisuje ten niedostępny świat. W tej publikacji obecna jest także postać Papuszy. Książka Ficowskiego wywołała oburzenie środowisk romskich, a Papuszę boleśnie napiętnowano w środowisku, w którym się urodziła i wychowała. Powód? Papusza, oprócz tego, że była utalentowana, miała wyjawiać romskie tajemnice, zwyczaje i znaczenie języka, chociaż nie była jedyną osobą, z którą rozmawiał Ficowski, gdy przebywał wśród Romów. Na wrażliwości romskiej poetki poznał się także Tuwim, a jej poezja ujrzała światło dzienne na łamach m.in. „Twórczości” czy „Odry”.

Książkę Angeliki Kuźniak można nazwać zarówno reportażem, jak i biografią Papuszy. Dostajemy do rąk jej korespondencję z Ficowskim i Tuwimem, fragmenty jej dzienników i poezji. Wstrząsającym tłem opowieści są masowe egzekucje Cyganów na Wołyniu. Przeczytamy także o postępowaniu władz PRL-u wobec koczowniczego trybu życia Romów.

Książka Kuźniak powinna być dla nas szczególnie istotna, gdyż Romowie są obecni w Kotlinie Jeleniogórskiej i często okazuje się, że programy pomocowe skierowane do Romów nie wystarczają. Powodów jest wiele, ale sam stosunek do kultury romskiej jest także istotny. Swoją drogą, warto przyrzeć się, jak silna jest obecność wiedzy o kulturze romskiej w szkołach Kotliny Jeleniogórskiej.

Egzotyka i tajemniczość, główne skojarzenia z kulturą romską, nie mogą być jedynymi powodami, które mają nas skusić do podjęcia próby zrozumienia romskiej codzienności. Sprawa jest o wiele bardziej oczywista. Jak powiedziała Papusza, członkini Związku Literatów Polskich, „bez nauki człowiek ma ślepe oczy”. Powiało patosem i oczywistością, ale inaczej się nie da, gdy fora internetowe podpalane są rasistowskimi komentarzami. Otóż Romowie także należą do naszej współczesności. Nie tylko wtedy, gdy grają pod Urzędem Stanu Cywilnego.

Wojciech Wojciechowski



Bogdan Nauka, dyrektor Zdrojowego Teatru Animacji, brawurowo zagrał scenę Papkina w fredrowskiej „Zemście”.

M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

Fredro w pochodzie

Kiedy w sobotę, 7 września, w samo południe zagrały werble, z balkonu Jeleniogórskiego Centrum Kultury Prezydent Marcin Zawila przeczytał chyba najbardziej znany wiersz Aleksandra Fredry „Małpa w kąpiel”. Za moment obok niego stanął... sam mistrz Fredro. W tę rolę wcielił się aktor jeleniogórskiego teatru, Jacek Grondowy. Na mistrza Fredrę czekał już spektakularny pojazd, którym wyruszył w literacką podróż... zabierając w nią znane postaci Jeleniej Góry, czytające fragmenty Fredrowskich tekstów.

Narodowe czytanie dzieł Aleksandra Fredry w Jeleniej Górze miało teatralny wymiar. Barwny korwód przejechał i przeszedł przez jeleniogórski deptak. Występy aktorskie postaci z jeleniogórskiego świata kultury i gospodarki publiczność przyjmowała z entuzjazmem. Brawurowo wypadła zwłaszcza scena, którą przedstawił Bogdan Nauka, dyrektor Zdrojowego Teatru Animacji oraz Katarzyna Maczel, dyrektor Książnicy Karkonoskiej. Damy jeleniogórskich placówek kulturalnych w roli Anieli i Klary - Gabriela Zawila i Janina Hobgarska - przekonująco odegrały swoje role... Było dużo zabawy, radości i wspólnego słuchania tekstów literackich. Na finał, już na Placu Ratuszowym, próbowano pobić rekord wspólnego czytania wiersza Fredry.

Imprezę zainicjował Andrzej Więckowski, koordynował Piotr Jędrzejak, dyrektor Teatru Norwida, który w stroju Papkina zabawił publiczność... śpiewem. Scenariusz napisał Szymon Bogacz, dramaturg współpracujący z jeleniogórskim teatrem. W Jeleniej Górze czytanie dzieł literackich miało spektakularny wymiar.

MPP

Nie przegap

JELEŃ GÓRA

10 września o godz. 18 w DKF „KLAPS” będzie okazja obejrzeć dramat Thomasa Vinterberga pt. „Polowanie”.

11 września o godz. 17 w Galerii N... przy ul. 1 Maja swoje rzeźby zaprezentuje Andrzej Koralewski. Wystawa jest częścią projektu „Trzeźwy umysł” realizowanego przez Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta.

Wieczór autorski Wioletty Andury i Ryszarda Stańko organizuje Książnica Karkonoska 11 września o godz. 17.

Muzeum Przyrodnicze zaprasza 12 września o godz. 19 na prelekcję z pokazem multimedialnym „Bukowina na styku kultur” autorstwa Henryka Dumina.

Stowarzyszenie Jeleniogórska Strefa Fotografii oraz Galeria BWA zapraszają 13 września o godz. 17 do BWA na spotkanie z fotografią artysty Pawła Żaka.

14 września o godz. 17 w Galerii „Pod Brązowym Jeleniem” wystawę „Fotograficzne fascynacje” zaprezentują członkowie Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego.

Do końca września w „Czekoladziarni” można oglądać wystawę fotografii „Barwy Karkonoszy” autorstwa ciepliczanki, studentki ASP we Wrocławiu, Karoliny Dudy. Galeria Małych Form Książnicy Karkonoskiej organizuje 17 września o godz. 17 wernisaż wystawy Ryszarda Tyszkiewicza: „Cervus Magnificus. KAMIEN I POTOK”.

W ramach DKF „KLAPS” w JCK w kolejny wtorek, 17 września o godz. 18, odbędzie się projekcja filmu wojennego „W mgle” w reżyserii Siergieja Łożnicy.

KARPACZ 11 i 14 września o godz. 20 w kościełku Wang zagra duo „Jak Amadeusz”.

14 września o godz. 17 na scenie Hotelu Gołębiewski arie operowe i operetkowe zaśpiewają absolwenci Wydziału Wokalnego PSM w Jeleniej Górze, z towarzyszeniem orkiestry symfonicznej.

KOWARY Od 12 do 15 września Kowary świętować będą finał obchodów 500-lecia nadania praw miejskich.

W MOK-u 12 września o godz. 17 zaplanowano wernisaż wystawy fotograficznej „Karkonosze oczami fotografików”, a 13 września o godz. 17 - przegląd teatrów z Polski i Czech.

W sobotę, 14 września w samo południe, na kowarskiej Starówce zakopana zostanie „kapsuła czasu”, barwny korwód przemaszkuje na stadion miejski, gdzie od godz. 14 będzie okazja zabawić się i spróbować żurku - na tę okazję gotowanego w ilości XXL, czyli 500 litrów.

W niedzielę, 15 września festyn na stadionie rozpocznie się o godz. 16. Gwiazdą wieczoru będzie Blue Cafe.

LUBAŃ

VIII Lubąńską Watrę Poetycko-Muzyczną zaplanowano przy ognisku na dnie przepaści w Parku na Kamiennej Górze, na 14 września. Impreza startuje o godz. 16.

MPP

Najbliższe spektakle

12.09.2013 (czwartek)	godz. 19:00	„NASZA KLASA” (spektakl kabaretowy)
13.09.2013 (piątek)	godz. 19:00	„CZAS WRÓCIĆ” (spektakl kabaretowy)

NASZA KLASA JUŻ NA DVD

TEATR NASZ
Kultura i Rozrywka
TEL.: 0 502 633 518
WWW.TEATRNASZ.PL

REKLAMA I PROMOCJA

FUNDACJA WSPÓŁPRACY POLSKO-NIECKO
STYFIUNG FÜR DEUTSCH-POLISCHE ZUSAMMENARBEIT

KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT MBH

Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej
„Książnica Karkonoska” w Jeleniej Górze
oraz
Kultur - Und Weiterbildungsgesellschaft mbH
zapraszają do udziału
w

VIII Międzynarodowym konkursie plastycznym
„Rzepiór, Krabat - czy ich znacie?”

Konkurs jest kolejną edycją organizowanego od 1996 konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży, mieszkańców Euroregionu „Neisse-Nisa-Nysa”, znanego wcześniej pod nazwą „Karkonoś - Rubezahl - Rzepiór: Duch Karkonoszy”. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

Termin nadsyłania prac upływa
31 października 2013 roku.

Szczegóły na stronie
<http://biblioteka.jelenia-gora.pl>
oraz pod nr tel. 75 752 28 84;
e-mail: instrukcyjny@biblioteka.jelenia-gora.pl

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Włókno jubileuszowe

Po raz... czterdziesty artyści tkackie spotkają się na Międzynarodowym Sympozjum - Warsztat Twórczy Kowary! Festiwal „sztuki włókna” towarzyszy 14 Międzynarodowemu Triennale Tkaniny w Łodzi. Artyści pracować będą nad nowymi dziełami w Kowarach od 9 do 22 września. Sympozjum tradycyjnie poprowadzi profesor Ewa Maria Poradowska - Werszler z Wrocławia. Warsztaty urozmaica bogaty program otwartych dla publiczności wystaw i spotkań z artystami.

Pierwszym akordem WT Kowary był wernisaż wystawy Marii Teresy Chojnackiej

w Galerii „Cudzystów” Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich w Warszawie oraz wystawa Moniki Lindner w Galerii Tkackiej „Na Jatkach” we Wrocławiu. Po warszawsko - wrocławskim akcencie impreza przeniosła się do Kotliny Jeleniogórskiej.

Pokłosie ubiegłorocznego Sympozjum, wystawę „U podnóża gór” - najważniejszy punkt dorocznego przeglądu twórczości tkaczy - zaplanowano na 14 września o godz. 17 w Muzeum Tkactwa w Kamiennej Górze. Natomiast jubileusz 40 lat artyści świętować będą 15 września w Kowarach (wystawa „retro” o godz. 16 w Miejskim Ośrodku Kultury).

Na zwolenników tradycyjnego splotu i nowatorskich rozwiązań w sztuce włókna czekają wystawy artystów tkaczy w rozmaitych miastach i galeriach: Honoraty Rębisz - Werszler oraz Rafała Werszlera w Kowarach (wernisaż 11 września godz. 16 w Domu Tradycji Miasta Kowary), Bożeny Burgielskiej oraz Ewy Marii Poradowskiej-Werszler w Centrum Kultury w Kamiennej Górze (wernisaż - 14 września o godz. 16), Jadwigi Leśkiewicz- Zgieb w Domu Carla i Gerharta Hauptmannów w Szklarskiej Porębie (16 września o godz. 15), Barbary Basiewicz w Galerii „Promocje” w ODK na Zabobrze (wernisaż 16 września o godz. 17) oraz wystawa zbiorowa R-OBO - Kowarskie emocje - w Galerii „Przedwiośnie” w Kowarach (od 18 września).

MPP



Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

Rewolucja... w spojrzeniu na sztukę rosyjską

W Muzeum Karkonoskim od piątku, 6 września, można oglądać wystawę, która, jak twierdzą znawcy, zburzy dotychczasowe spojrzenie krytyków na sztukę rosyjską lat 20. - 30. XX wieku. Ekspozycję z Londynu do Jeleniej Góry przywiozła rodzina Żerlicynów - Żarskich. Rodzinną kolekcję sztuki wzbogacali przez 50 lat. Na wernisażu nestorka rodu, Walentyna Żarska, wzruszająco mówiła o decyzji zamieszkania... w Cieplicach:

- Przejechaliśmy 2000 km przez całą Polskę, ale moje serce było ciche, w Jeleniej Górze i Cieplicach moje serce zaśpiewało, lekko i dobrze mi się tutaj żyje.

Walentyna Żarska, prawniczka powstańców styczniowych, na wernisażu w Muzeum Karkonoskim pojawiła się z córką Olgą i synem Walerym. Fascynującą historię rodziny Żerlicynów - Żarskich opisali w artykule zamieszczonym w katalogu do wystawy. W kulturalnych rozmowach i podczas konferencji prasowej podkreślali swoje związki z Polską i rodziną... Czesława Miłosza, chwalili piękno naszych terenów i przyjazne przyjęcie w Muzeum Karkonoskim.

- To nie jest pierwsza wystawa z naszych zbiorów w Polsce, ale pierwsza na tych terenach, które pokochaliśmy z całego serca - mówiła córka Walentyny Żarskiej.

- Ta wystawa jest małą częścią naszej rodzinnej kolekcji. Moim marzeniem jest, aby w Jeleniej Górze zorganizować jeszcze inne wystawy. Mamy bogate zbiory



Na wernisażu wystawy stawiała się rodzina Żerlicynów - Żarskich. To z ich zbiorów powstała wystawa w Muzeum Karkonoskim.

nie tylko sztuki rosyjskiej, ale i francuskiej - dzieliła się swoim marzeniem Walentyna Żarska.

Wystawę „Sztuka rosyjska lat 20. - 30. XX wieku” tworzą rysunki, akwarele, gwasze i porcelana propagandowa tego okresu.

- W Muzeum Karkonoskim wcześniej prezentowaliśmy rosyjskie

plakaty propagandowe, teraz mamy możliwość zobaczyć zupełnie inne oblicze sztuki rosyjskiej. Nie tylko w Jeleniej Górze, ale i w Polsce z tej perspektywy sztuka rosyjska nie była dotąd pokazywana - podkreśla Aleksandra Krzywicka, kurator wystawy - Ten okres kojarzy się głów-

nie z Malewiczem, konstruktywizmem. Dzięki tej ekspozycji możemy zauważyć, że był to czas dużo bardziej złożony, nachodziły na siebie różne tendencje.

Artyści rosyjscy czerpali ze sztuki zachodniej, francuskiej, włoskiej, ale także odwoływali się do sztuki rodzimej: ikon, rzemiosła ludowego. Ekspozycję rysunków i akwarel uzupełnia kolekcja sztuki użytkowej, projekty książek, dekoracji do spektakli teatralnych, a nawet porcelany propagandowej.

- W zmieniającej się rzeczywistości lat 20. i 30. XX wieku pojawia się problem zaangażowania artystów. O ile niektórzy bardzo dobrze się w niej odnajdą, inni



Lebiediew Władimir Wasiliewicz: „Niebywała rzadkość”.

zostaną skazani na zapomnienie, wymazanie z historii sztuki. Dziś są odkrywani na nowo - zachęca do odwiedzenia Muzeum Karkonoskiego kurator.

Wystawę można oglądać w Muzeum Karkonoskim do 3 listopada 2013 roku.

MPP

REKLAMA I PROMOCJA

Krajobraz i ludzie na pograniczu śląsko-saksońskim

PROGRAM KONFERENCJI

ZBIORY

- 10.00-10.30 **Jolanta Wnuk**, Muzeum w Gliwicach
Pejzaż industrialny w grafice Carla Juliusa Rieden 'a i Ernsta Wilhelma Knippel'a (Rieden & Knippel).
- 10.30-11.00 **Anna Szczodrak**, Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze
Grafika dziewiętnastowiecznych artystów kowarskich w zbiorach Muzeum Karkonoskiego w Jeleniej Górze.
- 11.00-11.30 **Grzegorz Zajączkowski**
Grafika ze zbiorów Schaffgotschów w Cieplicach przechowywana w BN w Warszawie.
- 11.30-12.00 **Johanna Brade**, Muzeum Śląskie w Görlitz
Zbiór grafiki namysłowskiego browarnika Albrechta Haselbacha (1893-1979).
- 12.00-12.30 PRZERWA

MOTYWY/TEMATY

- 12.30-13.00 **Reiner Sachs**
Dawno temu pod Mediolanem. Uwagi na temat zasięgu terytorialnego grafiki kowarskiej.
- 13.00-13.30 **Andrzej Kozieł**, Uniwersytet Wrocławski,
Rysunkowe wedyty Cieplic Śląskich i okolic w Codex Thermensis, czyli o genezie malowanej Panoramy Cieplic Śląskich ze zbiorów Muzeum Narodowego we Wrocławiu.
- 13.30-14.00 **Arkadiusz Dobrzyniecki**, Zakład Narodowy im. Ossolińskich we Wrocławiu
Z Saksonii na Śląsk. Wczesne prace Ericha Fuchsa.
- 14.00-14.30 **Joanna Błoch**, Uniwersytet Wrocławski
Widoki Jeleniej Góry i okolic w grafikach portretowych jeleniogórskich mieszczan doby baroku.
- 14.30-15.00 **Ryszard Len**, Biblioteka Uniwersytecka we Wrocławiu
Śladami wedytystyki i wedytologii śląskiej. Od Friedricha Bernharda Wernera do grupy kowarskiej.
- 15.00-15.30 PRZERWA

INDYWIDUALNOŚCI

- 15.30-16.00 **Anke Fröhlich**
Artystyczne odkrycie Karkonoszy w widokach zgorzeleckiego malarza pejzażu Christopa Nathe (1753-1806).
- 16.00-16.30 **Diana Codogni-Łańcucka**, Biblioteka Uniwersytecka we Wrocławiu
Wilhelm Müeller. Zmierzch szkoły kowarskiej.
- 16.30-17.00 **Piotr Oszczanowski**, Uniwersytet Wrocławski,
Christian Wilhelm Tischbein (zm. 31 lipca 1824 w Kowarach) - przyczynek do biografii artysty.

Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze
ul. Jana Matejki 28, 58-500 Jelenia Góra

Krajobraz i ludzie na pograniczu śląsko-saksońskim

13 września 2013
godzina 10.00

IX FESTIWAL MUZYKI TEATRALNEJ



13 WRZEŚNIA GODZ. 19

FILHARMONIA DOLNOŚLĄSKA

TEATR CHOREA - GILGAMESZ

KONCERT NA CHÓR TRIO JAZZOWE I KWARTET SMYCZKOWY

15 WRZEŚNIA GODZ. 19
MDK MUFLON

MAŁE INSTRUMENTY - SZTUKA HAŁASU

16 WRZEŚNIA GODZ. 19
MDK MUFLON

FREE JAZZ CABARET - FLASH MASHINE

21 WRZEŚNIA GODZ. 19
MDK MUFLON

A.KOPER - MUZYKA / TEATR CINEMA - VIDEO - CHÓR PRZECHODNIÓW

6 PAŹDZIERNIKA GODZ. 19

POLSKIE CANTI FIRMI

KONCERT RENESANSOWYCH PIEŚNI NA CHÓR MĘSKI I DZIECIĘCY

KOŚCIÓŁ ŚW. ANTONIEGO
PIECHOWICE

7 PAŹDZIERNIKA GODZ. 19 MDK MUFLON TEATR CINEMA - KABARET OLBRZYMÓW

PROJEKT ZOSTAŁ ZREALIZOWANY DZIĘKI WSPARCIU FINANSOWEMU MINISTERSTWA KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO, URZĘDU MARSZAŁKOWSKIEGO WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO
ZWIĄZKU GMIN KARKONOWSKICH, MIASTA JELENIEJ GÓRY, STATYSTWA POWIATOWEGO W JELENIEJ GÓRZE
ORGANIZATOR TEATR CINEMA WSPÓŁORGANIZATORZY: FILHARMONIA DOLNOŚLĄSKA, MDK 'MUFLON'





Pod patronatem Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Muzyczny jubileusz

Rozpoczyna się szczególny, 50. Sezon Artystyczny Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze! Wspaniały jubileusz jest przede wszystkim powodem do dumy i wielkim świętem jeleniogórskiej Orkiestry Symfonicznej założonej przez jej wieloletniego dyrektora Stefana Strahla, który zbudował od podstaw instytucję z sukcesem prowadzoną do dziś przez Zuzannę Dziedzic.

Pięćdziesiąt lat działalności Filharmonii Dolnośląskiej i jej obecna, znakomita kondycja w wyjątkowy sposób zaświadcza o sukcesie kulturowym aspiracji Polski i Polaków, Dolnego Śląska i Jeleniej Góry.

Dynamicznie rozwijająca się od lat Filharmonia Dolnośląska pozostaje jedną z najbardziej renomowanych instytucji kultury naszego regionu i muzyczną wizytówką Jeleniej Góry, wysoce cenioną przez melomanów i władze samorządowe, dbające o odpowiednie warunki jej funkcjonowania.

Jeleniogórcy filharmonicy świętować będą półwiecze istnienia przez cały jubileuszowy sezon, w najlepszy z możliwych sposobów, czyli koncertowo. Przez najbliższych miesiąc zapraszać będą melomanów na serię spotkań z muzyką opatrzoną znakiem 50-lecia FD, które układać się będą w specjalnie przygotowane cykle tematyczne. Wspólnie z jeleniogórską orkiestrą występować będą znakomici dyrygenci i soliści współpracujący z nią od lat, prawdziwe gwiazdy nie tylko polskiej sceny muzycznej. Na przestrzeni najbliższego roku czeka nas solidna porcja muzycznych wrażeń z najwyższej półki. Rozpocznie ją już na starcie mocne uderzenie, czyli

specjalna Podwójna Inauguracja Sezonu Artystycznego 2013/2014, oparta na dwóch orkiestrowych koncertach, które zabrzmią w Sali Koncertowej FD w dwa kolejne piątkowe wieczory - 20 i 27 września. Szczegóły w koncertowym kalendarzu obok.

wspaniałe dzieła wielkich kompozytorów. Przeplatać i łączyć się będą one z koncertami Mistrzów Batuty, podczas których jeleniogórską orkiestrę prowadzić będą najlepsi polscy dyrygenci: Kazimierz Kord, Tadeusz Wojciechowski, Jerzy Salwarowski,

Jerzy Maksymiuk, Mirosław Jacek Błaszczyk czy Tomasz Bugaj, który także w tym sezonie pełni funkcję I Dyrygenta Filharmonii Dolnośląskiej i najczęściej pracować będzie z jeleniogórskim zespołem.

Melomani, ceniący sobie stałe festiwalowe pozycje repertuarowe naszej filharmonii, mogą być spokojni. Na luty zaplanowano już kolejną edycję Ogólnopolskiego Festiwalu Gwiazdy Promują, podsumowującą dwadzieścia do-

tychczasowych odsłon tego wydarzenia. W koncertowym kalendarzu pozostają Dni Muzyki Pasyjnej. Wiosna w Cieplicach zabrzmi kolejną edycją popularnego Festiwalu Muzyki Wiedeńskiej. Nie zabraknie też propozycji z cyklu „Maj z operą”. Jeszcze w październiku tego roku koncertowy akcent kończący obchody Roku Lutosławskiego. I już od września startują adresowane do dzieci i młodzieży programy edukacyjne z Niedzielnymi Porankami Muzycznymi na czele. Te ostatnie w tym sezonie będą miały prawdziwie górski charakter. Ale tu już zupełnie inny temat.

Na finał jubileuszowego sezonu przygotowano też podwójne koncerty uderzenie. Najpierw 27 czerwca, na oficjalne zakończenie sezonu, spektakularne wykonanie IX Symfonii Ludwiga van Beethovena. Później, na koniec wakacji, specjalny „rockowy” akcent orkiestrowy, czyli symfoniczne brzmienie wielkich przebojów grupy Perfect!

Pomiędzy tymi wydarzeniami rozpięty będzie bogaty program koncertów ujętych w tematyczne cykle. Już w październiku pierwsze ze spotkań zatytułowanych „Muzyka Mistrzów”, podczas których prezentowane będą



Pierwszym Dyrygentem Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Filharmonii Dolnośląskiej w jej 50. sezonie działalności pozostaje Tomasz Bugaj.

Koncertowy kalendarz - wrzesień 2013

13 września, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa FD
Koncert w ramach IX Festiwalu Muzyki Teatralnej w Jeleniej Górze
Teatr CHOREA

GILGAMESZ - koncert na chór, trio jazzowe i kwartet smyczkowy
Tomasz Krzyżanowski - muzyka
ceny biletów: 20 zł, 10 zł

INAUGURACJA 50 SEZONU ARTYSTYCZNEGO 2013/2014

20 września, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa FD
wykonawcy:

Tomasz Bugaj - dyrygent
Christian Danowicz - skrzypce
Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej
program:

Jean Sibelius - Koncert skrzypcowy
Mikołaj Rymkowski - Szeherazada op. 35
ceny biletów: 30 zł (plus niespodzianka), 20 zł

27 września, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa FD
wykonawcy:

Tadeusz Wojciechowski - dyrygent
Rafał Kwiatkowski - wiolonczela
Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej
program:
Krzysztof Penderecki - Largo na wiolonczelę i orkiestrę symfoniczną
Piotr Czajkowski - Kaprys włoski op. 45
Aleksander Borodin - Tańce połowieckie
ceny biletów: 30 zł (plus niespodzianka), 20 zł

26 września, czwartek, godz. 17.00, Sala Koncertowa FD
Koncert Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Jeleniej Górze

wykonawcy:
Sławomir Kupczak - dyrygent
Szkoła Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. im. S. Moniuszki w Jeleniej Górze
program:

Znane utwory operowe, operetkowe i musicalowe, w tym fragmenty
Skrzypka na dachu Jerzego Bocka, w opracowaniu i aranżacji Sławomira Kupczaka
wstęp na zaproszenia

29 września, niedziela, godz. 10.30, Sala Koncertowa FD
NIEDZIELNY PORANEK MUZYCZNY

wykonawcy:
Natasza Wysocka - skrzypce
Marzena Wysocka - skrzypce
Robert Wróblewski - fortepian/akordeon
Mateusz Popis - instrumenty perkusyjne
Dominika Łukasiewicz - prowadzenie
Krzysztof Rogacewicz - prowadzenie

program:
Muzyczna widokówka z Karkonoszy
cena biletu: 11 zł

Uwaga! Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie koncertów.

Teatralne brzmienia

Wprawdzie uroczysta inauguracja nowego sezonu artystycznego dopiero przed nami, ale jeleniogórska filharmonia dawno już zakończyła przerwę wakacyjną i od kilku tygodni tętni muzycznym życiem.

Już w najbliższy piątek, 13 września o godz. 19.00, w sali koncertowej Filharmonii Dolnośląskiej zainaugurowany zostanie IX Festiwal Muzyki Teatralnej. Teatr CHOREA zaprasza na „GILGAMESZ” - koncert na chór, trio jazzowe i kwartet smyczkowy z muzyką Tomasza Krzyżanowskiego. „Gilgamesz” realizowany przez Teatr CHOREA to niezwykle i oryginalne odczytanie jednego z najstarszych zachowanych poematów epickich. To pierwsza pełna adaptacja muzyczna Eposu o Gilgameszu inspirowana zapomnianym brzmieniem języka akadyjskiego i tajemniczą kulturą starożytnego Sumeru. Teatralny koncert prezentuje 10 utworów opowiadających o poszukiwaniu tajemnicy nieśmiertelności przez legendarnego władcę Gilgamesza. W warstwie dźwiękowej spotykają się współczesne brzmienia oraz elementy tradycji muzycznych Bliskiego i Dalekiego Wschodu.

Oryginalne, akadyjskie partie wokalne, oparte na tekście zapisanym pismem klinowym na kamiennych tablicach, pochodzących z drugiego tysiąclecia przed naszą erą, przeplatane są pieśniami w polskim tłumaczeniu. Wykonuje je 12-osobowy chór złożony z artystów o różnorodnym doświadczeniu muzycznym i teatralnym. Towarzyszy im zespół muzyczny w składzie: Paweł Odorowicz (altówka), Wojciech Traczyk (kontrabas), Hubert Zemler (instrumenty perkusyjne) oraz kwartet smyczkowy Be-fane w składzie: Kamila Wójcicka-Maciaszczyk (skrzypce), Małgorzata Kwaśniak (skrzypce), Małgorzata Sielatycka-Sobczyk (altówka), Zofia Łęczyska (wiolonczela).

Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy trzy dwuosobowe zaproszenia na ten właśnie koncert organizowany w jeleniogórskiej filharmonii ramach tegorocznego Festiwalu Muzyki Teatralnej. Rozdamy je osobom, które najszybciej zadzwonią na redakcyjny numer 756424420 w najbliższą środę 11 września o godz. 14.30. Zapraszamy!

Partnerzy 50 Sezonu



Patronat Honorowy



Dofinansowano z Budżetu

Województwa Dolnośląskiego



Filharmonia Dolnośląska w Jeleniej Górze, Instytucja Kultury Samorządu Województwa Dolnośląskiego,
ul. Piłsudskiego 60, 58-500 Jelenia Góra, telefony: 75/7538160 - centrala, 75/7538163 - fax,
75/7538171, kom. 0667846646 - Organizacja widowni, 75/7538168 - audycje umuzykalniające, koncerty szkolne,
75/7538165 - kasa biletowa (pn.- czw. 13.00-16.00, pt. 13.00-18.00),
www.filharmonia.jgora.pl, e-mail: sekretariat@filharmonia.jgora.pl



DOLNY
ŚLĄSK

INSTYTUCJA KULTURY
SAMORZĄDU
WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO



JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY



ZAPRASZA

dzieci * młodzież * dorosłych * seniorów
pracownie * warsztaty * kursy * edukacja artystyczna * relaksacja

DLA DZIECI

AGRAFKA - Pracownia rozwoju twórczego dziecka (dzieci 2-4 lata); zajęcia dla rodziców i dzieci, poniedziałki, g. 17.00, spotkanie organizacyjne dla rodziców 7 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

ZACZAROWANY OŁÓWEK - Pracownia plastyczna przedszkolaka (dzieci 3-6 lat) - wtorki - I grupa (3-4 lata) - g. 15.30-16.15, II grupa (4-5 lat) - g. 16.30-17.15, III grupa (5-6 lat) - g. 17.30-18.15; rozpoczęcie zajęć 1 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA TAŃCA NOWOCZESNEGO DLA PRZEDSZKOLAKA - rytmika, umuzykalnienie, gimnastyka; środy, g. 16.00-17.00, rozpoczęcie zajęć 2 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA SZTUK PLASTYCZNYCH MAŁEGO CZŁOWIEKA - czwartki - I grupa (kl. II i III), g. 15.45-16.45, II grupa („O” - I kl.) - g. 17.00-18.00; rozpoczęcie zajęć 3 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA EDUKACJI TWÓRCZEJ - zabawa - plastyka - teatr - ruch; I grupa młodsza (5-7 l.), środy g. 16.00-17.30; rozpoczęcie zajęć 2 października 2013, ul. 1 Maja 60; II grupa starsza (7-10 lat), piątki g. 16.00-17.30, rozpoczęcie zajęć 4 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

EKSPERYMENTY PLASTYCZNE - pracownia plastyczna (IV-VI kl. SP), piątki g. 16.00-17.30; rozpoczęcie zajęć 4 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

„W CO SIĘ BAWIĆ” - PRACOWNIA TEATRALNA (III - VI kl. SP), poniedziałki g. 16.00-18.00, rozpoczęcie zajęć 7 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

ŚWIAT GŁOSU - zajęcia indywidualne, śpiew, gra na instrumentach; od września 2013 r., ul. 1 Maja 60

DLA MŁODZIEŻY

PRACOWNIA PLASTYCZNA GIMNAZJALISTY - czwartki, g. 16.00-18.00, rozpoczęcie zajęć 3 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA TAŃCA NOWOCZESNEGO - środy, g. 17.30, rozpoczęcie zajęć 2 października 2013 r., sala nova ul. 1 Maja 60

WARSZTATY TEATRALNE GRUPA STA-ART - środy, g. 16.00-19.00, rozpoczęcie zajęć 2 października 2013 r., ul. Bankowa 28/30

WARSZTATY GRY NA BĘBNACH AFRYKAŃSKICH - wtorki, g. 16.00, rozpoczęcie zajęć od 1 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

NAUKA GRY NA GITARZE ELEKTRYCZNEJ I AKUSTYCZNEJ - wtorki; spotkanie organizacyjne z podziałem na grupy 1 października 2013 r., g. 17.00, ul. 1 Maja 60

DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

RYSUNEK - nie tylko dla przyszłych studentów uczelni plastycznych i architektury, czwartki, g. 16.00-19.00, rozpoczęcie zajęć 3 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

CERAMIKA - poniedziałki g. 10.00-13.00, wtorki, środy g. 16.00-19.00, rozpoczęcie zajęć 1 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA TEATRU TAŃCA - czwartki, g. 17.30-19.30, rozpoczęcie zajęć 3 października 2013 r., ul. Bankowa 28/30

INTENSYWNY WEEKENDOWY KURS TAŃCA ARGENTYŃSKIEGO, ul. Bankowa 28/30

ŚWIAT GŁOSU - indywidualna nauka śpiewu i gry na różnych instrumentach, ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA MALARSKA „PASJA” Ryszarda Tyszkiewicza, poniedziałki, g. 16.00-19.00, rozpoczęcie zajęć 7 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

KURS FOTOGRAFII - fotografia tradycyjna, wtorki g. 16.00-18.00, rozpoczęcie zajęć 1 października 2013 r., pracownia Plac Ratuszowy 25/26

DLA DOROSŁYCH

WITRAŻ - poniedziałki, czwartki g. 16.00-19.00, wtorki, środy g. 9.00-12.00, rozpoczęcie zajęć 16 września 2013 r., ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA RYSUNKU I MALARSTWA DLA DOROSŁYCH - piątki, g. 12.00-17.00, rozpoczęcie zajęć 4 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

CHÓR GŁOSOWANIE - poniedziałki, g. 19.00-20.30, od września 2013 r., ul. 1 Maja 60

ZUMBA - poniedziałki, środy, I grupa - g. 18.15-19.15, II grupa - g. 19.30-20.30, od września 2013 r., ul. Bankowa 28/30

PILATES - czwartki, g. 19.45-20.45, od września 2013 r., ul. Bankowa 28/30

JOGA - poniedziałki, środy g. 18.05-19.25, od września 2013 r., ul. 1 Maja 60

TAI-CHI - wtorki, czwartki g. 17.00, od września 2013 r., ul. 1 Maja 60

PRACOWNIA TAŃCA NOWOCZESNEGO DLA SENIORÓW - środy g. 14.00-15.30, rozpoczęcie 2 października 2013 r., ul. 1 Maja 60

KOMPUTER DOROSŁEGO CZŁOWIEKA KOMPUTER DLA SENIORA KOMPUTER 50+

Czyli - jak być nowoczesnym we współczesnym świecie. Komputer jako przyjazne urządzenie codziennego użytku. Zapraszamy osoby w wieku „dojrzałym” na bezstresową naukę obsługi komputera, poruszania się po Internecie, obsługę poczty elektronicznej.

Zajęcia w dogodnych dla uczestników godzinach. Różne poziomy zaawansowania.

Rozpoczęcie zajęć - od 16 września 2013 r.

Zapisy w sekretariacie JCK ul. 1 Maja 60, tel. 75 64 23 880, 75 64 23 881, e-mail: jck@jck.pl
Decyduje kolejność zgłoszeń. **Czytaj więcej: www.jck.pl**

Do końca września przychodnia z centrum miasta ma zostać przeniesiona na jego peryferie

Ludzie protestują

Blisko stu mieszkańców Szklarskiej Poręby podpisało się pod petycją przeciwko przeniesieniu przychodni Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej z centrum na peryferie miasta. Trzy lata temu podobna akcja przyniosła skutek. Teraz to bardzo wątpliwe.

I nie chodzi nawet o to, że petycja nie dotarła jeszcze do jej adresata - przewodniczącego rady Zbigniewa Kubieli. Rzecz raczej w tym, że budynek przychodni jest w opłakanym stanie. Burmistrz zapewnia, że warunki w nowym obiekcie są znacznie lepsze i że wszyscy z czasem je docenią.

Dobry, dogodny punkt

Bogusława Brzozowska bardzo zaangażowała się w zbieranie podpisów pod petycją. - Zebraliśmy tym razem mniej niż przed trzema laty, bo się rozchorowałam - tłumaczy. Blisko sto nazwisk na listach to i tak niemało. Argumenty zachowania obecnej lokalizacji przychodni są oczywiste: tu ludzie mają bliżej, łatwiej trafić turystom w razie jakiejś zdrowotnej opresji. W petycji poddano krytyce proponowany nowy adres przychodni przy ZOL na ul. Szpitalnej. To duży obiekt za wiaduktem przy drodze na Zakręt Śmierci. Dotrzeć tam starszym,

nie przedłużane - tłumaczy Grzegorz Sokoliński, burmistrz Szklarskiej Poręby. Dodaje, że teoretycznie można jeszcze zabiegać o warunkowe dopuszczenie, ale w 2016 r. trzeba się i tak stamtąd wynieść, bo budynek nie spełnia żadnych norm wymaganych przy tego typu obiektach. Owszem, jest do pomyślenia gruntowny remont, przebudowa i modernizacja starej przychodni, ale pochłonęłoby to strasznie duże kwoty. - To nie miałoby żadnego sensu. Byłoby nieracjonalne i niegospodarne - mówi burmistrz. Przenosiny zaplanowano na najbliższe tygodnie, do końca września.

Przewoźnik zostanie wybrany w drodze przetargu. Miasto liczy się z tym, że będzie musiało do przewozów dokładać, ale gdy linia miejska stanie się popularna także wśród turystów, skala tego dofinansowania powinna się z czasem znacznie zmniejszyć. Miejskie autobusy w Szklarskiej Porębie kursować będą od Szkoły Podstawowej nr 1, przez plac PKS, dalej obok posterunku policji, przez Białą Dolinę, dworzec kolejowy i ZOL. Komunikacja miejska nie obejmie Szklarskiej Dolnej, bo tamtą część obsługuje PKS, a ponadto od grudnia ma ruszyć pociąg.

Władze Szklarskiej Poręby utrzymują, że opór przed zmianą wynika z przyzwyczajenia, a gdy nowa lokalizacja przychodni stanie się faktem, mieszkańcy docenią jej zalety. Przy ul. Szpitalnej będzie wszystko w jednym miejscu - interniści, specjaliści, zabiegówka. Nową przychodnię docenią zmotoryzowani. Tutaj będą mieli przestronny parking do dyspozycji. Przy Jedności Narodowej z parkowaniem były wielkie problemy.

Dla SP ZOZ w Szklarskiej Porębie dołączenie przychodni do ZOL, gabinetów zabiegowych i specjalistycznych przy ul. Szpitalnej ma sens ekonomiczny. Duży budynek będzie w większym stopniu wykorzystany, a stara siedziba przestanie generować koszty.

Co będzie w dzisiejszej przychodni?

To jest już zaplanowane. Przeniesiony tam zostanie Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - z ul. Sikorskiego. Ta zmiana - dowodzi burmistrz Sokoliński - przyniesie wymierne korzyści. MOPS mieści się dzisiaj w budynku, którego lokale trafiły już w prywatne ręce. Koszty, generowane w obiekcie należącym do wspólnoty mieszkaniowej, są po prostu bardzo

Grzegorz Sokoliński przyznaje, że nowa lokalizacja w mieście, gdzie wszędzie jest z górki albo pod górą, może stanowić dla starszych, schorowanych osób problem. - Wraz z przeniesieniem przychodni na ul. Szpitalną uruchomimy komunikację miejską, która dowiezie tu mieszkań-



Przychodnia z ul. Jedności Narodowej w centrum Szklarskiej Poręby...

schorowanym osobom na piechotę będzie ciężko. Szczególnie niebezpieczne może być przejście pod wiaduktem. W zimie droga tam będzie bardzo wąska. Bezpieczniejsze dojście prowadzi od ul. Franciszkańskiej i Wyszyńskiego, ale to z kolei szmat drogi. - Pójście do lekarza, jeśli będzie przyjmował na Szpitalnej, będzie zajmowało strasznie dużo czasu. A przecież ludzie chodzą tam po recepty, zmierzyć ciśnienie, po skierowanie do specjalisty, zrobienie zastrzyku, w różnych innych sprawach - mówi pani Bogusława. Dowodzi też, że w razie nagłej potrzeby udania się do lekarza, emeryci będą zmuszeni korzystać z drogiej taksówki.

Do Bogusławy Brzozowskiej nie przemawiają argumenty o potrzebie remontu i dużych nakładach na dostosowanie obiektu do obowiązujących wymogów sanepidu i NFZ. - Nie może być tak, że pieniądze decydują o wszystkim - mówi. Zapewnia też, iż w całej sprawie nie kieruje się osobistym interesem - jest właścicielką apteki położonej niedaleko przychodni na Jedności Narodowej - ale chodzi jej o zachowanie zdrowego rozsądku. Uważa, że na ul. Szpitalnej trafnie zlokalizowano gabinety specjalistyczne. - Ale z porad chirurga czy okulisty korzysta się znacznie rzadziej niż z usług internisty, lekarza pierwszego kontaktu - mówi.

Ten obiekt się nie nadaje

- Siedziba przychodni przy Jedności Narodowej jest dopuszczona warunkowo do użytku. Pozwolenie jest ważne tylko do końca roku i już było kilkukrot-



... ma zostać przeniesiona do obiektu na ul. Szpitalną, na skraju miasta.

ców - zapewnia. W planach są kursy co godzinę. Komunikacja nie będzie miała na celu jedynie dowozu pacjentów do przychodni. To spełnienie starego postulatu mieszkańców, żeby rozległą Szklarską Porębę objął komunikacja miejską. - Tak więc organizując komunikację, załatwimy właściwie dwa problemy - mówi burmistrz Sokoliński.

duże. Siedziba przy Sikorskiego wymaga przy tym - jeśli by MOPS miał tam pozostać - także dużych nakładów remontowych. Jego przeniesienie na ul. Jedności Narodowej nie będzie się wiązało z remontami na skalę, jaką trzeba by było zaplanować, gdyby tam miała pozostać przychodnia. Będą znacznie mniejsze. Czy MOPS

na reprezentacyjnej ulicy kurortu to dobry pomysł? Grzegorz Sokoliński zapewnia, że dziś ta instytucja to rodzaj kolejnego urzędu. Nie spodziewa się, aby miało to wpływ na wizerunek.

Sławomir Sadowski



Bogusława Brzozowska prezentuje podpisy pod petycją przeciwko przeniesieniu przychodni.

REKLAMA I PROMOCJA

Rekrutacja na studia stacjonarne i niestacjonarne I, II i III stopnia trwa!

Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu

Wydział Ekonomii, Zarządzania i Turystyki w Jeleniej Górze

Studia I stopnia (licencjackie)

Studia II stopnia (magisterskie)

Studia III stopnia (doktoranckie)

Studia podyplomowe

Kierunki studiów:

- Ekonomia
- Zarządzanie
- Turystyka

Wydział Ekonomii, Zarządzania i Turystyki w Jeleniej Górze prowadzi również rekrutację na studia niestacjonarne II stopnia na kierunku Turystyka - zajęcia we Wrocławiu.

Nowe kierunki studiów podyplomowych!

www.ezit.ue.wroc.pl



W tej konkurencji piloci lądują w ściśle określonym punkcie, w locie ślizgowym, wprawdzie z włączonym (dla bezpieczeństwa) silnikiem, ale pracującym „na luzie”.

Sezon letni jeleniogórcy lotnicy wykorzystywali bardzo intensywnie. W okresie lata ok. 280 dzieci z Jeleniej Góry wzięło udział w zajęciach „lotniczych”, w rodzaju podstaw szkolenia, ale także wznosiło się pod opieką instruktorów w powietrze. Przełom sierpnia/września - to okres trzech ważnych imprez: 56 Samolotowych Mistrzostw Polski Seniorów, 42 Samolotowych MP Juniorów i finał Pucharu Polski w lataniu nawigacyjnym. - To morderczy maraton - powiedział Jacek Musiał, dyrektor Aeroklubu Jeleniogórskiego - ale udany i szczęśliwy. O randzie imprezy świadczy choćby fakt, że uczestnikami była piątka wielokrotnych mistrzów świata w tych konkurencjach, których nazwiska zna każdy pilot - Janusz Darocha, Krzysztof Wieczorek, Michał Wieczorek, Zbigniew Chrzęszcz i Ryszard Michalski. Wręczenie medali odbyło się wczoraj późnym popołudniem w Książnicy Karkonoskiej, a zaraz potem wielu uczestników MP odleciało do Bautzen na kolejne mistrzostwa.

Zaczarowany Parasol - dzikim lokatorem

Czy ktoś może sobie wyobrazić taką sytuację: właściciel domu przyjmuje za darmo sublokatora pod swój dach? W trakcie tego wynajmu chce zlikwidować „sławojkę” na podwórku i zmodernizować na swój koszt lokal, tworząc łazienkę i wc w środku. Lokator się nie zgadza, bo obawia się, że będzie musiał płacić swoją część za wodę, a nie chce. Ani się nie wyprowadza, ani nie pozwala na przebudowę. W normalnym pojmowaniu to jest niemożliwe. Ale tak się właśnie przedstawia stan relacji miasta z dyrektorką „Zaczarowanego Parasola”, jednego z przedszkoli w Jeleniej Górze.

Przypomnijmy: w roku 2006, 22 listopada, dyrektorka podpisała akt notarialny, na mocy którego miasto użyczyło jej ten obiekt na 10 lat do prowadzenia przedszkola niepublicznego. Użyczenie miało charakter nieodpłatny.

Dla nikogo nie było żadną tajemnicą, że tuż obok przedszkola będą trwały dwa duże remonty - rewitalizacja Parku Zdrojowego oraz (jeszcze poważniejszy) budowa Term Cieplskich. Obie strony bez żadnych wątpliwości podpisały akt notarialny.

Wątpliwości i kontrowersje zaczęły się krótko potem, kiedy miasto weszło w fazę projektowania, później rozpoczęło budowę Term Cieplskich, a dyrektorka przedszkola podjęła działania, które powodowały, że wykonawcy tej inwestycji odczuwali wszelkie możliwe trudności z wejściem na plac budowy. Trudności z wejściem na teren użytkowany przez przedszkole mieli też przedstawiciele służb miejskich, co jest o tyle dziwaczne, że formalnie obiekt i przyległy ogród, a także wszystkie instalacje tego obiektu pozostawały nadal własnością miasta. Doszło wręcz do kuriozalnej sytuacji, iż dyrektorka uniemożliwiała przebudowę (na koszt miasta, właściciela obiektu) sieci kanalizacyjnej, w tym - likwidację szamba.

Dyrektorka Niepublicznego Przedszkola „Zaczarowany Parasol”, pomimo przyjęcia w lutym br. pisma - aktu notarialnego o wypowiedzeniu nieodpłatnego prawa użytkowania tego obiektu - zdecydowała o rekrutacji i dalszym prowadzeniu działalności przedszkolnej w obiekcie do którego nie ma już żadnych uprawnień i którego standardy kwestionowała publicznie manifestując, że bezpośrednio sąsiedztwo Term Cieplskich, zarówno w fazie budowy, jak i eksploatacji będzie źle wpływać na poziom opieki nad dziećmi.

Właściciel (Miasto Jelenia Góra) w trakcie trwania tej umowy podejmował wszelkie próby, żeby rozwiązywać problemy polubownie. Pisano aneksy do umów, deklarowano kolejne ustępstwa, niemniej im było tych ustępstw więcej, tym bardziej dynamicznie pojawiały się kolejne pretensje i roszczenia. Faktem jest, że wykonawca Term okazał się w praktyce trudnym partnerem, ale też prawdą jest, iż dyrektorka przedszkola stawianiem kolejnych ultimatów ułatwiała mu usprawiedliwienie w opóźnianiu budowy.

W końcu sprawa zaczęła być piramidalnie trudna, bo ze względu na sumę tych trudności zaistniała groźba, iż niewybudowanie Term w kolejnym, uzgodnionym terminie spowoduje, iż zostaną cofnięte środki unijne na tę inwestycję.

Trzeba było - na przełomie lat 2012/13 - podjąć radykalne decyzje. Odstąpiono od umowy z wykonawcą, ogłoszono i rozstrzygnięto przetarg na dokończenie budowy Term i przystąpiono do kolejnej tury rozmów z dyrektorką, przedstawiając harmonogramy dalszej budowy.

Dyrektorka jednak okazała się nieprzejednana i żadne z nią ustalenia, żadne umowy i aneksy do nich nie dawały gwarancji, że budowa Term o wartości kilkudziesięciu milionów złotych będzie przebiegała bez zgrzytów. Żeby nie było żadnych złudzeń - dyrektorka nie przyjmowała korespondencji z Urzędu Miejskiego, nie mieli takich uprawnień jej pracownicy.

W tym stanie rzeczy miasto zdecydowało się na realizację jednego z punktów pierwotnej umowy notarialnej i wypowiedziało w lutym 2013 r. prawo nieodpłatnego użytkowania obiektu przedszkola, nakazując wydanie budynku przed początkiem nowego roku szkolnego

W akcie notarialnym z 20 lutego 2013 r. zapisano, iż miasto wypowiada nieodpłatne prawo użytkowania, powstałe na skutek umowy z 22 listopada 2006 r., ze skutkiem na dzień 31 sierpnia 2013 r. Oznaczało to, że przedszkole może bez przeszkód funkcjonować i winno w tym obiekcie zakończyć działalność z końcem roku szkolnego. Natomiast ewentualną kontynuację pracy winno prowadzić w innym miejscu, jeśli taka będzie wola dyrektora placówki.

Pismo o wypowiedzeniu warunków umowy dyrektorka przyjęła osobiście - o ironio - na sali sądowej, bowiem w trakcie wytoczonego przez nią procesu radca prawny miasta na oczach najlepszych z możliwych świadków, to znaczy sędziów - wręczył pismo, którego nie sposób było dyrektorce skutecznie dostarczyć pocztą.

Ale jednocześnie wskazano alternatywę rozwoju przedszkola. Miasto zaproponowało natychmiast, w piśmie z 7 marca 2013, inne lokalizacje - Nigdy nie był naszym celem zamach na istnienie tej placówki - usłyszeliśmy od przedstawicieli miasta - nie możemy jednak sobie pozwolić na to, by sprzeczne z prawem działania oznaczały w konsekwencji zagrożenie dla jednej z największych inwestycji miejskich.

Wprawdzie nie było takiego obowiązku, bo umowa notarialna nie przewidywała jakiegokolwiek formy rekompensaty w przypadku wypowiedzenia umowy, jednak, biorąc pod uwagę ewentualne potrzeby dzieci i rodziców, wskazano powyższym, oficjalnym pismem kilka innych rozmaitych lokalizacji - obiekty o różnej wielkości, położone zarówno na obszarach zielonych, jak i w centrum Jeleniej Góry. Oferowano do rozważenia na lokalizację przedszkola m.in.:

- obiekt przy ul. Grabowskiego, dwukondygnacyjną XIX-wieczną willę, o pow. 505 m kwadr., z parterową dobudówką (450 m kwadr.) i wolnostojącym pawilonem
- budynek przy ul. Michałowickiej (Jagniątków) o powierzchni ok. 380 m kwadr.
- budynek przy ul. 1 Maja (dawna siedziba Wydziału Oświaty UM) o pow. ok. 517 m kwadr., wyposażony we własną, nową kotłownię gazową

- dom wolnostojący przy ul. Struga o pow. 335 m kwadr.
- obiekt przy ul. Piłsudskiego o pow. 444 m kwadr.
- dom przy ul. Okrzei o powierzchni użytkowej 1.699 m kwadr., z własną nowoczesną kotłownią gazową
- dom przy ul. Langeo o pow. 208 m kwadr.
- obiekt przy ul. Łazienkowskiej o pow. ponad 1.900 m kwadr. (łącznie 54 pokoje, dwie łazienki z toaletami) ze stojącym obok pawilonem stołówki o pow. 515 m kwadr.
- dom przy ul. Armii Krajowej o pow. prawie 520 m kwadr.

Do żadnej z tych propozycji dyrektorka „Zaczarowanego Parasola” się nie ustosunkowała, ani oficjalnie, ani nieoficjalnie. Okazało się, że niezależnie od tego, iż nie miała prawa prowadzić rekrutacji do przedszkola w dotychczasowej jego siedzibie - zapisała tam dzieci, zarówno z miasta, jak i spoza miasta i rozpoczęła tam od 1 września 2013 kolejny okres pracy.

- Co to oznacza w praktyce prawnej? - zapytaliśmy w Wydziale Nieruchomości oraz w Wydziale Edukacji Urzędu Miejskiego.

- Fakt, że dyrektorka odmówiła wydania obiektu przedszkola właścicielowi - powiedziano - oznacza - że miasto musi skierować sprawę do sądu, a jednocześnie zacząć naliczać płatność za bezumowne korzystanie z obiektu. Okres użytkowania nieodpłatnego skończył się bowiem z dniem 31 sierpnia 2013 r. Według naszej wiedzy do przedszkola uczęszcza teraz kilkadziesiąt dzieci. Jesteśmy przygotowani lokalowo i kadrowo, żeby przyjąć wszystkie dzieci do jeleniogórskich przedszkoli, miejskich i niepublicznych. Nie ma żadnego zagrożenia, że jakiegokolwiek dziecko zostanie pozbawione możliwości korzystania z opieki przedszkolnej i to jest najważniejsze. A będziemy starali się uzyskać wyrok nakazujący oddanie nam miejskiej własności. W świetle istniejącej sytuacji dyrektorka swoją postawą nie tylko naraża dzieci na niewygody związane z finalizacją inwestycji, ale też stwarza dzieciom (i ich rodzicom) poważny dyskomfort, bo przecież sąd, wcześniej czy później, wyda oczywisty wyrok przywracający miastu prawo pełnego dysponowania miejską własnością, co oznacza kres pracy przedszkola w tej lokalizacji.

Problemów prawnych jest sporo, bo Kuratorium Oświaty będzie musiało rozstrzygnąć, czy jest możliwe prowadzenie przedszkola w obiekcie, na który nie ma zgody jego dyrektor. Sprawa jest zbyt mocno nagłośniona przez dyrektorkę, by ten aspekt mógł umknąć uwadze władz oświatowych. Pytań jest więcej, bo też ciśnie się na usta inne: czy wychowawcą dzieci może być ktoś, kto nonszalancko podchodzi do przepisów prawa i nie oddaje cudzej własności, mimo że podpisał umowę w tej sprawie? Ale też inne - czy w tej grze przedszkolaki spod „Zaczarowanego Parasola” nie są tylko instrumentem w rękach dyrektorki, która przedstawia się, gdzie tylko może, jako odpowiedzialna opiekunka powierzonych jej dzieci?

Panie Prezydencie, jest poważny problem...

... tak zaczyna się spora część listów, które trafiają do skrzynki prezydent@jeleniagora.pl, utworzonej do bezpośredniego kontaktu elektronicznego mieszkańców Jeleniej Góry i Prezydenta Miasta, Marcina Zawilę. Tylko od początku br. ponad 200 spraw trafiło tą drogą na jego biurko. Na wszystkie z nich odpowiadano możliwie szybko, choć nie zawsze odpowiedź była po myśli autora pisma.

- Często bowiem mieszkańcy, zamiast sami w swoich sprawach porozumieć się z sąsiadami, przenoszą konflikt do Urzędu Miejskiego - mówi M. Zawila. - Urzędnicy, posiłkując się przepisami prawa, znajdują rozwiązanie dla każdej spornej kwestii, ale nie zawsze jest to rozwiązanie w pełni kompromisowe, które mogłoby zapaść podczas rozmowy na podwórku.

Jest kilka dobrych przykładów takich spraw, jak choćby decyzja o dwukierunkowym ruchu aut na ulicy Paderewskiego. Dwa lata temu grupa ok. 200 mieszkańców postulowała takie rozwiązanie. Po analizach ewentualnych zagrożeń prezydent przychylił się do tej opcji. Wtedy grupa innych mieszkańców złożyła diametralnie inny wniosek - o zamknięcie drugiego kierunku, bowiem im to przeszkadza. W odpowiedzi na to posypały się listy innych mieszkańców, wnoszących o utrzymanie ruchu dwukierunkowego...

- Nie ma w takich sprawach salomonowej decyzji - mówi M. Zawila - bo to, co odpowiada jednemu, godzi w interes drugich. Ludzie nie usiłują szukać w swoim miejscu zamieszkania konsensusu, a nawet nie szukają w Urzędzie Miejskim mediacji, tylko usiłują postawić na swoim za cenę każdej awantury.

Czasami opamiętanie przychodzi później, jak w przypadku kamery rejestrującej fakty przejazdu na czerwonym świetle przez skrzyżowanie ulic Jana Pawła II i Sobieskiego. Kiedy ją zamontowano, posypały się gromy na władze miasta, a Internet huczał. Dziennikarze przychodzili na skrzyżowanie ze stoperami i sprawdzali, czy „żółte” pali się przepisowe trzy sekundy, sprawa trafiła do telewizji. Ale kiedy filmiki z tej krzyżówki trafiły na YouTube i można było samemu zobaczyć popisy kierowców i mrozące krew w żyłach incydenty, z poślizgami, przejazdy z szybkością grubo ponad 100 km/h na „czerwonym”, to nie tylko zniknął cały problem, ale zaczęły się pojawiać listy mieszkańców, by podobne kamery instalować także na innych skrzyżowaniach. - Poddajemy analizie wszystkie te wnioski, weryfikujemy o opinie policji i służb drogowych - mówi M. Zawila. - Nie ma tymczasem planów instalacji takich urządzeń w innych miejscach, ale to wszystko zależy od rozwoju sytuacji. W każdym razie odnotowujemy dwa ewidentne fakty: zmniejszyła się do ok. 20 incydentów dziennie liczba przejazdów „na czerwonym”, a w prasie pojawiły się teksty, że praktyka lekceważenia jednego z najważniejszych przepisów zaczyna przynosić w innych miastach tragiczne skutki, liczone w dziesiątkach ofiar śmiertelnych.

Nie zawsze jednak wdrożone rozwiązanie jest z czasem przyjęte, bo tam, gdzie ma miejsce sąsiedzki spór, ze scenariuszem jakby wprost z „Samych Swoich”, nie ma miejsca na zgodę. Świetnym tego przykładem jest spór o wiśniowe drzewa przy jednym z czteropiętrowych, wieloklatkowych domów w mieście. Lokatorzy jednej części tego domu złożyli wniosek o wycięcie wiśni, bowiem zaciełniali parteru, a gałęzie były po szybach, omiatały balkony i powodowały trudny do wytrzymania hałas w okresie wietrznych dni. Kiedy pracownicy Urzędu Miejskiego udali się z wizją lokalną, zostali zrugani przez lokatorów dalszej części tego domu, bo oni uznali wiśnie za świetną sprawę, która w upalne dni daje ożywczy cień, a poza tym można tam zbierać owoce. A w ogóle drzewa stanowią znakomite miejsce dla ptaków, których w mieście nigdy nie za wiele. Jedni lokatorzy narzekali, że osypujące się owoce, rozginięte butami przechodniów, stanowią siedlisko os, drudzy, że natura ma swoje prawa i burzenie porządku byłoby zbrodnią na środowisku. Co ciekawe - nie mówili tego do siebie, a zakrzykiwali urzędników, argumentując tylko do nich. Kiedy zapadła decyzja o wycięciu kilku drzew, rosnących najbliżej domu, obie strony uznały zgodnie urzędników za swoich wrogów. Jedna strona dlatego, że jakiegokolwiek drzewa zostały wycięte, a druga, że wycięto nie wszystkie....

- Ale pomimo wszelkich tarapatów -- powiedział M. Zawila - uznaję, iż poszerzenie możliwości kontaktu mieszkańców, stworzenie szans zadania pytań, zgłoszenia problemu i uzyskania odpowiedzi właśnie drogą elektroniczną jest rozwiązaniem bardzo dobrym. Nie wszyscy mają czas, by przyjść do Urzędu. Mieszkańcy mogą uzyskać informację bądź zgłosić problem dla nich nieco wstydliwy i dowiedzieć się, że prace nad jego rozwiązaniem już się zaczęły, nim oni o tym napisali. Tak było choćby w sprawie, w której rodzice czworga dzieci napisali, że mają za wysokie dochody, by korzystać z różnych form pomocy, ale są one zbyt niskie, by zapewnić dzieciom dobre warunki nauki. My też widzimy, że w przypadkach niektórych rodzin tak właśnie się dzieje. Od kilku miesięcy trwają prace nad programem „Karta Wielkiej Rodziny” (to znaczy takiej, w której jest co najmniej troje dzieci). W tej Karcie zapiszemy m.in. całą gamę upustów od cen usług komunalnych, zniżek na bilety wstępu do placówek kultury, itp. Za kilka tygodni złożę projekt uchwały w tej sprawie i mam nadzieję, że Karta wejdzie w życie od 1 stycznia 2014 r.

Ta skrzynka poczty elektronicznej daje szansę udzielenia szybkiej odpowiedzi bez żadnej trudności mieszkańcom, którzy chcą o coś spytać. Eliminuje problem niedostatku (bądź niedocierania) informacji w prostych życiowych sprawach i dlatego jest trudna do przecenienia.

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Najlepsze to, co spod Śnieżki

R. ZAPORA



Zofia Kowalczyk prezentuje domowe przetwory tłoczone na zimno.

- Myślmy o tym - mówi Wojciech Zasoński. - W tym roku jest to niemożliwe, ze względu na bogaty kalendarz imprez Września Jeleniogórskiego. Już nazajutrz odbywa się kolejna impreza - festyn ekologiczny.

Podczas tradycyjnego konkursu towarzyszącego jarmarkowi jury przyznało po trzy równorzędne nagrody w każdej z dwóch kategorii. W konkursie na Najciekawszy Produkt Regionalny nagrodzeni zostali: Szklana Kuźnia Magdaleny Kuźniarz-Scheiner z Pobiednej za statuetkę wykonaną techniką fusingu ze szkła, połączoną z kamieniem ręcznie ciosanym, Ceramika Artystyczna Irena i Krzysztof Michalczuk z Bolesławca za serwis, składający się z około 20 elementów oraz Kus a syn Renaty Rybelkovej (Jabłonec) za obrus lniany z haftem.

W konkursie na Karkonoski Produkt Spożywczy nagrodzono: spółkę Abditus Tomasza Łuszczyńskiego z Sosnowki za Likier Karkonoski, Gospodarstwo Rolno-Sadownicze Ireny i Andrzeja Łaniaka z Krośnicy za syrop malinowy, wpisany w tym roku przez Ministerstwo Zdrowia na listę produktów tradycyjnych, oraz za kiełbasę jagnięcą, a także Anielę Panchak z Męcinki za chleb żytni domowy.

- To bardzo miłe, dziękujemy kapitule, że nas dostrzegła - przyznał Tomasz Łuszczyński. Co może powieść o swoim nagrodzonym produkcie? - To jest likier typu staniszowskiego, nawiązujący do dwustuletniej tradycji regionu w produkcji likierów ziołowych, wyróżniający się tym, że zawiera sok z jagód - zdradził.

Organizatorem imprezy była Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego. Galeria zdjęć na www.nj24.pl

(ROB)

Wypieki i przetwory domowej roboty, ozdoby, biżuterię i mnóstwo innych rzeczy można było znaleźć na piątkowym kiermaszu „Wyprodukowano pod Śnieżką”. Na Placu Ratuszowym ustawiono ponad stu sprzedających.

- To rekordowa liczba uczestników - mówi Wojciech Zasoński z Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, która jest głównym organizatorem przedsięwzięcia. - Wśród tej setki mamy 15 podmiotów z Czech, z powiatu Jabłonec nad Nysą. Tradycyjnie, Czesi prezentują rękodzieło oraz biżuterię.

Sporym zainteresowaniem cieszyły się stoiska z przetworami, alkoholami domowej roboty oraz biżuterią. Pani Zofia Kowalczyk z Kłodzka prezentowała domowe przetwory. - To całkowicie naturalne produkty z owoców jadalnych lasu: glog, dzika róża, malinka leśna, jeżyna - mówi. - To są soczki tłoczone na zimno, z zachowaniem wszystkich witamin i mikroelementów oraz

substancji czynnych leczniczo, m.in. na chrząstkę stawową.

Tłum ustawił się przy stoisku Agencji Mienia Wojskowego, która nie miała produktów lokalnych, bo oferowała przedmioty z demobilu. - Kupiłam opaski sanitariusza, torbę sanitariusza i dres a siostrzeńcowi aparat telefoniczny - mówi Iwona Nowak, która przyjechała na imprezę z Rybnika. - To będzie dla nich prezent, mam nadzieję, że się ucieszą. Siostrzeniec dostanie telefon, ma 6 lat i interesuje się wojskiem, będzie miał się czym bawić.

- Spodobała mi się marynarka, czarna, z lnu - przyznał prezydent Marcin Zawila. - Czekam na moją drugą połowę, razem zdecydujemy, czy ją kupię.

Impreza się rozwija i pojawiają się głosy, że lepiej byłoby, gdyby odbywała się w sobotę lub też była podzielona na dwa dni. Wówczas większa liczba mieszkańców miałaby szansę obejrzeć stoiska i wybrać coś dla siebie.

Aktywni seniorzy - czas na animatorów

Stowarzyszenie „Faktor” oraz LGD Partnerstwo Ducha Gór zapraszają do udziału w projekcie „Integracja międzypokoleniowa seniorów w Kotlinie Jeleniogórskiej”. Projekt otrzymał dofinansowanie z Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych (ASOS) 2012-2013.

Projekt dotyczy wyłącznie obszarów wiejskich i małych miasteczek powiatu jeleniogórskiego oraz środowisk i organizacji senioralnych działających na tym obszarze. Obejmuje działania realizowane do końca roku 2013.

W ramach projektu przeprowadzono już 6 debat „Seniorzy - problem czy szansa dla środowiska lokalnego”, w których wzięło udział 127 seniorów. Podczas debat Monika Kalinowska, doktorantka z Uniwersytetu Szczecińskiego, zajmująca się badaniem sytuacji osób starszych, przedstawiała sytuację seniorów w Unii Europejskiej, Polsce, województwie dolnośląskim oraz w powiecie jeleniogórskim, stan polskiej geriatry oraz społeczno-kulturowy obraz starości w naszym kraju. Ponadto moderatorzy przeprowadzali debatę metodą Open Space, pytając o potrzeby i pomysły seniorów. Podczas spotkania prezentowano również przykłady projektów i działań podejmowanych na

rzecz seniorów przez Stowarzyszenie Faktor, LGD Partnerstwo Ducha Gór oraz przykłady ze świata. W najbliższym czasie odbędzie się jeszcze dwie kolejne debaty: w Łomnicy (10 września) oraz dodatkowa debata w Jeżowie Sudetkim (19 września). W ramach debat i warsztatów prowadzonych w kolejnych etapach realizacji projektu organizatorzy zapewniają poczęstunki, materiały, możliwość przewozu uczestników.

Obecnie prowadzony jest nabór osób chętnych, którzy chcą zostać animatorami lokalnych działań na rzecz seniorów. Poszukiwanych jest dwanaście osób (6 osób do 25 roku życia i 6 osób po 50 roku życia), które zostaną przeszkolone do dalszej pracy w środowiskach lokalnych. Kluczowym kryterium kwalifikacyjnym jest motywacja do działania na rzecz innych osób, w tym seniorów, oraz predyspozycje do tego typu pracy.

Nabór animatorów jest dwustopniowy. Najpierw należy przesłać zgło-

szenie pisemne drogą pocztową lub elektroniczną (ze skanem podpisu) do dnia 20.09.2013 r. Formularz zgłoszeniowy do pobrania na stronach: www.duchgor.org oraz www.faktor.org.pl. Z osobami wybranymi na postawie zgłoszeń przeprowadzone zostaną rozmowy kwalifikacyjne.

Przeszkoleni animatorzy będą prowadzili w parach (jedna osoba starsza, jedna młodsza) warsztaty integracyjne w środowiskach seniorów na obszarze powiatu jeleniogórskiego. Ich celem jest zaplanowanie działań seniorów w ramach projektu. Działania te zostaną dofinansowane w ramach projektu oraz zaprezentowane zostaną na stronach internetowych oraz w publikacji „Aktywność seniorów”.

Szczegółowe informacje na temat projektu dostępne są na stronach internetowych www.faktor.org.pl i www.konkursyduchgor.org oraz telefonicznie pod numerem: 75 644 21 65. (ts)

Wybrzmiał XVI Festiwal Silesia Sonans!

Po brawurowej inauguracyjnej „Mszy Kreolskiej” Ariela Ramireza wewnątrz Kościoła Łaski - sceny festiwalu Silesia Sonans - wypełniły kolejne koncerty na głosy i instrumenty.

Anna Patrys, solistka scen operowych, rodowita jeleniogórzanka, pięknie wyśpiewała arie operowe z towarzyszeniem Krzysztofa Gotartowskiego (klawesyn) oraz Zespołu Smyczkowego Classic Modern pod kierownictwem Romana Samostrokowa.

Publiczność gorąco oklaskiwała koncert klarinetowy Coplanda w wykonaniu Orkiestry Filharmonii Dolnośląskiej pod dyрекcją

Jeleniej Góry. Małgorzata Walewska zaśpiewała utwory znane oraz te z repertuaru nazywanego „trudnym”. Na finał - „w nagrodę, że Państwo wysiedzieli także ten nielekki repertuar” - zaśpiewała a capella. Koncert poprowadził ze swadą Leszek Mikos, jak sam się przedstawił, „deweloper bez wykształcenia muzycznego”. Opo-
wiała anegdoty z życia autorów i historie powstawania kolejnych



Koncert Małgorzaty Walewskiej (mezzosopran) i Anny Faber (harfa) był wydarzeniem XVI edycji Silesii Sonans.

Mirosława Jacka Błaszczyka i jeleniogórskiego klarinetysty, Bartosza Kolendo, występującego w roli solisty oraz III Symfonię pieśni żałosnych Henryka Mikołaja Góreckiego w wykonaniu naszej orkiestry oraz znakomitej mezzosopranistki Agnieszki Rehliś, także rodem z... Jeleniej Góry.

- O Agnieszce Rehliś trudno jest mówić, bo brakuje superlatywów - zapowiadał koncert Andrzej Więckowski - Jej mezzosopran ma ogromną skalę dramatyzmu, interpretacje są niezwykle przejmujące i głębokie, wysmakowane. O prawdziwości tych słów, mogli przekonać się jeleniogórcy słuchacze.

Utwory na skrzypce i organy w koncercie „Od Buxtehudego do Piazzoli” zaprezentowała Agnieszka Ostapowicz i Tomasz Głuchowski. W ramach Silesii Sonans zabrzmiał także koncert organowy pamięci Tadeusza „Errolla” Kosińskiego w wykonaniu Zenona Siegieńczuka (organy).

Finałowy koncert „Plaisir d'amour” czyli „Miłości czar” w wykonaniu solistki scen operowych całego świata - Małgorzaty Walewskiej (mezzosopran) i Anny Faber (harfa akustyczna i celticka) był ostatnim akordem muzycznej perełki w kalendarzu imprez

utworów. Koncert w Kościele Łaski był „generalną próbą” przed premierą recitalu „Plaisir d'amour, czyli miłości czar” w październiku na scenie Opery Narodowej.

- Wyjątkowo dopisała publiczność. Nie pomyślę się, jeżeli powiem, że ten festiwal był udanym i pięknym festiwalem. Najważniejsze, co często umyka, są urzeczenia, chwile zachwytu, które pojedynczy słuchacz wynosił z koncertów. I suma tych zachwytów to jest ten najprawdziwszy sukces - podsumował sześciodniowy maraton wrażeń muzycznych w Kościele Łaski Andrzej Więckowski, współtworzący program tegorocznego festiwalu.

Kiedy wybrzmiał ostatni koncert, gospodarz i twórca festiwalu, książd Andrzej Bokiej, w kuluarach mówił o zmianie kierunku muzycznych penetracji:

- Z festiwalem rozstał się dotychczasowy dyrektor artystyczny, profesor Andrzej Chorośński. Mizerne fundusze i potrzeba remontu organów nie pozwalają na rozwinięcie tego kierunku Silesii Sonans. Formuła festiwalu musi się zmieniać, musi być żywa, adresowana także do ludzi młodych, ciekawych innych rozwiązań niż sama muzyka organowa.

MPP

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

Wielki powrót crossowców

Piach w ustach, ryk silników i wielkie sportowe emocje, czyli coś, co miłośnicy crossów lubią najbardziej. W minioną niedzielę na torze w Siedlęcinie odbył się już 28. Piknik Cross Country.

Organizatorzy przez tydzień przygotowywali trasę. - Było co robić. W okresie letnim wiele odcinków zarosło - mówi Roman Hajdamowicz, prezes Moto Klubu Siedlęcin, który jest głównym organizatorem pikniku.

Trzeba przyznać, że tor był znakomicie przygotowany. Zawodnikom sprzyjała pogoda. Było sucho co powodowało, że nad torem unosiły się olbrzymie chmury kurzu. - Trasa jest mieszana: tor na otwartych miejscach jest piaszczysty, w lesie jest wilgotno i tam jeździ się inaczej - mówił R. Hajdamowicz. Dzisiaj występował w roli organizatora, ale sam też jeździł w wielu imprezach. Przyznaje, że woli trasę suchą, choć ma wielu kolegów, którzy wolą jeździć w deszczu.

Tradycyjnie już piknik w Siedlęcinie cieszył się olbrzymim zainteresowaniem i uczestników, i widzów. Parkingi zapęłniły się do ostatnich miejsc, auta stały wzdłuż drogi do Wrzeszczyna. Rząd zaczynał się już na skrzyżowaniu w Siedlęcinie. Grupy dopingujących były niemal na każdym zakręcie, przy każdej hopce.

- Prowadzimy tę imprezę od lat, to procentuje - mówi prezes klubu. - Jest teraz dobry okres, po wakacjach, urlopach. Ludzie chcą popatrzeć na coś ekstremalnego.

Łącznie w zawodach wystartowało ponad 80 crossowców. Nie wszyscy ukończyli swoje wyścigi. W najbardziej obleganej klasie E2/E3 sklasyfikowano 36 zawodników. Zwyciężył Bartłomiej Tabian, który w czasie dwóch godzin zaliczył 14 okrążeń. Drugie miejsce zajął Marcin Jaros a trzecie - Paweł Łozowski (po 13 okrążeń).

Organizatorzy wydzielili oddzielną kategorię - zawodników z licencją, by nie klasyfikować ich razem z amatorami. W tej klasie zwyciężył Wojciech Rencz, pokonał trasę 15 razy. Po 14 okrążeń zaliczyli Tomasz Witkowicz i Zbigniew Lech. Zajęli odpowiednio drugie i trzecie miejsce.

W kategorii E1 (19 sklasyfikowanych) zwyciężył **Damian Magierowski** (14 okr.) przed **Dirtem Magerem** i **Sebastianem Dąbrowskim** (po 13).

W klasie weteran pierwsza trójka wygląda następująco: **1. Marek Kurzeja**, **2. Jan Macoun**, **3. Marek Popitz**. W klasie junior zwyciężył **Marcin Kaczor** (13 okrążeń), drugi był **Tomasz Niewadziś** a trzeci - **Dawid Chrynowski** (po 10 okrążeń). Wśród młodzików najlepszy był **Daniel Iwanik**, drugie miejsce zajął **Mateusz Kijański** a trzecie - **Łukasz Rybak**.

Galeria zdjęć na www.nj24.pl

(ROB)



W pikniku wystartowało ponad 80 zawodników.

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

Udane mistrzostwa Polski w kolarstwie szosowym

Prawie ćwierć tysiąca zawodniczek i zawodników wystartowało w zakończonych w niedzielę Górskich Mistrzostwach Polski Masters, CykloSPORT i Tandemów w kolarstwie szosowym.

Zawody odbyły się na terenie gminy Podgórzyn, zawodnicy rywalizowali na pętli o długości 14,5 km (dystans w kategoriach wiekowych był krotnością tej pętli). Wyścig był silnie obsadzony w konkurencjach męskich. Nie dopisała frekwencja wśród pań, tylko jeden wyścig kobiecy miał status mistrzostw Polski (K 30). Aby zostać mistrzem, w danej kategorii musi zostać sklasyfikowanych minimum trzech zawodników.

Pierwsza trójka w każdej kategorii otrzymała medale oraz nagrody rzeczowe, ufundowane przez sponsorów. Zwycięzca otrzymywał także puchar.

- Wyścig przebiegł bardzo sprawnie, w tym roku nie było opóźnień. Przeciwnie, skończyliśmy nawet troszkę szybciej niż planowaliśmy - mówi Wiesław Kucab, główny organizator.

Impreza dofinansowana była ze środków Urzędu Marszałkowskiego, wsparły ją także Starostwo Powiatowe w Jeleniej Górze, a także Gmina Podgórzyn. Organizatorem zawodów jest Karkonoskie Stowarzyszenie Cyklistów w Jeleniej Górze.

Niżej lista zwycięzców poszczególnych kategorii: masters M80 (29 km): Marcin Turek (Justynów), 70B (43,5 km): Tadeusz Pośpiech (WKS Legia Masters), 70A: Edmund Grabowski (Naftokor Gdańsk), 60B: Zbigniew Krzeszowiec (Dobre Sklepy Rowerowe Author), 60A: Henryk Kroczyk (Dąbrowka), 50B: Zygmunt Krawczyk (Harfa Harison Felt Team), 50A: Wojciech Bartolewski (CTC Scout Częstochowa), kobiety masters K30: Katarzyna Polakowska (SKF Bikeholicy Starachowice), Kobiety Masters K20: Kamila Biernat/Magdalen Chechelska (KTC Kielce), Tandemy Panów: Marcin Polak i Michał Ładosz (KKT Hetman Lublin), Tandem Pań: Iwona Podkościelna i Aleksandra Wnuczek (KKT Hetman Lublin), Masters M40B: Robert Bondaryk (Cybinka), M40A: Grzegorz Tomasiak (Mayday Team), M30: Jarosław Michałowski (Diversay Team), amator 50+: Mirosław Sokołowski (Kowary), amator 18-49: Marcin Rogowski (Żary), cykloSPORT: Dominik Omiołek (KK Dynamika Pabianice).

(ROB)



W zawodach wystartowało prawie 250 zawodniczek i zawodników.

KPR przegrał, ale...

...grał lepiej. Tak bynajmniej uważa trenerka jeleniogórzanek, Małgorzata Jędrzejczak. Po inauguracji rozgrywek PGNiG Superligi dwa punkty pojechały do Lublina.

Początek meczu w wykonaniu jeleniogórzanek był obiecujący. KPR prowadził z faworyzowanym MKS-em Lublin 4:1 po dwóch golach Lidii Żakowskiej i dwóch Beaty Skalskiej. Później jednak utytułowane rywalki doprowadziły do remisu, a w 15 minucie po golach Doroty Małki, a potem Katarzyny Wojdat wyszły na prowadzenie 9:8 a potem 10:9. Od tego momentu nie oddały już go do samego końca me-

Małgorzata Buklarewicz zdobyła w sobotę cztery bramki.

czu. Przed przerwą podopieczne Edwar- da Jankowskiego zdołały zapewnić sobie bezpieczną, pięciobramkową przewagę. W drugiej powiększały ją z każdą minutą. Na kwadrans przed końcem meczu było już 28:19 dla lublinianek. Nie oznacza to, że podopieczne Małgorzaty Jędrzejczak załamały się. Przeciwnie, grając bardzo ambitnie, niwelowały straty a przy odrobinie szczęścia mogły pokusić się nawet o zdobyc punktową. Na 6 minut przed końcem przy wyniku 27:32 lublinianki grały w podwójnym osłabieniu, ale najpierw Martyna Michalak z czystej pozycji a potem Lidia Żakowska z karnego nie zdołały pokonać Ekateriny Dzhukevej i nadzieje na dobry wynik przysły. Trzeba jednak przyznać, że rywalki grały już na dużym luzie, rezerwowym składem, popełniły w ataku mnóstwo niewymuszonych strat.

Czego dowiedzieliśmy się o jeleniogórskiej drużynie na inaugurację sezonu? KPR świetnie radzi sobie w szybkim ataku, gorzej jest, gdy rywalki zdążą ustawić strefę. Po osłabieniach, jakich doznał jeleniogórski zespół w przerwie letniej, trudno było oczekiwać,

że położy rywala na łopatki. Jeleniogórzanki podjęły walkę, nie załamały się w najtrudniejszym momencie meczu. Na pewno jeszcze pokażą, na co je stać. A w sobotę? Każdy inny wynik niż wygrana MKS-u byłby sensacją. I sparingowe zwycięstwo KPR-u w okresie przygotowawczym 32:31 z tym samym rywalem niczego tu nie zmienia.



FOT. GULBIN

Trenerka Małgorzata Jędrzejczak powiedziała, że jej zespół był w tym meczu lepszy. - Wynik może o tym nie świadczyć, ale uważam, że moje dziewczyny grały o wiele ciekawszą piłkę ręczną, pokazały, że potrafią walczyć, że mamy pomysł na grę - powiedziała. - Popelniliśmy za dużo błędów, największy to ten, że idziemy trójką w kontrze, a jedna zawodniczka koczkuje piłkę.

KPR Jelenia Góra - MKS Lublin 28:35 (13:18)kary: 8 - 16 min.

KPR: Kozłowska, Demiańczuk - Wier- telak 3, Tomczyk 1, Żakowska 7, Skalska 5, Buklarewicz 4, Winiarska 4, Michalak 4.

MKS: Dzhukeva, Gawlik - Konsur 2, Małek 7, Rola 1, Majerek 4, Gęga 2, Woj- dat 2, Kozimur 3, Netsiaruk 4, Skrzyniarz 1, Syncerz 2, Wojtas 3, Szarawaga 4.

Pozostałe wyniki 1. kolejki: **Olimpia-Beskid Nowy Sącz - KGHM Metraców Zagłębie Lubin 20:28**, **Ruch Chorzów - Piotrcovia Piotrków Trybunalski 21:24**, **SPR Olszów - Vistal Gdynia 13:29**. Mecz Start Elbląg - Pogoń Szczecin zakończył się po zamknięciu wydania.

(ROB)

Weekend z koszykówką

Miejszyskolny Ośrodek Sportu w Jeleniej Górze zaprasza na III Turniej Koszykówki Ulicznej. Zgłoszenia przyjmowane są tylko do czwartku.

Popularny turniej odbędzie się w najbliższy weekend na Placu Ratuszowym w Jeleniej Górze. Początek w sobotę (14 września) o godzinie 10. Odprawa uczestników o godzinie 9.30.

Wystąpią drużyny trzyosobowe (może być zespół czteroosobowy, w tym jeden rezerwow), w następujących kategoriach:

2005-2006, 2003-2004, 2001-2002, 1998-2000, 1995-1997, oddzielnie dla dziewcząt i chłopców. Będą też kategorie open oraz family: dwoje rodziców plus dziecko z rocznika 2001 lub młodsze.

Karty zgłoszeń można pobrać w szkołach od nauczycieli wychowania fizycznego bądź w siedzibie MOS-u, w hali przy ul. Sudeckiej 42. Zgłoszenia przyjmowane są tylko do najbliższego czwartku (12 września) do godziny 21. w siedzibie MOS-u. Kontakt w razie pytań: 75 75 244 86.

(ROB)

Może Liga Europejska?

Miłośnicy piłki nożnej z naszego regionu mają niepowtarzalną szansę obejrzenia futbolu na solidnym, europejskim poziomie. W Libercu, czyli jakieś sześćdziesiąt kilka kilometrów od Jeleniej Góry, zagra Liga Europejska.

Slovan Liberec zagra w grupie H, a jego rywalami będą hiszpańska FC Sevilla, niemiecki SC Freiburg i portugalski Estoril Praia.

Pierwszy mecz u siebie Slovan rozegra z Estorilem, 3 października. 24 października podejmie Sevilję, natomiast 28 listopada zmierzy się z Freiburgiem. Wszystkie mecze w Libercu odbędą się o godzinie 19.

Ceny biletów nie są wygórowane. Wejściówki na Estoril kosztują 200 i 300 koron (w zależności od trybuny). Dużo drożej kosztuje wejście na Freiburg (350 i 500 koron) oraz Sevilję (450 i 600 koron). Przeliczając na złotówki, najdroższy bilet, na mecz z Sevilją na głównej trybunie, kosztuje około 105 złotych. Najtańszy, na Estoril - około 35 złotych.

Co ważne - nie trzeba wyrabiać wcześniej - jak w Polsce - karty kibica. Zwykle nie ma problemów z zakupem biletów bezpośrednio przed meczem Slovana, dla pewności jednak lepiej dokonać rezerwacji przez internet w przedsprzedaży. Szczegóły można znaleźć na slovanliberec.cz

(ROB)

IV liga

To było chyba najłatwiejsze ligowe zwycięstwo Karkonoszy przed własną publicznością od lat: jeleniogórzanie rozgromili 5:2 Stary Śleszów. Pozostałe drużyny z naszego regionu po tej kolejce czują spory niedosyt.

Jeszcze dzień przed meczem ze Starym Śleszowem Karkonoszom groził walkower. To dlatego, że prezes Term Cieplskich nie chciał zgodzić się na rozegranie meczu na nowo wyremontowanym stadionie przy ul. Złotniczej. Obawiał się, że klub nie zapewni bezpieczeństwa. Niemal w ostatniej chwili, na dobę przed spotkaniem, obie strony doszły do porozumienia. I dobrze, bo na meczu było bezpiecznie, a jeleniogórzanie są w bardzo dobrej formie. Do przerwy zdobyli dwa gole, oba autorstwa Łukasza Kowalskiego, a mogli aż cztery, ale Kowalski dwukrotnie się pomylił.

Na początku drugiej połowy Mariusz Malarowski ośmieszył obronę rywali, wchodząc pomiędzy obrońców jak nóż w masło, i strzelił w krótki róg bramki Roberta Nowickiego, podwyższając na 3:0. Kiedy wydawało się, że nic się już nie wydarzy, goście zdobyli dwa gole. Zrobiło się nerwowo. Firlej nie wykorzystał

sytuacji sam na sam, a Malarowski nie wykorzystał karnego, podyktowanego po zagraniu ręką Siwińskiego. I „Malar”, i Firlej zrehabilitowali się w końcówce, ośmieszając obrońców rywala. Pierwszy z nich wyprzedził dwóch obrońców i podciął piłkę nad wychodzącym Nowickim, ta otarła się o poprzeczkę i wpadła do bramki. A Firlej mimo asysty dwóch obrońców zdołał przyjąć piłkę głową, wbiec z nią w pole karne, przełożyć na prawą nogę, podciągnąć kilka metrów i strzelić obok bezradnego bramkarza Śleszowa.

W fatalnych nastrojach ze Szczawna Zdroju wracają piłkarze Olimpii Kowary. Mimo wielu dogodnych sytuacji i sporej przewagi, wywalczyli tylko punkt. MKS prowadził od 50 minuty po rzucie karnym (Bębenek sfaulował rywala w polu karnym). W 55. minucie Zagrodnik wyłożył piłkę Udodowi, a ten w sytuacji sam na sam z bramkarzem posłał ją do siatki. Zagrodnik mógł być bohaterem Olimpii, na kilka minut przed końcem strzelał z bliska, ale trafił prosto w bramkarza gospodarzy.

BKS Bolesławiec przed meczem z rezerwami Miedzi remis wzięły w ciemno. Po meczu działacze czują ogromny niedosyt. W 8. minucie po dośrodkowaniu grającego trenera Żmu-



R. ZAPORA

Łukasz Kowalski grał tylko 45 minut, ale zdobył w tym czasie dwa gole dla Karkonoszy.

dzińskiego wbiegający w pole karne Ohagwu skierował piłkę do siatki rywala. Legniczanie odpowiedzieli 10 minut później, doprowadzając do wyrównania. W drugiej połowie gospodarze stworzyli dwie stuprocentowe sytuacje, ale najpierw Dziągiewski w sytuacji sam na sam strzelił w bramkarza, a później Ohagwu wbiegł z piłką w pole karne, ale

z kilku metrów posłał ją nad poprzeczką bramki gości.

Przebudził się ligowy dostarciciel punktów, czyli Pogoń Oleśnica. Na nieszczyćście, było to w meczu z Granicą Bogatynia. Spotkanie to rozegrano awansem w minioną środę. Prowadzenie Granicy dał Gawlik w 35. minucie, ale to Pogoń miała optyczną przewagę. W 65.

Klasa okręgowa

To był trudny tydzień dla drużyn ligi okręgowej, rozegrano dwie kolejki spotkań. W tej środowowej z ośmiu spotkań aż sześć to mecze derbowe.

Pojedynek o prymat w gminie Jeżów Sudecki wygrał Lotnik, ale to Piast Dziwiszów zaczął mecz lepiej i prowadził po голу Marcina Pacana. Przed przerwą miał idealną okazję na podwyższenie, ale jej nie wykorzystał. To zemiściło się i jeszcze przed zmianą stron Lotnik wyrównał. W drugiej połowie dołożył dwa gole.

W powiecie kamiennogórskim Olimpia była lepsza od Orła. Wynik nie oddaje tego, co działo się na boisku, Orzeł przeważał i stwarzał sytuacje, ale skuteczna obrona i kontry dały trzy punkty gościom z Kamiennej Góry. Olimpia ma pecha, w tym meczu złamania kości piszczelowej doznał kapitan zespołu, Wojciechowski. Z kolei

w sobotnim meczu z Czarnymi Lwówek, po starciu z rywalem, trzy zęby ukruszył Grzesiak. Mecz kamiennogórzan z Czarnymi obejrzało 250 widzów, co, jak na ligę okręgową, jest bardzo dobrym wynikiem.

W derbach regionu bolesławieckiego górą Leśnik Osiecznica, ale zwycięstwo wiceliderowi nie przyszło łatwo. Goście mieli spore pretensje do sędziego. To dlatego, że nie uznał dwóch bramek, zdobytych przez Piasta. - Postronni kibice przyznawali nam, że nie było spalonych w tych akcjach, szczególnie przy голу na 2:2 - mówi prezes Wykrot, Janusz Kret.

Niezadowolony z sędziowania jest też prezes Pogoni Świerzawa, Ryszard Wolny. W środowym meczu z Miteksiem w Podgórzynie zanosilo się na remis i pierwszy punkt jego drużyny, ale w ostatniej minucie sędzia podyktował karnego dla gospodarzy.

R. Wolny ma też uwagi do obsady sędziowskiej. - Przyjeżdżają do nas panowie z Zawidowa, Zgorzelca. Płacimy

im krocie za dojazdy. Czy nie można dać nam arbitrowi choćby z Jeleniej Góry? - pyta retorycznie. I dodaje, że za sobotni mecz zapłacił sędziom 520 złotych (diety plus ekwiwalent za dojazd), poprzednie spotkanie u siebie kosztowało jego klub jeszcze więcej - 540 złotych.

Sensacyjny lider Włóknarz Leśna nie zwalnia tempa. Przeciwnie, rozkręca się z meczu na mecz. W środę w derbach pokonał Łużyce a losy meczu rozstrzygnęły się już po 10 minutach (Włóknarz prowadził już 2:0). Drużyny goniące Włóknarza w tabeli liczyły, że lider potknie się w niedzielę na trudnym terenie w Lubawce. Tak się jednak nie stało, podopieczni Bebiego Dżamalisa byli poza zasięgiem, prowadzili już 5:0. Orła stać było tylko na dwa trafienia w doliczonym czasie gry.

Ze zmiennym szczęściem gra zgorzeleca Nysa. W derbach z pińskim Hutnikiem długo utrzymywał się remis, ale w drugiej połowie, po błędzie bramkarza Nysy goście

objęli prowadzenie, a następnie poszli za ciosem. Dwa gole dla Hutnika zdobył grający trener, Robert Kotelnicki. W sobotę zgorzelczanie pokonali odmłodzoną drużynę lubańskich Łużyc.

Oprócz zespołu z Lubania, minionego tygodnia do udanych nie może zaliczyć Włóknarz Mirsk. W środę tylko zremisował z Czarnymi, a w sobotę minimalnie uległ Piastowi Dziwiszów. Jeden punkt to stanowczo za mało jak na drużynę, która zamierza włączyć się do walki o awans.

5. kolejka: Leśnik Osiecznica - Piast Wykroty 4:2 (2:1) Szymański x2, Rostkowski, Sterka - Ciaciek, Czuchryta, **Victoria Ruszów - Twardy Świętoszów 3:0** (1:0), Kowalski, Jaworski (k), Mentel, **Endico Mitex Podgórzyn - Pogoń Świerzawa 2:1** (0:0) Kubik, Kościński (k) - Szeliga, **Lotnik Jeżów Sudecki - Piast Dziwiszów 3:1** (1:1), Macur x2, Gołąb - Pacan, **Włóknarz Mirsk - Czarni Lwówek Śląski 0:0**, **Orzeł Lubawka - Olimpia Kamienna Góra**

minucie czerwoną kartkę, za drugą żółtą, otrzymał Sochacki i przewaga gospodarzy jeszcze wzrosła. Pogoń wyrównała po karnym w 86. minucie, skutecznie egzekwowanym przez Partykę. Punkt Granicy uratował bramkarz Czekajski, popisując się znakomitą interwencją w doliczonym czasie gry.

Pechowym wynikiem zakończył się mecz Piasta Zawidów, który przegrał minimalnie w Brzegu Dolnym. - Wynik nie jest sprawiedliwy. Zastużyliśmy co najmniej na remis, ale, niestety, taka jest piłka - wzdychał po meczu prezes Piasta, Janusz Kuszał. Gospodarzom to zwycięstwo dało awans na fotel lidera, Piast jest ciągle w strefie spadkowej.

6. kolejka: Karkonosze Jelenia Góra - LZS Stary Śleszów 5:2 (2:0), Kowalski x2, Malarowski x2, Firlej - Śliwiński, Tatko; **MKS Szczawno Zdrój - Olimpia Kowary 1:1** (0:0), Udod; **BKS Bobrzańskie Bolesławiec - Miedź II Legnica 1:1** (1:1), Ohagwu; **Pogoń Oleśnica - Granica Bogatynia 1:1** (0:1) Gawlik; **KP Brzeg Dolny - Piast Zawidów 1:0** (1:0); **Orla Wąsosz - Sokół Wielka Lipa 0:1**, **AKS Strzegom - Orkan Szczedrzykowice 3:3**, **Orzeł Ząbkowice Śląskie - Kuźnia Jawor 1:2**.

(ROB)

1:2 (1:1), Kielbasa - Bocheński, P. Powiertowski, **Włóknarz Leśna - Łużyce Lubań 4:1** (2:0), K. Mazur x3, Góraj - Jakimowicz, **Nysa Zgorzelec - Hutnik Pieńsk 1:3** (0:0), Smółka - Kotelnicki x2, Sielak.

6. kolejka: Olimpia Kamienna Góra - Czarni Lwówek 5:0 (2:0) Domin, Bocheński, Grzesiak, Topolski, Masiel, **Piast Dziwiszów - Włóknarz Mirsk 1:0** (1:0) Kik, **Pogoń Świerzawa - Lotnik Jeżów Sudecki 1:1** (1:1), Wolny - Suchanecki, **Twardy Świętoszów - Endico Mitex Podgórzyn 1:0**, mecz w Podgórzynie, **Piast Wykroty - Victoria Ruszów 3:1** (2:0), Turko x2, Godlewski - Kosiorski, **Hutnik Pieńsk - Leśnik Osiecznica 2:4** (1:3) Kowal x2 - Chmielowski x2, Kotlarz, Szymański, **Łużyce Lubań - Nysa Zgorzelec 0:3** (0:2) Smółka, M. Monik, Mądrzejewski, **Orzeł Lubawka - Włóknarz Leśna 2:5** (0:1) Hadała x2 - Wichuła, Hejda, Pieśkiewicz, Mazur i Bełzowski

(ROB)

A klasa

W I grupie Nysa Wolbromek ciągle nie może wygrać meczu, choć w spotkaniu z Łomnicą, po pierwszej połowie, wydawało się, że tym razem będzie komplet punktów. W tym okresie gry goście dominowali i w końcówce mieli znakomitą okazję do podwyższenia prowadzenia na 3:0. Po zmianie stron widać było, jak goście opuszczają siły. Bezlitośnie wykorzystali to miejscowi. Wyrównanie padło jednak po rzucie karnym.

W pojedynku beniaminków z Kowar i Przedwojowa dość pewnie wygrali ci drudzy. W pierwszych 45 min. gra była wyrównana, ale bliżsi goli byli Czarni, którzy dwukrotnie trafiali w słupek bramki rywali. Po zmianie stron nieco lepiej grali goście, ale ich zwycięstwo do końca wcale nie było przesądzone.

Faworytami meczów w Chełmsku (z Chojnikami), Wojcieszowie (z Woskarem) i Gryfowie (z Pagazem) byli gospodarze i nie zawiedli. Chełmszczanie prowadzili grę i nawet kontaktowa bramka jeleniogórzan nie zaburzyła im rytmu. Decydujące gole padały w końcówce meczu, także za sprawą otwartej gry Chojnika próbującego wyrównać. W Wojcieszowie gospodarze prowadzili już 5:0, kiedy zmiany po kontuzjach wprowadziły w ich szeregach nieco chaosu, co wykorzystał Woskar. W Szkłarskiej Porębie ubolewali, że wojcieszowianie mieli „dzień konia” - na bramkę zamieniali każdą z okazji. Najbardziej jednostronny przebieg miał mecz w Gryfowie, gdzie sytuacji było na dwucyfrowy wynik. Gospodarzom zdobywanie goli ułatwiła kontuzja bramkarza Pagazu, po której zastąpić musiał go zawodnik z pola.

Nadspodziewanie łatwo wygrała w Bolkowie Lechia, choć z przebiegu gry wynik jest krzywdzący dla gospodarzy. Mecz był

wyrównany, a o sukcesie gości zdecydowała dobra skuteczność.

Cenne zwycięstwo odniosła u siebie Kwisa, ogrywając Orła Mysłakowice. Gospodarzom pomogli rywale, dając im jedną bramkę po strzale samobójczym.

Już w IV kolejce mecz na szczycie rozegrał **w II grupie**, gdzie lider z Markocic gościł u wicelidera z Łagowa. I wygrał, co - zwłaszcza przy porażce Apisu - na początku rozgrywek daje mu komfortową sytuację. W rozegranym w Zgorzelcu meczu (w Łagowie dożyłki) przez 45 minut toczył się wyrównany pojedynek. Po zmianie stron lepsi byli goście, którzy stworzyli sobie przynajmniej 5 znakomitych sytuacji, z których wykorzystali tylko jedną. Nie udało im się podwyższyć prowadzenia także z karnego - bramkarz Łagowa obronił uderzenia Hartwiga, przedłużając nadzieję Iskry.

Za dość zaskakującą uznać trzeba porażkę Jędrzychowic. Na pewno jednak Błękitni zaskoczyli na 3 punkty, zwłaszcza za grę w pierwszej połowie. Nie tylko zaaplikowali rywalom trzy bramki, ale mieli szanse na kolejne trzy, w sytuacjach sam na sam. Po zmianie stron gra się wyrównała, ale to nie za sprawą lepszej postawy Apisu, raczej wskutek osłabnięcia gości. W Lubomierzu pierwsza połowa należała do Orlików z Węglińca, którzy mogli prowadzić wyżej, ale nie wykorzystali rzutu karnego. Po zmianie stron do głosu doszli gospodarze i doprowadzili do wyrównania. Ostatecznie los okazał przychylny Orlikom, którzy w 89. min. fantastycznym golem z rzutu wolnego zapewnili sobie 3 punkty. W Lubomierzu mówią o fatum - w czterech meczach stracili 5 goli z rzutów wolnych, z których każdy był z gatunku „stadiony świata”.

Zacięty pojedynek odbył się także w Plate-rówce, tu gospodarze ograli Rębiszów, choć przez dłuższy czas grali w osłabieniu. To nie

przeszkodziło im jednak zdobyć drugiej bramki. Powinna być i trzecia, bo najpierw sfaulowany został mający przed sobą pustą bramkę napastnik gospodarzy, a potem nie wykorzystał podyktowanego za to przewinienie rzutu karnego. W efekcie wynik ważył się do końca.

W pozostałych spotkaniach wysokie i pewne zwycięstwo Mirska u siebie (nad Radostowem) i wyjazdowe Radzimowa (nad Sulikowem) oraz Olśzy (nad Kościelnikiem). W Mirsku i Kościelniku mecze bez historii. Inna sprawa, że i Radostów, i Kościelnik mają kłopoty kadrowe. W pierwszej z drużyn grać musieli nawet kontuzjowani zawodnicy.

Jednostronny pojedynek był także w Sulikowie, ale tak okazałe zwycięstwo Radzimowa jest zaskakujące. To skutek odmłodzenia składu.

W rozgrywkach A klasy pozostała już tylko jedna drużyna bez porażki, to liderująca **w III grupie** Warta Bolesławiecka. Dotychczas komplet zwycięstw miały też goszczące w Łące Iwiny i wydawały się murewanym faworytem. Ale od początku spotkania widać było, że łatwo nie pójdzie. Mecz był wyrównany, ale skuteczniej grali miejscowi, prowadzący po godzinie gry 2 bramkami. Wtedy obudzili się faworyci i w ciągu 5 minut doprowadzili do wyrównania, dając nadzieję na dalsze gole. Nic z tego, jakieś nieporozumienie w drużynie sprawiło, że przestała grać. Od 65. minuty na boisku była już tylko Łąka i bez większych przeszkód jeszcze 7 razy (średnio co 3,5 min.) wturlała piłkę do bramki Iwin. W Iwinach przyznają, że o postawie drużyny w końcówce meczu zadecydowały względy pozasportowe. Nie chcą jednak rozwódzić się nad sytuacją, licząc, że wszystko wróci do normy.

Nie układają się rozgrywki Jawie Otok. W tej kolejce, prowadząc 3:1 po pierwszej połowie, straciła komplet punktów.

Od zwycięstwa do zwycięstwa kroczy Warta, która u siebie pewnie ograła solidną drużynę Brzeźnika.

Jej - być może - główny rywal do awansu - Raciborowice - męczyły się z Ocicami. To rywale wychodzili trzykrotnie na prowadzenie, a gdy czerwoną kartkę zobaczył u miejscowych Chlebowicz, wydawało się, że wcześniej niepokonany GKS jest na straconej pozycji. Raczej jednak zainkasuje komplet punktów, bo jeden z zawodników Ocic uderzył sędziego. Mecz został przerwany, a walkower dla gospodarzy wydaje się pewny.

Ciągle bez sukcesu Chrobry Nowogrodziec i marnym pocieszeniem jest, że mecz z Majdaniem mógł się podobać, a zwycięstwo mogło przapaść Chrobremu, bo zaliczył i słupek, i poprzeczkę. - Ciągłe brakuje łutu szczęście - mówią w Nowogrodzcu. Zadowoleni z wyniku są rywale walczący w Zebrzydowej. Pierwsza połowa zdecydowanie należała do gości z Tomaszowa, którzy mogli prowadzić więcej niż jedną bramką. Po zmianie stron role się odwróciły, a w ostatnich minutach goście przetrwali trudne momenty. W Węglińcu, gdzie Górnik grał z Jarosowicami, pierwsza połowa była wyrównana. Po zmianie stron stopniowo przewagę osiągnęli goście i zaskutenie wygrali.

I grupa

KS Łomnica - Nysa Wolbromek 2:2 (0:2): Gawlikowski, Ozimek (k) - Pawlak, D. Nowak; **Olimpia II Kowary - Czarni Przedwojów 0:2** (0:0): Gądek, Kossowski; **1946 Chełmsko Śląskie - Chojnik Jelenia Góra 4:1** (1:0): Wójcik, Golański, Bulkiewicz, Gryzłó (k.) - Pietrzykowski; **Orzeł Wojcieszów - Woskar Szkłarska Poręba 5:2** (3:0): Janc, Mateusz Firlej (2), Skorupa, Kruk - Maczek (2); **Gryf Gryfów Śląski - Pagaz Krzeszów 5:1** (2:0): Słusarczyk, Gandurski, Traube, Macias, Marzec

- Koszul; **Piast Bolków - Lechia Piechowice 1:4** (0:2): Korendał - Śmigasiewicz, Pogożala, Paradowski, Morański; **Kwisa Świeradów Zdrój - Orzeł Mysłakowice 4:3** (2:1): Ostrejko (2), Rojek, sam. - Szczotka (2), Bryniak

II grupa

Iskra Łagów - Pogoń Markocice 0:1 (0:0): Hartwig; **Apis Jędrzychowice - Błękitni Studniska Dolne 2:3** (1:3): Rydol, Maciocha - Kiełb (k.), Apaydyn, Gryczko; **Stella Lubomierz - Orliki Węglińiec 2:3** (0:2): Tyszkowski, Soczyński - Gołyźniak (2), Hadaś; **Orzeł Platerówka - Skalniki Rębiszów 2:1** (1:1): K. Mikula, M. Mikula; czerw. k.: Kuśnier (69. min., Platerówka, w ż.), (80. min., Rębiszów, faul rat.); **Włóknarz II Mirsk - LZS Radostów 9:0** (4:0): Badura (5), Jóźwik, Tylus, Stettner, Dołęga; **Bazalt Sulików - Cosmos Radzimów 0:6** (0:3): Panek (2), Ziomek, Czarnota, Romańczuk, Wolanin; **LZS Kościelnik - Olśza Olśszyna 0:3** (0:1): Markowski, Kmiecik, Cieślak

III grupa

KS Łąka - GKS Iwiny 9:2 (1:0): Kumosz, Karpiak, Nitarski, Zielonka, Nizioł, Sawicki, Osuch (3) - Zaręba, Zawada; **Jawa Otok - LZS Łaziska 3:4** (3:1): Janowski, Pitera, Kociński - Skrzypek (2), Rzepka, Berchacki; **GKS Warta Bolesławiecka - LZS Brzeźnik 3:0** (1:0): Puzio, Rajcher, Krzysik; **GKS Raciborowice - LKS Ocice 3:3** (1:1) przerwany w 87. min.: Kulesza, Biały, Cwiak (k.) dla Raciborowic - ; czerw. k.: Chlebowicz (78. min., Raciborowice, 2 ż.) - (87. min., Ocice, niesport. zach.); **Majdan Bolesławice - Chrobry Nowogrodziec 3:2** (3:1): - Szuter, Kopała (k.) dla Chrobrego; **Sparta Zebrzydowa - GKS Tomaszów Bolesławiecki 1:1** (0:1): P. Kumoś - Budas; **Górniki Węglińiec - KS Stare Jarosowice 3:4** (1:1): Kaleta (k.), Michaluk (2) - Kukliński (3), Bomersbach.

(mal)

Tabele wszystkich lig na stronie www.nj24.pl

Liczni właściciele mieszkań na wynajem oszukują samorządy

Uciekają setki tysięcy złotych

Sudeckie kurorty tracą wielkie pieniądze przez nieprecyzyjne prawo. Niektórzy gestorzy turystyczni unikają płacenia podatku od nieruchomości dla prowadzących działalność gospodarczą, a udowodnienie im tego jest bardzo trudne. Tymczasem w mediach wciąż jest wiele ogłoszeń zachęcających do zakupu apartamentów, na których jest pewny duży zysk. To zysk po części kosztem samorządów.

Mieszkanie czy apartament do wynajęcia

Różnica w podatkach od nieruchomości dla prowadzących działalność gospodarczą i dla mieszkańców jest ogromna. W Szklarskiej Porębie mieszkańcy płacą 0,73 zł za m kw rocznie (może być jeszcze mniej, gdy lokator ma ogrzewanie ekologiczne), biznesmeni zaś, wykorzystujący taką samą powierzchnię do generowania przychodu, powinni zapłacić 22,82 zł. Tak odmienne traktowanie tych dwóch grup dziwić nie może, bo mieszkańiec, zajmując lokal zaspokaja swoje podstawowe potrzeby bytowe, a przedsiębiorca zarabia.

Problem polega na tym, że część właścicieli tzw. apartamentowców, a także pojedynczych mieszkań w tego typu budynkach wielorodzinnych, wynajmuje mieszkania turystom, a nie prowadzi działalności gospodarczej. - Płacą niski podatek od nieruchomości, a w urzędzie skarbowym opłacają jedynie zryczałtowany podatek, tak jak ktoś, kto wynajmuje np. mieszkanie studentom - mówi Grzegorz Sokoliński, burmistrz Szklarskiej Poręby.

Ten proceder stał się szczególnie popularny w mieście pod Szrenicą. W takich „apartamentowcach” funkcjonuje już około 700 mieszkań do wynajęcia. Oferowane są one nie w ramach prowadzonej firmy, ale na podstawie umów cywilnoprawnych na cele mieszkaniowe. Jak to generuje straty dla miasta? Podajmy przykład jednego tylko takiego obiektu, gdzie przy powierzchni ok 2400 m kw aż 1440 m kw. jest wynajmowane komercyjnie, a nie zostało zgłoszone jako działalność gospodarcza. Z tej powierzchni do kasy miasta wpływa ok. 1050 zł. Gdyby ta sama powierzchnia była opodatkowana tak jak dla podmiotów gospodarczych, podatek wyniósłby niemal 33 tys. zł. Miasto na tym jednym obiekcie traci więc ponad 30

tys. zł rocznie. Suma takich przypadków w Szklarskiej Porębie, jak szacują w urzędzie, daje ponad pół miliona złotych ubytku w budżecie rocznie.

Zjawisko to występuje w znacznie mniejszym nasileniu w Karpaczu i Świeradowie Zdroju. - U nas są to jednostkowe przypadki - ocenia Ryszard Rzepczyński, zastępca burmistrza Karpacza. - W Świeradowie tak działających lokali jest około 50 - szacuje Roland Marciniak, burmistrz izerskiego kurortu.

Plan zagospodarowania i monitoring

Budynki wielorodzinne zwane apartamentowcami, powstają w Szklarskiej Porębie w takich ilościach dlatego, że nie ma tu wciąż planu zagospodarowania przestrzennego. Łatwo uzyskać pozwolenie na postawienie takiego obiektu, jeśli w pobliżu znajdują się podobne wielorodzinne budynki. Karpacz i Świeradów Zdrój mają plany zagospodarowania przestrzennego, które ograniczają możliwości stawiania budynków wielorodzinnych.

W trzech kurortach prowadzone są działania mające ograniczyć unikanie lokalnych podatków przez przedsiębiorców. W Karpaczu monitoring stron z noclegami prowadzi jeden z pracowników urzędu. - Jeśli zobaczymy, że noclegi oferuje ktoś, kto nie ma zgłoszonej działalności, wysyłamy pisma, rozmawiamy. To na ogół przynosi jakiś skutek. Albo rejestrują działalność, albo wycofują oferty - mówi Ryszard Rzepczyński. W Świeradowie Zdroju urzędnicy analizują zużycie wody w poszczególnych lokalach, obserwują samochody pod takimi niezgłoszonymi jako działalność gospodarcza mieszkaniami do wynajęcia. Próbuje rozmawiać i przekonać do



Największy problem jest w Szklarskiej Porębie. Gospodarze kurortu pod Szrenicą szacują, że przez podatkowych oszustów miasto traci rocznie ponad pół miliona złotych.

nadania swojej działalności właściwej formy prawnej. Podobne działania są prowadzone w Szklarskiej Porębie.

Trudność w walce z tymi, którzy uciekają od płacenia wyższego podatku polega na tym, że ostatecznie to na gminie ciąży obowiązek udowodnienia, że wynajmujący prowadzi działalność gospodarczą. - Trzeba zbierać informacje, ogłoszenia na portalach, gromadzić dane zawarte w księdze gości. Dopiero wtedy możemy mieć szansę na przywrócenie właściwego porządku - mówi burmistrz Sokoliński. Szklarska Poręba od roku prowadzi taki spór z jednym z właścicieli mieszkań na wynajem przed Samorządowym Kolegium Odwoławczym. Jego skutek wcale nie jest oczywisty.

Problem mieszkań na wynajem nie dotyczy jedynie efektywnych apartamentowców, ale też domków jednorodzinnych.

Całkiem niedawno jeden z mieszkańców starał się o pozwolenie na budowę budynku jednorodzinnego, gdzie w każdym z 10 pokoi zaplanowano węzeł sanitarny. Urzędnicy powiatowi zakwestionowali deklarowaną przez inwestora funkcję mieszkalną i odmówili wydania pozwolenia na budowę. Ale przegrali przed Samorządowym Kolegium Odwoławczym. Dziś na tym obiekcie można zobaczyć wywieszkę „pokoje do wynajęcia”. Potem w takich domkach jednorodzinnych miesięcznie zużywa się ok. 60 m sześć. wody, podczas gdy pięcioosobowa rodzina w podobnych obiektach potrzebuje kilka metrów. Te okoliczności, przy próbie udowodnienia prowadzenia faktycznej działalności gospodarczej, okazują się niewystarczające. - To wszystko przypomina reklamę piwa bezalkoholowego

sprzed lat. Wszyscy wiedzą, o co chodzi, a konsekwencji nie ma żadnych - mówi burmistrz Szklarskiej Poręby.

Nie tylko podatki

Uciekanie właścicieli apartamentów do wynajęcia od statusu prowadzących działalność gospodarczą rodzi i inne konsekwencje. Oferowanie mieszkania na wynajem jest w istocie rodzajem działalności hotelarskiej, a w tej sytuacji obiekty takie wyjęte są spod kontroli sanitarnej i przeciwpożarowej. Nie spełniają więc przyjętych dla podobnych obiektów norm bezpieczeństwa. Dodatkowo wprowadzają element nieuczciwej konkurencji. Mogą oferować ceny niższe od uczciwych przedsiębiorców przy zachowaniu podobnego poziomu zysku.

Sprawa właścicieli apartamentów ma jeszcze jeden wymiar. Duża ich część to mieszkańcy innych miast - Wrocławia, Warszawy, Poznania itd. A więc nie dość, że w swoim biznesie korzystają z niskiej stawki podatku od nieruchomości w atrakcyjnej Szklarskiej Porębie, to rozliczają dochody w innych miastach. W ten sposób odpis z podatku PIT trafia do budżetów innych miast. Miasto traci podwójnie.

Co można zrobić?

Burmistrz Sokoliński koresponduje z Ministerstwem Finansów w sprawie przepisów definiujących działalność gospodarczą, jej ujednolicenia w poszczególnych aktach prawnych. Planowane jest w tej sprawie spotkanie w Warszawie. Tematem zajęła się też posłanka Zofia Czerwonka. Batalia łatwa nie będzie, bo problem dotyczy niewielu miejscowości atrakcyjnych turystycznie. Z punktu widzenia Warszawy to problem marginalny.

Sławomir Sadowski

Otomana znówu stanęła w gabinecie noblisty



W spotkaniu uczestniczyła wnuczka noblisty - Hariet Hauptmann.

Do willi „Łąkowy Kamień”, domu Gerharta Hauptmanna w Jagniątkowie, powróciła stylowa sofa, która była na wyposażeniu gabinetu noblisty. Mebel użyczyło, jako eksponat muzealny, Muzeum Śląskie z Goerlitz.



Sofa pochodzi z połowy XIX wieku i pierwotnie należała do matki G. Hauptmanna. Na wielu archiwalnych zdjęciach z domu pisarza widać tę otomanę stojącą pod ścianą przy szafie. To na tej sofie, przez siedem tygodni po śmierci w 1946 roku, leżało ciało noblisty.

Gdy w końcu Rosjanie zezwolili wdowie po Hauptmannie opuścić Agnieszki i wyjechać specjalnym pociągiem do Niemiec, w dobie zabranym z „Łąkowego Kamienia” była m.in. ta właśnie sofa.

Margareta Hauptmann spędziła ostatnie chwile życia w sanatorium w Monachium i tam zabrała ze sobą swoją sofę. Po jej śmierci mebel przeszedł w ręce syna Hauptmanna - Benvenuto, a później kupił sofę prywatny kolekcjoner, który z wielką starannością odrestaurował ją. Obecnym właścicielem sofy Hauptmanna jest Muzeum Śląskie z Goerlitz. W uroczystości przekazania mebla udział wzięła Hariet Hauptmann, wnuczka noblisty.

Przekazanie zabytkowego mebla było jednym z akcentów odbywających się w sobotę w Muzeum Hauptmanna Europejskich Dni Dziedzictwa. W ramach imprezy otwarto wystawę „Miasto i jego obywateli. Zgorzelec i Goerlitz 1945-1989”. Wspomniana ekspozycja związana jest z książką Kazimierza Wóycickiego „Dom nad Nysą. Zgorzelec i Goerlitz 1945-1989. Kronika wydarzeń”. To efekt badań nad tożsamością mieszkańców obu części podzielonego po wojnie miasta. W czasie spotkania autor niezwykle interesująco opowiadał o rozmaitych wymiarach polsko-niemieckiego pojednania oraz o budowaniu tożsamości i poczucia „bycia skądś”. **GOK**

Powstaje nowa atrakcja turystyczna w Karkonoszach

Za rok pochoodzisz po suficie



S. SADOWSKI

Tuż za Miłkowem, przy drodze prowadzącej do Karpacza, powstaje „Chata na głowie”. Inwestorem jest spółka, której właściciele nie chcą się eksponować. Wiadomo, że zainspirował ich podobny obiekt w skansenie w Szymbarku. Odwiedzili też tego typu budowlę na wyspie Uznam w Niemczech. Jest jeszcze mobilny „dom na głowie”, który można zobaczyć w Zakopanem.

Inwestorzy postanowili postawić podobny odwrócony budynek w Karkonoszach. „Chata na głowie” to tylko część ich zamierzeń inwestycyjnych. Na działce 1,6 ha zmieścić się ma także restauracja i grill oraz parking. Inwestorzy mają też pomysły na kolejne atrakcje, ale nie chcą jeszcze o nich mówić. Są przygotowani na duży sukces przedsięwzięcia. Wykupili także działkę obok, gdyby potrzebny się okazał znacznie większy parking.

Kamila Bilińska i Kordian Koperwas, architekci z Jeleniej Góry, są projektantami osobliwego obiektu, który powstaje pod Miłkowem. Twierdzą, że wbrew pozorom praca nad nim była bardzo trudna.

- Nie było łatwo to sobie wszystko wyobrazić, trzeba było przewidzieć wiele szczegółów - mówi Kamila Bilińska.

- Projekt tworzyliśmy od razu w trójwymiarze i odwrócony. Tylko to pozwalało uwzględnić wszelkie detale związane ze specyfiką obiektu - dodaje Kordian Koperwas. Budynek, nie dość, że odwrócony, to jeszcze będzie pochylony o 4 stopnie. Przez to drzwi na przykład nie mogą się otwierać na zewnątrz, bo wchodziłyby w grunt. Prawdziwym wyzwaniem były schody. Sztuką było zachować wszelkie warunki bezpieczeństwa, a jednocześnie osiągnąć zamierzony efekt. Trzeba było przewidzieć rozwiązanie kwestii nadproży, parapetów itd. Obiekt będzie urządzony jak zwykły dom mieszkalny. Zwiedzający chodzić będą po suficie, a nad nimi znajdą się sprzęty, meble, toaleta, zwierzak domowy itd.

„Chata na głowie” to duże wyzwanie architektoniczne i budowlane. Realizacja budowy 120-metrowej „Chaty na głowie” będzie kosztować ok. 4 razy

więcej niż budowa zwykłego domu. Już teraz wiadomo, że koszty będą istotnie większe niż pierwotnie zakła-

dano. Inwestor pozyskał na tę inwestycję dotację unijną, która pokryje blisko 60 proc. kosztów. Budynek ma

unikalną konstrukcję żelbetową. To jedyny taki projekt nie tylko w Polsce, ale i w Europie. Wiele kłopotów było z posadowieniem obiektu - w miejscu, gdzie inwestycja jest realizowana, wody gruntowe są bardzo wysoko.

Architekci przyznają, że nie było łatwo znaleźć wykonawcę tego nietypowego zlecenia. Najpierw było dużo chętnych, ale kolejne firmy po przejrzeniu dokumentacji wycofywały się. Ostatecznie budowę podjęła się firma z Jeleniej Góry i znakomicie sobie daje radę z tym wyzwaniem. Inwestor i projektanci bardzo chwalą urzędników: i w powiecie, i w gminie Podgórzyn wszyscy bardzo sprzyjali przedsięwzięciu, dzięki czemu załatwianie formalności poszło bardzo sprawnie.

Otwarcie „Chaty na głowie” planowane jest na kwiecień 2014. Zatrudnienie znajdzie tu kilkanaście osób. Wstęp będzie płatny. (sad)

Osobliwy obiekt powstający pod Miłkowem zaprojektowali architekci z Jeleniej Góry: Kamila Bilińska i Kordian Koperwas.



S. SADOWSKI

Wrocław kontra Jelenia Góra

Szykuje się wojna między stolicą województwa a stolicą Karkonoszy. Zwycięzca weźmie Centrum Informacji Regionalnej.

Pierwsza potyczka miała miejsce 3 września na zamku Grodziec koło Złotoryi, gdzie obradował zarząd Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej. Rajmund Papiernik, dyrektor biura zarządu DOT-u, mówiąc o projekcie utworzenia Centrum Informacji Regionalnej wskazał dwie ewentualne lokalizacje: Wrocław lub Jelenią Górę. Z obu samorządami rozmowy były już prowadzone i oba są projektem zainteresowane. Zarząd DOT-u mieści się we Wrocławiu, więc wygodnie byłoby ulokować Centrum Informacji Regionalnej w stolicy regionu.

- Ale dlaczego wszystkie instytucje

mają być lokowane we Wrocławiu? - wytoczyła na zamku Grodziec ciężkie działa uczestnicząca w posiedzeniu zarządu Grażyna Malczuk, radna wojewódzka i zarazem delegatka w DOT z ramienia Sejmiku Wojewódzkiego.

Strzał był celny, bo zebrani nie zaoponowali, ale teraz ruch jest po stronie magistratów. To, gdzie CIR powstanie, zależy przede wszystkim od tego, który samorząd przekaże DOT obiekt na własność.

- W nieswoje nie będziemy inwestować - zastrzega dyr. Papiernik.

Centrum Informacji Regionalnej to projekt związany z Rokiem Turystyki

Edukacyjnej. Przypada w tym roku. Tak zdecydował Sejmik Województwa Dolnośląskiego na wniosek DOT i właśnie DOT zlecono jego realizację. Przygotowano już m.in. katalog turystyki edukacyjnej na Dolnym Śląsku (na zlecenie DOT zrobili to nauczyciele), a na 13 września w Hali Stulecia we Wrocławiu zaplanowano wielki kongres turystyki edukacyjnej.

Bo turystyka uczy i wychowuje, ale do turystyki należy też wychowywać - przypomina dyr. Papiernik. - Rok Turystyki Edukacyjnej się skończy, ale na tym program szkoleniowy skończyć się nie powinien, bo edu-

kacja i socjalizacja to procesy ciągłe i dopiero po latach realizacji przynoszą efekty.

Niestety, na szkoły liczyć nie można, bo edukacja regionalna zniknęła z podstawy programowej i tylko od dobrej woli nauczycieli zależy, czy omawiając np. utwory z okresu baroku, renesansu czy średniowiecza, zechcą odnieść się do lokalnych przykładów. Nie mówiąc o wyjściach studyjnych poza mury szkoły. Nauczycielom trzeba pomóc, szkolić ich, motywować i po prostu dać o regionie wiedzę. Temu ma służyć Centrum Informacji Regionalnej. Na ten cel potrzebny jest

obiekt, w którym będą nie tylko sale wykładowe, ale i pokoje gościnne.

- Na remont obiektu i prowadzenie Centrum Informacji Regionalnej fundusze znajdziemy - zapewnia dyr. Papiernik.

DOT to coraz poważniejszy gracz na turystycznym rynku. Na zamku Grodziec podczas posiedzenia zarządu, w którym z ramienia Jeleniej Góry zasiada wiceprezydent Hubert Papaj, przyjęto kilku nowych członków, w tym Fabrykę Naczyń Kamionkowych „Manufaktura” w Bolesławcu i Stajnię Gostar w Jeleniej Górze - Goduszynie.

Marek Perzyński

DNI KOWAR 2013

STADION MIEJSKI W KOWARACH W PROGRAMIE:

14.09.(sobota)

godz. 14⁰⁰

- uroczyste rozpoczęcie obchodów jubileuszu miasta,
- występy sceniczne,
- zabawy, konkursy,
- wielkie gotowanie 500 litrów żurku rocznicowego,
- programy animacyjne dla najmłodszych oraz wiele innych atrakcji,

godz. 20⁰⁰

- dyskoteka pod gwiazdami,

15.09.(niedziela)

godz. 16⁰⁰

- festyn plenerowy,
- wesole miasteczko,
- miasteczko ruchu drogowego,
- koncert Mafi Furach i Los Bandidos.

**WSTĘP
WOLNY!**

**GWIAZDA WIECZORU
niedziela godz. 21⁰⁰**



Dni Kowar 2013 organizowane są w ramach projektu pt. „Wspólna historia, wspólne świętowanie jubileuszu – obchody uzyskania praw miejskich Kowar i Vrdlabi” realizowanego w ramach Funduszu Mikroprojektów Programu Operacyjnego współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013. Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

480

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa. Funduszowany grant.

Honorowy Patronat
Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej
Bronisława Komorowskiego



Partner Główny:



Organizator:



Partnerzy:



Partner Medialny:





KOMPAS GÓRSKI

Przewodnik turystyczny nie tylko na wakacje



Fundacja Nowin Jeleniogórskich

Najłatwiej dostać się tu z Proboszczowa. Na górę zwaną „Śląską Fudżijamą”, majestatycznie wznoszącą się nad okolicą, prowadzi... 445 bazaltowych schodów, ustawionych tutaj pod koniec XIX wieku. Do celu można także zawędrować zielonym Szlakiem Zamków Piastowskich z Grodzca lub - zahaczając o Śląską Fudżijamę - kierować się dalej na Organy Wielisławskie w Sędziszowej żółtym Szlakiem Wygasłych Wulkanów.

Tak naprawdę, Ostrzyca Proboszczowicka jest niekim wulkanicznym, a to oznacza, że aktualny jej kształt to nic innego jak twardy rdzeń dawnego wulkanu. Wzrok wędrowców zainteresowanych geoturystyką trudno będzie oderwać od „niskich partii”. Miłośnicy przyrody także znajdą tutaj swój kawałek świata. Wierchołek szczytu objęty jest rezerwatem ze względu na unikatową roślinność pokrywającą bazaltowe gołoborze. Specjaliści od roślinek naliczyli tutaj 180 gatunków roślin, w tym także chronione: choćby lilie złotogłów czy naparstnicę zwyczajną. Zwykłym śmiertelnikom wędrującym po Pogórzu Kaczawskim najbardziej polecamy majowe wycieczki, kiedy niebo odcina się od czerwieni głogu, a u stóp Śląskiej Fudżijamy rozciągają się pola żółtego rzepaku. Zachód słońca oglądany z tej Fudżijamy jest piękny o każdej porze roku.

Tajemnicza Ostrzyca kryje tajemnice: podobno to właśnie tutaj ukryto skarby zrabowane przez miejscowego Janosika - jak zwano niejednoznacznie ocenianą postać Jana Bogdziewicza. Dla jednych był ofiarą stalinowskiego systemu, dla drugich zwykłym bandytą. Dowodził jedną z najbardziej kontrowersyjnych grup podziemnych, działających po wojnie w okolicach Lwówka Śl. Ostrzycę Proboszczowicką wybrał na jedną ze swoich kryjówek „Czarnego Janka” pochwycono na stoku Ostrzycy i rozstrzelano 15 czerwca 1953 r. na dziedzińcu wrocławskiego więzienia.

Dla turystów, którym wciąż mało adrenaliny, mamy jeszcze jedną opowieść o tajemnicach „Śląskiej Fudżijamy”. Legenda głosi, że to właśnie o Ostrzycę Proboszczowicką zahaczył przelatujący diabeł, unosząc heretyków do piekła. Worek rozsypał się, a członkowie sekty - szwankfedyści - rozsypali się po całej okolicy... Ich ślady można odnaleźć w Twardocicach. Ale to już zupełnie inna historia. **MPP**

Śląska Fudżijama

Ostrzyca Proboszczowicka przyciąga wzrok turystów wędrujących po Pogórzu Kaczawskim jako najwyższy jego szczyt (501 m n.p.m.). Ale to nie wysokość jest magnesem. Wygasły wulkan wabi ciekawostkami geologicznymi, unikatową przyrodą i widokiem ze szczytu.



Ostrzyca Proboszczowicka majestatycznie góruje nad okolicą.

MPP

Muzeum w Krzeszowie otwarte!

Muzeum w Domu Opata w Krzeszowie otworzyło podwoje 12 sierpnia.

Tylko w jeden świąteczny dzień, 15 sierpnia, zwiedziło go pół tysiąca osób!

Oficjalnie nowo otwarte stałe wystawy, ulokowane w kilku salach Domu Opata, nie mają rangi muzeum. A jednak... „Skarby Opactwa w Krzeszowie” przekraczają ramy tradycyjnej wystawy. Większość eksponatów zachowało się dzięki pieczołowitemu przechowaniu ich przez siostry benedyktynki, które w 1946 roku przybyły do Krzeszowa z Lwowa.

Wprowadzeniem do sal pełnych skarbów z Krzeszowa w korytarzu Domu

Opata są osiemnastowieczne malowidła na desce, przedstawiające dwunastu z 14 Wspomożycieli Świętych.

- Przekornie nazywamy, że to jest ówczesny NFZ - oprowadza po wystawie Grzegorz Żurek, kustosz Sanktuarium w Krzeszowie - Każdy święty był od innej choroby, innych nieszczęść. Mamy św. Błażeja od chorób gardła czy św. Erazma od bólu brzucha... w zależności od tego, jaką śmiercią męczeńską zginęli. Św. Dionizy na

przykład został ścięty, ale jest legenda, że wziął swoją głowę do rąk i dalej przemawiał na złość oprawcom.

Przygoda z historią opactwa cystersów w Krzeszowie rozpoczyna się w roku 1292 wraz z przybyciem tu pierwszych cystersów - w krzeszowskim muzeum w tzw. „sali fundacyjnej”. Można tu oglądać prawdziwy obraz Bernarda z Clairvaux, założyciela zakonu cystersów, mszał cysterski z 1657 roku, portrety fundatorów opactwa w Krzeszowie, duplikaty dokumentów fundacyjnych. Kolejne eksponaty, od obrazu opata Bernarda Rosy poczynając, zaświadcza o złotym okresie baroku w historii opactwa w Krzeszowie.

Zachowały się modlitewniki, najstarsza księga parafialna z 1620 roku, a nawet strój opatów z insygniami władzy biskupiej na ich terenie. Zdumienie wzbudzają zwłaszcza... haftowane trzewiki opatów.

Osobną salę poświęcono Pasji Krzeszowskiej. Zgromadzono w niej obrazy i rzeźby z Domu Piłata. To największa spośród 32 stacji Kalwarii Krzeszowskiej.

- Jeszcze w XX wieku na balkonie Domu Piłata stały figury z grupy Ecce Homo, czyli Piłat i Chrystus Umęczony. Teraz można je oglądać w naszym muzeum - opowiada kustosz.

Niepotwierdzone jeszcze dzieło Michała Willmanna „Biczowanie”,

wyeksponowane również w tej sali, czeka na renowację i precyzyjne badania. Gotycka Grupa Ukrzyżowania (Figury Marii Magdaleny, św. Jana i Matki Bożej) pochodzi z kolei z... belki tęczowej między nawą główną a prezbiterium starego gotyckiego kościoła w Krzeszowie.

W gablotach i... szufladach rozłożono szaty i naczynia liturgiczne z pierwszej połowy osiemnastego wieku. Wspaniała monstrancja z 1767 roku, dzieło złotnika z Wiednia, ozdobiona złotem i kamieniami szlachetnymi, była w użytkowaniu jeszcze do niedawna podczas ważnych uroczystości w Krzeszowie.

Wizerunek ostatniego opata (w związku z sekularyzacją zakonów w Prusach w 1810 roku) zamyka kilkusetletnią historię opactwa cysterskiego w Krzeszowie, zapisaną w dokumentach, obrazach, rzeźbach i historycznych pamiątkach.

Muzeum z aktualną kolekcją można zwiedzać do końca 2015 roku (przewodnik oprowadza o godzinie 11, 13 i 15, grupy zorganizowane mogą wejść poza wyznaczonymi godzinami). Wystawy „Skarby Opactwa w Krzeszowie” będą modyfikowane. Wiele eksponatów, przechowywanych w klasztorze sióstr benedyktynek, czeka na konserwację i udostępnienie zwiedzającym. Same siostry benedyktynki zapowiedziały na przyszły rok otwarcie w swoim klasztorze wystawy zbiorów przywiezionych jeszcze ze Lwowa: malarstwa, szat liturgicznych i listów, choćby króla Sobieskiego czy księcia Wiśniowieckiego. **MPP**



Kult Dzieciątka Jezus, Emma-nuela. Figurka przywędrowała z Pragi. Na wystawie prezentowana jest jedna z kopii, oryginał przechowują siostry benedyktynki.

MPP



Obrazy i rzeźby z Domu Piłata (Kalwarii Krzeszowskiej) można teraz oglądać w Domu Opata.

MPP



W niektórych środowiskach pielęgnuje się przekonanie, że sezon kajakowy trwa cały rok... Nie ma mowy, żebyśmy zachęcali naszych czytelników do moczenia się w lodowatej wodzie zimą. Ale jeśli ktoś chciałby spróbować swych sił na wodzie jeszcze tego lata - to już naprawdę ostatni dzwonek!

Nysa Łużycka dla kajakarzy!

Rzeka bez zasieków

Nysa Łużycka bardzo długo pozostawała poza wszelkim zasięgiem turystyki. Granica państwa strzeżona była przez zasieki, WOP, Grenzschutz, Straż Graniczną, lornetki, helikoptery, itd. Cały ten cyrk znikł bardzo niedawno i niektórym wciąż jeszcze trudno uwierzyć, że naprawdę można bezkarnie przybić do niemieckiego brzegu, rozbić biwak nad wodą czy pomóc nogi w nurcie. Można. Nysa Łużycka nie tylko stała się dostępna dla zwykłych ludzi z formalnego punktu widzenia. Powoli zaczyna ożywać jako szlak turystyczny, idealny dla tych, którzy stawiają swoje pierwsze, kajakarskie kroki. Niepozornej rzeki nie można jednak lekceważyć. W okresie roztopów czy powodzi nieraz pokazała już swą siłę. Gdy jednak Nysa trzyma się swego nurtu i leniwie toczy letnie wody - może być znakomitą terenem treningowym dla amatorów, zaczynających dopiero swą przygodę z kajakami. Bywalcy zapewniają, że jest zdecydowanie „łatwiejsza” od pobliskiej Kwiszy. Łatwiejsza, bo szersza, spokojniejsza, bez ciasnych, bardzo wymagających zakoli, które wymuszają na załodze techniczne manewry. Co oczywiście nie znaczy, że nie trzeba się nagimnastykować. Ci, którzy uprawiają kajakarstwo sportowe, raczej się tu wynudzą. Nowicjuszom na pewno nie zabraknie atrakcji.

Ahoj, przygodo!

Na całym odcinku granicznym, liczącym około 200 km, kajakarze kilkadziesiąt razy muszą zaliczyć przenoski, co w wodniackim żargonie oznacza konieczność opuszczenia kajaka i przeniesienia go obok przeszkody, bądź przeciągnięcia przez bystrza czy progi wodne. Są tacy, co lubią „przeskakiwać” wodne progi, ale to chyba niekoniecznie podczas swojej pierwszej wyprawy, a już na pewno nie bez nadzoru przewodnika czy bardziej doświad-

czonej osoby. Warto też wspomnieć, że w Nysie Łużyckiej pływają pstrągi, co świadczy o całkiem przyzwoitym stanie czystości wód - w razie niezamierzonej kąpieli.

Zainteresowani turystyką kajakową niekoniecznie muszą od razu inwestować w sprzęt: kupować kajak, wiosła, kapoki, olinowanie, podnóżki, sprzęt biwakowy, itd. Zdecydowanie lepiej jest, zwłaszcza na początku, skorzystać z oferty stacji kajakowej, wypożyczalni sprzętu i pomocy doświadczonego przewodnika.

Tylko z brzegu kajakowa turystyka wygląda beztrudno i leniwie. Wypuszczanie się samopas bez podstawowej wiedzy, bez zachowania elementarnych zasad bezpieczeństwa i bez znajomości rzeczno nurtu - świadczy o kompletnym braku wyobraźni. Naprawdę, rozsądniej jest popłynąć z przewodnikiem, najlepiej na niezbyt wyśrubowanym dystansie na początek. Dobre wieści są także, że tacy przewodnicy, z uprawnieniami przewodnickimi i doświadczeniem, są dostępni w obrębie Nysy Łużyckiej!

W Sieniawce (gmina Bogatynia) od kilku już lat działa stacja kajakowa z kempingiem i miejscami noclegowymi. U byłego sołtysa, jeśli to dla kogoś istotne, który przy pomocy kajaków ratował swoich sąsiadów podczas pamiętnej powodzi w 2010 r. Sieniawkę można potraktować jako cel sam w sobie bądź etap dłuższej, kilkudniowej podróży. Gospodarz wypożycza sprzęt, organizuje spływy, może służyć jako przewodnik bądź zająć się dowozem sprzętu i ludzi. To niezwykle istotny element całego przedsięwzięcia, bo kilkunastokilometrowa podróż kajakiem jest fantastyczna, tylko po wyjściu na brzeg trzeba jakoś wrócić do bazy, gdzie zwykle został samochód, i trzeba oddać wypożyczony sprzęt. Takie szczegóły należy dograć, nim dopniemy kapok i weźmiemy wiosło w rękę.

Radomierzycy już za rok

Gdy wraz z biegiem Nysy Łużyckiej skierujemy się na północ, wkrótce dotrzemy do obszaru gminy Zgorzelec, a konkretnie do Radomierzyc/Hagen-

werder. Już informowaliśmy naszych czytelników o wspólnym, polsko-niemieckim projekcie pod nazwą „Przygoda z Nysą”. W ramach projektu wytyczono i przygotowano 20 km szlaku wodnego z siedmioma oznaczonymi, wejściami/wyjściami kajakarskimi. Mieszczą się one w samych Radomierzycach, w terytorialnym obrębie Koźlic (ale nie w samej wsi), w obrębie Koźlic-Lasowic, potem jest tzw. przerwa miejska i dalej kolejne wejście/wyjście przy autostradzie, a wszystko kończy się przy niemieckiej elektrowni w obrębie Jędrzychowic. Bazą i sercem gminnej strefy kajakowej będą Radomierzycy, w których, w ramach trzeciego etapu projektu, powstanie stacja. Zagospodarowane na ten cel mają zostać dawne pomieszczenia strażnicy granicznej - ale to nie wcześniej niż w przyszłym sezonie. Gmina będzie również udostępniać 10 kajaków i dwa pontony. Ponieważ jednak sprzęt będzie kupowany ze środków unijnych, nie można będzie wypożyczać ich komercyjnie. Ale będą dostępne dla grup zorganizowanych:

stowarzyszeń, wycieczek klasowych, organizacji, itd. Ten projekt jest już mocno zaawansowany i widoczny gołym okiem. Nieco trudniej przebiega program realizowany równolegle przez miasto Zgorzelec. W tzw. przerwie miejskiej, o której wspomniałam wcześniej - czyli w obrębie samego Zgorzelca - również ma powstać przystań dla kajakarzy. Jeśli teraz znajdzie się chętny do wybudowania obiektu, przystań powinna zostać otwarta na wiosnę przyszłego roku. Zgodnie z założeniami ma ona powstać blisko starego, zabytkowego wiaduktu łączącego Zgorzelec i Goerlitz.

W samym Zgorzelcu nie ma jeszcze stacji kajakowej z prawdziwego zdarzenia, ale jest już firma świadcząca profesjonalne usługi turystyczne i przewodnickie, z dostępem do kajaków i pomysłami na ciekawe wycieczki; nie tylko po Nysie Łużyckiej.

Bory Dolnośląskie czekają

Dalsza wycieczka Nysą na północ doprowadzi nas do Ruszowa, na teren gminy Węgliniec. Tam także działają już organizatorzy wypraw turystycznych, dysponujący bogatą wyposażoną wypożyczalnią kajaków i pontonów, gotową ofertą wycieczkową, przewodnicką oraz usługami w zakresie dowozu i przewozu sprzętu oraz ludzi. Tu można zamówić wycieczkę trasą dowolnej długości, od kilku kilometrów do kilkudniowej wyprawy. Gospodarze mogą was poprowadzić i po Nysie Łużyckiej, i po Bobrze, i po Kwisie, i po Czernej Wielkiej.

Ceny w rejonie nie są wygórowane. Wypożyczenie jednoosobowego kajaka kosztuje od 35 zł za dobę, a dwuosobowego od 50 zł (wraz z kamizelką asekuracyjną i wiosłami). Oczywiście, cena idzie w górę wraz ze standardem obsługi i dodatkowymi zamówieniami, czyli ewentualną obecnością przewodnika, dowozem sprzętu, itd.

Jeszcze nie jest za zimno na pływanie!

Katarzyna Matla

Klasyczna przenoska, czyli miejsce, którego nie da rady przepłynąć. Trzeba wysiąść z wygodnego kajaka i przeciągnąć go przez przeszkodę.



Trwa konkurs fotograficzny promujący atrakcje turystyczne naszego regionu.

Zobacz ducha gór!

D. ANTOSIK



Konkurs otwarty jest dla wszystkich zainteresowanych, zarówno mieszkańców naszego regionu, jak i odwiedzających nas turystów, którzy zwiedzając i podziwiając najpiękniejsze i najciekawsze miejsca naszej sudeckiej krainy, rejestrują swoje wrażenia, wspomnienia i emocje przy pomocy aparatu fotograficznego. Tematem zdjęć może być natomiast wszystko, co złożyć może się na album pokazujący bogactwo krainy Ducha Gór.

NEONET

Jelenia Góra ul. Podwale 25 (DH Komfort)
godz. otwarcia pn-pt 09.00 - 19.00, sb od 09.00-19.00

Przez kolejne tygodnie na łamach naszego specjalnego przewodnika prezentujemy wszelkie atrakcje turystyczne naszego regionu. W ten sposób wskazujemy miejsca i wydarzenia, które warto zobaczyć, jeśli chce się dobrze poznać Krainę Ducha Gór.

Chcemy, aby aktywnie włączyli się także inni poszukiwacze prawdziwych skarbów Ducha Gór. Dlatego też nasza redakcja, wspólnie z Fundacją Nowin Jeleniogórskich, organizuje konkurs fotograficzny zatytułowany „Zobacz ducha gór”.

Technika wykonywanych zdjęć jest dowolna, tematyka zaś bardzo szeroka. Konkursowe fotografie muszą przedstawiać skarby Ducha Gór, zarówno te naturalne, jak i kulturowe. Mogą to być zdjęcia przyrody, architektury, impresje fotograficzne inspirowane pobytem w górach, reportażowe zapisy ciekawych wydarzeń, rozgrywających się w regionie jeleniogórskim, oryginalne fotograficzne pamiątki z wycieczek. Słowem, wszelkie wspomnienia i wrażenia zapisane przy pomocy aparatu fotograficznego, z których zbudować można album pokazujący bogactwo krainy Ducha Gór.

Najlepsze zdjęcia opublikujemy na łamach specjalnego wydania „Kompasu Górskiego”. Na autorów najciekawszych prac czekają też atrakcyjne nagrody, wśród których są m.in. najróżniejsze,

oryginalne produkty lokalne zacerpnięte wprost ze Skarbcza Ducha Gór, pobyty w atrakcyjnych obiektach hotelowych naszego regionu, sprzęt turystyczny oraz aparat fotograficzny ufundowany przez firmę Neonet. Pula konkursowych nagród wciąż otwarta. Wzbogacić mogą ją wszyscy, którzy zechcą dołączyć się do naszej inicjatywy.

Termin zgłaszania konkursowych prac mija **23 września**. Decyduje data wysyłki. Zdjęcia w postaci elektronicznej zapisane muszą być w plikach o odpowiedniej jakości, pozwalającej na ich publikację w druku. Do udziału w konkursie zgłaszać można także klasyczne odbitki fotograficzne.

Warunkiem przyjęcia zdjęć do konkursu jest dostarczenie wraz z nimi wypełnionej i podpisanej karty zgłoszenia dostępnej na stronach internetowych www.nj24.pl. Na stronach naszego portalu internetowego opublikowany jest także pełny regulamin konkursu.

Zdjęcia kierować należy przesyłkami tradycyjnymi na adres Fundacja Nowin Jeleniogórskich ul. M. Skłodowskiej-Curie 13, 58-500 Jelenia Góra, lub pocztą elektroniczną na adres: fundacja@nj24.pl.

Partnerami konkursu są Stowarzyszenie LGD Partnerstwo Ducha Gór, Powiat Jeleniogórski, Miasto Szklarska Poręba, Firma Neonet.

(redd)

REKLAMA I PROMOCJA

www.uzdrowisko-cieplice.pl
Serdecznie zaprasza na:
FITNESS
zabiegi lecznicze, spa i badania w kierunku osteoporozy

PROFESJONALNA KADRA
NAJNOWSZE METODY GIMNASTYKI PRZY MUZYCE
I NOWATORSKIM SPRZĘCIE : FIT BALL, TBC, ABT

Zapisy przez cały rok!

FIT BALL	TBC	ABT
pon. 18:00 - 19:00	pon. 19:15 - 20:15	środa: 19:15 - 20:15
środa 18:00 - 19:00	piątek: 18:00 - 19:00	piątek 19:15 - 20:15

Nasze atuty :

- małe grupy - do 12 osób
- klimatyzowana sala
- karnety połączone z wejściem na basen Marysienka z sauną

14 zł/h

polecamy:
pilates,
aqua fitness w leczniczej wodzie termalnej

50
rodzajów zabiegów

Informacja i zapisy: Dom Zdrojowy I - Recepcja pl. Piastowski 38,
Jelenia Góra - Cieplice, tel. 75 75 510 05, 75 75 510 03

Wabik turystyczny

BUKOWIEC

Pałac w Bukowcu zaprasza w sobotę, **14 września**, na **warsztaty archeologiczne dla dzieci i młodzieży** (od godz. 10) oraz **warsztaty bębniarskie** (od godz. 14) zakończone występem grupy TIRIBA. Dzieciaki w tym dniu w samo południe bawić będzie klaun Ruffi Rafi, a rodzice miło spędzą czas, słuchając koncertu chóru Cieplickie Trele.

JELEŃ GÓRA

13 września o godz. 19 koncertem muzyki Tomasza Krzyżanowskiego w Filharmonii Dolnośląskiej oraz grupy Jafia Namuel w JCK rozpoczyna się **Festiwal Muzyki Teatralnej**. Po raz dziewiąty Stowarzyszenie „Teatr Cinema” proponuje jeleniogórskim miłośnikom teatru i muzyki program z pogranicza działań parateatralnych i muzyki teatralnej. Kolejne koncerty i działania przewidziano w sobieszkim „Muflonie”. **14 września** wystąpi Kabaret Olbrzymów, czyli Teatr Cinema w ironiczno-satyrycznej odsłonie, **16 września** koncert muzyki free - jazzowej i finał **17 września**.

W ramach **Europejskich Dni Dziedzictwa na Dolnym Śląsku 14 i 15 września** będzie można bezpłatnie zwiedzić nową siedzibę Muzeum Przyrodniczego w Zespole Pociągów w Cieplicach. W programie, w samo południe prelekcja: „Nie od razu Muzeum w Cieplicach zbudowano”.

Sportowo i widowiskowo zrobi się **14 i 15 września** na Placu Ratuszowym za sprawą festiwalu koszykówki ulicznej - **Streetball**. Zawody startują o godzinie 9, potrwać do 18.

X Festiwal Niezależnych Filmów Komedii BAREJAda' 2013 zagości w Jeleniogórskim Centrum Kultury **20 i 21 września**. W ramach festiwalu filmu komediowego, poświęconego pamięci polskiego reżysera Stanisława Barei, będzie okazja do obejrzenia kilkadziesiątu niezależnych i śmiesznych filmów komediowych. Pokazom konkursowym towarzyszyć będą występy artystów kabaretowych, blok filmów komediowych zrealizowanych przez zespół kabaretu „DNO” oraz projekcje najlepszych filmów w historii festiwalu.

Nie trzeba wyjeżdżać daleko, żeby zaznać adrenaliny związanej z zawodami...

kajakowymi. **VIII Otwarte Międzynarodowe Mistrzostwa Polski we Freestyle'u Kajakowym** w Jeleniej Górze zapowiedziano na **21 i 22 września**, od godz. 10 do 18, na Zielonej Wyspie w okolicach mostu.

22 września i 23 września (od godziny 9 do 17) na dziedzińcu Muzeum Przyrodniczego przy ul. Cieplickiej będzie okazja do podziwiania i poznawania... grzybów. Już po raz **25 Wystawa Świeżych Grzybów** zgromadzi tych, którzy wolą las oglądać w mieście.



Arch. organizatora

Wystartują w najwyższym punkcie Karkonoszy, zbiegną do schroniska Samotnia. Międzynarodowy Marszobiegi LAWINA już 14 września.

KARPACZ

Już po raz XI miłośnicy marszobiegiu zbiegną ze Śnieżki do schroniska Samotnia. **XI LAWINA**, czyli Międzynarodowy Marszobiegi rozpocznie się **14 września** o godz. 13 na wysokości 1602 m n.p.m. (Śnieżka). Uczestnicy będą mieli dwie godziny na dotarcie do mety w Samotni (1195 m n.p.m.).

LEŚNA

Olśrzyńskie Stowarzyszenie na Rzecz Bezdolnych Zwierząt organizuje **14 września Dogtrekking Pogórza Izerskiego**, który odbędzie się w gminie Leśna. To ogólnopolska impreza turystyczno-sportowa. Na dystansie 25 km nie mogą startować osoby poniżej 15 roku życia. Dopuszcza się wszystkie psy bez względu na wielkość, rasę lub jej brak. Panie i panowie mogą startować w kategoriach 15 lub 25 km, przewidziano też kategorię rodzinną.

SZKLARSKA PORĘBA

Czwarty Sudecki Festiwal Nalewek Walońskich w Starej Chacie Walońskiej

w Szklarskiej Porębie zaplanowano na **15 września**. Start o godzinie 15. Tegoroczny festiwal dedykowany został pamięci Juliusza Naumowicza, Wielkiego Mistrza Walońskiego.

Po raz dziesiąty śmiałkowie piechurzy wyruszą w 145-kilometrową trasę! Tym razem ekstremalna impreza górską - **Przejście Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej** - będzie miało odwrotny kierunek: przez Góry Izerskie, Góry Kaczawskie, Rudawy Janowickie do mety w Karkonoszach. **Start 20 września**. Uczestnicy na przejście trasy będą mieli 48 godzin. Przejście upamiętnia dwóch ratowników Grupy Karkonoskiej GOPR: Daniela Ważyńskiego i Mateusza Hryncewicza, którzy zginęli w lawinie w Kotle Małego Stawu

8 lutego 2005 roku. Daniel był inicjatorem I Przejścia w 2004 roku.

ŚWIERADÓW ŹRÓJ

Marszowo i paradnie zaistnieje Świeradów Źródło **od 19 do 21 września**. Po raz 48. rozbrzmiewać tu będą koncerty w ramach **Konkursu Orkiestr Wojska Polskiego**. Konkursowe koncerty przewidziano 19 i 20 września w Zdrojowej Hali Spacerowej od godziny 15.30. Wielki finał z koncertem galowym orkiestr, pokazem paradnej musztry i występem gościnnym zespołu Pectus w sobotę, 21 września.

ŻELEZNY BROD W CZECHACH

14 i 15 września w czeskim Żelaznym Brodzie odbędzie się 7 edycja uroczystości miejskich rzemiosł szklarskich „**Szklane Miasteczko**”. Dorocznemu spotkaniu szklarzy i wielbicieli rzemiosła towarzyszą imprezy: szklarskie warsztaty twórcze, jarmark szklarski, demonstracja rzemiosł szklarskich, wystawy, itp. Wśród wystawców także nasi, twórcy z regionu jeleniogórskiego. Początek już o godz. 9.00. przed Szkołą Szklarską. Wstęp wolny. **MPP**

Skarby Ducha Gór Szydełkowe cudeńka

Ciekawe ozdoby wykonane szydełkiem to wspaniały pomysł na prezent, szczególnie dla kogoś, kto doceni oryginalność i kunszt wykonanej robotki. A jest co podziwiać. Dowodem na to jest fakt, że szydełkowe bombki choinkowe Doroty Grebeluk zostały uhonorowane podczas tegorocznego Festiwalu Smaków Liczyrzepy drugą nagrodą w kategorii produktu ręko-dzielniczego Krainy Ducha Gór.

Dorota Grebeluk jest mieszkanką Karpacza. Z szydełkiem zaprzyjaźniła się bardzo wcześnie, jeszcze w podstawówce, podczas wakacyjnego pobytu u cioci. Ciocia pokazała Dorocie podstawowe ścięgi, a dziewczuszka szybko zaczęła sama dziergać ciuszki dla lalek. Potem wszystko poszło w zapomnienie, bo czas zagarnęły zwyczajne, dorosłe sprawy: szkoła, praca, dom. 6 lat temu pani Dorota przypomniała sobie o szydełku. Były akurat święta, które dostarczyły pierwszych inspiracji. Patrząc na własną choinkę, ko-bięta wydzięgała najpierw bombkę. Potem spod jej rąk wyszły jeden za drugim - muchomorki, bałwanek, podgrzybek, choinka...

- Te moje prototypy mocno odbiegały od ostatecznej formy, jaką obecnie nadaje swoim pracom - śmieje się pani Dorota. Najfajniejsze jest to, że wszystkie wydzięgane przez nią ozdoby są jej autorskim dziełem. Nie korzystała nigdy z żadnych szablonów, wzorów. Nie wzoruje się też na żadnej regionalnej spuściźnie. Sama wymyśla kształty i tematykę szydełkowych historyjek. Celowo piszę o historyjkach, bo wkrótce pojedyncze ozdoby zaczęły tworzyć całe opowieści. Gdy znajomi i najbliższe otoczenie zaczęły dostrzegać i doceniać kunszt karpaczanki, ta zaczęła rozwijać swój warsztat. Obecnie nie poprzestaje już na pojedynczych egzemplarzach, ale przygotowuje fantazyjne, misternie skonstruowane stroiki; szczególnie tematyczne stroiki świąteczne na stół.

Delikatne cacuszka z kordonka czy mulliny to śliczne, oryginalne ozdoby, które pomagają stworzyć w domu odpowiedni nastrój, zwłaszcza

w okresie świątecznym. Niektóre z szydełkowych ozdóbek są też bardzo praktyczne, np. osłonki na ugotowane na miękko jajka, podobnie jak chusty, firany, serwetki różnych kształtów i wielkości, które pani Dorota także dzierga.

Na swojej stronie internetowej www.grubaniczaszyte.pl pani Dorota prezentuje urocze kompozycje związane z okresem Wielkanocy. Są tam koszyczki, pojedyncze kurki bądź kogutki, miniaturowe zajaczki i inne cacuszka. Wkrótce jednak pojawią się tam zupełnie nowe propozycje, związane tematycznie z okresem Bożego Narodzenia.

Jedną, ażurową bombką, którą można powiesić później na choince, to 4 godziny żmudnej, precyzyjnej roboty. Przygotowanie jednego koszyczka na świąteczny stół zajmuje pani Dorocie około 8 dni. Wymyślanie i realizowanie własnych projektów to tylko część zadania.



Sporym wyzwaniem jest też wypychanie wydzierganych figurek tak, by zachowały one odpowiedni kształt. Zainteresowani znajdą próbki szydełkowych prac w Galerii Produktu

Lokalnego w Karpaczu, przy ul. Konstytucji 3 Maja. Można też umówić się z Dorotą Grebeluk w jej własnej pracowni, czyli w domu, gdzie powstają ozdoby szydełkowe na indywidualne zamówienia. Kontakt: dorota.grebeluk@gmail.com.

(mat)



W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 15 września 2013 r. wycieczkę nr 32. Wyjazd z dworca PKS w Jeleniej Górze autobusem o godz. 8.30 do Krobicy (kierunek Świeradów Źródło).

Trasa wycieczki długości 13 km przebiega w zachodniej części Przedgórze Rębiszowskiego. Od przystanku autobusowego w Krobicy idziemy połączoną drogą do „Kopalni św. Jan”, najstarszej w tym rejonie,

gdzie przed miesiącem otwarto podziemną trasę turystyczną. Po zwiedzeniu kopalni wychodzimy na ścieżkę turystyczno-dydaktyczną wiodącą od Krobicy przez Gierczyn do Przecznic, śladami dawnego górnictwa rud metali - głównie cyny i kobaltu, którego historia sięga w tym rejonie drugiej połowy XVI w. Trasa obejmuje 12 stanowisk, przedstawiających wydobywanie kruszców i pokazujących w terenie pozostałości dawnych urządzeń górniczych. Pomiędzy stanowiskami znajdują się punkty widokowe na Pogórze Izerskie. W centrum Gierczyna zwiedzamy gotycko-renesansowy kościół p.w. Narodzenia

NMP z ciekawym wyposażeniem. W Przecznicę wchodzimy na szosę, którą w średniowieczu przebiegał ważny szlak handlowy o nazwie Stary Trakt Żytawsko-Jeleniogórski. Po prawej stronie drogi oglądamy położone u podnóża Urwistej Odarte Skały - malownicze, zalane wodą wyrobisko dawnego kamieniołomu bazaltu. W końcowej części wycieczki docieramy do stacji PKP w Rębiszowie, skąd o godz. 16.40 odjeżdżamy pociągiem do Jeleniej Góry. Wycieczkę prowadzi Wiktor Gumprecht z Mysłakowic (tel. 500279011).

Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw niebezpiecznych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Opracował Wiktor Gumprecht



**Skarbiec Ducha Gór
Galeria Produktu Lokalnego**
ul. Konstytucji 3 Maja 25, 58-540 Karpacz
tel. 75 644 21 65; 516 574 988
Otwarte: wtorek-sobota 10-17.00; niedziela 11-17.00

Fotografia nie potrafi kłamać

Rozmowa z Markiem Dziedzicem, fotografem

- Jelenia Góra jest dla Pana miejscem szczególnym. Dlaczego?

- Przede wszystkim dlatego, że tu poznałem swoich przyjaciół, którzy fotografują od wielu lat, i to dzięki nim rozwinęło się moje zamiłowanie do tego regionu oraz fotografii krajoobrazowej, wykonywanej tradycyjną techniką analogową na materiałach czarno-białych. Jestem im za to wdzięczny do dziś. Tutaj też uczęszczałem do Jeleniogórskiej Szkoły Fotografii, która dała mi wiedzę z zakresu historii sztuki, filozofii i technik fotograficznych.

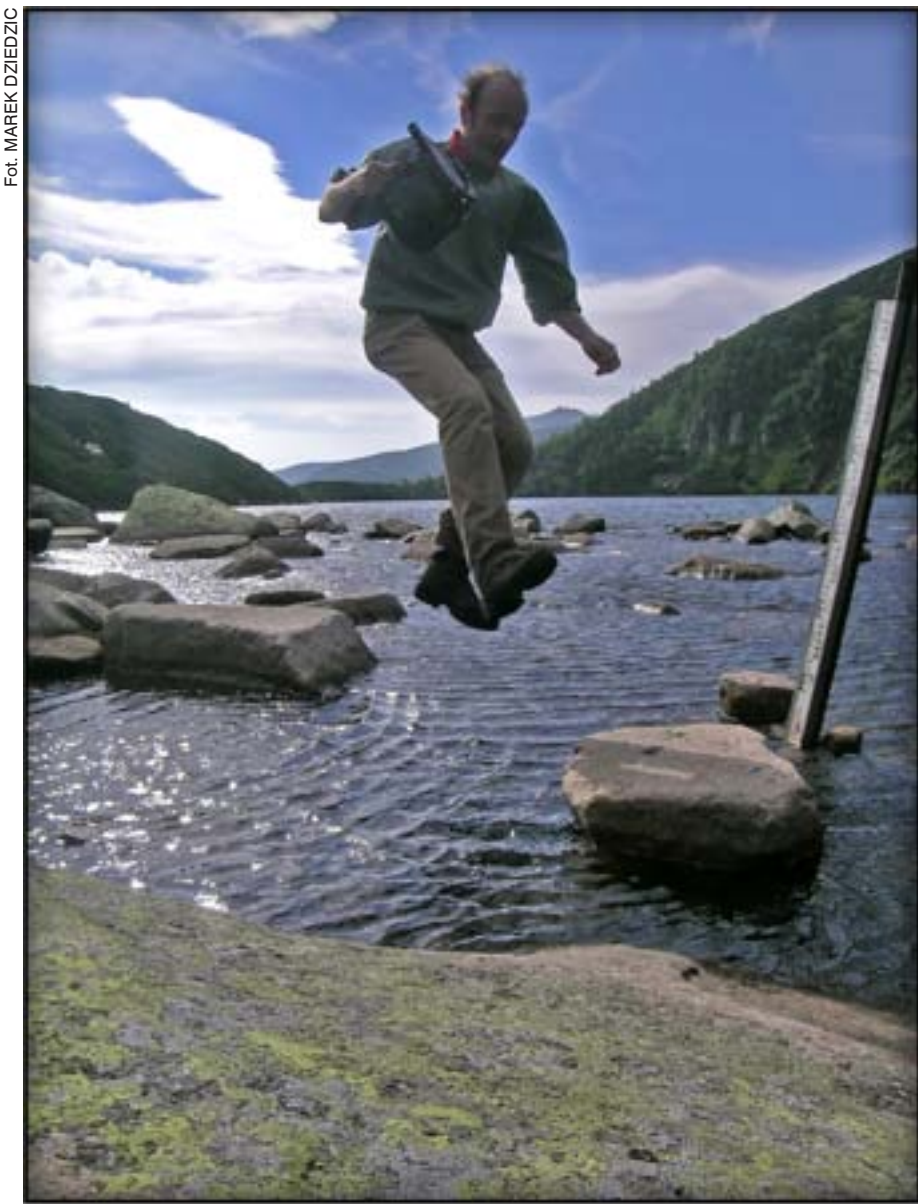
- Karkonosze są więc dla Pana czymś więcej niż tylko górami w Polsce?

- Tak, przede wszystkim to miejsce, w którym odbywa się niepowtarzalny teatr światła i gór, każdy może do niego przyjść o dowolnej porze i zachwycać się niekończącym się przedstawieniem. Ja dodatkowo staram się niejako udokumentować duchową stronę tego wydarzenia, dla wielu ludzi niewidoczną podczas zwykłego chodzenia po górach. Czarno-biała analogowa fotografia stała się naturalnym i bezpośrednim narzędziem do zapisania rzeczywistości. Poza tym Karkonosze to moje miejsce magiczne. Zacytuję tu tekst z katalogu do wystawy o tym samym tytule: *Jako dzieci rodzimy się w ojczyźnie narzuconej przez rodziców i przypadek. Jako świadomi ludzie wybieramy własną ojczyznę zgodną z naszą wrażliwością i potrzebami.* Wybieramy ją z rzeczywistości ale musi ona spełniać nasze potrzeby duchowe. Tak tworzymy nasze miejsce magiczne.

- Wspomniał Pan o czarno-białych zdjęciach. Jaka dziedzina fotografii jest dla Pana najważniejsza?

- Najważniejsza dziedzina fotografii to ta robiona z potrzeby serca, nieskrępowana żadnymi ograniczeniami, dająca maksymalną radość z uchwyconego obrazu. Dla mnie jest to fotografia krajoobrazu górskiego podpatrzonego w Karkonoszach i zwykłej rzeczywistości z kontrastującymi przedmiotami, tworzącymi surrealistyczny obraz powstający dzięki fotografii. Takie zestawienia przedmiotów, rzeczywistości i ludzi możemy znaleźć wokół nas, więc nie trzeba jeździć po całym świecie w poszukiwaniu ciekawych miejsc, wystarczy rozejrzeć się dookoła siebie i dostrzec to, co innym umyka. Dlatego też tak dużo zdjęć wykonałem na Dolnym Śląsku, który obfituje w takie zestawienia. Pionierem podobnej fotografii był francuski artysta, Eugen Atget, który dokumentował za pomocą aparatu stary Paryż. Jego fotografie zadziwiają do dziś tym surrealistycznym zestawieniem elementów na każdej wykonanej fotografii. Co najciekawsze, Eugen nie miał wykształcenia artystycznego, to zajęcie przyszło samo z siebie i stało się źródłem jego zarobków.

- Jest wielu młodych pasjonatów tego zajęcia - hobbystów oraz ludzi, którzy z robieniem zdjęć chcą wiązać swoją przyszłość. Na co Pana zdaniem osoby takie powinny zwrócić szczególną uwagę?



- Najważniejsza dziedzina fotografii to ta robiona z potrzeby serca - mówi Marek Dziedzic.

- Dla tych, którzy chcą zająć się fotografią na poważnie, mam jedno ważne przesłanie, aby dużo czasu poświęcili na rozwój własnej wrażliwości poprzez czytanie, oglądanie, podróżowanie, rozmowy i kontakt z ludźmi. W trakcie tej podróży na pewno spotkacie coś albo kogoś ciekawego. Opowiedzcie o tym FOTOGRAFIĄ - jeśli wam się to uda, to znaczy, że jesteście FOTOGRAFAMI. Dalszy proces to przekonanie innych, że tak jest, czyli pokazywanie i publikacja prac w Internecie, zorganizowanie wystawy itd. Druga strona to zarabianie fotografią. Z tym na rynku polskim jest naprawdę trudno, ponieważ odbiorca jest tylko w dużych miastach, mam tu na myśli prasę i reklamę oraz klientów bezpośrednich. Sytuacja na polskim rynku w skrócie wygląda tak, że łatwiej sprzedać Kowalskiemu zegarek za trzy tysiące złotych niż firmie zdjęcie za tysiąc pięćset złotych, a już za wami stoją w kolejce następni, którzy te same zdjęcia robią za pięćset złotych. Jeśli was to nie zraża, możecie zacząć zarabiacz fotografią.

Podstawową kwestią jest znalezienie klienta na wasze prace, jakiegokolwiek by one były. Później powinno się doskonalić warsztat i wyspecjalizować w danej dziedzinie, np. portrety czy fotografii mody. Odbiorca daje wam szansę na stworzenie ciekawego zestawu prac

i ciągłe doskonalenie oraz rozbudowę portfolio. Dzięki temu można zdobywać następnych zleceniodawców, co jest ważnym elementem w przyszłości. Niestety, praca w każdej dziedzinie związanej ze sztuką to proces długotrwały i powolny, wymagający determinacji i konsekwencji w działaniu, nawet jeśli nie przynosi on szybkich rezultatów. Tak więc trzeba dużo fotografować i wytrwale pokazywać zdjęcia, aby ktoś odkrył waszą pracę, i nie zrażać się niepowodzeniami.

- A talent? Chyba trzeba go mieć. A może się mylę, może fotografii nauczyć się może każdy i z czasem osiągnąć prawdziwe mistrzostwo?

- Jak w każdej dziedzinie zawodzającej o indywidualne spojrzenie, także w fotografii ważna jest ta odrobina talentu, daru obserwacji i widzenia innego niż wszyscy. Jednak demokratyczną stroną fotografii jest to, że każdy może zrobić zdjęcie bez żadnego problemu. Zagranie koncertu czy napisanie powieści wymaga wielu lat ćwiczeń i dużych umiejętności, a bez talentu w ogóle się tego nie da zrobić. Natomiast dobrą fotografię może zrobić każdy, kto tego chce i ma jakiegokolwiek aparat. Nawet moi koledzy po obiektywie, zajmujący się profesjonalnie reportażem czy fotografią dokumentalną, często publikują zdjęcia wykonane telefonem

rat kompaktowy, i też zacznie swoją przygodę. Na pewno dla większości osób, chcących traktować fotografię jako hobby, najlepiej sprawdzi się lustrzanka cyfrowa z dwoma zoomami, z zakresem od szerokokątnego do teleobiektywu. Jeśli chcemy robić zdjęcia krajoobrazowe albo reportaż, to lepiej sprawdzi się do tego celu obiektyw szerokokątny, bo, jak mawiał znany reporter Roberto Cappa: „Jeśli nie byłeś w stanie zrobić dobrego zdjęcia, to znaczy, że stałeś za daleko”. Portret natomiast wymaga długiej ogniskowej, żeby fotografowana osoba nie miała zdeformowanej twarzy i żebyśmy mieli na zdjęciu pięknie rozmyte tło tuż za osobą. Jednak wybór narzędzia jest sprawą indywidualną i każdy powinien dobrać sobie aparat i obiektyw do stylu i tego, co zamierza fotografować. Przynajmniej ja tak robię i zawsze się to sprawdza.

- Jaką rolę pana zawód pełni w życiu osobistym?

- W życiu osobistym bycie fotografem jest trudne - wyjazdy, a potem tzw. postprodukcja zabiera czas z życia rodzinnego. Ja mam łatwiej, bo moja żona Agnieszka też jest fotografem, i to lepszym i lepiej wykształconym ode mnie, więc rozumiem moje poświęcenie oraz długie godziny przy komputerze. Bycie fotografem pozwala mi na kontakt z

Rentgen

Marek Dziedzic - fotograf, wykładowca. Studiował w Wyższym Studium Fotografii w Jeleniej Górze oraz w Pedagogicznym Studium Technicznym w Warszawie. Specjalizuje się w fotografii reklamowej, klasycznej i krajoobrazowej. Jest laureatem licznych nagród i wyróżnień z dziedziny fotografii artystycznej (m.in. Fuji Price Tokyo, Biennale Fotografii Górskiej, Foto Award Azoty Tarnów 2010). Miłośnik Karkonoszy. To tu właśnie powstają jego twórcze zdjęcia, tutaj, jak sam mówi - najpiękniej można operować naturalnym światłem na obrazie.

komórkowym i są to świetne fotografie, bez względu na to, czym zostały wykonane. Sam na swojej stronie mam kilka fotografii wykonanych tabletem, a jeśli nie powiem które, to nikt nie jest w stanie ich odróżnić. Korzystajcie więc z tej demokratycznej strony fotografii, ale dołóżcie do niej osobiste spojrzenie.

- Czyli zaplecze sprzętowe to sprawa zupełnie drugorzędna?

- Na to pytanie zawsze odpowiadam w ten sam sposób. Jestem już na tym etapie fotografovania, w którym aparat przestał mi przeszkadzać w robieniu zdjęć. Trudno mi dać uniwersalną receptę na dobór sprzętu, bo jeden woli fotografię analogową i od takiego aparatu powinien zacząć, za to inny początkujący fotograf wybierze cyfrowkę, np. prosty apa-

rat i realizację ciekawych i trudnych projektów. Mogę nie tylko robić zdjęcia, ale też zaprojektować scenografię, wyszukać unikalne miejsce, wymyślić oświetlenie, opowiedzieć jakąś historię itd. Niestety, zdarza się to coraz rzadziej, ponieważ zawód fotografa to zawód wymierający, coraz mniej ludzi bierze profesjonalistę do zrobienia sesji. Jest to konsekwencja dostępności i łatwości fotografii cyfrowej. Kupujesz aparat i zaraz za progiem sklepu stajesz się fotografem. Jednak jest nadal rynek prasy i reklamy, który potrzebuje profesjonalnego i indywidualnego spojrzenia na zadany temat. Mówiąc prosto, jestem strzelbą do wynajęcia.

- Jest Pan laureatem licznych nagród, w Polsce i na całym świecie. Jaka jest Pana zdaniem największa nagroda dla fotografa i czy jako autor zdjęć - ma Pan jakąś misję w życiu?

- Na pierwszą część pytania odpowiem jednym prostym zdaniem - największa nagroda dla fotografa to to, że jego jedna fotografia potrafi wzruszyć i trafiać do tak wielu osób. Jeśli zrobisz choćby jedno takie zdjęcie, jesteś dobry. Moja misja jest prosta i realizuję ją od wielu lat. Staram się pokazać ludziom, że prawdziwa rzeczywistość jest na moich fotografiach, bo fotografia nie potrafi kłamać, jest dokumentalna i bezpośrednia, natomiast widz ją interpretuje i stwarza swój indywidualny obraz rzeczywistości. Dzięki temu każdy z nas widzi to samo zupełnie inaczej.

- Nowiny Jeleniogórskie organizują obecnie konkurs fotograficzny - Zobacz Ducha Gór. Udział w nim może wziąć każdy. Tematyka i technika zdjęć pozostaje dowolna. Czy ma Pan jakieś rady dla początkujących, ale i dla adeptów?

- Mam dwie proste rady. Jedna duchowa - żeby wybrać się w podróż dowolnie wybranym szlakiem i dać się ponieść klimatowi i przestrzeni panującej w tych górach. Jeśli znajdziesz coś, co cię interesuje, zachwyca - wyciągnij aparat i po prostu fotografuj. Pamiętaj, fotografia jest sztuką łatwą. Druga techniczna - pamiętaj, że jedynym niezbędnym składnikiem do wykonania każdej fotografii jest ŚWIATŁO. Nie ma światła, nie ma fotografii. Najlepsze światło - magic light - jak określają Amerykanie, najlepsze warunki do zrobienia fotografii są o dwóch porach dnia, tuż po wschodzie i przed zachodem słońca. Wtedy będziesz mieć najlepsze warunki do wykonania perfekcyjnej klatki. Pamiętaj o tym planując, kiedy wyjść na szlak po swoją pierwszą górską fotografię.

- Dziękuję za rozmowę!

Rozmawiał Antoni Gąssowski

Wspólnoty mieszkaniowe czekają na pieniądze od komunalnego udziałowca, który jest już im winien 400 tys. zł. Poczekają sobie...

A długi rosna, rosna, rosna...

Szklarska Poręba nie wpłaca swojej części na fundusz remontowy zdecydowanej większości ze 146 wspólnot mieszkaniowych, w których ma swoje udziały. Zaległości miasta wobec wspólnot sięgają 400 tys. zł.

To udaremnia i opóźnia plany inwestycyjne mieszkańców wspólnot i burzy krew. Władze miasta tłumaczą, że sytuacja wynika z błędów popełnionych w przeszłości, a dziś nie są w stanie terminowo finansować kosztów utrzymania swoich lokali we wspólnotach.

Barbara Hirko odziedziczyła po mamie 2 lata temu lokal mieszkalny przy Armii Krajowej 3 w Szklarskiej Porębie. Od lat wraz z innymi lokatorami zabiega o remont dachu. Nie może się w tej sprawie porozumieć z miastem, które ma 40 proc. udziałów we wspólnocie, a dodatkowo jeden z prywatnych członków wspólnoty przez długi czas nie wpłacał pieniędzy na fundusz remontowy. Stan dachu, zniszczony przez opady słońca, stropy wydają się być na granicy - tej zimy budynek może już nie przetrwać. - Boję się, że to się źle skończy - mówi pani Barbara. Będzie próbowała w najbliższych dniach uzyskać jakąś deklarację od największego udziałowca budynku - miasta.

Elżbieta Błażejczak, zarządcza nieruchomości, mająca pod swoją opieką 48

wspólnot mieszkaniowych, w tym 38 z udziałem gminy, zauważa, że komunalny udziałowiec bardzo się spóźnia z wpłatami. Ponaglanie gminy w sprawie przelania należnych kwot monitami, wezwaniami, wezwaniami ostatecznymi, wezwaniami prawnymi, zabiera zarządcy sporo czasu i energii. - Brak środków od miejskiego udziałowca we wspólnotach bardzo ogranicza możliwość przeprowadzenia remontów w budynkach, w których gmina ma udziały. Nie chce ona ani przekazać gotówki, ani nie zgadza się na kredyty - mówi. Zauważa przy tym, że jeszcze kilka lat temu gminie bardzo zależało na remontach budynków, w których ma udziały i sama namawiała do zaciągania kredytów na takie cele. Pieniądze na spłatę zaciągniętych wtedy kredytów teraz też ciężko od miasta uzyskać. Elżbieta Błażejczak regularnie składa do sądu wnioski o wydanie nakazu zapłaty miejskiemu partnerowi. To dopiero okazuje się skuteczne. Nakazy te nie dotyczą tylko zobowiązań inwestycyjnych, ale

też rozliczeń za śmieci, wodę, ciepło. Wspólnoty próbują zabezpieczać się przed brakiem należnych przelewów z miasta. Tam, gdzie na przykład zapada decyzja o wymianie w lokalach wspólnoty wodomierzy na urządzenia z pomiarem radiowym, pozostali udziałowcy warunkują wymianę dokonaniem przez gminę przedpłaty. Nie chcą kredytować miasta.

W Szklarskiej Porębie od lat wyprzedawane są lokale komunalne (pozostało ich jeszcze 149). Burmistrz Grzegorz Sokoliński bardzo żałuje, że nie wprowadzono zasady, iż na preferencyjnych (za 5 proc. wyceny) zasadach sprzedawane będą lokale w budynkach, gdzie na zakup zdecydują się wszyscy lokatorzy. To byłoby dla komunalnego właściciela bezpieczne. Nie zrobiono tego i teraz w wielu wspólnotach miasto nie ma głosu decydującego, także w kwestii wysokości składki na fundusz remontowy czy na plan inwestycji.

- Sytuacja jest dla miasta beznadziejna. Bo nie może ono pobierać czynszów w wysokości kosztów odtworzeniowych. Stawki czynszów przez kilka lat stały w miejscu. Czynsz w mieszkaniach komunalnych w Szklarskiej Porębie wynosi ok. 4 zł za m kw miesięcznie. Żeby pokryć wszystkie koszty i inwestować, musiałby sięgać 9 zł. Mało tego, 30 proc. lokatorów mieszkań komunalnych w ogóle nie płaci czynszu. W przypadku lokali socjalnych to przekracza 90 proc. - mówi burmistrz Sokoliński. Pozycję miasta w układzie wspólnot mieszkaniowych dobrze oddaje sytuacja w jednej z kamienic w Szklarskiej Porębie. Mieszka tam kilka rodzin, z czego jedno mieszkanie należy do gminy. Wspólnota przegłosowała duże inwestycje, a teraz ustaliła czynsz (tj. fundusz remontowy, koszty eksploatacji i koszt zarządu) na poziomie 8 zł za m kw miesięcznie. - Sytuacja lokatorki mieszkania komunalnego w tej kamienicy

jest specyficzna. Ją czynsz kosztuje 4 zł za m kw, bo takie są czynsze w mieście, ale wspólnota za lokal musi dostawać 8 zł, bo tak zostało przegłosowane. Różnicę musi dokładać miasto. Dodatkowo we wspólnocie zarządzono prace społeczne po ileś godzin w miesiącu na rzecz wspólnoty. Oczywiście ten obowiązek też nie dotyczy lokatorki mieszkania komunalnego. Musi to zorganizować i opłacić gmina. To czysty absurd. W tym układzie gmina jest skazana na kłopoty z pokrywaniem kosztów - kwituje burmistrz.

Wobec niepłacących czynszu naturalne byłoby wyciąganie wszelkich możliwych konsekwencji, wraz z wyrzuceniem nieuczciwych lokatorów z mieszkań. Tyle tylko, że eksmitować ich nie można, bo sądy wydają wyroki ze wskazaniem, że gmina ma zapewnić eksmitowanym lokal socjalny. W ostatecznym rozrachunku okazuje się, że gmina nie ma gdzie eksmitować niepłacących czynszu, a komornik za czynności swoje weźmie. Problem pozostaje niezadowolony, a pieniądze wydane bez pożytku i żadnego skutku.

Tak więc czynsze niskie i słabo ścigalne to przychód miejskiego właściciela, zaś jego koszty związane z udziałami we wspólnotach mieszkaniowych są spore, a do tego nie w pełni przewidywalne. Wszystko to razem się nie bilansuje. Miasto musiałoby dopłacać do remontów, funduszy remontowych i bieżącego utrzymania. Na sam fundusz remontowy samorząd musi wyłożyć rocznie 250 tys. zł. - Kwoty, jakie się kumulują we wszystkich wspólnotach, w których miasto ma udziały, są niemożliwe do zaspokojenia przez miasto w jednym roku - przyznaje burmistrz Sokoliński.

Wygląda więc na to, że ustali się mechanizm, gdzie miasto będzie mak-

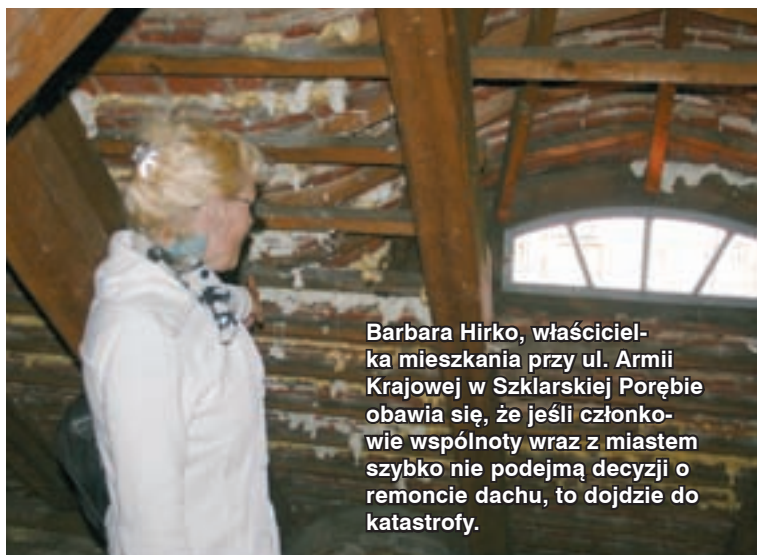
Elżbieta Błażejczak, zarządcza nieruchomości ze Szklarskiej Poręby narzeka, że miasto nie przelewa należnych pieniędzy, ograniczając w ten sposób remonty i inwestycje.

symalnie zwlekać z przelewami na konta wspólnot, reagując dopiero na nakazy sądowe lub na skrajne przypadki, w których brak remontu może zagrozić katastrofą budowlaną. Tyle tylko, że to droga donikąd. Zadłużenie samorządu z tego tytułu będzie się pogłębiać.

Na sytuację finansową, związaną z obsługą lokali komunalnych, wpływ ma też fakt, że przez długi czas sprzedawano budynki po obrysie, co oznacza, że podwórka - utrzymanie w czystości, odśnieżanie, wszelkie koszty, w tym ubezpieczenie OC i podatkowe - spadają na gminę. Teraz w Szklarskiej Porębie trwa porządkowanie tej sfery. Burmistrz chce doprowadzić do sprzedaży podwórek przy prywatnych obiektach, a przed dopełnieniem wszelkich formalności proponuje mieszkańcom ich dzierżawę. - To logiczne, bo korzystają nie ze swojej własności. Gdyby odwrócić sytuację i to miasto chciałoby korzystać z czegoś terenu, nikt by się nie zgodził na bezpłatne jego oddanie do dyspozycji samorządu - argumentuje. W jego opinii doprowadzenie do tego, aby właściciele lokali mieszkalnych we wspólnotach posiadali także przyległy teren, podwórka, jest dla tych właścicieli korzystne. Nieruchomość taka jest atrakcyjniejsza i cena przy ewentualnej sprzedaży będzie z pewnością wyższa.

Sławomir Sadowski

S. SADOWSKI



Barbara Hirko, właścicielka mieszkania przy ul. Armii Krajowej w Szklarskiej Porębie obawia się, że jeśli członkowie wspólnoty wraz z miastem szybko nie podejmą decyzji o remoncie dachu, to dojdzie do katastrofy.

REKLAMA I PROMOCJA

Wybierz kierunek studiów i uczelnię gwarantującą najlepszą pracę

Logistyka

studia licencjackie, inżynierskie, magisterskie (3 semestry)

Budownictwo

studia inżynierskie

Transport **nowość**

studia licencjackie

Gospodarka przestrzenna

studia inżynierskie

Studia podyplomowe

tel. 71 325 15 14

www.mwsl.eu

Od 13 lat:

- **niezmienne czesne**
- **absolwenci uzyskują dwa dyplomy: polski i francuski**

wg rankingu Perspektyw 2013 MWSLiT we Wrocławiu jest **najlepszą uczelnią logistyczną w Polsce**

Uczelnia posiada akredytację **CILT (UK)**



MIĘDZYNARODOWA WYŻSZA SZKOŁA LOGISTYKI I TRANSPORTU WE WROCŁAWIU



Pisze i pisze, a tak naprawdę woła o pomoc

Zgnębiony pieńszczanin?

- Gnębią mnie - bez skrupułów oznajmia Wiesław Grześków, mieszkaniec Pieńska. Kto i w jaki sposób? Odpowiedź na to pytanie nie jest wcale łatwa ani prosta. Ale „gnębiciele” to na równi Urząd Miasta oraz wspólnota mieszkaniowa, w której pan Wiesiek mieszka wraz ze swoją rodziną.

Oczywiście, gnębicielem są oni głównie w przekonaniu lokatora, któremu źle się dzieje chyba we wszystkich obszarach jego egzystencji. - Chcą mnie zmusić, żebym wykupił mieszkanie. A mnie na to nie stać i w perspektywie dwóch najbliższych lat na pewno nie wykupię - twierdzi mężczyzna.

Pan Wiesław mieszka przy ul. Świerczewskiego, w lokalu komunalnym, który przydzieliło mu miasto. Rodzina dostała dwa pokoje z kuchnią i z pomieszczeniem do adaptacji na łazienkę. Żaden high life. Lokal w starej kamienicy, z bardzo wysokimi sufitami. Kafłowe piece, bez CO i ciepłej wody. W środku wilgotno, mrocznie - i bardzo, bardzo skromnie.

Właściwie mężczyzna powinien być zadowolony, bo wcześniej, nim miasto go przeniosło, rodzina zajmowała ledwie lokal socjalny, na który składał się jeden pokój z kuchnią. Dla pięcioosobowej rodziny były to naprawdę trudne warunki; szczególnie, że troje spośród pięciorga boryka się z poważnymi chorobami. Jednak lokator wcale nie jest zadowolony.

Najstarszy, 24-letni obecnie syn pana Wiesława, cierpi na upośledzenie; jest niepełnosprawny w stopniu znaczącym. Drugi syn, 21-letni, jest głęboko autystyczny. Nigdy nie będzie samodzielnie funkcjonować. Trzeci z synów szczęśliwie uczy się w szkole średniej, ale to nie koniec smutnej wyliczanki. Pan Wiesław, głowa domu, także ma orzeczoną niepełnosprawność, której towarzyszy przewlekła depresja. Tylko pani Grześków pracuje; reszta rodziny korzysta ze świadczeń socjalnych. Jest ciężko, nie ma co ukrywać. Bardzo dużo pieniędzy wydają na lekarstwa, które są nieodzowne. Wykup mieszkania w tej sytuacji? Pan Wiesław tylko się smutno uśmiecha...

Wiesław Grześków ze wszystkich sił próbuje zwrócić uwagę innych na swój ciężki los.



W kamienicy mieszka siedem rodzin. Sześć lokali zostało już dawno wykupionych, zgodnie z intencjami władz miasta, które umożliwiły lokatorom korzystanie z bardzo dogodnych warunków wykupu. Lokal Grześkówów nie został wykupiony i nie zanoszą się na to, w konsekwencji czego miasto wciąż partycypuje udziałowo w założonej wspólnocie. To Urząd Miasta wciąż pozostaje adresatem najróżniejszych żądań i oczekiwań pana Wiesława. Jest ich naprawdę sporo, dokumentacja z kilku ostatnich lat jest obszerna. A to podłoga przegniła, a to wilgoć w ścianach, a to źle przeprowadzony remont elewacji, komórka

się rozpada, brak podkowy w piecu kaflowym, która umożliwiałaby grzanie wody dla domu...

Zdaniem naczelnika Wydziału Mieszkaniowego w pieńskim Urzędzie Miasta, Marioli Linki, pan Wiesław nie ma najmniejszych podstaw, by twierdzić, że jest przez kogokolwiek gnębiony. Trudna sytuacja rodziny została dostrzeżona i dzięki temu wszyscy przenieśli się do lokalu o znacznie wyższym niż dotychczas standardzie. Łączne nakłady gminy na remont mieszkania wyniosły ponad 11 tys. zł, dzięki czemu wyremontowano dwa piece kaflowe i partycypowano w re-

moncie instalacji elektrycznej, wymianie stolarki okiennej i drzwiowej. W związku z powyższym gmina nie jest w stanie wykonać w chwili obecnej podkowy, o którą zabiega pan Wiesław.

Miejscowi dobrze znają historię tej rodziny. To smutna opowieść. Rodzice pana Wiesława prowadzili niegdyś, całkiem dobrze prosperując, gospodarstwo. Jednak po ich śmierci wszystko popadło w ruinę, a rodzina z chorymi dziećmi trafiła do lokalu socjalnego. Obecnie korzystają ze wszystkich świadczeń, które im się ustawowo należą, łącznie z dodatkami mieszkaniowym; nikt nie neguje ich prawa do pomocy socjalnej.

Jednak korespondencja od pana Wiesława płynie i płynie. W pewnym momencie mężczyzna narobił sobie pieczęć i zaczął się podsyłać pod instytucje, które go do tego nie uprawniały. Na przykład przedstawiał się jako pełnomocnik posła na Sejm RP. Innym razem wystosował pismo, w którym stwierdził, że Urząd Miasta to burdel. Zebrał po tych wyskokach reprimendę, bo jeśli urząd to burdel - to kim niby są urzędnicy zatrudnieni w instytucji?

Mariola Linka zapewnia, że nikt pana Wiesława w Pieńsku nie gnębi. Klient pojawia się w urzędzie bardzo często i zawsze obsługiwany jest zgodnie ze standardami. Zawsze udziela się mu terminowych odpowiedzi na zgłaszane wnioski. A że niekoniecznie te odpowiedzi go satysfakcjonują, cóż - trudno. Pani naczelnik uważa, że lokator nie przyswaja z jakiegoś powodu informacji związanych z funkcjonowaniem wspólnoty mieszkaniowej. Owszem, z racji niewykupionego lokalu gmina jako jeden z właścicieli uczestniczy w zebraniach wspólnoty - ale to cała wspólnota decyduje o tym, jakie ewentualnie remonty chce przeprowadzić. Poza tym nigdy, na żadnym takim zebraniu, nikt nie zgłaszał stanu „zagrożenia życia” czy „sabotażu gospodarczego” - co sugeruje w swych pismach niezadowolony lokator.

- Kiedyś mnie spotkał na ulicy pan burmistrz i powiedział, że jak nie wykupię mieszkania, to mnie sprzedadzą razem z lokalem. Świadców na to nie mam, ale tak było - zapewnia lokator. Może to żarty były? A może naprawdę miasto chce go sprzedać? Tak czy inaczej, panu Wiesłowskiemu do śmiechu nie jest. Więc pisze. Do urzędu. Do gazety. Do telewizji...

(mat)

Lektura do kolejki u lekarza i przy okienku w aptece

Liczby nie kłamią

Pieniądze są swoistym paliwem systemu opieki zdrowotnej. Pacjenci niejednokrotnie dowiadują się, że mogliby być przyjęci przez kardiologa, neurologa czy urologa, ale nie mogą być leczeni z powodu zbyt niskiej wartości kontraktu z NFZ. Dokładnie tak na naszych łamach, pani prezes KCM Clinic tłumaczyła odesłanie pacjentki na koniec kolejki. Konkretnie na maj 2014 roku, mimo iż pacjentka ta czekała na wizytę u kardiologa już od lutego.

Jeśli ciągle chodzi o pieniądze, warto zapoznać się z opublikowanym przez Narodowy Fundusz Zdrowia dokumentem „Struktura przychodów NFZ z tytułu składek na ubezpieczenie zdrowotne”. Pod tą tajemniczą nazwą kryją się słowa, liczby i wykresy mówiące, ile komu NFZ zabiera w postaci składki zdrowotnej i co się z tym dzieje. Opracowanie ukazuje zbieranie składki zdrowotnej na przestrzeni ostatnich 5 lat, to jest od 2008 do 2012 roku. Już pierwszy wniosek jest dość interesujący. W ciągu tych 5 lat suma zbieranych

(zabieranych ubezpieczonym) corocznie składek zdrowotnych wzrosła o blisko 10 miliardów złotych. O ile w 2008 roku była to kwota 50,4 miliarda złotych, to w 2012 urosła do 60,3 miliarda złotych. Liczby wykazują wzrost środków aż o 19,5 procent. Narzuca się pytanie, czy polscy pacjenci odczuli tę większą o 10 miliardów złotych daninę na rzecz NFZ w postaci lepszej opieki medycznej? Może niektórzy tak, ale większość nie. Jak zwykle w takich sytuacjach rodzi się podejrzenie, że sporo tej nadwyżki „przejadła NFZ-towska biurokracja”. Udało się to sprawdzić. O ile w 2008 roku utrzymanie administracji NFZ kosztowało blisko 540 mln złotych (w tym 267 mln na wynagrodzenia) to w 2012 roku kwoty te wzrosły odpowiednio do 663 mln ogólnie i 305 mln złotych na wynagrodzenia. Tak więc, choć administracja NFZ podrożała o 117 mln złotych, to jednak ponad 9,8 miliarda dodatkowej gotówki poszło na zakup świadczeń zdrowotnych i na refundację leków.

Co się stało z niebagatelną kwotą 9 miliardów 800 milionów złotych? NFZ odpowiada, że więcej zapłacił za świadczenia medyczne i refundację leków. Ci, którzy z tego żyją, czyli personel medyczny, firmy farmaceutyczne, aptekarze - wszyscy zgodnie twierdzą, że tego „nie odczuwają”. Pozostaje pytanie - kto nas, ubezpieczonych - robi w konia?

Wzrosły także kwoty, jakimi NFZ dysponował na każdego ubezpieczonego. O ile w 2008 roku była to kwota 1352 złote na rok, to pięć lat później już 1610 złotych. Kwoty przypadające na jednego ubezpieczonego wyliczono przyjmując, że w Polsce mamy 37,4 miliona osób ubezpieczonych. Z tej liczby jednak, aż 3 mln 177 tysięcy osób widnieje w systemie NFZ jako nieubezpieczone i nieopłacające składek zdrowotnych. Liczba to ogromna. Trzeba ją powiązać z migracją Polaków po całym świecie. W tej sytuacji bardzo prawdopodobne, że za granicą Polski „na dłużej” znalazło się ponad 2 miliony rodaków. Za wielu z nich, o czym już pisaliśmy w NJ, Narodowy Fundusz

Zdrowia nadal płaci świadczeniodawcom w zakresie POZ. Co się dzieje z pozostałym milionem nieubezpieczonych rodaków - nie ustalono.

Zastosowany w Polsce system ma charakter solidarnościowy (co nie ma nic wspólnego ze związkiem zawodowym). Oznacza to, że każdemu osiągniętemu dochody potrąca się 9 procent w postaci składki zdrowotnej. A pacjenci korzystają w takim zakresie, jaki jest konieczny ze względu na stan ich zdrowia. Wyjątkiem są rolnicy, za których składkę zdrowotną opłaca budżet państwa. Przed 2 lata wprowadzono w tym zakresie pewne zmiany. Teraz, obok budżetowej dotacji, rolnicy posiadający więcej niż 6 hektarów płacą po 1 złotówce od każdej osoby w rolniczej rodzinie. Celem tej zmiany było zwiększenie udziału rolników w ogólnej sumie zbieranych składek przez NFZ. Efekt okazał się odwrotny od zamierzonego. Ogólna suma rolniczych składek zdrowotnych na przestrzeni ostatnich 5 lat zmalała. Wyliczono, że o ile koszt leczenia

jednego (statystycznego) pacjenta z rodziny rolniczej wyniósł 1554 złotych, to przekazana do NFZ roczna składka ubezpieczonego krusowca to kwota o połowę niższa - konkretnie 888 złotych. Dane te dotyczą 2012 roku. Z tego wniosek - połowę kosztów leczenia rolnika i jego rodziny pokrywają pozostali ubezpieczeni, w tym emeryci, pracujący i prowadzący działalność gospodarczą.

**Dane opracował
Tomasz Kędzia**

**25%
rabatu**

ANGIELSKI, NIEMIECKI, HISPANISKI
Konwersacje, przygotowanie
do egzaminów, zajęcia indywidualne
i kursy w małych grupach.
Dorośli i młodzież - 1 lub 2 razy w tyg.
Dzieci - 2 razy w tyg.

25%

Zapisy:
tel. 698 136 816
ul. Mokużyńskiego 39B
Jelenia Góra

**Mała
Lingua**
szkoła języków obcych dla dzieci

Tną las nad Karpnikami

Cieżarówki wyładowane po brzegi drewnem coraz częściej wyjeżdżają z lasów na wzgórzach przy Bobrowie i Karpnikach. Mieszkańcy okolicznych miejscowości spoglądają ze smutkiem na górę Buczek, z której znikają zielone drzewa, a na ich miejscu pojawiają się łyse polany.

- Odnoszę wrażenie, że to Nadleśnictwo Śnieżka otrzymuje jakieś wytyczne, albo z Wrocławia, albo z Warszawy. Najpewniej są to decyzje Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Niezależnie jednak od tego, kto jest tu organem władczym, orzeczenia o wycince drzew zapadają z absolutnym pominięciem specyfiki tego miejsca! - mówi z przejęciem Janina Radomska, radna Gminy Mysłakowice.

- Raz, że jesteśmy regionem turystycznym i dla nas te lasy są wielką ozdobą i wielką wartością, po drugie, w naszych okolicach wiele z domów usytuowanych jest na zboczach. Nadmierna wycinka spowodować może naprawdę duże kłopoty. Ktoś chyba nie bierze tego faktu w ogóle pod uwagę - dodaje radna. - Nadleśnictwo tłumaczy

nam, że wycinka drzew to tylko zabieg sanitarny, niezbędny dla trwania lasu. Ale ja tu logiki nie widzę. Jeśli jest tak, jak mówią, że faktycznie działają dla dobra tego lasu, to dlaczego tnie się piękne, zdrowe drzewa, a właśnie te stare i zmurszałe się zostawia? Coś jest tu chyba nie tak - zastanawia się J. Radomska. Radna Mysłakowice nie jest w swej opinii odosobniona. Bardzo wielu spośród mieszkańców dwóch wsi pod górą Buczek także spogląda z troską na prowadzoną w okolicy gospodarkę leśną.

- Ja mieszkam tu od urodzenia. Nie pamiętam, jak żyję, żeby tyle drzew wycinanych było w tak krótkim czasie. Za chwilę to tam na górze będzie tylko spalona słońcem trawa i krzaki jeżyn. Nic więcej. Co chwila tylko te tiry wyłożone po brzegi pniami. Jeśli do przyszłego roku zostanie choć połowa drzew, to będzie dobrze - mówi jedna z mieszkanki Karpników.

- Mamy tu dość poważny problem. Ludzie są bardzo zaniepokojeni i niezadowoleni - przyznaje mieszkankę tej samej wsi. Ja oceniam

to jako gospodarkę rabunkową, nie jestem leśnikiem, ale swoje przeżyłem i pamiętam jeszcze za poprzedniego ustroju, jak obchodzono się z lasem. Takich zwyczajów za to nie pamiętam. Ciężo się część drzewostanu, za chwilę później były nasadzenia. Rosły nowe drzewka. Sytuacja tutaj mnie trochę przeraża. Wywozi się tirami drewno w dziesiątkach ton, zdrowe drzewa idą pod piły, nowych nie sadi nikt. Popatrzmy, jak jest w Karkonoskim Parku Narodowym, tam to jest wzorowa gospodarka, a tutaj? Zresztą nasz asfalt nie jest pod wielkie ciężarówki, kto będzie tę jezdnię remontować? Kiedyś było tak, że drewno wożono mniejszymi samochodami, a wielkie dostawczaki przejmowały ładunki w wytyczonych miejscach. Dziś przyjeżdżają tirami prosto do lasu, a kiedyś były tak zwane punkty zbiorcze. Wśród drzew jeździły mniejsze wozy, ciężarowe przejmowały towar właśnie w tych punktach. Teraz ciężki sprzęt jeździ po lesie i po naszych drogach, a to

nie są miejsca przystosowane pod takie samochody. Skończymy bez lasu i bez jezdni - bulwersuje się mieszkaniec Karpników.

- Nie jestem leśnikiem - wtóruje karpniczanom Janina Radomska - ale gołym okiem widać, że wycinka drzew zrobiła się tu zbyt intensywna. Skutki tego są tylko złe. Dobrych nie widać. Wójt wydaje pieniądze na remont dróg, a ponaddwudziestotonowe tiry nam ten asfalt uszkadzają, to jest niszczycielskie działanie. Do tego dochodzi jeszcze problem wody spływającej z góry - zwraca uwagę radna Mysłakowice. - Idzie jesień, będą deszcze. Las stanowi naturalną barierę przed powodzią. Rosną drzewa, grunt ściąga ich korzenie, taka ziemia wchłania sporą część wody. A teren bez drzew to żadna zaporę dla spływających z gór potoków. Już teraz widzimy tego efekty. Las nie zatrzymuje wody, leci ona na zabudowania i ścieka przez dobre dwa tygodnie prosto na domy - skarży się Janina Radomska.

- Tam na górze to połowy lasu już nie ma - mówi Małgorzata Wójcik. - Moim zdaniem za dużo drzew poszło

do wycinki. Odczuwamy tego skutki, bo choć, co prawda, woda zawsze szła do nas z gór, to nie w takich ilościach jak ostatnio. I trudno się dziwić, bo co ma tę wodę zatrzymać? Własnymi rękami, własnym kosztem odnawiamy wspólnie z sąsiadami rowy melioracyjne, nie czekamy już na niczyją pomoc, sami próbujemy ratować nasze działki - przyznaje zakłopotana mieszkanka wsi Karpniki. Co Nadleśnictwo Śnieżka na to wszystko odpowiada?

- Nie jest robione nic innego, poza pracami urządzania lasu, czyli planem cięć na dany rok. Jeżeli realizowane są na tych terenach jakieś wycinki, na pewno nie są to żadne grabieżcze działania - uspokaja Sławomir Orłowski, zastępca Nadleśniczego Nadleśnictwa „Śnieżka”.

- Laicy widzą, że wycina się las i zaraz wydają pochopne opinie. Krzyczą że ktoś dewastuje, że pięćdziesiąt procent drzew zniknęło...a to jest po prostu kwestia realizacji zatwierdzonych zgodnie z prawem planów. Na podstawie zasad gospodarki leśnej urządza się prace sanitarne zatwierdzone przez Ministra Ochrony Środowiska. Tereny, gdzie rosną same świerki, poddaje się wycince, na ich miejsce sadzimy inne gatunki drzew, głównie liściaste buki, dęby i jawory. Realizujemy ponadto program restytucji jodły, która powróciła ma w Karkonosze. Sytuacja wygląda zatem tak, iż stare drzewa wycinamy i jeszcze w tym roku, najpóźniej do jesieni prowadzić będziemy prace nasadzeniowe. Tereny z sadzonkami zabezpieczamy będziemy siatką, która chronić ma szkółki przed zwierzętami i ludźmi - informuje S. Orłowski.

- My od dwóch lat słyszymy o tych młodych drzewkach, póki co, to w pustych miejscach wyhodowały się tylko dzikie jeżyny. Nawet po mchu śladu nie ma. Przekonamy się, czy do jesieni zobaczymy szkółki młodych buków, dębów i jodeł - komentuje wypowiedź nadleśnictwa radna Janina Radomska.

Pozostaje więc ufać, że na owych łysych polanach rzeczywiście pojawi się młody las. Czy tak się stanie - najbliższy czas pokaże.

Antoni Gąssowski



A. GĄSSOWSKI

Mieszkańcy Bobrowa i Karpników są zdania, że tutejsza gospodarka leśna prowadzona jest w sposób rabunkowy.

Zemścił się na strażniku miejskim Wędkarz zamalował sklep

Waldemar G., blisko 60-letni mieszkaniec Karpacza, z wędką przy Zaporze na Łomnicy widywany był wielokrotnie. Chodził na pstrągi. Mimo zakazu wędkowania wcale się nie krył. Jako osoba bezrobotna dorabiał sobie w ten sposób. Gdy coś złowił, chodził po okolicy i proponował mieszkańcom zakup ryby.

Widok starszego mężczyzny z wędką nad zakazanym zbiornikiem drażnił mieszkańców i spacerowiczów. Do straży miejskiej regularnie docierały w tej sprawie sygnały. Tak też było 9 sierpnia. Nad zaporę przybył powiadomiony patrol. - Mieszkaniec Karpacza był już kilkakrotnie upominany. Teraz postanowiliśmy zareagować bardziej zdecydowanie - opowiada Tomasz Kabelis. Strażnicy spisali dane nielegalnego wędkarza i sprawę przekazali Państwowej Straży Rybackiej. Ci zaś ukarali Waldemara G. mandatem w wysokości 250 zł.

Miłośnik pstrągów znad zaporę na Łomnicy postanowił nie dawać tego strażnikowi miejskiemu. Dwukrotnie - 13 i 19 sierpnia - zakradł się około czwartej nad ranem i wymazał elewację i witrynę sklepu należącego do Tomasza Kabelisa. Mściwy wędkarz okazał się jednak mało zapobiegliwy. Nie docenił współczesnej techniki. Obydwa zdarzenia zarejestrowała kamera monitoringu, który strażnik miejski zamontował na swoim sklepie. Nagrania są jednoznaczne. Widać na nich dokładnie, jak Waldemar G. podchodzi ze słojem oleju silnikowego i maże po ścianach i szybach. Wobec oczywistości tego dowodu jasne jest, że sprawca równie dobrze mógł dokonać swojej zemsty w biały dzień.

- Olej udało się zmyć z szyb i elementów plastikowych witryn, ale tynk na ścianie i kostkę

przed sklepem trwale uszkodził. I jedno, i drugie trzeba będzie zerwać i wymienić - mówi Tomasz Kabelis. Wstępnie szacuje, że naprawa tej szkody przekroczy 4,5 tys. zł.

Edyta Bagrowska, oficer prasowy jeleniogórskiej policji potwierdza, że prowadzona jest sprawa podwójnego uszkodzenia mienia przez Waldemara G. - Podejrzany przyznał się do zarzucanych mu czynów. Grozi mu za to do 5 lat pozbawienia wolności - mówi.

■ Mariusz Jasiński, komendant jeleniogórskiego posterunku Państwowej Straży Rybackiej twierdzi, że rocznie na terenie powiatu jeleniogórskiego karze za łamanie ustawy o rybactwie śródlądowym poddawanych jest ok 150 osób. - Zdefiniowanych jest w niej 30 wykroczeń, przy czym jest kilka, które zdarzają się najczęściej - mówi



S. SADOWSKI

Likwidacja szkód po ataku wściekłego wędkarza na sklep należący do strażnika miejskiego kosztować będzie ponad 4,5 tys. zł.

komendant Jasiński. Strażnicy rybaccy często łapią wędkarzy, zarzucających trzy wędkę, gdy jeden może tylko dwie. Wielu amatorów nie ma dokumentów uprawniających do wędkowania (karty, pozwoleń). Powszechnym przewinieniem jest też brak rejestru amatorskiego połowu ryb. Powinien mieć go przy sobie każdy wędkarz, z zaznaczeniem łowisk, dat i złowionych sztuk. Niektórzy wędkarze - jak Waldemar G. - łowią w miejscach niedozwolonych, w okresach ochronnych dla poszczególnych gatunków.

Na całym Dolnym Śląsku porządku na łowiskach pilnuje 25 strażników Państwowej Straży Rybackiej. Jak widać na przykładzie z Karpacza, współpracują oni też z innymi służbami.

(sad)

Odmowa śledztwa w sprawie fotoradarów Zgorzelczanin powalczy w sądzie

Prokuratura odmówiła Jerzemu Muzyce ze Zgorzelca wszczęcia śledztwa w sprawie przekroczenia uprawnień służbowych przez komendanta straży miejskiej i burmistrza Olszyny. Ale wątpliwości prawne są!

O tej sprawie informowaliśmy naszych czytelników kilka tygodni temu. W publikacji pt.: „Radar pstryknął - kierowca nie chce płacić” (NJ nr 33/2013) zgorzelczanin zapowiedział powiadomienie organów ścigania o domniemanym przekroczeniu uprawnień przez komendanta straży miejskiej i burmistrza. Owo przekroczenie uprawnień miało nastąpić w chwili, gdy kierowcy wy-

W ostatnich dniach sierpnia prokurator Halina Frydryk odmówiła wszczęcia śledztwa w tym przypadku. Powołała się przy tym na istniejące wątpliwości dotyczące interpretacji prawnej, wyartykułowane 8 sierpnia br. przez Departament Nadzoru Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. MSW, odmiennie niż Prokuratura Generalna, uważa, że uprawnienie straży miejskich/gminnych do używania stacjo-

burmistrza Olszyny. O działaniu na szkodę publiczną można by mówić w sytuacji, gdyby funkcjonariusze publicznie działali bez oparcia w obowiązujących przepisach. Tak nie było w opisywanym przypadku. Sfotografowanie Jerzego Muzyki, a następnie wystawienie mu mandatu, miało swe oparcie w kilku aktach prawnych: prawie o ruchu drogowym, ustawie o strażach miejskich/gminnych oraz ustawie o drogach publicznych. Trzeba też zwrócić uwagę na fakt, iż pogląd Prokuratora Generalnego jest tylko jedną z interpretacji istniejącego prawa, która wcale nie upoważnia strażników do zaniechania dotychczasowych czynności! Co więcej, zdaniem Tomasza Boskiego, komendanta Straży Miejskiej w Olszynie, gdyby jego podwładni zaniechali wykonywania czynności związanych z obsługą fotoradaru - to jemu można by zarzucić niedopełnienie obowiązków!

W postanowieniu o odmowie wszczęcia śledztwa wskazano również, że podważane przez skarżącego zasady obecne były w obiegu prawnym na przestrzeni ostatnich 5 lat i przed Andrzejem Seremetem nikt ich nie kwestionował. Radary w Olszynie działają od 2009 r i nikt do tej pory nie podważał ich legalności, włącznie z Komendą Wojewódzką Policji we Wrocławiu. Tylko w 2012 r SM w Olszynie skierowała do Sądu Rejonowego w Lubaniu ok. 340 wniosków o ukaranie kierowców przekraczających dozwoloną prędkość. W zdecydowanej większości zapadały wyroki skazujące, a sąd w żadnej ze spraw nie stwierdził tzw. ujemnej przesłanki procesowej, czyli nie zakwestionował kompetencji straży do oskarżania w tego typu sprawach.

Mimo iż prokurator odmówił wszczęcia śledztwa, Jerzy Muzyka jest zdeterminowany. Oczywiście, zgodnie z przysługującym mu prawem złożył do sądu zażalenie na postanowienie prokuratora. Zamierza walczyć i jest przekonany, że jego argumenty są mocne, a dostarczył mu ich sam prokurator. Otóż „brak jednolitego stanowiska w zakresie uprawnień straży gminnych (miejskich) do korzystania z zapisów stacjonarnych urządzeń rejestrujących” zgorzelczanin uznaje za wątpliwość. A istniejąca wątpliwość przesądza, jego zdaniem, o orzekaniu o winie.

- Artykuł 5 par. 2 Kodeksu postępowania karnego stanowi, iż nie dające się usunąć wątpliwości rozstrzyga się na korzyść oskarżonego - podkreśla mężczyzna. Będziemy śledzić tę ciekawą sprawę.

(mat)



K. MATLA

Jerzy Muzyka szykuje zażalenie na decyzję prokuratury.

stawiono mandat za przekroczenie prędkości. J. Muzyka został „upolowany” i uwięziony przez fotoradar w Olszynie, czemu bohater publikacji w żaden sposób nie zaprzecza. Podważa natomiast prawomocność roszczeń straży miejskiej.

Przypominamy: ogólnopolską dyskusję wokół fotoradarów sprowokował prokurator generalny Andrzej Seremet, który stwierdził, że straż miejska nie ma uprawnień do posługiwania się stacjonarnymi przyrządami do pomiaru prędkości pojazdów w ruchu drogowym. Mobilnymi jak najbardziej, ale stacjonarnymi - nie.

Idąc tropem tej wypowiedzi, potwierdzonej następnie w stosownym oświadczeniu Prokuratury Generalnej, Jerzy Muzyka poinformował Prokuraturę Rejonową w Lubaniu o bezprawnym - w jego mniemaniu - stosowaniu radaru stacjonarnego. Oczywiście, w całej sprawie nie chodzi o głupie 200 zł kary, tylko o zasadę. Albo jest prawo i zasady obowiązujące wszystkich tak samo, albo jest bałagan - a zgorzelczanin nie zamierza być ofiarą tego bałaganu.

narnych fotoradarów nie budzi wątpliwości. MSW stoi na stanowisku, że zapisy Prawa o ruchu drogowym nie ograniczają uprawnień strażników do posługiwania się wyłącznie radarami niestacjonarnymi. Skoro więc przepis nie zawęży możliwości korzystania tylko z określonego rodzaju urządzeń, to należy przyjąć, że strażnicy mogą wykorzystywać urządzenia wypełniające legalną definicję urządzenia rejestrującego. MSW oceniło, że Prokuratura Generalna błędnie powołała się w swej interpretacji na art. 129 b ust. 4 ustawy Prawo o ruchu drogowym. Bowiem przepis ten nie określa ogólnych kompetencji straży miejskich w zakresie użytkowania fotoradarów, a tylko wskazuje na pewne wymogi związane z korzystaniem z urządzeń niestacjonarnych.

Prokurator Rejonowy w Lubaniu ustalił, że brak w chwili obecnej jednolitego stanowiska w zakresie uprawnień straży miejskich/gminnych do korzystania z zapisów stacjonarnych urządzeń rejestrujących. A skoro tak, to nie może być mowy o przekroczeniu uprawnień przez komendanta straży miejskiej czy

Lokatorze, radź sobie sam

- Wkładam w ten dom niemal wszystkie pieniądze, żeby doprowadzić lokal do jako takiego stanu, ale to wszystko na marne. Dach cieknie, szambo zalewa mi łazienkę, a drenaż nie działa. A płacę za te ruiny 631 złotych czynszu - żali się Róża Rudzińska, lokatorka jelchemowskiego mieszkania przy ul. Hoene-Wrońskiego w Jeleniej Górze.

Niespełna 70-metrowe mieszkanie stanowi połowę starego budynku, który jest własnością Zakładów Chemicznych Jelchem. Kiedyś były to zakładowe mieszkania „Celwiskozy”. Przydział na to mieszkanie dostał wiele lat temu ojciec pani Róży.

- Rodzice mieszkali tu aż do śmierci. Potem lokal przypadł mnie, był zadłużony, ale spłaciłam zaległości. Poprzedni prezes Jelchemu sprzedawał te mieszkania za przysłowiową złotówkę, ale ja się nie załapałam, bo ciążył nad mieszkaniem dług - opowiada R. Rudzińska.

Kobieta dodaje, że od wielu lat systemem gospodarczym remontuje zdekapitalizowane mieszkanie w przedwojen-

Sporym problemem jest też szambo, do którego odprowadzane są nieczystości z budynku.

- Zbiornik szybko się zapełnia spływającymi wodami gruntowymi, a mnie fekalia cofają się do domu. W gorące dni śmierdzi tak, że nie da się wytrzymać. A właściciel na mnie przerzucił obowiązek wywozu szamba. Przecież musiałabym co tydzień zamawiać wóz asenizacyjny za 150 złotych, a mnie na to nie stać - zaznacza kobieta.

Lokatorka złożyła skargę na właściciela budynku do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego. Na początku sierpnia PINB wysłał upomnienie właścicielowi budynku w sprawie konieczności naprawy dachu i obróbek blacharskich. Bo dach, oceniając nawet niefachowym okiem, wymaga poważnej naprawy.

- Ta pani ma pretensje do wszystkich, tylko nie do siebie. Przecież nigdy nie uzgadniała ze mną przeprowadzanych prac i przeróbek. A one są źle wykonane. Dach przecieka, bo źle poprowadzono przewody od anteny, a odpływ do



G. KOCZUBA

- Płacę za to mieszkanie 630 zł czynszu, a i tak wszystko muszę naprawiać sama - żali się R. Rudzińska.

nym budynku. Ale konieczne naprawy przekraczają jej możliwości i leżą po stronie właściciela.

- Proszę zobaczyć na dach. Połatany, gdzie tylko się da. Zrobili, co prawda, nowe kominy, bo tamte niemal wpadały już do środka, ale co z tego, skoro obróbki blacharskie są wykonane źle i przy dużym deszczu leje mi się do środka i wypływa przez rewizję w kuchni. Zanim rozpalę w piecu, to cały dym mam w pomieszczeniu - pokazuje lokatorka.

szamba jest położony wyżej niż część zbiornika, więc jeśli spadek jest w przeciwnym kierunku, to ścieki nie będą płynąć - mówi Mirosław Gniewowski, reprezentujący Jelchem, właściciela budynku.

Lokatorka budynku twierdzi, że odpływ do szamba wykonywał specjalista, a poza tym zrobiony jest tam, gdzie zawsze uchodziła rura. Powodem cofania się nieczystości jest szybko zapełniające się szambo.

GOK

Wspomnienie o Eulalii Skuzie (1956-2013)

Zacną rzeczą jest uczyć, lecz jeszcze zacniejszą nauczać

Nauczanie to misja. To największa odpowiedzialność, jaka ciąży na człowieku, to moc zmieniania biegu historii. Od nauczania zależą losy całej ludzkości - powiedział przed śmiercią Sokrates - mędrzec uchodzący za największego filozofa i nauczyciela starożytności.

I chyba nikt nie znajdzie w owych słowach odrobiny przesady, jeśli tylko odpowiednio je zrozumie. Bo czyż nie jest prawdą, że kształtowanie ludzkich postaw, świadomości, wzorów zachowań i wartości jest rzeczą najważniejszą, bez względu na czas i miejsce? Od tego przecież zależy przyszłość każdego pokolenia, i to, w jaki sposób pamiętana będzie ta czy inna epoka.

Dlatego właśnie nauczanie młodych stanowi tak ogromną odpowiedzialność. Wielu bierze na swe barki to zadanie, ale nie każdy wychodzi z tej próby zwycięsko. Postać Śp. Eulalii Skuzi wpisać można bezsprzecznie w honorowy poczet tych, którzy swą codzienną pracę i postawą okazali się godni miana prawdziwych Nauczycieli.

Przez sześć lat Pani Profesor Skuza pełniła trudne obowiązki urzędu Dyrektora Zespołu Szkół Ekonomiczno - Turystycznych w Jeleniej Górze. Było to niejako zwieńczenie jej naukowego i

pedagogicznego dorobku, na który pracowała przez wiele lat, zdobywając wiedzę, doświadczenie oraz umiejętności w kolejnych placówkach oświatowych.

Niełatwe czasy reformy nauczania i wdrażania istotnych zmian w dziedzinie kształcenia przypadły akurat na lata pracy Eulalii Skuzi - właśnie jako dyrektora edukacyjnej placówki. Był to bowiem czas wprowadzania w życie nowych i skomplikowanych przepisów prawnych. Nad procedurami, które wymagały nie mało pracy i uwagi - stanąć musiała osoba prawdziwie kompetentna. Najwyższą odpowiedzialność związana z wszelkimi zmianami i działaniem nowych zasad - przypadła właśnie pani Eulalii. Ale ręce, które wykonały ową pracę, okazały się wystarczająco silne i sprawne. Pierwsze egzaminy maturalne przyniosły Zespołowi Szkół Ekonomiczno - Turystycznych prawdziwy powód do dumy. Nie tylko w mieście, ale i w całym regionie placówka stanęła na wymienionych pozycjach, zdobywając dzięki temu niemałe poważanie, popularność oraz zaufanie.

Zasługi Pani Dyrektora nie ograniczały się jednak tylko do zwiększenia sukcesów edukacyjnych. Niezwykła dbałość i pietizm wobec powierzonego w jej ręce mienia skutkowało rozbudową, szeregiem ważnych i użytecznych inwestycji, wykonywaniem prac remontowych i

ogólną poprawą architektonicznego wizerunku szkoły. Nie kto inny, lecz właśnie Eulalia Skuza, za sprawą swej inicjatywy i siły do pracy sprawiła, iż ZSET jako jedna z wiodących w dziedzinie hotelarstwa szkół stała się gospodarzem IV Ogólnopolskiej Konferencji Dyrektorów Szkół Hotelarskich, Turystycznych i Gastronomicznych. Szkoła organizowała też dzięki swemu Dyrektorowi szereg regionalnych „Olimpiad Wiedzy o Hotelarstwie”, które do dziś dnia cieszą się we wspomnianej placówce ogromnym zainteresowaniem. Pani Eulalia dbała o szkołę nie tylko, jeśli chodzi o wyniki pracy uczniów i zagadnienia infrastruktury. W ogromnym stopniu leżała jej na sercu kwestia poziomu kształcenia. Pani Dyrektor dbała wyjątkowo o umożliwienie nauczycielom zawodowego rozwoju. Za jej sprawą ponad czterdziestu pracowników oświaty zdobyło kolejne stopnie awansu.

Nauczyciele cenili Eulalię Skuzę nie tylko za to. Wszelkie oryginalne pomysły na prowadzenie interesujących zajęć, ciekawe warsztaty i kreowanie własnego stylu prowadzenia zajęć oraz wychowywania młodzieży - to wszystko, jeśli tylko było mądre i użyteczne - znajdowało pełen pokłask z jej strony.

Nie tylko nauczyciele znajdowali w osobie pani Eulalii oparcie i pomoc.



Jako wykładowczyni była wymagająca - zależało jej, aby wpoić wiedzę swoim podopiecznym. Nie tolerowała półśrodków w wykonywanych przez siebie obowiązkach - nauczanie traktowała jako misję, nie przykry obowiązek. Ale ukazywała też siebie od tej drugiej, emocjonalnej strony. Nigdy nie pozostawała obojętną w stosunku do uczniów którzy zwrócili się do niej o pomoc. Życiowa mądrość dyktowała jej, że życie nie ogranicza się jedynie do spraw związanych ze szkołą, jak ważne by one nie były. Pani Eulalia wiedziała, że w świecie codziennych - ludzkich spraw, zdarzają się sytuacje, w obliczu których drugiemu człowiekowi trzeba po prostu pomóc. I zawsze czyniła to bez wahania, za co wielu z uczniów i absolwentów szkoły

pozostaje jej wdzięcznymi do dziś. Była Nauczycielem nie tylko w bezpośrednim tego słowa znaczeniu. Była jedną z osób, które swoją społeczną posługę traktują z należytą godnością i poszanowaniem. O Śp. Eulalii Skuzie powiedzieć można bez żadnych wątpliwości - iż godnie wypełniła swój obowiązek - wobec młodzieży, wobec Narodu, wobec siebie samej.

„Nauczyciele są jak kwiaty: rozstaczają swoje piękno po całym świecie. Swoim zamięłowaniem do poznawania świata zarażają swoich uczniów, którzy później niosą ową ciekawość, gdziekolwiek przychodzi im żyć. Nauczyciele, ze swoimi słowami mądrości, budzą tego ducha w nas wszystkich i prowadzą nas po ścieżkach życia.” /Deanna Beiser/

Antoni Gąsowski

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”

ul. Elsnera 8
vis a vis
Szpitala Wojewódzkiego
w Jeleniej Górze
tel. 075/76 45 665
0605 666 855

Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra,
ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych MPGK Sp. z o.o.

ul. Sudecka 44
Stary Cmentarz
Tel. 75 64 20 160
Kom. tel. 513 058 708

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich, tel.: 75 64 244 10

Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat.

REKLAMA I PROMOCJA

HERA
ZAKŁAD POGRZEBOWY
Zakład prowadzi syn, po zmarłym Janie Oleksiak.
CAŁODOBOWA POMOC ORAZ KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA USŁUG POGRZEBOWYCH I KREMACYJNYCH, KREDYTOWANIE POGRZEBÓW.
ZALATWIAMY FORMALNOŚCI W: ZUS, KRUS, USC ORAZ PRZEWOZY ZMARŁYCH NA TERENIE CAŁEGO KRAJU (Z DOMÓW, HOSPICJÓW, SZPITALI).
Wolności 293; Tel. 75 75 582 16; Kom. 601 594 123; www.herajg.pl

MPGK Sp. z o.o.
Zakład Usług Pogrzebowych
ul. Sudecka 44 - teren Starego Cmentarza
tel. 75 64 20 160, kom. tel. 513 058 708 (24h)
Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe
- transport zwłok
- organizacja i realizacja pogrzebów
- budowa grobowców
- sprzątanie i utrzymanie mogił
NAJNIŻSZA CENA KOMPLEKSOWEGO POCHÓWKU
już od 2.000,00* zł
*cena nie zawiera opłat cmentarnych i komunalnych

ANUBIS
KOMPLEKSOWE - CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE
OFERUJE USŁUGĘ POGRZEBOWĄ
już od **2200,- ZŁOTYCH BRUTTO***
601 74 84 41
24 h
Jelenia Góra, ul. Wiejska 4B • Cieplice, ul. Sobieszowska (teren starego szpitala)
*cena nie obejmuje opłat cmentarnych i komunalnych (w przypadku kremacji - 300 złotych brutto)

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia w tych trudnych chwilach naszej serdecznej koleżance Danusi, Jadzi i Grzesiowi, Wiesławowi
z powodu śmierci Mamy
składają
Iwona, Mirek, Lila

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 4 września 2013 roku zmarła po długiej chorobie, w wieku 77 lat, nasza najukochańsza Żona, Mama i Babcia

Ś.p. MARIA AGNIESZKA JASIŃSKA

emerytowana nauczycielka
Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się
dnia 13 września 2013 roku o godzinie 14.00
w kaplicy cmentarnej na nowym cmentarzu komunalnym w Jeleniej Górze-Cieplicach przy ul. Krośnieńskiej

Pogrążona w smutku rodzina

Z ogromnym żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
Pani
Teresy Jóźwiak
Dyrekcja i pracownicy
CRR KRUS „GRANIT” w Szklarskiej Porębie

Życie niewesołe

Dominiko, jestem starszym człowiekiem, ale nie aż tak starym, żeby nie chciał sobie ułożyć życia z jakąś bliską memu sercu osobą. Nie mam kłopotów zdrowotnych, majątkowych, życiowych, mam poukładane sprawy rodzinne, mógłbym z czystym sumieniem, nie, jak tu różne osoby piszą o oszustach matrymonialnych, poznać jakąś inteligentną panią ze zdrowym rozsądkiem. Myślałem, że bez trudu w jesieni życia znajdę kogoś, kto, spełniając moje oczekiwania i warunki, też zechce towarzyszyć mi w dalszej wędrówce życia. Napisałem więc ogłoszenie do kilku gazet, tygodników, byłem raz (pierwszy i ostatni) w biurze matrymonialnym. Niestety, kobiety, które poznawałem dzięki tym rubrykom, to po prostu śmiechu warte. Chciałem oczywiście, aby kobieta była nieco młodsza ode mnie (nie więcej niż 10 lat), dość atrakcyjna, ale przede wszystkim mądra, taka życiowo mądra i choć trochę obeznana z książką, żeby było o czym porozmawiać. Były obeznane, ale głównie z książką kucharską. Nie o to mi chodzi, ja sam świetnie gotuję. Jedną z kobiet, którą zaprosiłem do swojego mieszkania (oczywiście po kilku już spotkaniach - sam przecież nie miałem zaufania do niej na początku), rozglądała się po mieszkaniu, jakby chciała na ścianie co najmniej Kossaka w oryginalne zobaczyć. W sumie tych kobiet poznałem kilka i byłem tak zadowolony, że popadłem w duży smutek egzystencjalny. Od samego początku jedyną dziedziną, którą się żywo interesowały, był mój stan majątkowy: marka mojego samochodu, gdzie byłem w te wakacje, czy znam Paryż, czy to mieszkanie jest moje własne, renta czy emerytura... Jedna zapytała w kawiarni, ile pieniędzy wydaję na leki i chciała wiedzieć, na co się leczę. Oczywiście, że się leczę, to są drobniaki, ale nie mam zamiaru nikomu o tym opowiadać! Potem, ta sama, niezrażona moim brakiem odpowiedzi, zaczęła opowiadać o swoich chorobach, zastrzykach, operacjach - myślałem, że zaraz wyciągnie czopki na hemoroidy i załaduje, tak się przede mną otworzyła! Nieprawdopodobne, jakie są głupie - może nie wszystkie, ale wszystkie, z którymi miałem nieprzyjemność się spotkać. A jedna była tak beczelna, że zapytała, czy nie jestem tym oszustem, który się przytrafił jej siostrze. I jestem pewny, że na spotkaniu w parku mnie nagrywała, bo coś jej w kieszeni brzęczało. To spotkanie było najkrótsze ze wszystkich, bo nie wiedziałem, czy czasami z krzaków nie wyskoczy jakaś banda wujków z drągami - miałem wyjątkowe poczucie zagrożenia. Poza tym każda z tych kilku kobiet zachowywała się bardzo podobnie, jakby uczestniczyły w jakimś wspólnym szkoleniu matrymonialnym. Jestem człowiekiem starej daty (no, one przecież też nie były młode!) i takie zachowanie, wszelkie zachowanie tych kobiet, mnie po prostu odstręczało. I tak odechciało mi się poznawania nowych kobiet na dłuższy czas. A wszystko zaczęło się od momentu, kiedy pozazdrościłem znajomemu, który poznał naprawdę fajną, sympatyczną i mądrą kobietę poprzez anons matrymonialny. Pomyślałem sobie, że i ja mogę mieć takie szczęście. Niestety.

Kawaler z odzysku

Przykre doświadczenia Panie Kawalerze, chociaż opisane dość humorystycznie. To może teraz poczekamy na odzew ze strony kobiet na ten list?

Dominika (dominika@nj24.pl)

Gotuje, żeby odpocząć

Gdy wchodzi do kuchni, zostawia za drzwiami wszystkie smutki, problemy i stresy całego dnia. Tutaj, ku uciesze domowników, najlepiej wypoczywa.

- Najważniejsze jest duchowe nastawienie na gotowanie. Robię to, bo chcę i lubię - mówi Zdzisław Ważny, na co dzień funkcjonariusz Wydziału Prewencji Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze, odpowiedzialny za transport w garnizonie.

Z wykształcenia jest mechanikiem, a gotowaniem zajął się kilka lat temu.

- Żona gdzieś wyjechała, a mnie się zachciało czegoś dobrego. Wtedy zrobiłem zawijane zrazy wołowe ze słoninką i ogórkiem w środku. I tak się zaczęło - wspomina Z. Ważny.

W kuchni lubi eksperymentować. Rodzina i znajomi wiedzą, że najmiłym podarkiem na różne okazje są książki kucharskie. I takie ostatnio dostaje. Z albumu o włoskiej kuchni „przerobił” już niemal wszystkie przepisy. Teraz na topie jest kuchnia meksykańska.

- Czytając przepisy, próbuję wyobrazić sobie te smaki. Ale do każdego dania zawsze coś dodam od siebie, jakoś je urozmaicę - dodaje.

Pan Zdzisław nie boi się kulinarnych wyzwań. Oprócz gotowania piecze też chleby i z upodobaniem

wyrabia domowe nalewki, których butelki ozdobione są okolicznościowymi etykietami.

Polędwiczki po meksykańsku

Składniki: 2 polędwiczki wieprzowe, 3 średnie cukinie i 1 bakłażan, pęczek świeżej kolendry, po czubatej łyżeczce czerwonej papryki słodkiej i ostrej, 5 ząbków czosnku, biały mielony pieprz i sól, limonka.

Umyte polędwice osuszamy ręcznikiem papierowym. Na drewnianej desce rozszypujemy paprykę mieloną i pieprz, rozprawdzamy palcami. Mięso dokładnie obtaczamy w przyprawach.

Cukinie i bakłażana przekrawamy wzdłuż na pół, potem na ćwiartki, wydrążając gniazda nasienne. Następnie kroimy na dwucentymetrowe kawałki w poprzek.

Blachę wykładamy papierem do pieczenia, rozszypujemy na tym pokrojone warzywa. Do warzyw dodajemy rozciśnięte (najlepiej trzonkiem noża) na desce ząbki czosnku oraz pokrojone na cząstki limonki. Na wierzchu układamy kilka gałązek kolendry, wszystko skrapiamy odrobiną oliwy z oliwek, doprawiamy białym pieprzem i solą.

Blachę z warzywami wstawiamy do nagrzanego do 180-190 stopni piekarnika na 15-20 minut.

W tym czasie polędwiczki smażymy z obu stron na patelni grillowej wysmarowanej oliwą około 20 minut. Po tym czasie przekładamy mięso do naczynia żaroodpornego, kładziemy na wierzchu kolendrę i wsuwamy do piekarnika pod blachę z warzywami. Polędwiczki trzymamy w piekarniku nie więcej niż 10 minut.

Po wyjęciu warzyw z piekarnika, a przed podaniem na talerz, można je skropić sokiem z limonki i położyć na nich kilka listków świeżej bazylii. Polędwiczki kroimy na kawałki i podajemy z warzywami.

Do mięsa świetnie pasuje ostry dip. Avocado, cebulę, pomidor, pół papryczki chili, ząbek czosnku, sok z połowy limonki, pół natki pietruszki, sól, pół łyżeczki mielonego kminku i tyle samo mielonej kolendry wkładamy do blendera i miksujemy.

Temu danu może towarzyszyć sałatka. Potrzebne będą: sałata lodowa, 2 czerwone grejfruty, 10 dag startego na drobnej tarce sera wędzonego, 3 łyżki płatków migdałów, pół szklanki jogurtu greckiego, 1 łyżka miodu, szczypta imbiru, cynamonu i pieprzu ziółowego.

W półmisku układamy sałatę, na to układamy cząstki mięszone grejfruta, posypujemy płatkami migdałowymi i polewamy sosem. Otrzymujemy go z wymieszania w kubku jogurtu, miodu i przypraw. Polewamy sałatkę i całość lekko mieszamy.

GOK



G. KOCZUBAJ

Kolektory z dopłatą

Odnawialne źródła energii (wiatr, słońce, geotermia) nie wyczerpują się wraz z ich wykorzystywaniem. Ich zdecydowaną przewagą nad klasycznymi źródłami energii jest również ich cena... a właściwie jej brak - po instalacji odpowiednich urządzeń możemy korzystać z nich w sposób nieograniczony i bez ponoszenia kosztów. Biorąc jeszcze pod uwagę możliwość otrzymania częściowego dofinansowania takiej inwestycji z NFOŚiGW - warto rozważyć zainstalowanie kolektorów słonecznych w swoim domu. W zależności od inwestora i wielkości inwestycji instalacje solarne wspierane są preferencyjnymi kredytami lub dotacjami, a dofinansowania udzielane są za pośrednictwem banków (Bank Ochrony Środowiska, Bank Polskiej Spółdzielczości, SGB-Bank, Krakowski Bank Spółdzielczy, Warszawski Bank Spółdzielczy i Credit Agricole).

Wysokość dotacji to 45 proc. kosztów zakupu i montażu kolektorów, przy czym jednostkowy koszt kwalifikowany nie może przekroczyć 2250 zł brutto w przeliczeniu na 1 m kwadratowy całkowitej powierzchni zainstalowanych kolektorów. Dotacja na kolektory słoneczne połączona jest z kredytem bankowym i przeznaczona jest na jego częściową spłatę. Kredyt może być udzielony na wyższą kwotę, ale dotacją objęta będzie wyłącznie część odpowiadająca kosztom

kwalifikowanych. O środki ubiegać mogą się zarówno osoby fizyczne, mające prawo do dysponowania budynkiem mieszkalnym (również w trakcie budowy), jak i wspólnoty mieszkaniowe, instalujące kolektory w budynkach wielorodzinnych. O pozyskanie środków można zabiegać samemu, można też skorzystać z usług firmy zajmującej się sprzedażą i montażem zestawów solarnych, która bierze na siebie wszelkie formalności związane z dofinansowaniem (wypełnia wnioski, sporządza projekt, montuje i przekazuje protokoły odbioru instalacji).

Kolektory są w stanie zaspokoić od 60 proc. do nawet 80 proc. potrzeb energetycznych związanych z podgrzewaniem ciepłej wody użytkowej w zależności od zapotrzebowania na nią oraz rodzaju zainstalowanego kolektora. Mogą też mieć zastosowanie jako wspomaganie ogrzewania.

Biorąc pod uwagę dofinansowanie otrzymane z NFOŚiGW, musimy wydać w zależności od typu urządzeń solarnych i ilości osób z niej korzystających od 6,5 do 10 tys. zł. Oczywiście należy jeszcze doliczyć ewentualne dodatkowe koszty bankowe i podatkowe związane z dotacją 45 proc. Zwrot nakładów poniesionych na zakup i instalację kolektora następuje odpowiednio po 3-5 latach.

(ep)

Gdy serce drgnie

Jeżeli masz 70-72 lata, jesteś wdowcem, czujesz, że jest Ci źle samemu, to zadzwoni. Ja jestem osobą odpowiedzialną, niewysoką, lat 70 (jestem wdową). Niech dzwonią Panowie, którzy poważnie myślą o związku we dwoje, bez rażących nalogów. Samochód mile widziany. Panom szukającym przegód dziękuję. Jeżeli nie myślisz poważnie o byciu we dwoje, to nie dzwoni! Mój telefon: 785-585-457.

Jaga

Proszę o kontakt Pana, z którym poznał się 16.06 na przystanku „7” o godzinie 7:02 koło Tesco w Cieplicach. Autobus tak szybko jechał i nie wymieniliśmy nr tel.! Brakuje mi Pana obecności ... Tęsknię, proszę o tel. 784-388-395.

Bożka z Zielonej

Poznam miłego mężczyznę do lat 55, niezależnego materialnie, stanu wolnego z Jeleniej Góry lub okolic. Mam 49 lat, niezależna finansowo, samotna, uczuciowa, dzieci dorosłe, samodzielne. Proszę o kontakt telefoniczny. Tel. 510-229-047.

Jadwiga

Poznam Panią do lat 60 z nadwagą, miłą, której dokuca samotność i myśli o spędzeniu jesieni życia z panem w związku stałym. Ja wolny, lat 61, 180/100, emeryt, niezależny finansowo, mieszkaniowo, bez nalogów. Proszę o oferty przemysłane, telefon, sms z opisem. Mieszkam w okolicach Jeleniej Góry. Tel. 518-649-794

Leszek

Chciałbym poznać Panią średniego wzrostu i budowy ciała, miłą, ciepłą, kobiecą, o wydatnym biuście, do 58 lat. Ja 61 lat, 167 cm wzrostu, średnia budowa ciała i wykształcenie. Jestem człowiekiem normalnym, odpowiedzialnym poukładanym, prawnie wolny, pałę. Mieszkam sam w Jeleniej Górze i stąd też chciałbym poznać Panią lub z okolic. Wszystkich samotnym życzę owocnych spotkań (sobie też). Tel. 75/613-78-51.

Wiesław

Singiel bez zobowiązań pozna szczupłą Panią do lat 45 z Jeleniej Góry lub bliskich okolic. Jestem zadbany 51-letnim mężczyzną, pragnącym stworzyć ciepły, trwały związek. Pani z dzieckiem nie stanowi problemu. Na początek proszę o smsy. Tel. 782-021-410.

Singiel

Brunet szpakowaty, sympatyczny, z poczuciem humoru, niezależny, bez zobowiązań i nalogów, własne „M”, auto, dobre serce, złota rączka, lat 50+, W 176. Poznam Panią atrakcyjną, średniej budowy i wzrostu, o wydatnym biuście, bez zobowiązań, lat 60 lub młodszą, może zamieszkać u mnie albo odwrotnie, Jelenia Góra, okolice. Tel. 887-676-848.

Samotny

Kochani, mamy lato! Krew będzie szybko krążyć, jest nadzieja na miłość! Zapraszam. Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Tel. do mnie 694-633-332 lub e-mail: ania@nj24.

REKLAMA I PROMOCJA

501 20 96 26

196 26
76 76 550

TAXI 5
bezpłatne zamówienie
www.taxi5.pl

Zamawiaj taxi z telefonu jednym przyciskiem
szczegóły na **www.taxi5.pl**

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej i do Jeżowa • Znaczne bonifikaty przy dalszych kursach • Obsługa imprez • Usługi kurierskie, zakupy, odpalanie auta • Nasze usługi gwarantują wysoką jakość za niewielką cenę

tanio * szybko * solidnie * bezpiecznie

Pomogę, oddam za darmo

Do oddania:

Lodówka z zamrażarką (duża); TV, kuchenka, 10-tyg. kotek.

Potrzeby:

Szafa, wózek, łóżeczko; szafki kuchenne stojące; komplet wyposażony; junkersy gazowe; buty



dla chłopca (r. 39-40) i ubrania (165 cm); ubranka dla dziewczynki (2 i 4 lata); huśtawka dla dziecka; pralka; kuchenka.

Ofiarodawcy mogą dzwonić pod nr 75 764 63 66 w godz. 9-15.

(ep)

Skanska się spóźnia Regulacji Bobru na razie nie ma

- Nad regulacją rzeki Bóbr zawiśła jakaś kłątwa. Najpierw wojna z ekologami, teraz przeszkody formalne. Kiedy doczekamy się w końcu tych prac? - pytają zniecierpliwieni mieszkańcy Bobrowa i Wojanowa.

Cała sprawa faktycznie zaczyna wyglądać śmiesznie. Tyle, że nie ma w niej nic śmiesznego. Czekamy na tą regulację z biciem serca, bo tu chodzi o nasze poczucie bezpieczeństwa - mówi pan Jan z Bobrowa. - Ostatnia, czerwcową powódź pokazała nam, do czego zdolna jest nieuregulowana rzeka. Po informacji o ostatecznym zatwierdzeniu projektu i rychłym rozpoczęciu prac, wszyscy we wsi odetchnęli z ulgą. Chyba za wcześnie - martwi się mieszkaniec nadrzecznej miejscowości.

Rzeczywiście, realizacja projektu regulacji Bobru idzie jak po grudzie. Pierwszą przeszkodą na drodze do wykonania prac były liczne kontrowersje oraz protesty ze strony ekologów, wędkarzy i właścicieli niektórych zabudowań położonych wzdłuż rzeki. Argumenty przeciwników inwestycji okazały się na tyle

przekonujące, że wszelkie działania na pewien czas odłożono. Po pewnym czasie, kiedy szala z powrotem przechyliła się w stronę żądań mieszkańców Bobrowa i Wojanowa, pojawiły się kolejne przeciwności.

- Są to trudności natury czysto formalnej, bo my jako inwestor jesteśmy gotowi do przedsięwzięcia. Czekamy jednak na zielone światło ze strony Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu - informuje Piotr Stachura, rzecznik prasowy Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Okazuje się bowiem, że RDOŚ znalazł pewne luki w operacie inwestycyjnym, który przygotowała spółka Skanska, czyli wykonawca zleconego przez RZGW zadania. - Przedsięwzięcie to wymagało wydania warunków realizacji inwestycji ze strony ekspertów środowiskowych i to właśnie oni zgłosili uwagi do tego dokumentu - wyjaśnia P. Stachura. - RDOŚ znalazł w przygotowanym operacie luki natury formalnej. Czułość służb środowiskowych nie jest dla nas

jakimś zaskoczeniem, bo rzeka Bóbr jest cennym ekosystemem, dlatego inwestycja wymagała szeregu pozwoleń. A przygotowanie wspomnianego operatu związane było z uzyskaniem opinii wielu rzeczoznawców - dodaje Piotr Stachura. Kilka podpisów zostało pominiętych - jak informuje Gmina Wojanów-Bobrow, która liczy na rychłe uzupełnienie brakujących formalności.

- Mamy nadzieję, że już pod koniec września lub w pierwszej połowie października ruszymy w końcu z realizacją inwestycji i nie napotkamy dalszych przeszkód. Dysponujemy wszystkimi niezbędnymi pozwoleniami. Brakuje nam tylko akceptacji operatu przygotowywanego przez firmę Skanska, ale to tylko tymczasowa przeszkoda - mówi z przekonaniem rzecznik RZGW.

Sprawa jest zdaniem mieszkańców gminy bardzo pilna, bowiem zbliża się jesień i sezon deszczowy. Okoliczna ludność boi się kolejnych powodzi i wyczekuje z niepokojem nadjeżdżających nad Bóbr buldożerów.

AG

Musiła upominać się o swoje

Pijak i utracusz okradł działkę mieszkanki Sobieszowa. W skupie złomu kobieta rozpoznała niektóre skradzione jej przedmioty. Właściciel punktu nie chciał oddać poszkodowanej metalowych części twierdząc, że... może je od niego odkupić.

- Po śmierci męża przez kilka miesięcy nie zaglądałam na działkę. Wybrałam się niedawno i zobaczyłam, że altana jest splądrowana, brakuje narzędzi, poginęły rzeczy, które tam trzymaliśmy. Zgłosiłam sprawę na policję - mówi Daniela Wyżyńska.

Kobieta poszła na pobliski punkt skupu złomu, by sprawdzić, czy czasem nie trafiły tam

skradzione jej metalowe elementy. Była to, m.in. żeliwna pokrywa oraz duże, aluminiowe termosy wojskowe. Zginęła też kosiarka i inne narzędzia ogrodnicze, ale te z pewnością nie trafiły na złomowisko, tylko zostały sprzedane.

- Ja wiem nawet, kto mnie okradł. To taki pijak i nierób, wszyscy go tu znają. Często się kręci po działkach. Za rękę nie złapałam, ale jestem pewna, że to on - dodaje kobieta.

Mieszkanka Sobieszowa rozpoznała na złomowisku kilka skradzionych jej przedmiotów. Twierdzi jednak, że właściciel punktu nie chciał słyszeć o zwrocie elementów.

GOK

- Powiedział, że mogę to od niego kupić. Więc mówię, jak do człowieka, czy ma sumienie kupować złom od złodziei, bo przecież takich rzeczy nie znajduje się na ulicy i czy się tego nie boi. A on do mnie, że to nie moja sprawa, a poza tym, on nie jest od tego, żeby sprawdzić, co, kto i skąd przynosi - dodaje nasza rozmówczyni.

Protokół rozpoznania skradzionych rzeczy został spisany przez policję, która zobowiązała właściciela punktu skupu złomu do ich zwrotu właścicielce. Nie bez łaski, ale przedsiębiorca w końcu oddał żelastwo.

Listy

„Skargi, żale... i coś optymistycznego”

Odpowiadając na zamieszczoną w „Nowinach Jeleniogórskich” nr 34 z dnia 20 sierpnia 2013 r. w artykule „Skargi, żale i...” informację „Przyjezdnej z Podlasia” o przystankach „pozabawionych aktualnych rozkładów jazdy” informuję, że Miejski Zakład Komunikacyjny sp. z o.o. w Jeleniej Górze na obsługiwa-

nym terenie korzysta z ponad 400 przystanków. Rozkłady jazdy są aktualizowane na bieżąco, z chwilą wprowadzenia jakichkolwiek, najdrobniejszych nawet zmian w kursowaniu autobusów.

Problemu nie stanowi aktualność rozkładów jazdy umieszczonych na przystankach - problem to powszechnie występująca dewastacja rozkładów jazdy - nasze służby codziennie uzupełniają skradzione lub zniszczone rozkłady jazdy na kilkunastu przystankach. Tak samo było w dniu, w którym Przyjezdna zaob-

serwowała brak rozkładu jazdy na przystanku przy ul. Rataja - w tym samym dniu brakujące rozkłady jazdy zostały uzupełnione.

Jednocześnie informuję, że Miejski Zakład Komunikacyjny sp. z o.o. w Jeleniej Górze, podobnie jak i inni przewoźnicy świadczący usługi w zakresie przewozu osób, jest tylko użytkownikiem przystanków i nie jest podmiotem odpowiedzialnym ani za stan techniczny urządzeń przystankowych, ani za utrzymanie czystości na przystankach.

Członek Zarządu
Jerzy Wrona

„Krasnoludki” już otwarte

- Full wypas! - tak obrazowo ocenił nowe przedszkole jeden z rodziców, który po raz pierwszy przyprowadził swoje dziecko do „Krasnoludków” w Jędrzychowicach. Warto zaznaczyć, że rodzic był ze Zgorzelca i przedłożył wiejskie przedszkole nad całą ofertę przedszkolną dostępną obecnie w mieście. Gospodarz placówki, czyli Gmina Zgorzelec, ryzykuje nawet twierdzenie, że tak nowoczesnej placówki nie ma w promieniu 100 kilometrów.

O projekcie „Krasnoludki - przedszkola bez granic”, informowaliśmy już naszych czytelników.

też specjalna sala - małej gaj, w którym dzieci będą mogły się wyhasać do woli nawet w deszczowy dzień. Maluchy mają też do dyspozycji dwa zewnętrzne place zabaw. Rodziców najbardziej chyba jednak zachęca zamontowany system monitoringu, umożliwiający im stały dostęp do internetowego obrazu. Mama i tata nie muszą już zamartwiać się tym, co się dzieje z ich dzieckiem, bo mogą je widzieć na własnym komputerze.

Placówka zapewni dzieciom nie tylko opiekę. Duży nacisk położony jest na współpracę polsko-niemiecką. Integracja dzieci polskich i niemieck-



Arch. urzędu

W ramach przedsięwzięcia, którego koszt wyniósł ponad 3 mln złotych, powstały dwa przedszkola - jedno po stronie polskiej, na terenie gminy Zgorzelec, a drugie za Nysą, u niemieckiego partnera. W poniedziałek, 2 września, Publiczne Przedszkole w Jędrzychowicach oraz Gminny Żłobek otworzyły swoje podwoje. Infrastruktura jest naprawdę imponująca. Każda z sal została odrębnie, tematycznie zaprojektowana. W placówce funkcjonuje kuchnia, wyposażona w nowoczesny sprzęt, umożliwiający przygotowywanie zdrowych i pożywnych posiłków. Jest

kich będzie przybierać różnorodnej formy. Od wspólnych imprez przez wycieczki, naukę języka niemieckiego i polskiego, po wymianę doświadczeń pomiędzy polskimi i niemieckimi opiekunami oraz rodzicami.

Projekt „Krasnoludki - przedszkola bez granic” współfinansowany był ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013.

(mat)

REKLAMA I PROMOCJA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY
ogłoszeniem nr 114/2013 ogłasza przetarg ustny
nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości
gruntowej, położonej w Jeleniej Górze, przy

1. **ul. Złotniczej** - nieruchomość gruntowa niezabudowana położona w granicach działki nr: 138/4 o powierzchni 0,2790 ha, obręb Jelenia Góra 2, AM-2, księga wieczysta nr JG1J/00060168/1
przeznaczenie: tereny zabudowy usługowej z dopuszczeniem funkcji mieszkaniowej nie przekraczającej 30% powierzchni użytkowej obiektu przeznaczenia podstawowego
cena wywoławcza: 200.000,00 zł + 23% podatek VAT wadium: 20.000,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681, ze wskazanym numerem ewidencyjnym nieruchomości gruntowej - **najpóźniej do dnia 14 października 2013 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 18 października 2013 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 114/2013 Prezydenta Miasta z dnia 2 września 2013 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta nieruchomosci.jeleniogora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Piasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75-75-49-893 lub 75-75-46-304/228.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MIĘDZYNARODOWA WYŻSZA
SZKOŁA LOGISTYKI I TRANSPORTU
WE WROCŁAWIU

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu we Wrocławiu w październiku 2013 r. zakończy realizację projektu „EDULOG – Edukacja Logistyczna” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałanie 4.1.1 Wzmocnienie potencjału dydaktycznego uczelni.

Głównym celem projektu było wzmocnienie potencjału dydaktycznego uczelni oraz zwiększenie liczby absolwentów kluczowych kierunków dla gospodarki opartej na wiedzy.

EDULOG
EDUKACJA LOGISTYCZNA

W RAMACH PROJEKTU:

- uruchomiono dwie specjalności studiów inżynierskich na kierunku logistyka – „Systemy informacyjne w łańcuchu dostaw” oraz „Automatyzacja i utrzymanie procesu magazynowego”
- wyposażono laboratoria komputerowe w infrastrukturę niezbędną do przeprowadzania zaawansowanych symulacji logistycznych
- przeprowadzono zajęcia wyrównawcze z matematyki i fizyki dla studentów I roku
- wdrożono programy praktyk i staży w renomowanych przedsiębiorstwach
- zorganizowano targi pracy, wizyty studyjne i spotkania z cenionymi specjalistami branży TSL z Polski i zagranicy

ODWIEDŹ
NASZĄ STRONĘ
WWW.MWSL.EU

Oferta Międzynarodowej Wyższej Szkoły Logistyki i Transportu we Wrocławiu jest częścią projektu EDULOG – Edukacja Logistyczna współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

REKLAMA I PROMOCJA

CHCESZ ZWIEDZIĆ PARLAMENT EUROPEJSKI - WEŹ UDZIAŁ W KONKURSIE!

Wizyta w Parlamencie Europejskim to ciekawa i efektywna „lekcja europejska”, dzięki której można przekonać się, jak ważna jest integracja i wspólne podejmowanie wyzwań na rzecz rozwoju naszego kontynentu. Aby wziąć w niej udział, trzeba próbować swoich sił w comiesięcznej edycji **KONKURSU WIEDZY O UNII EUROPEJSKIEJ**.

Nagrodą jest 4-dniowy wyjazd do siedziby Parlamentu Europejskiego!

Na stronie internetowej www.lgeringer.pl w zakładce „Konkursy” zamieszczam co miesiąc 4 pytania dotyczące mojej pracy w Parlamencie Europejskim. Na pierwszy rzut oka nie są łatwe, ale udzielię Państwu małej wskazówki - odpowiedzi można zawsze znaleźć m. in. w publikowanych przeze mnie tekstach związanych z bieżącą działalnością Parlamentu Europejskiego, zamieszczanych na www.lgeringer.pl jak również na moim blogu <http://lgeringer.natemat.pl/>

Co miesiąc jedna osoba spośród tych, którzy udzielili poprawnej odpowiedzi, wygrywa, ale przewiduję również **nagrodę dla najbardziej wytrwałych**. Ci, którzy tym razem nie będą mieli szczęścia, ale przez trzy kolejne miesiące będą udzielali poprawnych odpowiedzi, wezmą udział w dodatkowym losowaniu wizyty studyjnej.

Rozwiązania należy przysyłać na adres e-mailowy mojego Biura Poselskiego biuro@lgeringer.pl.

Biorąc udział w konkursie, mogą Państwo dowiedzieć się więcej o działaniach podjętych przez Parlament Europejski, a przede wszystkim przyjrzeć się jego pracy. Otrzymają Państwo odpowiedź na pytania: jak wyglądają obrady oraz gdzie zapadają ważne decyzje dla całej Unii Europejskiej. Ponadto poznanie struktur i ośrodków decyzyjnych oraz prawodawczych Unii Europejskiej to szansa na lepszy i bardziej aktywny udział obywateli we wspólnych, jednoczących Europę przedsięwzięciach!

Z pozdrowieniami z Parlamentu Europejskiego,
Lidia Geringer de Oedenberg



Lidia Geringer de Oedenberg

Posel VI i VII kadencji Parlamentu Europejskiego

Wybrane funkcje w kadencji 2009-2014:

- Kwestor w Prezydium Parlamentu Europejskiego
- Posel w Grupie Postępowego Sojuszu Socjalistów i Demokratów (S&D)
- Członek Komisji: Prawnej, Petycji i Budżetowej

Autorka 14 sprawozdań, uczestniczyła w negocjacjach raportu i od początku była przeciwna umowie ACTA (Przeciwko Podrabianiu Towarów i Piractwu), niedawno zakończyła prace nad raportem w sprawie dzieł osieroconych oraz pilotuje sprawę petycji przeciwko budowie kopalni odkrywkowej w okolicach Lubina. O swoich działaniach informuje na <http://lgeringer.natemat.pl/>

Więcej informacji na www.lgeringer.pl



Grupa Postępowego Sojuszu
Socjalistów i Demokratów
w Parlamencie Europejskim
www.socialistsanddemocrats.eu





ul. Okrzei 8, Jelenia Góra
tel. 75-75-234-91, tel./fax 75-64-23-250
e-mail: ekotechjg@interia.pl
SERWIS 733 999 770






- przystosowane do spalania węgla kamiennego-eko-groszek, groszku brunatnego oraz mialu węglowego,
- do zainstalowania w niedużej kotłowni,
- wysoka sprawność cieplna - 86,5%,
- z zasobnikiem paliwa, którego pojemność wystarcza na kilka dni pracy kotła,
- tanie w eksploatacji i przyjazne środowisku naturalnemu,
- wyposażone w ruszt wodny, umożliwiający spalanie paliw stałych w tradycyjny sposób,

WYKONUJEMY KOMPLEKSOWE: USŁUGI HYDRAULICZNE w DOMU i w MIESZKANIU; PRZYŁĄCZA WODNE, KANALIZACYJNE, GAZOWE; KOTŁOWNIE gazowe, stałopalne.

OBWIESZCZENIE O I LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc. ogłasza,

I licytację nieruchomości gruntowej zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednorodzinnym w zabudowie bliźniaczej położonej w Kowarach przy ul. Wolności 10, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą nr JG1J/00003012/6.

Licytacja odbędzie się w dniu 21.10.2013 r. o godz. 14.30 w sali nr 109 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę - **138.850,00 zł.**

Cena wywołania nieruchomości wynosi 3/4 wartości oszacowania tj. kwotę - 104.137,50 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie **13.885,00 zł.**

Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. **BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 0820300045111000000828050** albo książeczce oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy nieruchomości znajdujący się w Kancelarii Komornika w aktach sprawy.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

OBWIESZCZENIE O PIERWSZEJ LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski mający kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Muzealna 9A/3 na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości, że **w dniu 07/10/2013 roku o godz. 11:00 w Piechowicach** ul. Turystyczna 8 (Hotel Las)

odbędzie się pierwsza licytacja następujących ruchomości:

L.p.	Nr prot.	Opis licytowanej ruchomości	ilość	Wartość w zł.	
				oszacowania	wywołania
1		Fiat Panda VAN; DJEY990; 2005r. ZFA1690000411139 poj. 1242	1	5.000,00	3.700,00
2		INFINITI; FX37 2009, DJE 44XX JN1TCN851U0320511	1	50.000,00 udział 1/2	37.500,00

Ceną wywoławczą każdej ruchomości w powyższej licytacji jest 3/4 wartości szacunkowej podanej w obwieszczeniu. Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć **rękojmię** w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania. Ruchomości będące przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w miejscu i czasie wyznaczenia licytacji. W przetargu nie mogą uczestniczyć: dłużnik, komornik, ich małżonkowie, dzieci, rodzice i rodzeństwo, osoby obecne na licytacji w charakterze urzędowym oraz licytant, który nie wykonał warunków poprzedniej licytacji. Stawienie się jednego licytanta wystarcza do odbycia przetargu. Pełnomocnictwo do udziału w przetargu powinno być stwierdzone dokumentem z podpisem urzędowo poświadczonym, chyba że chodzi o pełnomocnictwo udzielone adwokatowi lub radcy prawnemu. Komornik udzieli przybicia osobie ofiarującej najwyższą cenę, jeżeli po trzykrotnym wezwaniu do dalszych postąpień nikt więcej nie zaofiarował. Nabywca obowiązany jest zapłacić cenę nabycia **natychmiast po udzieleniu mu przybicia**. Gdy jednak cena przewyższa pięćset złotych, obowiązek nabywcy ogranicza się do złożenia natychmiast jednej piątej ceny, nie mniej jednak niż pięćset złotych, przy czym reszta powinna być uiszczona do godziny dwunastej dnia następnego. Kto nabywa rzecz na podstawie przepisów niniejszego rozdziału, staje się jej właścicielem **bez żadnych obciążeń (w tym zastawów) i powinien ją natychmiast odebrać**. Nabywcy nie przysługują roszczenia z tytułu rękojmi za wady rzeczy; przeciwko nabywcy nie można podnosić zarzutów co do ważności nabycia.

Zastrzega się możliwość odwołania licytacji bez podawania przyczyn. Proszę przygotować dane do faktur VAT.



Bank Pekao S.A. podaje do publicznej wiadomości informację o **pisemnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:**

JELEŃIA GÓRA PL. KS S. WYSZYŃSKIEGO 35/1U na nieruchomość składa się prawo własności lokalu użytkowego o powierzchni 221,90 m kw. wraz z udziałem 151/1000 w częściach wspólnych nieruchomości oraz w prawie wieczystego użytkowania działki gruntu nr 375 o powierzchni 929 m kw.

Ww. nieruchomość objęta jest księgą wieczystą prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze, VI Wydział Ksiąg Wieczystych, KW nr JG1J/00037059/4.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 360.000,00 PLN (słownie: trzysta sześćdziesiąt tysięcy złotych 00/100). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 36.000,00 PLN (słownie: trzydzieści sześć tysięcy złotych 00/100).

Nieruchomość można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu z przedstawicielem Banku: Panią Danutą Sznurowską, tel. 697-771-525.

JELEŃIA GÓRA PL. KS S. WYSZYŃSKIEGO 35/2U na nieruchomość składa się prawo własności lokalu użytkowego o powierzchni 22,80 m kw. wraz z udziałem 16/1000 w częściach wspólnych nieruchomości oraz w prawie wieczystego użytkowania działki gruntu nr 375 o powierzchni 929 m kw.

Ww. nieruchomość objęta jest księgą wieczystą prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze, VI Wydział Ksiąg Wieczystych, KW nr JG1J/00037059/4.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 68.000,00 PLN (słownie: sześćdziesiąt osiem tysięcy złotych 00/100). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 6.800,00 PLN (słownie: sześć tysięcy osiemset złotych 00/100).

Nieruchomość można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu z przedstawicielem Banku: Panią Danutą Sznurowską, tel. 697-771-525.

JELEŃIA GÓRA PL. KS S. WYSZYŃSKIEGO 35/3U na nieruchomość składa się prawo własności lokalu użytkowego o powierzchni 22,30 m kw. wraz z udziałem 15/1000 w częściach wspólnych nieruchomości oraz w prawie wieczystego użytkowania działki gruntu nr 375 o powierzchni 929 m kw.

Ww. nieruchomość objęta jest księgą wieczystą prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze, VI Wydział Ksiąg Wieczystych, KW nr JG1J/00037059/4.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 61.000,00 PLN (słownie: sześćdziesiąt jeden tysięcy złotych 00/100). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 6.100,00 PLN (słownie: sześć tysięcy sto złotych 00/100).

Nieruchomość można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu z przedstawicielem Banku: Panią Danutą Sznurowską, tel. 697-771-525.

Wadium w ww. wysokości należy wpłacić na rachunek Centrali Banku Pekao S.A., nr konta 13 1240 0030 1111 1111 1111 z dopisaniem adresu nieruchomości.

Oferta powinna zawierać:

- datę,
- imię i nazwisko oferenta / nazwę oferenta,
- w przypadku składania oferty przez osobę fizyczną będącą w związku małżeńskim prosimy o złożenie oferty wspólnej lub załączenie zgody współmałżonka na zakup nieruchomości a w przypadku posiadania rozdzielności majątkowej lub dokonywania zakupu do majątku osobistego złożenie oświadczenia w tym zakresie,
- w przypadku osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą nazwę, pod którą oferent prowadzi działalność prosimy o załączenie zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej,
- w przypadku osób prawnych prosimy o załączenie aktualnego odpisu z właściwego rejestru (wydanego nie później niż 3 miesiące od daty składania oferty),
- w przypadkach określonych w pkt. b) i c) prosimy o załączenie zaświadczenia z właściwego Urzędu Skarbowego o niezaleganiu z zapłatą podatków, zaświadczenia z właściwego Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych o niezaleganiu z zapłatą składek na ZUS,
- adres zamieszkania lub siedzibę (nr telefonu, ewentualnie adres do korespondencji i adres email),
- numer dowodu osobistego,
- numer Regon i/lub NIP,
- oferowaną cenę w PLN,
- dowód dokonania wpłaty wadium,
- adres nieruchomości,
- termin i sposób zapłaty ceny w przypadku przyjęcia oferty, z zastrzeżeniem, że maksymalny termin zawarcia umowy kupna-sprzedaży nieruchomości wynosi 60 dni od dnia poinformowania oferenta o wyborze jego oferty; zapłata będzie dokonana w tym samym terminie,
- zobowiązanie oferenta do pokrycia wszystkich kosztów związanych z nabyciem nieruchomości,
- wskazanie banku i numeru rachunku, na który zostanie zwrócone wadium w przypadku odrzucenia oferty,
- oświadczenie oferenta o związaniu ofertą przez okres 60 dni od daty złożenia oferty oraz o zapoznaniu się z warunkami Regulaminu Pisemnego Przetargu Nieograniczonego.

Pisemne oferty w języku polskim należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem: „**Pisemny przetarg nieograniczony - wpisać dokładny adres nieruchomości**” w Banku Pekao S.A. w Warszawie (02-091) przy ul. Żwirki i Wigury 31, Budynek D, VIII piętro pok. nr D0819, **w terminie do dnia 01 października 2013 r. do godz. 16.00.** Otwarcie ofert nastąpi w dniu **02 października 2013 r.**

O złożeniu oferty w terminie decyduje data jej doręczenia. Oferty nie spełniające powyższych wymogów nie będą rozpatrywane.

Regulamin Przetargu dostępny jest w siedzibie Centrali Banku Pekao SA (adres jak wyżej). Osoby zainteresowane otrzymaniem Regulaminu Przetargu prosimy o kontakt telefoniczny z przedstawicielem Banku wskazanym w ogłoszeniu.

Bank zastrzega sobie prawo do swobodnego wyboru oferty i prowadzenia negocjacji z wybranymi oferentami lub uznania, że przetarg nie został rozstrzygnięty bez podania przyczyn.

O wynikach przetargu oferenci zostaną powiadomieni w terminie 7 dni od dnia rozstrzygnięcia pisemnego przetargu nieograniczonego.

Przetarg nie podlega ustawie z dnia 29 stycznia 2004 roku - Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. 10.113.759 z późn. zm.).

Sędzia Komisarz w postępowaniu upadłościowym

obejmującym likwidację majątku dłużnika Bogusława Kubali prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Zakład Instalacyjno-Budowlany Bogusław Kubala w Piechowicach
Sygn. akt V GUP 5/13 postanowieniem z dnia 1.08.2013 r. wyłączył z masy upadłości dłużnika rzecz ruchomą w postaci zgrzewarki doczołowej 63 - 250mmH12551132Z.

INFORMACJA

Starosta Jeleniogórski

informuje, że w siedzibie Starostwa Powiatu Jeleniogórskiego przy ul. Kochanowskiego 10, ul. Podchorążych 15 **został wywieszony wykaz nieruchomości PRZEZNACZONYCH DO SPRZEDAŻY**

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

OGŁOSZENIEM NR 3/d/G/ZGKIM/2013 z dnia 26.08.2013 r.

przeznaczył do wydzierżawienia grunty stanowiące własność Miasta Jeleniej Góry. Ogłoszenie wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniej Górze oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta Biuletynie Informacji Publicznej <http://www.bip.um-jeleniagora.dolnyslask.pl>

Dodatkowe informacje można uzyskać w Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniej Górze, ul. Podgóna 9, 58-500 Jelenia Góra, Sekcja Obsługi Lokali Użytkowych i Gruntów, pok. 111, tel. 75 64 95 879.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Robert Dudek (tel. 75/6455550) zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że dnia **14.10.2013 r. o godz. 14.00, sala nr 110** w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości (lokal mieszkalny) położonej w miejscowości: Jelenia Góra, przy ul. Wojska Polskiego 33/6, stanowiącej własność dłużnika: Ostaszewski Andrzej Marek, posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr JG1J/00026010/9.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 203.800,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 152.850,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę **20.380,00 zł, najpóźniej na dzień przed licytacją na rachunek komornika: Bank Millennium 59 1160 2202 0000 0001 5747 5944** (na dzień przed licytacją kwota wadium musi być uznana na rachunku komornika). Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją (po uzgodnieniu terminu z komornikiem), zaś operat szacunkowy tej nieruchomości na trzy dni przed licytacją znajduje się do wglądu w kancelarii komornika (dni przyjęć we wtorki i czwartki w godz. 10-14), a po tym terminie operat zostanie przekazany do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze Wydział I Cywilny.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski, ul. Muzealna 9A/3 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 21 000), zawiadamia na podst.art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że **w dniu 24/10/2013 r. o godz 10:00 sala nr 201** w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego położonego w miejscowości Jelenia Góra, przy ul. Kolberga 3/98 stanowiącego własność dłużnika: Piejko Dorota i Piejko Krzysztof, posiadającego założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00070169/1.

Cena oszacowania wynosi: 156.700,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 107.250,00 zł.

Zgodnie z art. 962 § 1 przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania, tj. kwotę **14.300,00 zł, najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację na konto komornika: BZWBK SA I O/Jelenia Góra 69 1090 1926 0000 0001 0662 7500.**

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Wójt Gminy Stara Kamienica

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Stara Kamienica

**został wywieszony wykaz nr 05/13
- nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy.**

- Bagażnik o pojemności 573 l, możliwość przewożenia przedmiotów o długości do 2,7 m
- MEDIA NAV (z nawigacją), wspomaganie parkowania tyłem, ogranicznik-regulator prędkości
- Ekonomiczne i nowoczesne silniki, również z instalacją **LPG**

* Cena samochodu dotyczy wersji Access 1.2 16V 75. Prezentowana na zdjęciu wersja to Laureate z dodatkowym wyposażeniem opcjonalnym. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym w zależności od wersji wynosi od 3,8 do 7,5 l/100km, emisja CO₂ od 99 do 1,96 g/km. Zużycie paliwa i emisja CO₂ określone zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dacia dba o środowisko, a samochody naszej marki składają się z części nadających się do odzysku i recyklingu. Szczegółowe informacje dotyczące spełniania wymogów ochrony środowiska znajdują się na stronie www.dacia.pl. Dane Sanar 2012, rejestracje samochodów osobowych.



DZIECIOŁOWSKI SP. Z O.O.
JELENIA GÓRA, UL. PADEREWSKIEGO 20, TEL. 75 754-34-20, 75 764-50-00

Burmistrz Miasta Kowary

ogłasza I (pierwszy) przetarg ustny ograniczony do użytkowników pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 tony, na oddanie w dzierżawę 6 miejsc parkingowych położonych przy ul. J. Matejki w Kowarach - przetargi odbędą się w dniach:

11.10.2013 r. o godz. 10.00	14.10.2013 r. o godz. 10.00
11.10.2013 r. o godz. 11.00	14.10.2013 r. o godz. 11.00
11.10.2013 r. o godz. 12.00	14.10.2013 r. o godz. 12.00

Bliższe informacje dotyczące warunków uczestnictwa w przetargach można uzyskać w Referacie Gospodarki Nieruchomościami, Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Kowarach w pokoju nr 3, telefonicznie 75 64 39 228 lub na stronie internetowej www.bip.kowary.pl

Zarząd Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

zawiadamia członków oczekujących na mieszkania, że posiada lokale mieszkalne z „ruchu ludności”:

1. Komeidy Trzcńskiego 8 m. 12, powierzchnia użytkowa 53,60 m kw., trzy pokoje, kuchnia, łazienka, wc, przedpokój, III piętro w budynku dziesięciopiętrowym, piwnica 1,67 m kw. Cena: 110 000 zł.
2. Kiepur 42 m. 10, powierzchnia użytkowa 51,30 m kw., dwa pokoje, kuchnia, łazienka, wc, przedpokój, III piętro w budynku czteropiętrowym, piwnica 2,36 m kw. Cena: 120 000 zł.

Mieszkanie można obejrzeć zgłaszając się w Administracji ul. Różyckiego 19, tel. 75 76 74 835.

Mieszkanie można obejrzeć zgłaszając się w Administracji ul. Sygietyńskiego 1, tel. 75 75 42 188.

Warunkiem zawarcia umowy przeniesienia odrębnej własności lokalu jest wpłata ceny za lokal w terminie 30 dni od dnia powiadomienia przez Spółdzielnię o przyjęciu oferty.

Koszty zawarcia aktu notarialnego i pozostałe koszty związane z przeniesieniem odrębnej własności lokalu pokrywa w całości członek Spółdzielni.

Zainteresowani członkowie oczekujący proszeni są o składanie pisemnej oferty o zawarcie umowy o ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności lokalu w sekretariacie Spółdzielni przy ul. Różyckiego 19 - pokój nr 220, II piętro - w terminie do dnia 17.09.2013 r., telefon 75 75 43 293.

W przypadku większej liczby chętnych o zakwalifikowaniu zadecyduje numer umowy „w sprawie określenia kolejności przydziału mieszkania spółdzielczego.

W przypadku braku ofert od członków oczekujących

Zarząd Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej ogłasza kolejny przetarg nieograniczony dla osób fizycznych na zawarcie umowy o ustanowienie przeniesienie odrębnej własności lokali:

1. Komeidy Trzcńskiego 8 m. 12, powierzchnia użytkowa 53,60 m kw., trzy pokoje, kuchnia, łazienka, wc, przedpokój, III piętro w budynku dziesięciopiętrowym, piwnica 1,67 m kw. Cena: 110 000 zł, wadium 1 100 zł.
2. Kiepur 42 m. 10, powierzchnia użytkowa 51,30 m kw., dwa pokoje, kuchnia, łazienka, wc, przedpokój, III piętro w budynku czteropiętrowym, piwnica 2,36 m kw. Cena: 120 000 zł, wadium 12 000 zł.

Mieszkanie można obejrzeć zgłaszając się w Administracji ul. Sygietyńskiego 1, tel. 75 75 42 188.

Przetarg odbędzie się 19.09.2013 r. w sali nr 225, II piętro w siedzibie Spółdzielni przy ul. Różyckiego 19 w Jeleniej Górze.

Różnicę pomiędzy ceną nabycia a wadium osoba wygrywająca przetarg jest obowiązana wpłacić przed zawarciem aktu notarialnego nie później niż w terminie 14 dni po przetargu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium. Wadium należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu, lecz nie później niż na 30 minut przed wyznaczoną godziną przetargu, w kasie Spółdzielni przy ul. Różyckiego 19 czynnej od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-14.30.

Wadium przepada w wyniku jednostronnego zerwania umowy przez nabywcę.

Koszty zawarcia aktu notarialnego i pozostałe koszty związane z przeniesieniem odrębnej własności lokalu pokrywa w całości Nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zapraszamy do wzięcia udziału w przetargu.

POLITECHNIKA WROCŁAWSKA
OGŁASZA DODATKOWĄ REKRUTACJĘ
NA STACJONARNE STUDIA INŻYNIERSKIE
W JELENIEJ GÓRZE

SĄ JESZCZE WOLNE MIEJSCA
NA CZTERECH BARDZO ATRAKCYJNYCH
KIERUNKACH:

Wydział Elektroniki
kierunek **TELEKOMUNIKACJA**
Wydział Inżynierii Środowiska
kierunek **INŻYNIERIA ŚRODOWISKA**
Wydział Mechaniczny
kierunek **MECHANIKA**
I BUDOWA MASZYN
Wydział Informatyki i Zarządzania
kierunek **ZARZĄDZANIE**
(z językiem wykładowym angielskim)

Termin rekrutacji:
od 10 do 17 września
Szczegółowe informacje
znajdują się na stronie:
www.pwr.jgora.pl
www.studiuj.pwr.wroc.pl
Tel. 75 755 11 99

SYNDYK MASY UPADŁOŚCI

PPH „CHWASTEK” Spółka z o.o.
w upadłości likwidacyjnej
zs. w Ptaszkowie - Borównie 86,
58-400 Kamienna Góra

oferuje do sprzedaży z wolnej ręki:

- * **stację paliw z motelem** (pow. gruntu: 10.955 m kw.) położoną przy drodze wojewódzkiej nr 367 k/Kamiennej Góry - cena: **915.000 złotych** (zw. z VAT),
- * **nieruchomość gruntową niezabudowaną** (pow. 24.284 m kw.), położoną przy stacji paliw - cena: **192.500 złotych** z VAT,
- * **kompleks nieruchomości gruntowych zabudowanych administracyjnych i warsztatowych** (łączna pow. gruntów: 62.678 m kw.) sąsiadujących ze stacją paliw - cena: **407.000 złotych** z VAT.

Położenie nieruchomości sprzyjające prowadzeniu działalności uciążliwej dla otoczenia.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać od syndyka - tel. 502 391 050 lub e-mail: zw.syndyk@wp.pl

**OBWIESZCZENIE**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Remigiusz Juszko, ul. Sudecka 51 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 24 084), zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **14.10.2013 r.** o godz. **14.15** sala nr **109** w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

udziału 1/2 w lokalu stanowiącym odrębną nieruchomość położonym w miejscowości Podgórzyn, przy ul. Żołnierska 72/1 o pow. użytkowej 77,75 m kw. wraz z przynależną piwnicą o pow. 7,45 m kw., prawem współwłasności działki nr 96/3 oraz części wspólnych budynku przy ul. Żołnierskiej 72 stanowiącej własność dłużnika: Staręga Walentyna, posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00048655/2.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 142.000,00 zł. Udział w nieruchomości w wysokości 1/2 oszacowany został na kwotę 71.000,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 53.250,00 zł.

Zgodnie z art. 962 § 1 przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 7.100,00 zł, najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację (liczy się moment zaksięgowania środków na koncie kancelarii komornika) na konto komornika: Bank Millennium S.A. nr 69 1160 2202 0000 0002 1543 1712.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Akta postępowania egzekucyjnego na trzy dni przed licytacją zostaną przesłane do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze do Wydziału Cywilnego.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA KAMIENNEJ GÓRY

na podstawie art. 39, w związku z art. 50 i 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008r. Nr 199, poz. 1227, ze zmianami)

zawiadamiam

o przystąpieniu do opracowania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla rejonu ulic: Krzeszowska - T. Kościuszki - Leśna w Kamiennej Górze wraz ze sporządzeniem prognozy oddziaływania na środowisko dla ww. zmiany planu.

Zakres zmiany obejmuje:

- 1) dostosowanie prawa miejscowego do wymagań ustawy o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych;
- 2) określenie możliwości lokalizacji infrastruktury, urządzeń i budowli wodnych na terenach bezpośrednio przyległych do rzeki Zadrna;
- 3) przededefiniowanie wskaźników zabudowy.

Z dostępną na aktualnym etapie dokumentacją sprawy można zapoznać się w Urzędzie Miasta Kamiennej Góra zs. przy pl. Grunwaldzki nr 1, 58-400 Kamienna Góra (pok. 310). Każdy może składać wnioski dotyczące ww. opracowania w wymaganym terminie **do dnia 4 października 2013 r.** Wnioski należy składać na piśmie, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, w siedzibie ww. urzędu (poczta elektroniczna: architekt@kamiennagora.pl). Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Kamiennej Góry. Wnioski, które wpłyną po wyznaczonym terminie pozostaną bez rozpatrzenia.

Burmistrz Kamiennej Góry

informuje że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta zostały wywieszone
wykazy z dnia 22 i 29 sierpnia 2013 r.
nieruchomości przeznaczonych do zbycia.

UZDROWICIEL Z FILIPIN
Joseph Santiago PALITAYAN


Znany 59-letni filipiński uzdrowiciel z wielkim doświadczeniem. Długoletni członek Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze znanej na świecie rodziny uzdrowicieli. Jego nazwisko i moc uzdrawiania znane są w Europie, Azji i Stanach Zjednoczonych.

Skuteczność jego uzdrowień potwierdzają liczni pacjenci:
Pan Kazimierz w Wrocławiu, któremu po dwóch wizytach znikły dolegliwości prostaty, a zaawansowana cukrzyca i nadciśnienie ustabilizowały się i wróciły do normy.

Pani Jadwiga z Gdyni – ciągły ból głowy, stany migrenowe, depresja i nerwica lękowa to dolegliwości, z którymi nie umiałam sobie poradzić. Po trzech wizytach u uzdrowiciela wyciszyłam się, ustąpiły stany depresyjne i przestała mnie boleć głowa. Jestem mu bardzo wdzięczna za pomoc.

Pani Anna z okolic Krakowa – po jednej wizycie uzdrowiciela znikła mi torbiel na jajniku, a guzek piersi wchłonął się.

Pani Julia z Warszawy – guz nowotworowy na głowie trzustki i maksymalnie 6 miesięcy życia, tak brzmiała diagnoza. Dzięki Jego zabiegom żyję już piąty rok, a guza nie ma. Dziękuję.

Doświadczenie uzdrowiciela i jego ręce niejednokrotnie pomogły w: chorobach nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, epilepsji, nerwicach, deformacji kręgosłupa, paraliżu, miażdżycy, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, leukemii, wrzodach żołądka i dwunastnicy, chorobach migdałów, zębów i cystach, guzach piersi, chorobach kobiecych oraz wielu innych schorzeniach.

Usuwa on chore tkanki i guzy. Uzdrowiciel stosuje również zabiegi refleksologiczne, które immunologicznie oddziałują na schorowane i wycieńczone chorobą ciało.

Dopóki Pacjent wierzy w istnienie sił ponadludzkich, jest otwarty na działanie uzdrowicieli może zawsze osiągnąć pomoc.

Przyjazd Uzdrowiciela do Polski to kolejna nadzieja dla schorowanych i cierpiących ludzi, którym medycyna „odmówiła” możliwości leczenia.

Joseph Santiago PALITAYAN przyjmuje

22 września - Wrocław, 23 września - Wałbrzych,
24 września - JELENIA GÓRA

☎ 693 788 813, 784 609 208

Zapisy i informacje od pn. do sob. w godz. od 8.00 do 13.00 i od 15.00 do 20.00

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Remigiusz Juszko,
ul. Sudecka 51 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 24 084), zawiadamia na podst.
art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu 15.10.2013 r. o godz.8.00 sala nr 109 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego
Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości gruntowej niezabudowanej o pow. 0,8200 ha położonej w miejscowości Jelenia Góra, przy ul. Narciarska (dawniej ul. Podgórna, Jagniątków) stanowiącej własność dłużnika: Galiński Andrzej, posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00048174/6.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 168.800,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: dwie trzecie wartości oszacowania tj. kwotę: 112.533,33 zł.

Zgodnie z art. 962 § 1 przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 16.880,00 zł, najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację (liczy się moment zaksięgowania środków na koncie kancelarii komornika) na konto komornika: **Bank Millennium S.A. nr 69 1160 2202 0000 0002 1543 1712.**

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Akta postępowania egzekucyjnego na trzy dni przed licytacją zostaną przesłane do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze do Wydziału Cywilnego.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

OGŁOSZENIE

Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo „Śnieżka”

58-530 Kowary ul. Leśna 4a, tel. 75 718 22 12, ogłasza:

**pisemny przetarg nieograniczony (zbieranie ofert) na sprzedaż
n.w. środków trwałych-maszyn stolarskich:**

lp	Nazwa środka	Nr inw.	Rok produkcji	Cena wywoławcza
1.	Frezarka dolnowrzecionowa	540/576	1996	540,00
2.	Frezarka dolnowrzecionowa	540/573	1996	630,00
3.	Dłutownica DFLB	540/568	1996	630,00
4.	Piła tarczowa, przegubowa (DCKLM)	540/575	1996	3 900,00
5.	Ostrzarka noży strugowych	415/572	1996	330,00
6.	Obrabiarka strugarka	414/574	1996	610,00

Maszyny można oglądać na terenie stolarni w Jeleniej Górze-Sobieszowie przy ul. Eugeniusza Romera 7 w godz. od 8.00 do 13.00 od poniedziałku do piątku po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym.

Ofertę należy złożyć w siedzibie sprzedającego w sekretariacie do dnia 25 września 2013 roku do godz. 9.00 w zamkniętej kopercie z dopiskiem: „Oferta na zakup maszyn stolarskich”.

Oferty złożone lub przesłane po tym terminie zostaną zwrócone bez otwierania.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25 września 2013 roku o godz. 10.00 w siedzibie Nadleśnictwa „Śnieżka” w Kowarach przy ul. Leśnej 4a (sala konferencyjna).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej do kasy Nadleśnictwa lub na rachunek bankowy Nadleśnictwa: BOŚ nr 83 1540 1199 2036 8000 1111 0002 w terminie do dnia 25 września 2013 roku do godz. 8.00 (na dowodzie wpłaty lub przelewie należy zamieścić informację: „Wadium dotyczy zakupu maszyn stolarskich”). Wniesienie wadium będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie znajdzie się w kasie lub na rachunku bankowym Nadleśnictwa.

Dowód wpłaty należy dołączyć do oferty.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru ofert, a oferentowi, którego oferta została przyjęta zaliczone będzie na poczet ceny nabycia.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli:

1. oferowana cena nie będzie co najmniej równa cenie wywoławczej.
2. oferent, którego oferta została przyjęta, uchylił się od zawarcia umowy.

Nabywca zobowiązany jest zapłacić cenę nabycia w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia wyboru oferty.

Nadleśnictwo nie bierze odpowiedzialności za wady jawne i ukryte w przedmiocie przetargu.

Nadleśnictwo informuje, że posiada prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy ofertowi zaoferują tę samą cenę nabycia.

Nadleśnictwo zastrzega sobie prawo unieważnienia wyboru ofert bez podania przyczyny, a także bez prawa protestów i odwołań.

Informacji szczegółowych na temat przetargu można uzyskać w godzinach pracy Nadleśnictwa pod nr telefonu 75 718 22 12 wew. 672.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski, ul. Muzealna 9A/3 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 21 000), zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **21/10/2013 r. o godz 14:45** sala nr 109 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego położonego w miejscowości Jelenia Góra, przy ul. Noskowskiego 9/130 stanowiącego własność dłużnika: Krystkiewicz Teresa, posiadającego założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00071920/1. Cena oszacowania wynosi: 143.000,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: 107.250,00 zł.

Zgodnie z art. 962 § 1 przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania, tj. kwotę **14.300,00zł, najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację na konto komornika: BZWBK SA I O/Jelenia Góra 69 1090 1926 0000 0001 0662 7500.**

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Syndyk oferuje do sprzedaży z wolnej ręki:

1. **nieruchomość gruntową o pow. 16.466 m kw., zabudowaną dwiema połączonymi ze sobą halami przemysłowymi o pow. 714,5 m kw. i 518 m kw., położoną w Siedlęcinie k/Jeleniej Góry, przy ul. Lwóweckiej 4, Przeznaczenie terenów: usługowo-produkcyjne. Nieruchomość jest utwardzona i ogrodzona, posiada własny zbiorniki i ujęcie wody przemysłowej głębinowej. Konstrukcja hal - szkieletowa, ściany z płyty PW-8, 3 bramy uchylne Hermann, pełna dokumentacja.**
2. **nieruchomość gruntową o łącznej powierzchni 38.629 m kw., położoną w Janowicach Wielkich, pow. jeleniogórski, tj. niezabudowane działki gruntu o numerach: 278, 277/1, 679/7, 292/5, 276/15 oraz działka gruntu o numerze 276/16 zabudowana wiatą betonową.**

Kontakt w tej sprawie: tel. 502 391 050 lub e-mail: zw.syndyk@wp.pl



SPROSTOWANIE

W obwieszczeniu Prezydenta Miasta Jeleniej Góry o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej tj. „Budowa ulicy Objazdowej w Jeleniej Górze”, z dnia 13.08.2013 r. mylnie umieszczono: „...z treścią wyżej wymienionej decyzji można zapoznać się...”, a winno być: „...z projektem budowlanym można zapoznać się...”.

z dnia 27.08.2013 r. po słowach: „...zawiadamia się, że na wniosek Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze, ...”, mylnie umieszczono: „...zostało wszczęte postępowanie administracyjne...”, a winno być: „...zostało zakończone postępowanie administracyjne...”.

oraz mylnie umieszczono: „...z treścią wyżej wymienionej decyzji można zapoznać się...”, a winno być: „...z projektem budowlanym można zapoznać się...”.

Pozostała treść obwieszczenia oraz czynności proceduralne z nim związane nie ulegają zmianie w związku z zaistniałą omyłką.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

OBWIESZCZENIE
PREZYDENTA MIASTA JELENIEJ GÓRY

**o wydaniu decyzji o zezwoleniu
na realizację inwestycji drogowej
tj. „Budowa ulicy Objazdowej w Jeleniej Górze”.**

Działając na podstawie art. 49 i 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeksu Postępowania Administracyjnego (tj. Dz. U. z 2000 r., Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 11d ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tj. Dz. U. z 2008 r., Nr 193, poz. 1194) zawiadamia się, że na wniosek Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze, ul. Ptasia 2a, 58-500 Jelenia Góra - działającego na rzecz Miasta Jeleniej Góry z dnia 15.07.2013 r., została wydana decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na „Budowie ulicy Objazdowej w Jeleniej Górze”.

Granice inwestycji obejmują następujące nieruchomości - teren działek:

arkusz mapy	obręb	numer działki
AM5	-02 Cieplice II	-56/3, 57/2, 58, 59, 61, 62, 63/3;
AM6	-02 Cieplice II	-87/2, 89/1, 89/2, 92/1, 95;
AM2	-02 Cieplice II	-60/1, 60/2;
AM3	-06 Cieplice VI	-1, 2, 6, 19, 22/1, 23/123/1, 23/2, 24/1, 24/2, 25, 26/1, 26/2, 26/2, 27/1, 29, 33, 34, 35, 36, 40, 42, 43, 45/1, 46/1, 53;
AM4	-09 Cieplice VI	-44;
AM2	-09 Cieplice IX	-1, 21, 22/1;
AM8	-020 Jelenia Góra 3	-511/1, 512/4;
AM5	-02 Cieplice II	-101;
AM6	-02 Cieplice II	-102.

Wszystkie strony postępowania zawiadamia się, że z treścią wyżej wymienionej decyzji można zapoznać się w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta Jelenia Góra z siedzibą przy ul. Ptasiej 6A w Jeleniej Górze w terminie 14 dni od publicznego ogłoszenia.

Jednocześnie zawiadamiam, że zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu Postępowania Administracyjnego (tj. Dz. U. z 2000r., Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) zawiadomienie stron uważa się za dokonane po upływie 14 dni od daty publicznego ogłoszenia.

Marcin Zawila Prezydenta Miasta Jeleniej Góry

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

BIURO OGŁOSZEŃ

tel. 75/75-247-81; e-mail: bo@nj24.pl

OGŁOSZENIA PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU DO GODZ. 14.00

LOKALE

POMOGE sprzedać, wynająć lub zamienić każdą nieruchomość, www.cpn24.pl 605-826-036. G2061-G

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe umeblowane. Tel. 694-116-537, 600-974-148. G2325-G

SPRZEDAM mieszkanie w Kowarach 3 pokoje, słoneczne, dobra lokalizacja. Tel. 607-610-266. G2358-G

SPRZEDAM mieszkania z balkonami z widokiem na Karkonosze nowo wybudowane 33, 37, 57 m kw.; 1, 2, 3-pokojowe; (piwnice, garaże podziemne) gotowe do zamieszkania- Cieplice, Ceglana 5, 502-12-36-48; www.jelbud.pl G2532-G

POKÓJ z aneksem i łazienką do wynajęcia w Cieplicach, 75/75-570-85; 535-955-441. G2605-G

LOKAL do wynajęcia Zabobrze, 664-307-857. G2673-G

NOWE mieszkania do sprzedaży Jelenia Góra, ul. Przeskok. 2 i 3-pokojowe każdy lokal z balkonem, cena od 3000 zł/ m kw. Tel. 698-277-034; 604-752-003. G2676-G

ŚCISŁE centrum pomieszczenia do wynajęcia, 794-289-548. G2693-G

POKÓJ z internetem niepalącej studentce wynajmę, 609-521-453. G2706-G

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 110 m, po remoncie w centrum Kowar, 502-849-773. G2731-G

SPRZEDAM pawilon handlowy w centrum Sobieszowa. Tel. 601-880-444. G2750-G

DO WYNAJĘCIA pokój osobne wejście, kuchnia, łazienka. Tel. 667-62-19-47. G2755-G

DWUPOKOJOWE, 47 m kw. nie-umeblowane, ogrzewanie gazowe (wynajem+ czynsz)+ media, lub sprzedam, 600-317-100. G2779-G

MIESZKANIE 90 m kw. w centrum zamienię na mniejsze na Zabobrze. Tel. 696-556-932. G2783-G

DWUPOKOJOWE mieszkanie do wynajęcia. Tel. 660-437-723. G2838-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, aneks z kuchnią, 67 m, II piętro, miejsce parkingowe w budynku, śródmieście, 533-189-434. G2840-G

KAWALERKA i większe do wynajęcia- Karpacz, 603-622-848. G2846-G

WYNAJMĘ 3-pokojowe, Różyckiego, 692-722-686. G2851-G

MIESZKANIA dla studentów, centrum. Tel. 603-114-427; 693-884-002. G2852-G

33.000,- kawalerka, 666-04-28-23. G2853-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Sobieszowie. Tel. 668-77-38-56 lub 606-34-64-24. G2859-G

MIESZKANIE bezczynszowe willowe, garaż, ogród, Wolności, parter-199.000,- 602-741-924. G2864-G

MAGAZYN 60 m kw. tanio Cieplice, 517-518-697. G2883-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe 65 m kw. na Zabobrze III. Tel. 796-989-796. G2895-G

SPRZEDAM nowe mieszkanie 3-pokojowe, 69 m kw., balkon, 262.000 zł. Tel. 509-963-753. G2900-G

KARPACZ- mieszkania na wynajem, media w cenie, 695-947-499. G2903-G

DO WYNAJĘCIA lub sprzedania 5 lokali użytkowych w atrakcyjnym miejscu J.G od 40 do 160 m kw., 510-124-844. G2904-G

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe, trzy pokoje, w centrum Jeleniej Góry, 1.200 zł+ prąd+ gaz. Kaucja 2 mce. Tel. 668171393. G2918-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 34 m kw. i 52 m kw. na Osiedlu Park Sudecki w Jeleniej Górze. Tel. 75/7531931. G2920-G

SPRZEDAM mieszkanie- centrum, 105 m kw.,+ piwnica, 3-pokojowe, przedpokój, łazienka, kuchnia; po remoncie, nowa instalacja elektryczna, c.o. gazowe+ okna, 229.000 zł, 691-759-463. G2932-G

ZAMINIĘ, sprzedam dom w Pilchowicach na mieszkanie. Tel. 695-605-069. G2938-G

MIESZKANIE 162 m kw.+ 30 m kw. piwnica, Wojska Polskiego, okazje sprzedam 175.000 pln. Tel. 517707896. G2942-G

ZDECYDOWANIE sprzedam mieszkanie jednopokojowe- 37 m kw., 733-141-077. G2943-G

MIESZKANIE własnościowe sprzedam bezpośrednio, 3-pokojowe, 62 m kw., II piętro, widok na Karkonosze po kapitalnym remoncie, niedaleko centrum Cieplic, 505-227-958. G2947-G

PILNIE sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 64 m kw., Kiepur 54, III piętro, słoneczne, ciepłe, duży aneks kuchenny, pełne wyposażenie, jacuzzi, zadbane, 178.000,- 509-622-882. G2952-G

SPRZEDAM mieszkanie w Komarnie, 507-809-998. G2960-G

POKOJE do wynajęcia, 794-908-387. G2961-G

SPRZEDAM nowe mieszkanie, 4 pokoje, 87,12 m kw. okolice Morcinka, Jelenia Góra, 797-230-430, bez pośredników. G2962-G

SPRZEDAM lub wynajmę lokal 19 m blisko centrum, idealny dla fryzjerki, biuro, możliwość parkowania, 510-874-563. G2966-G

DO WYNAJĘCIA komfortowa nowa kawalerka Kiepur, 800,-+ kaucja, 792-055-657. G2967-G

KAWALERKA dla mało wymagających, cena 400 zł+ media. Tylko październik, listopad. Tel. 75/75-215-89; 795-203-490. G2968-G

KAWALERKA do wynajęcia w centrum Jeleniej Góry, 515-323-002. G2970-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka, sypialnia, pokój, aneks kuchenny, umeblowana w stanie idealnym- Paderewskiego; 700,- w tym czynsz, 605-954-039. G2979-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe na Zabobrze. Tel. 509-546-117. G2986-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe, komfortowe, 669-560-592. G2987-G

DO WYNAJĘCIA nowy komfortowy lokal użytkowy 86 m kw., I p. winda, centrum, tel. 502-045-638.

WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL

NOWE mieszkania z ogródkiem, balkonem, strychem, miejscem parkingowym. Brama automatyczna ul. Elewów 2, 503-021-047.

OKAZJA, Kiepur, 2-pokojowe 99.000 NK 502-045-638.

KAWALERKA, Cieplice 49.000 NK 502-045-638.

WIŁKOMIRSKIEGO, 2-pokojowe, parter, idealne dla niepełnosprawnych NK 601-55-64-94.

2-POK. Maciejowa, 89.000 NK 501-090-928.

KARŁOWICZA, 47 m kw., 128.000 NK 502-045-638.

KARPACZ, nowa kawalerka 32 m, NK 601-55-64-94.

ZABOBRZE II, 3-pok. 54 m 108.000 NK 601-55-64-94.

KAMIENNA Góra mieszkanie 39,40 m kw., Lubawska, 60.000 NK 601-55-64-94.

SZKLARSKA Por. 2-pokojowe, 1 Maja NK 601-55-64-94.

MYŚLAKOWICE 2-pokojowe okazja, NK 605-030-050. G2989-G

DO WYNAJĘCIA pokój+ kuchnia+ łazienka umeblowane z wygodami dla pracującego. Tel. 662-882-382. G2991-G

WYNAJMĘ parter 60 m kw. dwa pomieszczenia+ socjalny. Atrakcyjna lokalizacja. Lokal w trakcie malowania. Aranżacja+ wykończenia pod życzenie klienta. Pilnie i tanio, 509-266-386. G2992-G

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 44 m kw., grunt 0,8 ha we współwłasności. Tanio. Piechowice- Górzyniec, 75/64-75-679. G2996-G

SPRZEDAM, wynajmę mieszkanie centrum, 512-380-297.

DO WYNAJĘCIA mieszkania z garażem- centrum, 75/76-49-17. G3001-G

WYDZIERŻAWIĘ dwa stanowiska fryzjerskie- centrum Jeleniej Góry, 550,-/m-c. Tel. 514-140-802. G3003-G

NOWE mieszkania na sprzedaż 33-35 m kw. Kowary ul. Górnicza. Bez pośredników. Tel. 602-55-61-96; nowydom@tlen.pl G3006-G

TANIO wynajmę pomieszczenie magazynowe 70 m kw. z placem ok. 1000 m kw., ogrodzone, monitorowane ul. K. Miarki 18D. Tel. 601-057-718. G3007-G

PRZYTUŁNE 2-pokojowe, słoneczne, umeblowane mieszkanie z balkonem, II piętro, Zabobrze I, do wynajęcia 1 lub 2 pokoje dla jednej lub dwóch osób, 696-708-976; 660-24-40-07. G3009-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe 52 m kw. w centrum blisko UE, nowy budynek, pełne wyposażenie. Tel. 605-49-00-74; 75/713-00-49. G3010-G

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe studentom, częściowo umeblowane, z balkonem. Koszt wynajmu 800 zł+ media. Telefon 508-503-624. G3012-G

NA sprzedaż bezpośrednio, 2-pokojowe wyremontowane słoneczne mieszkanie z garażem w spokojnym punkcie w centrum Jeleniej Góry, tel. 889267232. G3013-G

POKÓJ do wynajęcia 791489563. G3014-G

LOKALE do wynajęcia- biurowe i użytkowe od 15 do 90 m kw. centrum Jeleniej Góry- hotel Europa. Atrakcyjne ceny! Kontakt 75/76-46-146 lub 75/64-95-500. G1638-K

WYNAJMĘ lub sprzedam lokal użytkowy o pow. 25 m kw. centrum miasta w Lubaniu. Tel. 694194676. G1639-K

SZUKAM do wynajęcia garażu lub pomieszczenie gospodarcze w Cieplicach, 603-213-875. G1672-K

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe Szklarska Poręba. Tel. 503-92-58-78. G1674-K

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe na Zabobrze. Tel. 694-587-264. G1678-K

ZAWSZE NOWINY Jeleniogórskie WE WTOREK

OSTATNIE WOLNE MIESZKANIA



CENY DO NEGOCJACJI!
ul. Nowowiejska 60B, Jelenia Góra

www.ogrody-paulinum.pl | tel. 512 17 17 15 | sprzedaz@ogrody-paulinum.pl

NOWE mieszkania do sprzedaży

cena od **3000 zł/m kw.**



2 i 3-pokojowe
każdy lokal z balkonem

Jelenia Góra, ul. Przeskok
Tel. 698-277-034; 604-752-003

INWESTYCJA w Jeleniej Górze
róg ul. Kochanowskiego/1 Maja



LOCUS
Biuro Sprzedaży Mieszkań
1 Maja 76/ul. 1C
(od ul. Kochanowskiego)
tel. 607 447 099 oraz 601 484 944
e-mail: biuro@locus.wroc.pl
www.locus.wroc.pl

BUDYNEK MIESZKALNY Z USŁUGAMI NA PARTERZE:

- atrakcyjna lokalizacja,
- doskonale połączenie komunikacyjne,
- energooszczędne i nowoczesne technologie,
- budynek wyposażony w windy,
- miejsca postojowe w garażu podziemnym,

OSTATNIE MIESZKANIA 3.000,-/m kw.

GOTOWE LOKALE MIESZKALNE I USŁUGOWE

REAL
tel. 516 082 104

OSIEDLE POD DĘBAMI
Jelenia Góra

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

- ✓ Metraż od 48 do 129 m²
- ✓ Mieszkania z tarasami
- ✓ Mieszkania dwupoziomowe z balkonami
- ✓ Niecodzienna architektura
- ✓ Cena od 3000 zł brutto/1 m²
- ✓ Wspaniała lokalizacja, jeszcze lepsza cena.

www.osiedlepoddebami.com.pl firma@realnieruchomosci.com

NAJTAŃSZE MIESZKANIA

1, 2, 3 - pokojowe i lokale usługowe w J.G.
Sprzedaj bez pośredników
Skuteczna pomoc w uzyskaniu kredytu!

510-124-844

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM pięknie położoną działkę budowlaną w Leśnym Zacisku koło Jeleniej Góry. Woda, gaz, prąd, telekomunikacja, dogodny dojazd. Tel. 695-725-857. F5049-G

PRZYJMĘ ziemię pomiędzy Maciejową a Dziwiszowem. Tel. 695-725-857. G457-G

DZIAŁKI budowlane 23 i 37 arów, ogrodzone, niezalewowe, walory przyrodnicze, 15 minut do Jeleniej Góry. Tel. 604-567-395. G2070-G

SPRZEDAM ziemię w Karpaczu z możliwością zabudowy, niedaleko centrum, ładne widoki, 609-48-54-13. G2289-G

PODGÓRZYN. Działki budowlane+media (bez pośredników), 510-964-374. G2725-G

JELEŃIA GÓRA- Jagniątków działkę budowlaną sprzedam. Tel. 511-62-26-79. G2776-G

WWW.MIESZKANIA-DZIWISZOW.PL
G2809-G

SPRZEDAM działkę budowlaną położoną nad strumieniem, wysokie drzewa, Komarno, 1200 m kw, 145.000 zł. Tel. 601-570-426. G2823-G

SPRZEDAM garaż przy ul. Ogińskiego 52, murowany z kanałem. Tel. 500-183-261. G2843-G

DUŻY dom sprzedam, stan surowy otwarty, Pogórze Izerskie, 502-491-977. G2847-G

SPRZEDAM połowę bliźniaka w Świeradowie Zdr., 280 m kw. może być wielorodzinny albo przeznaczony na mały pensjonat. Piękna lokalizacja 669-712-828. G2849-G

DOM do częściowego remontu, w Cieplicach ul. Ludowa 9, działka 1200 m, 260 tys. Tel. 601-840-263. G2876-G

MALOWNICZO położone działki budowlane w Dziwiszowie. Kontakt: 516-082-114. G2885-G

DZIAŁKĘ budowlaną małą sprzedam Jeżów Sudecki, 605-030-050. G2922-G

DUŻY dom w Nowym Kościele, 21 pokoi, 13 łazienek, pomieszczenia gospodarcze, działka 2200 m kw., 0 0 4 9 / 1 7 2 - 7 8 4 4 4 6 6 ; adolf.goehr@t-online.de

DOLNY Ślask- Nowy Kościół, mieszkania do sprzedania od 40 m kw. od 20.000 euro z balkonem i ogrodem, gotowe do zamieszkania, również umeblowane, łazienka, kuchnia, ogrzewanie, 0049/172-78444-66; adolf.goehr@t-online.de G2925-G

SPRZEDAM dom wolno stojący w Jeleniej Górze (bezpośrednio), 888-234-773. G2944-G

SPRZEDAM ładną z widokiem na góry działkę budowlaną w Jeżowie Sudeckim 1400 m kw. bez pośredników, 71 zł/ m kw., 607-300-096. G2949-G

WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL

MYSŁAKOWICE, Czerwony Dworek, piękny nowy dom sprzedamy. NK 601-55-64-94.

DOMY na wsi ok. Jeleniej Góry, sprzedamy NK 601-55-64-94.

PÓŁ bliźniaka Cieplice NK 601-55-64-94.

DZIAŁKA 2600 Dąbrowica, NK 601-55-64-94.

JAGNIĄTKÓW, działka 1,5 ha, słoneczna, widoki NK 601-55-64-94.

SZKLARSKA Por. pensjonat 990.000 NK 601-55-64-94.

DZIAŁKA 3000 Stara Kamienica NK 601-55-64-94. G2990-G

GŁĘBOCK- 6,3 ha, ładna działka z lasem i stawem. Tel. 792-048-009. G2993-G

SPRZEDAM działkę 910 m kw. na działce nowy garaż 34 m kw. z możliwością rozbudowy na dom mieszkalny-Stanisław Dolny, 75/75-583-76. G2998-G

DOM w Jeleniej Górze - sprzedam Tel. kont. 530-507-605. G871-K

TANIO biuro magazyn garaż do wynajęcia w Piechowicach, 796-339-644. G1534-K

KARPACZ- szukam pensjonatu do dzierżawy. Telefon 605270365. G1576-K

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ powypadkowe, uszkodzone, 721-72-16-66.

AUTOSKUP- powypadkowe, całe, 510-52-29-68. F4052-G

URZĘDOWA kasacja pojazdów; www.carbo.jgora.pl 75/713-74-12. F4386-G

KUPIĘ każde auto, 693-82-82-83. F4961-G

AUTOZŁOMOWANIE odbiór lawetą za każde auto płacimy, 500-812-760. F5386-G

POMOC drogowa, 506-536-136. F5387-G

OPONY nowe, używane Pasiecznik, 75/78-93-651.

FELGI prostowanie, sprzedaż, 75/78-93-651.

KLIMATYZACJA 150 zł, 75/78-93-651. G1083-G

KUPIĘ każde auto, 511-209-408.

AUTO skup, 882-222-219. G1220-G

SKUPUJEMY samochody, stan obojętny, bez OC, przeglądu, całe, rozbite, legalne dokumenty, własny transport, 792-182-217. G2161-G

SKUP samochodów- gotówka, 533-699-999. G2533-G

KUPIĘ auto całe, uszkodzone bez przeglądu OC, 500-403-803. G2613-G

SKUP aut. Kupię każde auto osobowe, dostawcze, ciężarowe, całe, uszkodzone, stare, nowe, motocykl cały, uszkodzony. Profesjonalna cena. Gotówka od ręki, 788-345-470. G1572-K

TŁUMIKI tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, J.G., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewał, obok Makro), 504-93-17-15. G1628-K

Stacja Demontażu Pojazdów

http://www.kasacja.info, e-mail: biuro@kasacja.info

Złomowanie - Skup Pojazdów

784 155 155

bezpłatny odbiór i zaświadczenie kasacyjne

GOTÓWKA do ręki

Części zamienne - 74 846 49 57-58

CARGUM

WWW.CARGUM.INFO

mechanika pojazdowa
naprawa klimatyzacji

J.G., Grunwaldzka 2
Tel. (75)767-25-46

AUTO-SZYBY

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, PRZYCIEMNIANIE
→ MONTAŻ U KLIENTA ←
HAKI HOŁOWNICZE
J. Góra ul. Wolności 141 (obok MZK) tel. (75) 75-22-537

AUTOSZYBY

J.G., Spółdzielcza 38 (teren serwisu Fiata)
tel. (75) 7648-402, 602-319-999

AUTO-SZYBY

HAKI HOŁOWNICZE
Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Plusa
tel. (75)712-20-89, 601-95-25-99

KUPNO

AUTA całe uszkodzone, 721-72-16-66.

KUPIĘ każde auto, 507-736-710. F4053-G

KUPIĘ każde auto, 693-82-82-83. F4962-G

KUPIĘ antyki, 695-702-259. G458-G

KUPIĘ każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 602-811-423. G2829-G

KUPIĘ stare obrazy, meble, i różne przedmioty przedwojenne. Tel. 692-382-933; 75/76-12-418. G2905-G

SKUP książek. Dojazd. Gotówka, 509675586. G65-K

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe, 512-170-233. F4799-G

DREWNO kominkowe, piecowe, sezonowane, 603-781-271. G25-G

BUKOWE- kominkowe, 506-070-359. G94-G

SKŁAD Opału Kowary. Transport gratis. Tel. 75/76-13-091. G1921-G

LOMBARD „Aleksis” oferuje na sprzedaż: biżuterię złotą i srebrną. Nasze atuty to: niska cena, ogromny wybór biżuterii z całego świata. Znudzila Ci się Twoja stara biżuteria- u nas wymienisz ją na nową. Zapraszamy: Jelenia Góra, ul. Armii Krajowej 9, tel. 75/76-46-183, Zabobrze, pl. Targowy 75/643-87-47. G2112-G

DREWNO kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.

PODŁOGI tradycyjne z drewna parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452. G2611-G

DREWNO kominkowe i opałowe. Tel. 888-174-322. G2678-G

SUPER czeski brykiet dębowo- bukowy, do kominków, pieców i c.o., jedna tona brykietu zastępuje 4- 5 mp drewna, 509-796-168. G2680-G

HUMUS, zwierzczelina, tłuczeń, kliniec, piasek- zapewniam transport, 663-140-625. G2724-G

FIRMA prowadzi sprzedaż złota i srebra inwestycyjnego (sztabki, monety). Ceny konkurencyjne. Tel. 609-669-129. G2811-G

DREWNO kominkowe piecowe rozpałkowe. Tel. 692-314-428. G2913-G

SPRZEDAM okna drewniane podwójne rozm. 150x115, szt. 4. Tel. 75/76-15-073. G2959-G

PIECE gazowe Vaillant 1.000,- (montaż) 691686772. G1500-K

ZAMRAŻARKA- cztery szuflady firmy Liebherr (mało używana) oraz bagażnik dachowy na dwa rowery Thule, 797-623-886. G1532-K

DREWNO kominkowe opałowe, 75/7125026. G1621-K

KONKURENCYJNE CENY I OPROCENTOWANIE LOMBARDY

KONKURENCYJNE CENY I OPROCENTOWANIE LOMBARDY

ul. Wolności 7, tel. 75/64-31-436 (obok Filharmonii, I piętro)
ul. Wita Stwosza 17, tel. 75/64-41-395 (Osiedle "Orle" teren Biedronki)

SKUP I SPRZEDAŻ ZŁOTA I SREBRA

Zapraszamy

ZAKŁAD KAMIENIARSKI

Wyprzedaż gotowych pomników
Ceny konkurencyjne
JELEŃIA GÓRA - CZARNE
ul. Malinowa 45 (koło piekarni)

duża gama kolorów
kom. 508 209 654

USŁUGI

DOMOFONY- montaż, naprawa, konserwacja, serwis, doradztwo, 601-76-57-35; 75/64-27-027. F4068-G

JUNKERSY, piece, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net F4125-G

WWW.OPIEKA-NAD-GROBAMI.COM
F4200-G

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, moskitiery, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. F4805-G

STUDIO Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. F4883-G

CYFROWA telewizja naziemna, 502-102-333. F5005-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe, 516-146-075; 75/76-73-971; www.przeprowadzki-kompleksowe.pl F5225-G

ROLETY, żaluzje montaż, naprawy, 604-460-139. F5255-G

ŁAZIENKI kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. F5304-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 601-313-541; 75/76-735-46. F5315-G

TRANSPORT autolawetą+ 5 osób, 506-536-136. F5388-G

DACHY- materiały bezpośrednio od producenta; niższe dla wspólnot mieszkaniowych, 696-328-445. G1-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 6 ton, 509-224-047. G16-G

DACHY, 726-54-39-39. G70-G

REMONTY wykończenia wnętrz 601792196. G86-G

RZECZOZNAWCA budowlany, opinie, kosztorysy, 601-570-426. G129-G

PROFESJONALNE układanie płytek; www.solidnekafełkowanie.pl 607-858-433. G185-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, usługi również w firmie, odbieramy- przywozimy, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300, 75/75-242-66. G187-G

WKŁADY kominowe montaż, sprzedaż, 608-495-534. G343-G

CYFROWA telewizja naziemna. Tel. 75/644-50-80. G376-G

ANTENY TV-SAT, montaż, naprawa, 502-102-333. G548-G

SIECI komputerowe lan wi-fi, 663-663-369. G962-G

ELEKTRYCZNE instalacje pomiary odbiory, 663-663-369. G963-G

ANTENY- sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/610-63-15. G1051-G

DACHY, rynny, obróbka, 784-196-933. G1275-G

WYWROTKA 14 ton, 608-649-813. G1327-G

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze

- * POMPY CIEPŁA
- * REKUPERACJE
- * KOLEKTORY SŁONECZNE

ZADZWOŃ DO NAS

tel. 502 439 085 **www.autentic.com.pl**

USŁUGI C.D.

SAUNY fińskie. Produkcja, montaż, serwis. Tel. 603-783-607. G1545-G

DACHY- remonty promocja- 30% na materiały i wykonawstwo, 696-328-445. G1899-G

TELEWIZORY, dekodery, naprawy domowe, 75/75-31-105; 504-58-64-00. G1937-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ młot. Tel. 602-78-16-93. G1944-G

ROLETY, „Ares”, 75/76-43-430. **ŻALUZJE** „Ares”, 75/76-43-430. G1948-G

HYDRAULICZNE, 693-833-985. G1991-G

DACHY- 601-872-363. G2032-G

DACHY- 502-953-366. G2054-G

WIDEOFILMOWANIE i Fotografia. Przegrywanie VHS na DVD. Tel. 796-478-667 www.FotonART.pl

G2073-G

DACHY 602-884-480. G2104-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 15 ton, roboty ziemne, humus, zwietrzelnina, prace porządkowe, 510-964-374. G2108-G

REMONTY mieszkań- 691-631-082. G2122-G

PRANIE dywanów, tapicerek- profesjonalnie, 601-56-65-08. G2159-G

STOLARSTWO- renowacje, drzwi, okna, meble na wymiar, schody. Tel. 500-408-841. G2165-G

INSTALACJE elektryczne, pomiary, systemy alarmowe, domofony, anteny, kamery, sieci komputerowe, 603-117-054. G2220-G

PRZEPROWADZKI- transport, 609-631-072. G2226-G

NAPRAWY pralek, zmywarek. Tel. 608-812-320. G2230-G

ŚWIADECTWA energetyczne, 510-240-885. G2236-G

PROJEKTOWANIE budowlane, oceny techniczne, 600-201-769. G2236-G

PRALKONAPRAWY, 603-83-54-83. G2277-G

USŁUGI elektryczne kompleksowo, profesjonalnie, odbiory, pomiary, projekty, nadzór, 601-158-355. G2340-G

JUNKERSY serwis. Tel. 500-50-50-02. G2749-G

GAZ serwis. Tel. 500-50-50-02. G2753-G

WUKO- Pogotowie Kanalizacyjne. Tel. 500-50-50-02. G2773-G

TERMET serwis. Tel. 500-50-50-02. G2775-G

ELEKTRYK 40 lat praktyki, 500-50-50-02. G2778-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto, 510-127-605. G2780-G

TYNKI maszynowe, jakoś gwarantowana, 604-905-562. G2780-G

„OGRODY Joanny”, ogrody miejskie, wiejskie, dzikie. Usługi koparką, brukarstwo, 605-450-340. G2780-G

FIRMA budowlana „Domus” z okolic Zakopanego- budowa domów od podstaw- dachy- ocieplenia wolne terminy solidnie, terminowo, niedrogo. Tel. 601954432. G2780-G

CYKLINOWANIE bezpyłowe- renowacja, 663-232-378. G2780-G

PODCIŚNIENIOWE dogłębne czyszczenie pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej, samochodowej- Karcher. „Marek-Uszanik”, 792-216-960. G2780-G

DACHY naprawa z gwarancją, 517-191-371. G2780-G

ELEKTRYK 24 h. Montaż instalacji, awarie, drobne naprawy, pomiary, domofony, kamery- monitoring CCTV, 601-717-759; www.elektryk-jeleniagora.pl G2780-G

KOMPUTERY- naprawy domowe, 606-423-607. G2780-G

KONTENERY: wywóz gruzu, śmieci, 727-548-554. G2780-G

ŚCINKA drzew trudnych. doświadczenie, OC. 602-637-388. G2780-G

TRANSPORTOWE, przeprowadzki, bus podwyższany, doświadczenie, dyspozycyjność, 782-021-371. G2780-G

STOLARSKO- ciesielskie naprawy, renowacje, podbitki, drzwi, okna, solidnie, fachowo. Tel. 609-477-529. G2562-G

MUZYK orkiestra z trąbką, 609-299-524. G2570-G

ŚWIADECTWO energetyczne tanio, profesjonalnie, solidnie 506214285. G2594-G

RUSZTOWANIA- wynajem- montaż-transport. Tel. 605-410-752. G2612-G

DACHY Mrówka 793-676-758. Zniżki dla wspólnot mieszkaniowych. G2618-G

ŚWIADECTWA (certyfikaty) energetyczne budynków- tanio, solidnie, 696-469-325. G2626-G

POMIARY elektryczne- budynków, urzędzeń, 696-469-325. G2626-G

„TWÓJ Ogrodnik” prace ogrodowe, www.twojogrodnik.org.pl Tel. 600-540-190. G2643-G

ELEKTRYK, 664-475-323. G2647-G

PRACE minikoparką- drenaże, kanalizacje, wodociągi, osuszanie domów. Tel. 502-559-051. G2649-G

RUSZTOWANIA, zsyp do gruzu, ogrodzenie placu budowy- osuszacz- wynajem, 535-955-441; 75/75-570-85. G2655-G

HYDRAULIK- tanio i solidnie Tel. 791-001-236. G2661-G

REMONTY tanio gwarancja, 509-924-523. G2661-G

REMONTY, 604-992-041. G2661-G

RUSZTOWANIE, 509-924-523. G2681-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jastyrychy- mixokretem, zalewanie ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne, 603-930-562. G2690-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 15 ton, prace ziemne, rozbiórki, przyłącza, 510-964-374. G2723-G

MALOWANIE, gładzie, kafelki, panele, regipsy, 795-633-248. G2728-G

PRACE budowlane w drewnie, podłogi, tarasy, altanki, zadaszenia, 603-037-217. G2742-G

MINIKOPARKA, 781-134-275. G2749-G

KOSZENIE kombajnem zbożowym mulczowanie łąk, ugorów inne usługi rolnicze, 508-568-555. G2753-G

REMONTY tanio, solidnie, 783-255-751. G2773-G

REMONTY mieszkań, kompleksowo, 605-081-473; 693-374-816. G2775-G

KOPARKO-ŁADOWARKA transport wywrotka 10 ton piasek, kliniec. Tel. 601-54-36-41 Jelenia Góra, Czarne. G2778-G

TRANSPORT bus towarowy- tanio. Tel. 600-540-190. G2780-G

RUSZTOWANIA- wypożyczalnia, skup, sprzedaż, 533-699-999. G2788-G

PRANIE dywanów, tapicerek, wykładzin. Najlepsze środki czyszczące Karcher+ dojazd gratis, 781-88-36-88. G2791-G

REMONTY- 536-317-347. G2798-G

KOMPLEKSOWO- 536-317-347. G2798-G

PROFESJONALNIE- 536-317-347. G2798-G

GLAZURA- 536-317-347. G2798-G

REGIPSY- 536-317-347. G2798-G

DROBNE prace- złota ręczka naprawę, wymianę, pomaluję, skoszę, doradzę, przywiozę 606734030. G2806-G

PROFESJONALNE wykończenia wnętrz, regipsy, łazienki, 601-187-847. G2821-G

DREWNIANE okna, schody, balkony. Tel. 603-783-607. G2827-G

FIRMA ogólnobudowlana, tynki maszynowe „Efekt” kompleksowe wykończenie wnętrz- tynki gipsowe, cementowo- wapienne, 792-092-188. G2833-G

ŚLUSARSTWO- 533-188-754. G2834-G

USŁUGI hydrauliczne i elektryczne, 603-620-515. G2841-G

HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. G2861-G

HYDRAULICZNE, 693-833-985. G2862-G

BRUKARSTWO- układanie kostki granitowej i betonowej. Solidnie, terminowo. Gwarancja za wykonaną pracę. Tel. 608-658-351. G2863-G

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. G2869-G

DACHY od A do Z rabaty na materiały i robociznę, upusty dla wspólnot. Dojazd oraz wycena gratis, wolne terminy na 2013 rok. Tel. 535-044-951. G2869-G

TAPICERSTWO od A do Z. Przyjazd do klienta, transport i wycena gratis. Tel. 880-044-951. G2869-G

TRANSPORT/ przeprowadzki- miasto, kraj, zagranica, 3 samochody różne gabaryty. Tel. 880-044-951. G2869-G

CIECIE drzewa, rąbanie, układanie, 511-097-022. G2886-G

CYKLINOWANIE układanie remonty, 798-285-414. G2888-G

ŚCINKA drzew w trudnych warunkach, OC, Vat, 507-086-025. G2893-G

REMONTY mieszkań, 693-295-537. G2897-G

TELEWIZJA Cyfrowa- LCD, Plasma, naprawy domowe i warsztatowe RTV Hi-Fi SAT Serwis, ul. Matejki 1A. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. G2898-G

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci. Wynajem kontenerów. Tel. 500-766-817. G2907-G

PROJEKTY budowlane z pozwoleniem na budowę, 884-99-79-79. G2912-G

SPECJALISTYCZNA ścinka drzew. Tel. 692-314-428. G2914-G

USŁUGI brukarskie, drenaże, wszelkie roboty ziemne, 793-242-677. G2924-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka, zwietrzelnina, 669-935-107. G2926-G

CYKLINOWANIE bezpyłowe podłogi, schody, 691-385-780. G2933-G

BUDOWA domów od A-Z docieplenia, remonty, gwarancja, 695-112-363. G2934-G

STOLARSTWO- schody, meble, stolarka zabytkowa, 501-762-958. G2940-G

PODNOŚNIKI koszarowe 21 m i 25 m wynajem. Tel. 608-404-760. G2950-G

CIESIELSTWO- dekarstwo. Tel. 508-436-728. G2964-G

HYDRAULIK- tanio i solidnie Tel. 791-001-236. G2974-G

MALOWANIE, remonty, 884-04-99-86. G2976-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. G2988-G

USŁUGI spycharką, niwelacja, humusowanie. Tel. 601-97-24-74. G2994-G

RUSZTOWANIA, wynajem, 607860418. G204-K

FOTOGRAFIA, filmowanie. Kreatywnie, nowoczesnie. Całe jeleniogórskie +48602689349; videoexpress.pl G301-K

GARAŻE blaszane- wzmocnione, bramy garażowe, kołce. Dowóz, montaż gratis- cały kraj. Producent (75)6409205, (71)7071441: 509038426, 696753588 www.robsta.pl Raty! G864-K

TYNKI maszynowe. Tel. 502-151-468. G1121-K

REMONTY dachów, elewacji, wynajem rusztowań, 508-298-394. G1182-K

NAPRAWA sprzętu AGD, 533-146-025. G1388-K

TYNKI maszynowe cementowo- wapienne gipsowe 602824801. G1535-K

PODNOŚNIK koszarowy 20 m. Telefon 517-799-703. G1571-K

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci; www.ekont.strefa.pl 798-177-798. G1580-K

MURY oporowe, brukowanie, ogrodzenia- granit. Tel. 605304861. G1581-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. G1623-K

KOMINKI Justa. Grzej się zdrowo i ekonomicznie. Piece kaflowe kuchnie piecyki Eco kominki- wyprzedaż. Jelenia Góra ul. Karola Miarki 58 756491911: 603623604 www.justakominki.pl G1632-K



LEKARSKIE

WSZYWKI przeciwalkoholowe, 601-83-50-12. G2258-G

WSZYWKI przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. F5361-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. G2094-G

ZIEZIULA Andrzej. Pulmonolog, internista. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-75-81-60. Gabinet: Teatralna 1, pok.110; wtorki, piątki od 16.00- 17.00. G2180-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. G2180-G

REJESTRACJA 516815337. G1676-K

PSYCHIATRA Bogusław Ząsepa: nerwice, depresja, zaburzenia psychiczne, odtrucie, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. G2260-G

GINEKOLOG- rejestracja www.kunkiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94. G2268-G

GABINET Rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. G2431-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog- położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie. W.Polskiego 3/2, 602-479-306. G2447-G

DERMATOLOG specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30- 19.00; w środy po 17.00, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. G2535-G

PSYCHIATRA- Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwicy i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. G2544-G

STOMATOLOG Jacek Łoś, Klonowica 2, I piętro, 75/752-60-43; 607-106-335. G2567-G

SPECJALISTA protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon.- pt. 10.00- 19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. G2813-G

ESPERAL wszywk. Gabinet Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żylaki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko- sądowe. USG: tarczycy, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośrednio 601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. G2830-G

OKULISTYCZNE wizyty domowe- codziennie, 500-011-695. G2832-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. G2835-G

NEUROLOG Bogumiła Grędziać gabinet prywatny przychodnia „Piaśmed” Cieplice, Plac Piastowski 21 ofcyna wtorki, czwartki 16.30- 18.30. Tel. kont. 518-359-691 przychodnia 75/646-90-96; www.piaśmed.pl G2872-G

PEDIATRA- wizyty domowe- Katarzyna Rzepka- Dawiskiba, 666099907. G1277-K

PSYCHOTECHNICZNE badania www.psycho-testy.pl 662098399. G1321-K

LARYNGOLOG- foniatra Dorota Giel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00- 18.00), 75/76-73-567. G1391-K

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, zakrzepicy, miażdżycy, diagnostyka obrzęków kończyn, kwalifikacja do operacji naczyniowych, przepływy naczyniowe szyjne i kończyn dolnych USG- DOPPLER, Sprzymierzonych 4, rejestracja 516815337. G1676-K

NEUROLOG WŁODZIMIERZ KOŚCICKI Jelenia Góra, ul. Teatralna 14. Tel. 75 76 47 519, 500 078 345 Godziny przyjęć od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

UWAGA PALACZE Rzucisz palenie po jednej wizycie. Terapie antynikotynowe, alkoholowe, alergie - wygaszanie. Rejestracja tel. 509-156-662 JELENIA GÓRA, TEATRALNA 1 GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

NAJNOWOCZĘŚNIEJSZA APARATURA JEDNORAZOWA KURACJA ANTNYKOTYNOWA LECZENIE ZABURZEŃ SEKSUALNYCH Jelenia Góra, ul. Teatralna 14. Tel. 75 76 47 519, 500 078 345 Godziny przyjęć od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

Specjalista chirurgii ogólnej Dr n.med. Marek Kaźmierczyk •diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego •choroby odbytu hemor

NAJNOWSZEJ GENERACJI TOMOGRAF 3D **UŚMIECH** Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu
TEL. 75/75-595-44; kom. 691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl

Czynna pn-pt. 9.00-19.00
CYFROWY ŚWIAT OBRAZOWANIA PRZESTRZENNEGO W STOMATOLOGII, LARYNGOLOGII, CHIRURGII... RZECZYWISTY TRÓJWYMIAROWY OBRAZ TO 100% GWARANCJI WŁAŚCIWEGO ROZPOZNANIA. DIAGNOSTYKA KONIECZNA W PLANOWANIU IMPLANTÓW ZĘBOWYCH
BOISZ SIĘ DENTYSTY - MAMY DLA CIEBIE ZNIECZULENIE OGÓLNE ZWANE NARKOZĄ. ŚPISZ I NIC NIE CZUJESZ
GABINETY KLIMATYZOWANE

PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA
dr n. med. Dorota Dobek | lek. med. Anna Spychalska
lek. med. Ewa Rassalska | lek. med. Dariusz Golej

PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI
lek. med. Beata Stółka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garncares-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z: NFZ MEDICOVER LUX-MED

pracownia mammograficzna
pracownia USG
biopsje piersi

Zespół Doradni dla Kobiet GINEKOMED Dorota Dobek
ul. Kiepur 77,
58-506 Jelenia Góra,
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

NOWA JAKOŚĆ BADAN USG 4D
trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE I DIAGNOSTYCE PIERSI
• KOLOROWY DOPPLER I POWER DOPPLER - PRZEPŁYWY
USG PRENATALNE PŁODU 11-13 tydzień ciąży
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha
Zespół Lekarzy specjalistów:
Grażyna Nałęcz-Socha - protetyk ■ Marta Andrych dr. n. med. - ortodonta
Artur Błaszczyszyn - chirurg, implantolog
Magdalena Warzecha-Maksymczuk - lek. stom.
J. Góra ul. Kiepur 77 (75)75-423-56
pogotowie: 600-017-325

Ambasada Urody ul. Moniuszki 5a/1a Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44
tel. 75 643 16 87

PEŁNY ZAKRES ZABIEGÓW MEDYCZNYCH
CHIRURGIA LASEROWA I ESTETYCZNA
LASER Frakcyjny
Usuwanie blizn, tatuaży, owłosienia
Leczenie trądziku
Botox, Kolagen, Restylane
LASER eCO2
Termoterapia
Smart Lipo
Oxybrazja
Radiage

KOSMETYKA KOMPLEKSOWA
ciało, depilacja, pedicure medyczny, manicure, kłanry korekcyjne
KOSMETOLOGIA - pilingi medyczne
DIETETYK KLINICZNY - konsultacje
WIZAŻ
tworzenie wizerunku, stylizacja, analiza kolorystyczna
MAKIAŻ PERMANENTNY
FIZJOTERAPIA, USPRAWNIANIE

Iwona Łapińska - kosmetolog
Jarosław Wilk - specjalista chirurgii ogólnej, lekarz medycyny estetycznej
www.ambasadaurody.jgora.pl

DOM SENIORA "GRZEŚ"
KARPACZ, UL. M. SKŁODOWSKIEJ-CURIE 9
www.domsenioragrzes.pl

- KAMERALNY
- RODZINNA ATMOSFERA
- CAŁODOBOWA OPIEKA
- POBYTY KRÓTKO I DŁUGOTERMINOWE
- RÓWNIEŻ Z CHOROBA ALZHEIMERA

tel. 757619784
607445996

Okulista Małgorzata MARKIEWICZ
specjalista chorób oczu

USG-oka
Leczenie chorób oczu
komputerowe badanie wad wzroku
dobór okularów ■ pole widzenia
pachymetria ■ bezdotykowy
pomiar ciśnienia śródgałkowego
■ płukanie dróg łzowych.
Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"
(vis a vis hotelu Europa)
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY
wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy
przyjeżdż i wizyty domowe - po uzgodnieniu.
Bez rejestracji 601-898-289

Specjalista dermatolog
ALICJA LECHETA-PRAWDZIK
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)
PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE
601-898-289

OBDUKCJE SADOWE ESPERAL
601-70-92-87

USG
stawów biodrowych
dziecięcych
SPECJALISTA ORTOPEDII
i CHIRURGII URAZOWEJ
UPRAWNIONY DO BADAN NURKÓW
Zbigniew Rudnicki
przyjmuje:
poniedziałek 17.00-18.00
środa 17.00-18.00
sobota 9.30-11.00
pl. Piastowski 30 - obok apteki
Jelenia Góra - CIEPLICE
Tel. kom. 601-75-14-74
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

POSPRZĄTAM, umyję okna,
607-967-510.
ZAOPIEKUJĘ się: pomogę starszej osobie, 607-967-510.
ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem- Zabobrze, 607-967-510. G2935-G

SPECJALISTA PEDIATRII CHOROBY PŁUC
medycyny rodzinnej
IRENA TRYGUB
dzieci, dorośli
MEDICTA
600-787-574

PRACA

PRACOWALEŚ za granicą- zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10.

KINDERGELD zasiłek, 75/75-240-44; 601-55-44-10. F5391-G

AVON konsultantka, 692-494-164. G131-G

ZATRUDNIĘ remonty mebli, 517-191-371. G2488-G

ZATRUDNIĘ stolarza- praca w terenie. Tel. 609-477-529. G2563-G

NAUCZYCIEL matematyki, informatyki po Uniwersytecie szuka pracy (szkoła podstawowa, średnia, wyższa, inne propozycje, 668-483-547. G2762-G

KSIEGOWA z doświadczeniem, bilanse, RZiS podejmie pracę na terenie Jeleniej Góry lub okolic. Forma zatrudnienia do uzgodnienia. Tel. 696-556-932. G2782-G

ZATRUDNIĘ w gospodarstwie rolnym. Tel. 502-101-272. G2850-G

PRZYJMĘ do pracy fryzjera/kę w Jeleniej Górze- Zabobrze, 798-412-414. G2858-G

HOTEL w Szklarskiej Porębie przyjmie kelenera- barmana (kę) z doświadczeniem. Kontakt 607998663. G2873-G

KELNERKA, restauracja w Karpaczu, 501639160. G2874-G

KOLPORTER- Express zatrudni kurierów- rozwój przesyłek. Wymagana działalność gospodarcza oraz samochód bus. Wynagrodzenie adekwatne do zaangażowania oraz operatywności. Oferty składać K-Ex, ul. Okopowa 6, 58-500 Jelenia Góra. Tel. 75/752-31-06. G1536-K

KUCHARZA i operatywną pomoc kuchenną przyjmę od zaraz. Restauracja w Karpaczu 663-641-259. G1574-K

POŚREDNICTWO Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-250 lub 42, www.agencia-partner.pl G1624-K

FIRMA Kurierska K-EX w Jeleniej Górze zatrudni pracowników magazynu- umowa. Wymagana znajomość obsługi komputera oraz doświadczenie na podobnym stanowisku. Aplikacje prosimy przysyłać mailowo na: marek.lapacz@k-ex.pl G1636-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FIRMA zatrudni mechaników samochodowych samodzielnych z okolic Jeleniej Góry oraz Lubania, 600-88-20-80. G1637-K

FX Sport sp. z o.o. w Jeleniej Górze zatrudni grafika komputerowego ze znajomością Adobe Illustrator oraz języka angielskiego. CV i list motywacyjny proszę wysłać na: info@fx-sport.com G2946-G

DOŚWIADCZONA opiekunka podejmie pracę. Tel. 504-545-522. G2954-G

OPERATOR sprzętu ciężkiego podejmie pracę, umiejętność pracy na: koparki, spycharki, koparko-ladowarki. Tel. 601-97-24-74. G2995-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

ZATRUDNIĘ dwie fryzjerki centrum Jeleniej Góry, atrakcyjne warunki, 514-140-802. G3004-G

Firma Ładziński Zakłady Metalowe
poszukuje:
spawaczy
konstrukcji metalowych
wymagania:
uprawnienia, znajomość rysunku technicznego, doświadczenie
ślusarzy
konstrukcyjnych
wymagania:
znajomość rysunku technicznego, doświadczenie
CV+list motywacyjny prosimy przysyłać na adres:
kadry@ladzinski.pl
Tel. 756435418

NAUKA

MATEMATYKA, fizyka, chemia- tania i fachowo. Tel. 660-768-324. F4229-G

TLUMACZ przysięgły języka angielskiego, 502-207-330. F4318-G

OSK Champion- prawo jazdy- 999 zł, 887-095-840. G942-G

TLUMACZ przysięgły języka francuskiego- tłumaczenia, nauka, 606-110-774. G1465-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- tania. Tel. 606-62-82-49; 535-153-548. G2090-G

OSK „Plus”, Kiepur 27B/1, Piłarska 32, kursy, weekendowe, ekspresowe, doszkalanie, raty, Tel. 502-266-499; www.plus.prawojazdy.com.pl G2091-G

TLUMACZ przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. G2416-G

ANGIELSKI 516125237. G2449-G

ANGIELSKI- korepetycje, tłumaczenia, matura. Tel. 661-544-321. G2726-G

PRZYJMĘ osoby do nauki fryzjerstwa- 3-miesięczny kurs, 505-939-593. G2790-G

ANGIELSKI- mgr filologii angielskiej z doświadczeniem 660-224-770. G2804-G

NIEMIECKI, 691-424-189. G2881-G

ANGIELSKI, 503-819-327. G2894-G

NORWESKI- 607-070-340. G2901-G

ANGIELSKI- korepetycje, dzieci, młodzież, dojazd do ucznia, 609-353-755. G2916-G

MATEMATYKA- korepetycje, dzieci, młodzież- dojazd do ucznia, 608-241-112. G2917-G

MATEMATYKA, 75/647-85-85; 692-406-347. G2958-G

ANGIELSKI Zabobrze, 604269879. G2973-G

NIEMIECKI- germanista, wszystkie poziomy, 501-72-64-67. G2997-G

MATEMATYKA, 728-217-498. G3005-G

ANGIELSKI/ niemiecki- korepetycje, nauczyciel- Cieplice, możliwość dojazdu, 537-111-140. G3008-G

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K

MATEMATYKA, 606-327-420. G1673-K



libris
CENTRUM JĘZYKA ANGIELSKIEGO



**różni ludzie
wspólny cel**

język angielski

www.libriscentrum.eu

Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 36 (od ul. Długiej)
tel. 75 73 269 33, 66 18 47 000, 69 59 80 507, libriscentrum@wp.pl

www.libriscentrum.eu



JUNIOR ENGLISH

**angielski dla dzieci
od drugiego roku życia**

- skuteczna nauka poprzez zabawę
- codzienny kontakt z językiem angielskim
- nauka w małych grupach bez stresu
- nowoczesne zestawy materiałów (książki, płyty CD)
- nauka języka wraz z rozwojem ogólnego dziecka
- gwarancja kontynuacji nauki aż do matury

Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 36 (od ul. Długiej)
tel. 75 73 269 33, 66 18 47 000, 69 59 80 507, libriscentrum@wp.pl

**CENTRUM USŁUG
EDUKACYJNYCH "WIED"**

Zespół Szkół Zaocznych
w Jeleniej Górze ul. Paderewskiego 13
telefon 75/7619852; 509-478-537
www.przyjazna-nauka.pl
e-mail: gramor@poczta.onet.pl

**ZAPRASZA ABSOLWENTÓW
SZKÓŁ LICEALNYCH DO ZAOCZNEGO:
STUDIUM SPOŁECZNE**

- kształcące w zawodzie:
* opiekun w domu pomocy społecznej
**ZAPRASZA ABSOLWENTÓW
SZKÓŁ GIMNAZJALNYCH
DO ZAOCZNEGO:**
* Liceum Ogólnokształcące

Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia
szkół publicznych, zaświadczenia
do ZUS i Urzędów Pracy
Serdecznie zapraszamy

nj24.pl

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, Promocja
50%, 75/75-23-084, 600-983-771.

G2692-G

DUET- Lubań, 604-361-418.

G579-K

Kursy · Tłumaczenia

hiszpański	włoski
angielski	niemiecki
francuski	MATEMATYKA

presto Jelenia Góra Konopnickiej 10
www.presto-uno.pl ☎ 505 010 602

premium SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

Nowy rok szkolny 2013/2014
angielski ■ niemiecki ■ francuski ■ hiszpański ■ włoski ■ rosyjski

- ◆ Wszystkie poziomy zaawansowania,
- ◆ profesjonalne przygotowanie do egzaminów gimnazjalnych i maturalnych,
- ◆ 10% zniżki przy zapisie do 30.09.2013 r.
- ◆ zniżka "rodzinna" i inne.

POZNAJ CAŁĄ NASZĄ OFERTĘ

www.szkolapremium.pl
75 6424690, 519 516 143
ul. OKRZEJ 11 Jelenia Góra

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Domem Towarowym)
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

1. Specjalista ds. kadry i płac	10. Certyfikat kompetencji zawodowych przewodników.
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.	11. Operator koparkoladowarek, ładowarek i koparek.
3. Obsługa komputera i internetu.	12. Operator pilarek spalinyowych.
4. Kasjer walutowo-złotowy.	13. Bukieciarstwo.
5. Kierowca wózków widłowych.	14. Elektryk - eksploatacja i dozór.
6. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO ₂ .	15. Palacz kotłowni c.o.
7. Szkolenia BHP i ppoż.	16. Tworzenie stron www.
8. Przewóz towarów niebezpiecznych.	17. Obsługa kas fiskalnych
9. Transport drogowy taksówką.	

CENTRUM MATEMATYCZNE

OMNIBUS

Kursy przygotowawcze do egzaminów:

- gimnazjalnych
- maturalnych
- zajęcia indywidualne

**PROFESJONALNIE
PRZYSTĘPNIE - SKUTECZNIE**

Jelenia Góra, ul. Okrzei 11/9
tel. 519 516 143; 75 64 24 690
wejście od szkoły językowej Premium

ProfiSchool

**SZKOŁA
JĘZYKÓW OBCYCH
PIECHOWICE**
ul. Tysiąclecia 28

**ANGIELSKI,
NIEMIECKI,
MATEMATYKA**

kursy,
lekcje indywidualne,
przygotowanie
do egzaminów
gimnazjalnych,
maturalnych
i certyfikatowych

ZAPISY:
2-20 września 2013 godz. 15-19
telefonicznie: 511 870 809
e-mail: profi.school@interia.pl

RÓŻNE

ZESPÓŁ wesela, 693-735-247.

G316-G

FOTOGRAFIA ślubna,

okolicznościowa, 664-483-309;

www.wobiektynie.jgora.pl G344-G

ZESPÓŁ na wesela. Gramy na żywo.

Tel. 785-484-541. G2981-G

**Zapraszamy na
domowe
obiady**

oprócz tego:
przygotujemy dania na: ☐ wigilię, ☐ lunch
biznesowy ☐ oraz inne okazje.

Dostarczamy szybko pod wskazany adres.
W ofercie także domowe ciasta
na każdą okazję.

Pasaz Handlowy Tesco, tel.: 533 78 08 01
mail: zapiecek-jeleniagora@wp.pl

HOTEL ***

Tango
www.hotelitango.pl

**Wesela
marzeń**

tel. 601 834 644
kontakt@hotelitango.pl

TOWARZYSKIE

EROTYCZNA masażystka, 785-156-727.
POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych
panów, 724-186-211.

SEKSWONA blondi z ładnym biu-

stem, 785-156-727. G2140-G

PAN dla pań- 730-785-276. G2826-G

MŁODA namiętka Magda zaprasza
na full serwis, 888-177-906.

ZAPROSZE, przyjadę, 602-861-000.

SZYBKIE numerki w centrum,

501-830-202.

PRZYJMĘ panie, 504-998-223.

G2953-G

MARTA prywatnie, 795-811-914.

WYJAZDY, 795-811-914. G2965-G

SALON masażu erotycznego w He-
idelberg- Niemcy szuka atrakcyjnych
pań. Zapewniam zakwaterowanie, ob-
sługę w języku polskim i super zarob-
ki. Tel. 0049/175-240-70-35;
www.wellnessdeluxe-massagen.de
G2969-G

ZGRABNA i zadbana 40-latką zapro-
si full serwis, 691-943-975.

PODEJMĘ współpracę z dziewczyną-
wysokie zarobki, 693-610-396.

INGA 40-latką zaprasza na miłą za-
bawę, 514-587-388.

SUPER Agnieszka 30-latką zaprasza
na miłą zabawę, 782-604-903.

POWRÓT Judyty, 24-latki,
697-790-543. G2980-G

KWADRANS na Zabobrze, 667-720-413.

KAMILA 796-691-135.

DOJRZAŁA Kaja, 885-319-656.

LENA, 782-115-982.

SEKSWONA trzydziestolatka,

796-691-134.

NIE piękne lecz umiejętnie 100,-/
godz., 697-577-650.

DOJRZAŁE panie zapraszają,

517-681-501. G2982-G

PUSZYSTA 36-latką z dużym biu-

stem, 661-771-698.

DOJRZAŁA brunetka z ładną pią-

teczką, 782-089-348. G2983-G

DOJRZAŁY pan dla chętnych pań,

733-22-85-95. G3000-G

BOLESŁAWIEC Agata 36 lat, zapra-

sza, tel. 723-272-926. G1351-K

TURYSTYCZNE

PRZEWOZY osobowe: Niemcy, Bel-
gia, Holandia Austria z adresu na adres.

www.jgexpres.pl 75/75-263-85;

502-451-470. Biuro: Jelenia Góra, ul.

Długa 4/5. Zapraszamy. F4509-G

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie;

www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643.

HAMBURG, Bremen i okolice z adre-

su na adres, 75/78-13-910, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do

Niemiec. Z adresu na adres, szybko, ta-

nio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910;

604-419-643; www.kamilbus.pl F5148-G

LICENCJONOWANY przewóz osób
do Berlina, 609-605-223; 75/78-13-910.

BERLIN- codziennie, lotniska,

609-605-223; 75/78-13-910. F5149-G

„WOJTEX” Polska, Niemcy tanio;

www.buswojtex.pl 75/721-07-26;

601-696-751. G61-G

BERLIN- najtaniej, 75/75-212-33;

506-105-413. G1024-G

TOP-TRANS przewozy osobowe
do Niemiec i Holandii, pełny pakiet
ubezpieczeń, auta klimatyzowane,
szybko i wygodnie, z adresu na adres,
szósty przejazd 50% gratis,
75/75-33-219, 601-94-64-24;
www.top-trans.jgora.pl G2470-G

MPT- przewozy na lotniska: Praga,
Berlin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel.
607-763-204. G2545-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe-
międzynarodowe, luksusowe autobusy
9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819;
www.eljan-trans.pl G2691-G

PRZEWOZY osobowe „Dario” Niem-

cy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112;

www.przewozydario.pl G2896-G

BERLIN przewozy. Tel. 75/64-920-

90; 603-425-425. G2908-G

PRZEWOZY do Niemiec,

663-226-009; 75/75-22-940.

PRZEWOZY do Frankfurt, Stuttgart,

Monachium, 75/75-22-940;

663-226-009.

PRZEWOZY do Essen, Dortmundu,

Siegem, 75/75-22-940; 663-226-009.

WWW.MAXIMTRANS.PL G2956-G

PEGAZ. Przewozy osobowe do
Niemiec- najlepsza cena 175 zł/ za oso-
bę. Rabaty dla opiekunek.
Tel. 748-187-464; 665-359-696;
www.przewozy-pegaz.pl G2984-G

DAR-POL przewozy osobowe Niem-
cy Północne, 75/75-18-255,
607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolice,

607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin

Drezno Lipsk, 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niem-

cy Południowe, 75/75-18-255;

607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg

okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro

Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255;

607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niem-

cy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Ko-

blenz, Frankfurt (okolice), super ceny,

607-222-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do

Niemiec z adresu na adres bez przesiad-

ki, 75/75-18-255; 607-222-369.

G2985-G

DOBRY wypoczynek Międzywodzie-

pokoje z łazienkami, balkonami nad mo-

rzem, www.gruwi.pl/wczasy;

91/381-48-35; 608-821-370. G165-K

LOTNISKA- przewozy. Tel.

602-120-624. G1675-K

Night Club 15:00 — 6:00

Riviera
Kaczorów

tel. 75 741 22 71
kom. 508 082 972

Night Club 20:00 — 6:00

Wyspa

Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13

tel. 75 / 752 44 87

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ



Polujemy na prawdę

www.nj24.pl **ROWINY**

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.

Okucia WINK-HAUS

Okna i okna dachowe, drzwi, rolety, parapety

Jelenia Góra - Łomnica
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/
tel./fax (075) 714 14 70

Transport GRATIS!

Ogłoszenia także w Internecie

Tylko **3 zł netto!**

Wyslij ogłoszenie e-mailem:

bo@nj24.pl

PROFILE 70-90 mm

OKNA DRZWI
PCV DREWNO
WITRYNY
PARAPETY
SIA PIETRUCHA
ROLETY
OKNA DACHOWE

PPHU "JAREX"
Jelenia Góra,
ul. Przesmyk 3
(koło Zajeżdźni MPK)
Telefon: (75) 7649-361;
(75) 7678-844
jarexokna@gmail.com

RATY

www.jarexokna.pl

CIEPŁE
Okna PCV bez ołowiu
DRZWI

- Okna i drzwi z PCV, drewna i aluminium
- Drzwi antywłamaniowe GERDA
- Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne
- Okna dachowe
- Rolety
- Bramy garażowe
- Ogrody zimowe

SPRZEDAŻ RATALNA

PAWILON obok Pokler Office
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150
tel./fax 76-49-599; 601-834-996

www.profil.jgora.pl
e-mail: oknopofil@wp.pl

OKNA DRZWI
NOWOŚĆ - OKNA 7-KOMOROWE IGLO ENERGY

■ STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKOJOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ

■ ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE
■ PARAPETY ■ ROLETKI ■ KLAMKI

Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo

RATY!

MAX II S.C.
58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 32a,
tel./fax (75) 64-310-17
www.drutex.com.pl

TANIE OKNA

P.P.H.U. "Kazak"

→ Żaluzje, moskitiery
rolety materiałowe
Ceny promocyjne
Serwis okien PCV
Ulga dla rencistów
i emerytów

www.okna.jgora.pl

ul. Cinciły 9, Jelenia Góra
tel. 75 64 322 82 w godz. 9-16

OKNA
DRZWI, PARAPETY, ŻALUZJE

tylko u nas
veka
i **GEALAN**
w rewelacyjnej cenie!!!

"LECH-PLAST"

POSIADAMY
ATESTY
CERTYFIKATY

58-500 Jelenia Góra
ul. W. Polskiego 39/2
(75) 75 34 209
601-43-11-61

składy i okien. drzwi

najwyższa jakość
cena

DRUTEX aluplast idobroplast
IMPOL INVADO Masonite

Zapraszamy:
Jelenia Góra, ul. Wolności 127
tel. 509 314 384

www.impolsc.pl

Teraz taniej nawet do 30 %**

Drzwi Roka "3950 zł"
Brama Roka "2690 zł"

ul. Wincentego Pola 8,
58-500 Jelenia Góra
tel./fax 75/75-333-65
tel. kom. 693-399-277

Hörmann – Fan Jelenia Góra
e-mail: biuro@fan.jgora.pl Autoryzowany Partner Hörmann Polska

BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES

BIURO Rachunkowe, 75/64-38-224;
606-940-585. F4572-G

NAJTAŃSZY lombard „Aleksis” zaprasza do swoich punktów w Jeleniej Górze: Armii Krajowej 9, tel. 75/76-46-183; Zabobrze, pl. Targowy 75/643-87-47. Nasze zalety to: najniższe odsetki, miła i cierpliwa obsługa, długoletnia tradycja. Prowadzimy skup i sprzedaż złota, komputerów, tabletów, telefonów itp. G2111-G

PRAWNIK porady, sporządzanie pism, windykacja, 75/641-65-66, 606-245-298. G2534-G

BOCIAN pożyczki- gotówka do domu klienta, bez BIK, dzwoń teraz: 515-065-300. G2684-G

BALBINA- Biuro Rachunkowe małe, duże firmy (Pit, Cit, ryczałt, Vat, ZUS, kadry), Ludowa 31, (8.00- 17.00), 75/76-57-434. G2866-G

MIAŁEŚ wypadek! Pomożemy odzyskać należne odszkodowanie. Tel. 699-128-259. G2945-G

EUROCENT- pożyczki gotówkowe bez wychodzenia z domu! Szybkie pożyczki na dowolny cel. Dla rencistów i emerytów, pełna obsługa w domu klienta: 691-691-548. G1569-K

PROMOCYJNA pożyczka dla każdego w „Twojej SKOK” Konopnickiej 5, Jelenia Góra, 75/7523180. Pożyczka na oświadczenie. Minimalny dochód osoby pracującej 1000,- emeryta - rencisty 550.- G1677-K

KANCELARIA PRAWNA

→ porady prawne
→ sprawy spadkowe i rodzinne
→ windykacja należności

Tel. 506-094-003 lub 502-722-887
ul. Armii Krajowej 3/1
58-500 Jelenia Góra

Dom KREDYTOWY Inwest

GOTÓWKI I KONSOLIDACJE do 300 tys. zł na 10 lat oraz bez BIK, akceptujemy dochody z zagranicy

SAMOCHOĐOWE NA OŚWIADCZENIE FIRMOWE zdolność na przychodach, kredyty na oświadczenie

HIPOTECZNE oferty 27 banków, nie pobieramy prowizji

ODŁUŻENIA I CZYSZCZENIE BIK!!!

ul. 1 Maja 65 lok. 2
58-500 JELENIA GÓRA
tel. 75/752-57-57; kom. 794-784-253

nj24.pl

Nasze punkty akwizycyjne

BOLKÓW

Rynek 33, tel. (75)74-13-262
Biuro Usług Turystycznych "Janmar"

KARPACZ

ul. Konstytucji 3 Maja 19
tel. (75) 7616-552
ul. Konstytucji 3 Maja 39A
tel./fax(75)76-18-660,
Biuro Turystyczne "BAKAR"

SZKLARSKA PORĘBA

ul. Jedności Narodowej 6
tel. (75) 717-21-23,
tel./fax (75) 717-33-23
Biuro Turystyki "Almar"

PIECHOWICE

ul. Żymierskiego 53A
tel./fax (75) 761-24-44
Biuro Rachunkowe

LWÓWEK ŚLĄSKI

ul. Szkolna Pawilon
tel. (75) 78-233-82,

DCK
GLOBAL FINANCE

Tylko u nas gotówka do 300 000 zł na okres 12 lat!

Prosty Kredyt dla Każdego na dowód w 5 minut

Zadzwoń i złóż wniosek

Sobieszów, ul. Cieplicka 185
Bogatynia, ul. Daszyńskiego 2

75 77 31 250
501 576 052

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Kazimierz Piotrowski

Zajęcie: z wykształcenia technik architekt; pracował jako kierownik budowy, był radnym, członkiem zarządu Miasta Jelenia Góra i wiceprezydentem Jeleniej Góry (w latach 2002 - 2008); działacz społeczny; aktualnie w Urzędzie Miasta zajmuje się zabytkami Jeleniej Góry.

1. Mieszkam tu, bo:

Do Jeleniej Góry przeprowadziłem się z rodzinnego Wrocławia w 1979 roku. Przyjechałem za żoną. Jestem tutaj u siebie.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałem:

W 1957 roku przyjechałem do Jeleniej Góry na kolonie. Po drodze zgubiłem pieniądze, które dostałem od mamy. Zapłakany siedziałem w tramwaju, który wioził nas do Cieplic. Tramwajarz spytał, dlaczego płaczę, a potem... podarował mi własne pieniądze. To była lekcja dobroci. Ludzie są dobrzy. Tylko nie zawsze tym się chwalam. Nawet nie poznałem nazwiska tego tramwajarza.

3. Ten pierwszy raz:

Pierwszy raz frywolnie już w wieku dorosłym. Z Tą, która jest ze mną całe życie.

4. Przebój życia:

Piosenka z czasu stanu wojennego: „Żeby Polska była Polską”.

5. Wkurza mnie:

Ludzka głupota szkodząca innym.

6. W życiu nie umiem się obejść bez...

Bez aparatu fotograficznego, dobrej książki i dobrej muzyki.

7. Gdybym dostał 100 tys. zł...

Łatwo można wydać taką sumę, choćby pomysłować podróże... Kwotę przeznaczyłbym na potrzeby mojej rodziny i uzupełnienie sprzętu fotograficznego.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłbym...

Ogromnym autorytetem nadal jest dla mnie Tadeusz Mazowiecki.

9. Za późno na...

Na naukę baletu klasycznego to na pewno dla mnie za późno.

10. Ulubiona anegdota:

Przeczytana na stronie internetowej zaprzyjaźnionego z Jelenią Górą miasta Siewierodoneck na Ukrainie:

Córka dzwoni do matki z pretensjami, dlaczego przysłała w prezencie dla wnuczka.. trąbkę: -Przecież tak nie lubiłaś, kiedy ja w dzieciństwie grałam na trąbce?! - dziwi się córka. -No, właśnie - kwituje matka.

MPP



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

Brawa i gwizdy

Brawa dla:

Zgorzeleckich policjantów, którzy na terenie całego powiatu prowadzą działania prewencyjne w ramach ogólnopolskiej akcji pod nazwą „BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY”. Funkcjonariusze spotykają się z najmłodszymi uczniami, opowiadają o tym, jak bezpiecznie dotrzeć do szkoły, na co zwracać uwagę, a czego absolutnie nie należy robić. Wszystko w miłej, spokojnej atmosferze, z wykorzystaniem kolorowych pomocy i z uśmiechem na ustach. Szczególną uwagę policjanci poświęcają dzieciom, które dopiero rozpoczynają szkolną edukację. Brawa za

zaangażowanie i profesjonalne prowadzenie pogadanek.

(mat)

Organizatorów i realizatorów tegorocznych dożynek parafialnych w Gronowie; głównie za pomysłowość i temperament. Dożytkowym hitem był Tor Przeszkód o Grabie Sołtysa - konkurencja, na którą złożyły się rozwieszanie prania, slalom z taczka pełną ziemniaków, pokonanie sterty słomy, toczenie beli słomy oraz segregacja śmieci. Z gospodarskimi konkurencjami najlepiej poradził sobie Henryk Skrętowski ze Zgorzelca, II miejsce zajął Daniel Butwiłowski z Gronowa, a na miejscu trzecim uplasował się Krzysztof Zwoliński z Przesieczan.

(mat)

Kierowców autobusu MKZ - linii nr 7 nr kierowcy 137 numer boczny autobusu 749 i nr kierowcy 187 nr boczny autobusu

750, którzy w dniu 29.08, po godzinie 13.00, zwrócili roztargnionej pasażerce pozostawioną w autobusie torebkę z jej zawartością.

(isz)

Zespołu „Agat” z Osiedlowego Domu Kultury w Jeleniej Górze za uświetnienie swoim występem w dniu 28.08 br. spotkania integracyjnego dla seniorów z Polskiego Związku Niewidomych w Jeleniej Górze.

(isz)

Prezesa Tadeusza Chwałka, zarządu klubu, piłkarzy i trenera za podjęcie decyzji o bezpłatnym wejściu kibiców na stadion w Jeżowie Sudeckim na mecze drużyny LKS-u Łotnik w jeleniogórskiej klasie okręgowej. Rezygnacja z biletów wstępu po 5 złotych zwiększyła frekwencję. Wkrótce pojawi się nagłośnienie.

(stob)

Gwizdy dla:

Właściciela zrujnowanego budynku przy ulicy Obrońców Pokoju na dojeździe do „Mechanika”. Rudera, w której kiedyś był bar, od wielu lat straszy swoim wyglądem i stanem. Budynek nadal jest dewastowany. Może by tak nadzór budowlany przynajmniej wezwał właściciela do odpowiedniego zabezpieczenia ruiny?

GOK

Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów za nienależytą dbałość o stan studzienek odbierających wodę na ulicy Słowackiego w Jeleniej Górze. Nasz czytelnik twierdzi, że od pewnego czasu po większych opadach woda z ulicy wlewa mu się na posesję. Wcześniej tego nie było, więc w czasie ostatnich opadów przeszedł spory odcinek drogi i przyglądał się studzienkom. Zapchane liśćmi i gałęziami kratki

nie są drożne i stąd kłopot - uważa nasz czytelnik.

GOK

Kibiców, którzy w ubiegłą środę dawali upust swemu niezadowoleniu na stadionie miejskim w Zgorzelcu, podczas meczu między Nysą, a Hutnikiem Pieńsk. Goście sromotnie pokonali gospodarzy, co się kibicom oczywiście nie spodobało. Efektem była dramatycznie zaśmiecona płyta boiska. Na mokry tartan spadły kilometry papierowych taśm, które przyłgnęły do powierzchni i stały się prawdziwym wyzwaniem dla biegaczy, którzy weszli na stadion, gdy opuścili go piłkarze. Było nie tylko niechlujnie, ale i niebezpiecznie. Dobrze byłoby pamiętać, że stadion jest miejscem publicznym i nie służy wyłącznie piłce nożnej.

(mat)

Krzyżówka nr 37

POZIOMO: 1. Miejscowość dla policjantów, - 5. Posiłek z diablem, - 9. Przypadłość niejadka, - 10. Lekce waży co się zdarzy, - 11. Coś dla mas, - 14. Towarzyska obława, - 17. Wykręcony w hotelu, - 18. Pierwszy w urzędzie, - 19. Trzyma się chirurgii, - 21. Opętuje, - 23. Przeliczone na złote, - 25. Krakowski teatr, - 28. Kark go trzyma za kark, - 29. Świeży, wypoczęty, - 30. Wieś z Betlejem na wodzie, - 31. Małowana olejno.

PIONOWO: 1. 192,27 m biegu, - 2. Skóra z meszkiem, - 3. Do wpadania, - 4. Trzęsie się w lesie, - 5. Oklepana oczywistość, - 6. Przed brunetem, - 7. Uczony z Syrakuz, - 8. Gra dla rozrywki, - 12. Liczy zawodowo, - 13. Zawsze z torbą, - 15. Spec na wiec, - 16. Kiełbie mu we łbie, - 20. Zadanie dla laboranta, - 21. Chata, w której żył Sarmata, - 22. Przy Ciamajdzie go odnajdziesz, - 24. Wyszedł z formy, - 25. Chłopina z Poronina, - 26. Kolosalna wielkość, - 27. Hans, Apostoł Grenlandii.

(rap)

Uwaga! Ponieważ w numerze poprzednim NJ diagram krzyżówki nie był „zsynchronizowany” z pytaniami (za co przepraszamy wszystkich amatorów łamania głowy) i tym samym nie było możliwości ułożenia hasła – za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 37 nagrodzimy dwie osoby.

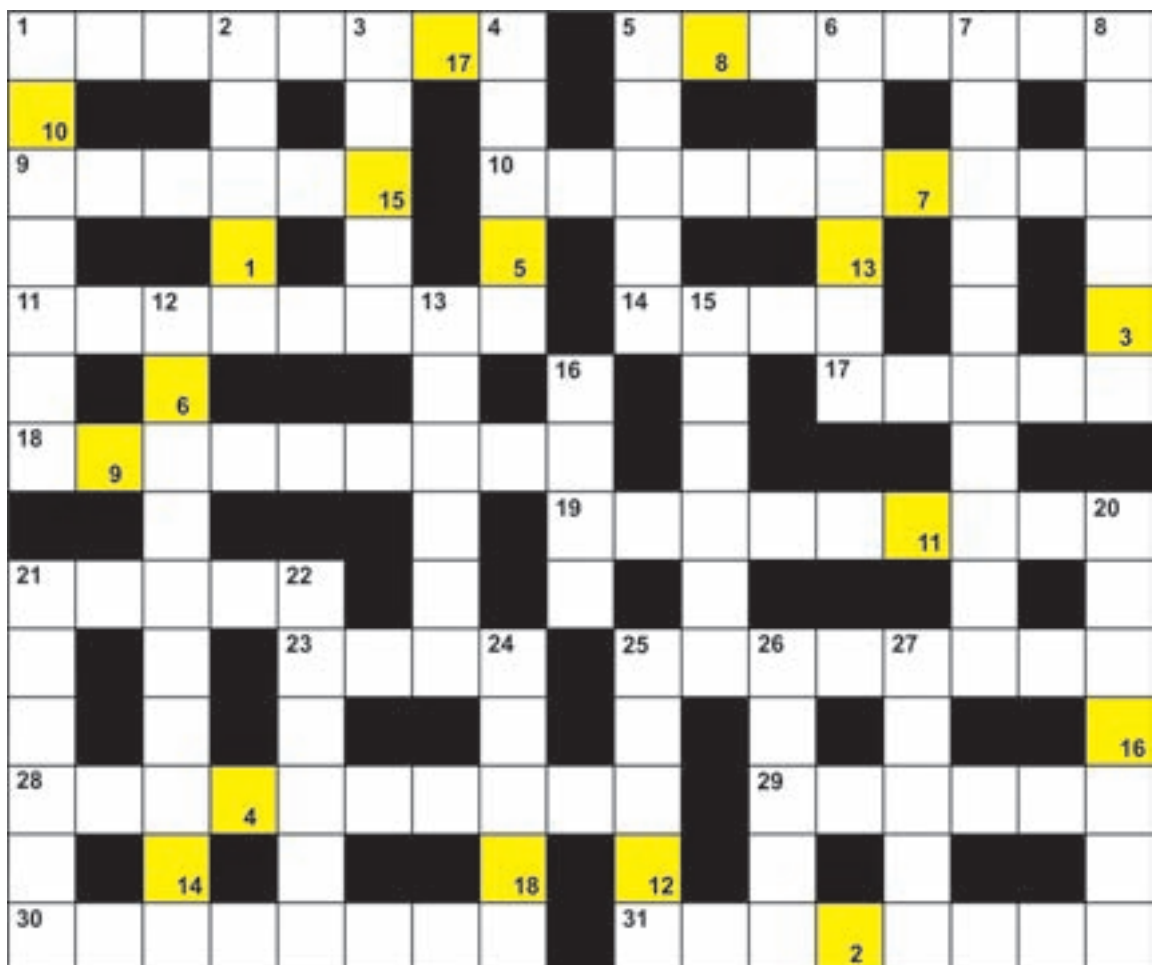
W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dzień dni od daty ukazania się numeru.

Rozwiązanie wszystkich haseł krzyżówki jest dostępne na stronie www.nj24.pl w zakładce rozmaitości.

Rozwiązanie krzyżówki nr 35

MARSZ DO KOŁA KOTLINY

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 35 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymuje Roman Nowak z Jeleniej Góry (prosimy o kontakt z redakcją).



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

KUPON NR 37

JELEN SALONOWY

Piotr Jędrzejak, od 1 września 2013 roku dyrektor Teatru Norwida, na wernisażu w Muzeum Karkonoskim pojawił się z żoną i dziećmi: Dobrawą i Mieszkiem. Jak zapowiadał tuż po wygraniu konkursie na prowadzenie jeleniogórskiego teatru, do Jeleniej Góry sprowadził się z całą rodziną. (3)



Pierwsze Damy jeleniogórskich placówek kultury - **Janina Hobgarska**, dyrektor Galerii BWA oraz **Gabriela Zawila**, dyrektor Muzeum Karkonoskiego - tym razem miały tremę, biorąc do ręki mikrofon. W takiej roli jeszcze nie występowały. Świetnie poradziły sobie, kreując Klarę (Janina Hobgarska) i Anielę (Gabriela Zawila) ze „Ślubów panieńskich” podczas akcji czytania dzieł Fredry. (3)

Nie kryła swojego miłego zaskoczenia z miłych słów, kwiatów i innych podarków **Julita Zaprucka**, dyrektor Muzeum Miejskiego Domu Gerharta Hauptmanna w Jagniątkowie, która świętowała 10-lecie pracy na stanowisku szefowej tej placówki. W czasie Europejskich Dni Dziedzictwa o jubileuszu pani dyrektor pamiętali nie tylko pracownicy i osoby współpracujące z muzeum, ale także konsul generalny Niemiec we Wrocławiu Gottfried Zeitz. (6)



pychaneł o miejsce w szyku. Ale władza powinna mieć się na baczności i uważnie wsłuchiwać w głos ludu, bo za chwilę może poczuć na plecach oddech innej władzy - ławeczkowej. W Gronowie, co widać na zdjęciu, powstała nowa łoża, od której już tylko krok do założenia nowej partii politycznej. A wtedy dopiero się będzie działo w powiecie... (8)

Podczas dożynek parafialnych w Gronowie (gm. Zgorzelec) objawiło się nieoczekiwanie dwóch starostów reprezentujących ten sam powiat. Nie, nie - żadnej schizmy w powiecie zgorzeleckim nie ma! Po prostu jednym ze starostów był aktualnie urzędujący starosta **Artur Bieliński**, a drugim - starosta dożynekowy **Paweł Krakowiak**, w asyście miejscowych sołtysów. O ile nam wiadomo, przestrzeni wystarczyło dla obydwu panów i obyło się bez niechlubnych prze-



Podczas sobotniego meczu IV ligi pomiędzy Karkonoszami Jelenia Góra a LZS-em Stary Sleszów na trybunie zasiadł poprzedni prezydent **Marek Obrębalski**. Zauważyliśmy, że siedział tuż obok działacza klubu **Bogusława Kempnińskiego**. Nie wiemy, o czym rozmawiali i czemu piłkarze zawdęczają wizytę ekszefa. Wiadomo, że Marek Obrębalski jest wielkim fanem piłki ręcznej i regularnie bywa na meczach KPR-u. Po spotkaniu piłkarzy udał się zresztą do znajdującej się w sąsiedztwie hali i obejrzał spotkanie piłkarek. Czyżby na stadionie pojawił się tylko przy okazji? On sam na temat powrotu do lokalnej polityki konsekwentnie milczy. (12)



Głośno ostatnio w mediach o ubiegłotygodniowym, wyjazdowym posiedzeniu klubu parlamentarnego PiS na Podkarpaciu. Posłowie tej partii pojechali wspierać w wyborach uzupełniających swojego kandydata, a po ciężkiej pracy relaksowali się w hotelu spa. Paparazzi przydybali m.in. wiceprezesa partii **Adama Lipińskiego** ubieranego w szlafrok przez kolegów oraz nagrali rozmowy innych działaczy. Posłanka **Marzena Machałek** także była na tym spotkaniu i, jak nam powiedziała, ma nadzieję, że na żadnych taśmach jej nie będzie, a zresztą niczego się nie obawia, bo w żadnych zajęciach „po godzinach” nie uczestniczyła. Ale pani poseł wyznała nam, że niedawno paparazzi zrobili jej zdjęcie w jednej z restauracji na Śląsku. Siedziała obok osób, które piły wino i piwo. Ale na zdjęciu widać, jakby obie butelki stały przed nią. I wyszło, że posłanka Machałek pije i piwo, i wino do kolacji. (6)

Wójt gminy Zgorzelec, **Kazimierz Janik**, ma coraz młodszy target. A tym, co powinno budzić niepokój potencjalnych pretendentów do władzy jest fakt, że panu wójtowi jest ładnie we wszystkim, i w każdym otoczeniu. Czy to nowo otwarte przedszkole, (jak to na zdjęciu, w Jędrzychowicach), czy hala sportowa, czy kawał świeżego asfaltu na drodze, czy świeżo wyremontowana świetlica... Niektórzy po prostu zawsze dobrze wychodzą na zdjęciach, i tyle. Może to jest właśnie tajemnica dziwnej, niepokojącej, i jakże pożądanej wielokadencyjności? (8)



Horoskop

BARAN
21 III - 20 IV

Jeśli tylko możesz, wyjedź choć na kilka dni - odpoczynek ukoji skołotane nerwy i podsunie kilka nowych, ciekawych pomysłów na życie.

BYK
21 IV - 21 V

I tym razem uda Ci się podjąć właściwą decyzję. W miłości nie kieruj się tylko i wyłącznie własnym interesem - ktoś bardzo na Ciebie liczy.

BLIŹNIĘTA
22 V - 21 VI

Zdecydowana odmiana i nowy duch. Uważaj jednak, aby w przypływie uczuć nie składać pochopnych deklaracji - może lepiej energię spożytkować w pracy?

RAK
22 VI - 22 VII

Dobra passa, ale tylko na polu zawodowym. Jeśli nie poprzestaniesz na drobnych sukcesach i pójdziesz za ciosem, efekty mogą być imponujące.

LEW
23 VII - 22 VIII

Trochę zawodowych kłopotów, ale weź je na spokojnie, bo to nie jest najgorsze, co może Cię spotkać. Jeśli nadal będziesz wścibski, zaliczysz fatalną wpadkę towarzyską.

PANNA
23 VIII - 22 IX

Konieczność musisz zmienić strategię działania. Za bardzo się odsłaniaasz, a tym samym stajesz się łatwym celem. Jeśli masz wątpliwości, pogadaj z Rybami.

WAGA
23 IX - 22 X

Konieczność pozyskaj zaufanie Skorpiona - tylko on może podpowiedzieć Ci, jak przegrać, aby wygrać. W domu sporo rodziny i obcych, z którymi nie powinieneś się pokłócić.

SKORPION
23 X - 22 XI

Coraz słabiej doceniasz przychylności losu, a Twoje wymagania są coraz śmielsze. Może nie warto już niczego ryzykować? Przed Tobą kolejna ważna rozmowa.

STRZELEC
23 XI - 22 XII

W sprawach uczuciowych w końcu miło, ciepło i spokojnie, ale bez wielkich porywów namiętności. Nie staraj się tego zmieniać na siłę - lepiej poczekać.

KOZIOROŻEC
23 XII - 20 I

Może wybierzesz się na koncert albo na wycieczkę? Po sygnałach, jakie wysyłasz, ktoś bardzo na to liczy, a drobny flirtik jest teraz bardzo wskazany.

WODNIK
21 I - 19 II

Masz sporo wrogów i, niestety, nie potrafisz ich pokonać. W tej sytuacji najlepiej będzie przeczekać. Jeśli chcesz wygrać, powinieneś zmienić taktykę działania.

RYBY
20 I - 19 II

Zacznij kierować się dobrze pojętym, własnym interesem, inaczej nie tylko stracisz pieniądze, ale również grunt pod nogami. W sobotę ważne spotkanie.

(ep)

A tall, narrow, vertical display case with a grid of compartments. The case is made of a dark material, possibly wood or metal, with a grid of thin, light-colored lines forming the compartments. Inside the case, there are several rows of small, light-colored, rectangular objects, possibly jewelry or small figurines, arranged in a neat, vertical column. The objects are light-colored, possibly white or light beige, and have a smooth, slightly curved surface. The case is set against a dark background.

- natynkowa
- 2 x 36 W



Ołerta ważna do wyczerpania zapasu.

4444



**Wszystko
na**



Kasa Oszczędności KRAKÓW

RATY

Wszystko na

10, 20, 30 rat z niskim oprocentowaniem*

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 7.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 11, tel. 75/75 55 100, fax. 75/75 55 200

www.castorama.pl

*While initially fairly common, PMS has become a widely-studied phenomenon. For example, in 2011, the United States Institute of Medicine (USIOM) published a report titled "Managing the Menstrual Cycle: A National Perspective" (USIOM, 2011). The report found that PMS is a common condition, affecting 75% of women of reproductive age. The report also found that PMS is a complex condition, with many different symptoms and treatments. The report recommended that women with PMS should consult with their healthcare provider for a proper diagnosis and treatment plan.

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 260: 101–108

LUKASZewicz 601.700.777 • Feb 71.79.97.100